



ქართული  
ნაციონალური  
ბიბლიოთეკა

ქართული  
საგარეო  
კულტურის  
მემორიალი

# ლოცვანი



სველად გადმოგეძლი.

გამოცემა „ქობისა“,

თ ბ ი ლ ი ს ი

მსწრაფლ-მბეჭდავი „ქობისა“ მოსკოვის ქ., № 5.

1908



ეროვნული  
ბიბლიოთეკა

K 333.843  
3.09



საქართველოს აკადემიის  
ეროვნული ბიბლიოთეკა





ტერი, და შემდგომი იმისი ორი თითი; ამითი ცხადად ვაჩვენებთ წმიდისა სამებისა სამხროვნების თანასწორობასა და ერთ-ანსებობასა და ამასთანავე შეუკრებელბასა, ამისთვის რომ, როგორც წმიდა სამებაში არ არის პირველი და უკანასკნელი, უმეტესი და უმცირესი დღთაებისა, არამედ სრულნი არიან სამნი პირნი, თანაარსნი და თანასწორნი, ეგრეთცა სამი თითის თანაშემწეობითა და შეერთებით ვხატავთ მათს თანასწორობასა და განუყოფლობასა, და ეგრეთვე შეუკრებელბასა. ხალხი დასდებთ თითებს პირველად შებლზედა, რომელსაც შეეხება თავი ჯვარისა, და მეორედ წელზედა, რომელსაც შეეხება ბოლო ჯვარისა, მესამედ მარჯვენა მხარზედა, და მეოთხედ მარცხენაზედა. ამ გვარად გამოდის ოთხ-კერძად გართხმული ჯვარი, რომელსა ზე და ჩვენთვის ჯვარცმულმან უფალმან იესო ქრისტემან შემთქმარიბნა ერთად უფელნი ერთნი, განბნულნი კიდეთა ზედა ქვეყანისათა. და ესრეთ, ჯვარის პირზედა გამოსახვითა სამითა თითითა, როგორცა ვსთქვით ზემოდ, ჭეშმარიტად ხატვი-იცემების დიდებუბის ჩვენგან, გამოუთქმელი ძალითა, ხატვისანი ჯვარი.



**ლოცვანი ზემდგომად ძილისაგან  
აღდგომისა.**

რაჟამსწილსდგე ძილისაგან, განეშორე  
სარეცელსა და ბრძანე:

ლოცვითა წმიდათა მამათა ჩვენთაჲთა,  
უფალო იესო ძირისტე, ლმერთო ჩვენო,  
შეგვიწყალენ ჩვენ, ამინ.

დიდება შენდა, ლმერთო ჩვენო, დი-  
დება შენდა.

მეუფეო ზეცათაო, ნუგეშინის-მცე-  
მელო, სულო ჭეშმარიტებისაო, რომე-  
ლი ყოველგან ხარ და ყოველსავე ალავ-  
სებ მაღლითა შენითა! საუნჯეო კეთილ-

თაო, მომნიჭებლო ცხოვრებისაო, მო-  
 ვედ ჩვენ შორის და წმიდა მყვენ ჩვენ  
 ყოვლისაგან ბიწისა, და აცხოვნენ, სახი-  
 ერო, სულნი ჩვენნი.

წმიდაო ღმერთო, წმიდაო ძლიერო,  
 წმიდაო უკვდავო, შეგვიწყალენ ჩვენ,  
 (გ-გზის).

ღიდება მამასა და ძესა და წმი-  
 დასა სულსა, აწ და მარადის, და უკუნითი  
 უკუნისამდე, ამინ.

შოვლად-წმიდაო სამებაო, შეგვიწყ-  
 ალენ ჩვენ: უფალო, გვიხსენ და გვილ-  
 ხინე კოდვათა ჩვენთაგან, შეუფეო, შეგ-  
 ვინდევე უსჯულოებანი ჩვენნი, წმიდაო,  
 მოიხილე და განჰკურნენ უძლოურებანი  
 ჩვენნი, სახელისა შენისათვის.

უფალო შეგვიწყალენ (გ-გზის).

ღიდება, აწდა.

მამაო ჩვენო, რომელი ხარ ცათა შინა!

წმიდა იყავნ სახელი შენი,

მოვედინ სუფევა შენი,

იყავნ ნება შენი, ვითარცა ცათა შინა,  
 ეგრეცა ქვეყანასა ზედა,

პური ჩვენი არსობისა მომეც ჩვენ დღეს,

და მომიტევენ ჩვენ თანანადებნი ჩვენნი,  
ვითარცა ჩვენ მიუტევებთ თანამდებთა  
მათ ჩვენთა,

და ნუ შემიყვანებ ჩვენ განსაცდელსა,  
არამედ მიხსნენ ჩვენ ბოროტისაგან.

და ზედა მუხლები ესე:

აღდგომილნი ძილისაგან შეგვივრდე-  
ბით, შენ, სახიერ, და ანგელოსთა გალო-  
ბასა გილაღადებთ, შენ, ძლიერო: წმიდა  
ხარ, წმიდა ხარ, წმიდა ხარ, შენ, ლმერ-  
თო ჩვენო, ლეთის-მშობელისა-მიერ შე-  
გვიწყალენ ჩვენ.

დიდება მამასა და ძესა და წმიდასა  
სულსა.

ცხედრისაგან და ძილისა აღმადგინე მე,  
შთალო, გონებაჲ და გული ჩემი განა-  
ნათლენ, და ბაგენი ჩემნი აღახვენ გა-  
ლობად შენდა, წმიდაო სამებაო: წმიდა  
ხარ, წმიდა ხარ, წმიდა ხარ, შენ, ლმერ-  
თო ჩვენო, ლეთის-მშობელისა-მიერ შეგვი-  
წყალენ ჩვენ.

აჲ და მარადის, და უკუნითი უკუნისამ-  
დე. ამინ.



მეყვსეულად მსაჯული იგი მოვიდეს და თვითოეულისა საქმენი განშიშვლდენ, არამედ შიშით ღალად-ვჭყოთ შუალამესა: წმიდა ხარ, წმიდა ხარ, წმიდა ხარ, შენ, ღმერთო ჩვენო, ღვთის-მშობელისა-მიერ შეგვიწყალენ ჩვენ.

შთალო შეგვიწყალენ, (იბ-გზის)

და ლოცვა ესე:

ძილისაგან აღდგომილი გმადლობ შენ, წმიდაო სამებაო, რამეთუ მრავლისა სახიერებისა და სულ-გრძელებისა შენისათვის, არა განჭრისხენ ჩემ უძღებსა და ცოდვილსა ზედა, და არა თანა წარმწყმიდე მე უსჯულოებათა შინა ჩემთა, არამედ, ჩვეულებისა-ებრ, კაცთ-მოყვარე მექმენ მე; და უფსკრულსა შინა სასოწარკვეთილებისასა მდებარე აღმადგინე აღმსობად და დიდების-მეტყველებად ძალსა შენსა; და აწცა განმინათლენ თვალნი გონებისა ჩემისანი, აღაღე პირი ჩემი ზრახვად სიტყვათა შენთა, და გულისხმის-ყოფად გზათა შენთა, და ქმნად ნებისა შენისა, და გალობად სახელსა შენსა აღსარებითა გულისათა, დიდებად და



გალობად ყოვლად-პატოისანსა სახელსა  
შენსა, მამისა და ძისა და წმიდისა სუ-  
ლისა, აწ და მარადის, და უკუნითი უკუ-  
ნისამდე, ამინ.

სხვა ლოცვა:

ღიდება შენდა, მეუფეო, ღმერთო  
ყოვლისა-მპყრობელო, რომელმან საღმრ-  
თოჯთა კაცთ-მოყვარებისა შენისა მეცნი-  
ერებითა, ღირს-მყავ მე, ცოდვილი და  
უღირსი, აღდგომად ძილისაგან და შეს-  
ლვად წმიდასა ტაძარსა შენსა. შეიწირე  
ხმაჲ ვედრებისა ჩემისა, ვითარცა წმიდა-  
თა და საცნაურთა უხორცოთა ძალთა  
შენთაჲ, სათნო-იყავ გულითა წმიდითა  
და სულითა მდაბლითა შეწირვად უღირ-  
სთა ამათ ბაგეთა ჩემთაგან ქებაჲ, რათა  
მეცა ზიარ-ვიქმნე ბრძენთა მათ ქალწულ-  
თა თანა, ბრწყინვალითა ლამპრითა სუ-  
ლისა ჩემისათა, რათა ვადიდებდე შენ,  
თანა მამით და სულით წმიდითურთ,  
ღვთისა სიტყვაო, ამინ.





ლოცვანი შუა-ღამისანი,

თქმული იოსებ გამომეტყველისა-მიერ.

მოვედით თაყვანის-ვცეთ მეუფესა  
ჩვენსა ღმერთსა.

მოვედით თაყვანის-ვცეთ და შეუვრ-  
დეთ ძრისტესა, მეუფესა, ღმერთსა ჩვენსა.

მოვედით თაყვანის-ვცეთ და შეუვრ-  
დეთ თვით ძრისტესა, მეუფესა და ღმერთ-  
სა ჩვენსა.

უსალმუნნი კვ.

შტალი ნათელ ჩემდა და მაცხოვარ  
ჩემდა, ვისა მეშინოდის? შტალი შესავედ-  
რებელ არს ცხოვრებისა ჩემისა, ვისგან  
შევძრწუნდე? მოახლებასა ჩემ ზედა უკე-  
თურთასა შექმად ხორცთა ჩემთა, მაქირ-  
ვებელნი ჩემნი და მტერნი ჩემნი, იგინი  
მოაუძლოურდეს და დაეცნეს. ზან-თუ-ეწყოს  
ჩემ ზედა ბანაკი, არა შეეშინოს გულსა

ჩემსა, აღ-თუ-ჰდგეს ჩემ ზედა ბრძოლამ, ამისთვისცა მე შენ გესაუ. მრთი ვითხოვე შეთვისაგან, ესევე ვითხოვო: დამკვიდრებად ჩემდა სახლსა შეთვისასა ყოველთა ღღეთა ცხოვრებისა ჩემისათა, ხილვად ჩემდა შევნიერება შეთვისა და მოხილვად ტაძარი მისი; რამეთუ დამიფარა მე კარავსა შინა მისსა ღღესა შინა ბოროტთა ჩემთასა, დამფარა მე დაფარულსა კარვისა მისისასა, კლდესა ზედა აღმამალლა მე. და აწ ესერა აღამალლა თავი ჩემი ზედა მტერთა ჩემთა, გარე-მოვადეგ და შევჰსწირე კარავსა შინა მისსა მსხვერპლი ქებისა და ღალადებისა, ვაქებდე და ვუგალობდე შევალსა. ისმინე, შევალო, ხმისა ჩემისა, რომლითა ღალად-ვჰყავ, მიწყალე მე და ისმინე ჩემი. შენ გრქვა გულმან ჩემმან: შევალი მოვიძიო; გამოვიძია შენ პირმან ჩემმან, პირი შენი, შევალო, მოვიძიო. ნუ გარე-მიიქცევ პირსა შენსა ჩემგან, და ნუ მიიქცევ რისხვით მონისა შენისაგან; შემწე ჩემდა იყავ, ნუ შეურაცხ მყოფ მე და ნუ დამაგდებ მე, ღმერთო, მაცხოვარო ჩემო. რამეთუ მამამან ჩემმან და ღღელა-

მან ჩემმან დამაგდეს მე, ხოლო შუალმან  
 შემეწყნარა მე. ჰსჯულიერ მყავ მე, შუა-  
 ლო, გზასა შენსა და მიძელე მე აღაგთა  
 შენთა წრფელთა, მტერთა ჩემთათვის. ნუ  
 მიმცემ მე სულთა მაჭირვებელთა ჩემთასა,  
 რამეთუ აღჰსდგეს ჩემ ზედა მოწამენი  
 ცრუნი, და უტყუვა სიცრუემან თავ-  
 სა თვისსა. მრწამს მე ხილვად კეთილი  
 უფლისა ქვეყანასა მას ცხოველთასა. და-  
 უთმე შუალსა; მხნე იყავნ და განძლიერ-  
 დან გული შენი, და დაუთმე შუალსა.

ფსალმუნი ოვ.

ხმითა ჩემითა უფლისა მიმართ და-  
 ლად-ვჰყავ, ხმითა ჩემითა ღვთისა მიმართ,  
 და მომხედნა მე. ღლესა ჭირისა ჩემისასა  
 ღმერთი გამოვიძიე, ხელითა ჩემითა ლამე  
 მის წინაშე და არა ვჰსცეთ, წარეწირა  
 ნუგეშინის-ცემა სულსა ჩემსა. მოვიხსენე  
 ღვთისა და ვიხარე, ვჰზრუნევდ და სულ-  
 მოკლე იქმნა სული ჩემი. მიეწიფნეს სახ-  
 მილაგთა თვალნი ჩემნი; შევჰსძრწუნდი  
 და არა ვიტყოდი. მიკონებდ დღეთა  
 მათ პირველთა, და წელიწადნი საუკუ-  
 ნენი მოვიხსენენ; და ვიწვრთიდ ლამე გუ-

ლითა ჩემითა, ვჭზრუნევდ და შეზრუნ-  
 ბულ იყო სული ჩემი: ნუ უკუნისამდე გან-  
 მაგდოს მე შუალმან, და არლარა შეჰს-  
 ძინოს სათნოებად მერმე? ანუ სრუ-  
 ლიად ნუ დააყენოსა წყალობაჲ მისი,  
 აღასრულა სიტყვა მისი თესლითი თეს-  
 ლადმდე? ნუ დამეივიწყოსა შეწყნარებაჲ  
 მისი ლმერთმან, ანუ დააყენნეს მოწყა-  
 ლებანი მისნი რისხვითა მისითა? ლავჰსთქუ:  
 აწლა მიწყიეს, ესე არს განახლება მარ-  
 ჯვენისა მალლისა. მოვიხსენე საქმეთა  
 შეფლისათა, რამეთუ მოვიხსენო მე დასა-  
 ბამითგან საკვირველებათა შენთა, და  
 ვიწვრთიდე ყოველთა მიმართ საქმეთა  
 შენთა, და დაბადებულთა შენთა მიმართ  
 ვჭზრახვიდე. ლმერთო, წმიდასა შინა არს  
 გზა შენი, ვინ არს ლმერთ დიდ, ვითარ  
 ლმერთი ჩვენი? შენ ხარ ლმერთი, რო-  
 მელმან ჰყვი საკვირველი, აუწყე ერთა-  
 შორის ძალი შენი, და იხსენ მკლავითა  
 შენითა ერი შენი: ძენი იაკობისნი და  
 იოსებისნი. ბიხილეს შენ წყალთა, ლმერ-  
 თო, გიხილეს შენ წყალთა, და შეეშინა,  
 შეჰსძრწუნდეს უფსკრულნი. ლიდ-ძალითა



ოხრითა წყალთათა, ხმა მოჰსცეს ღრუ-  
ბელთა, და რამეთუ ისარნი შენნი ვლენ-  
ნან. ხმა ქუხილისა შენისა ურმის-თვალ-  
სა. ბამოჰსჩნდეს ელვანი შენნი სოფელ-  
სა. შეიძრა და შეძრწუნებულ იქმნა  
ქვეყანა. ზღვასა ზედა არიან გზანი შენნი  
და ალაგნი შენნი წყალთა ზედა მრავალთა,  
და კვალნი შენნი არა საცნაურ იქმნენ.  
შძელუ, ვითარცა ცხოვარსა, ერსა შენსა,  
ხელითა მოსესითა და ჰარონისაჲთა.

ფსალმუნი რლპ.

შუალო, გამომცადე მე და მიცან მე.  
შენ ჰსცან დაჯდომაჲ ჩემი და აღდგომაჲ  
ჩემი; შენ გულის-ხმა-ჰყვენ ზრახვანი ჩემ-  
ნი შორით. ალაგნი ჩემნი და ნაწილნი  
ჩემნი შენ გამოიკვლიენ, და ყოველნი  
გზანი ჩემნი წინასწარ იხილენ. რამეთუ  
არა არს ზაკვა ენასა ჩემსა: აჰა, შუა-  
ლო, შენ ჰსცან ყოველი უკანასკნელი ღ  
დასაბამისა, შენ შემქმენ და დამდევე ჩემ  
ზედა ხელი შენი. საკვირველ იქმნა ცნო-  
ბა შენი ჩემგან, განძლიერდა და ვერ  
შეუძლო მას. შიდრემე ვიდე სულისა  
შენისაგან, და პირისა შენისაგან ვიდრე-



მე ვივლტოდე? აღ-თუ-ვჭხდე ცად, შენ  
 მუნ ხარ, შთა-თუ-ვჭხდე ჯოჯოხეთად, ახ-  
 ლოსვე ხარ. აღთუ-ვიპყრნე ფრთენი ჩემ-  
 ნი განთიად და დავემკვიდრო დასას-  
 რულსა ზღვისასა, და რამეთუ მუნცა ხე-  
 ლი შენი მიძლოდეს მე, და მარჯვენემან  
 შენმან შემიწყნაროს მე. და ვჰსთქუ:  
 ბნელმან სამე დამორგუნოს მე, და ლამე  
 განმანათლებელ იყოს ფუფუნებისა ჩემისა,  
 —რამეთუ ბნელი შენ-მიერ არა დაბნელ-  
 დეს, და ლამე, ვითარცა დღე, განათლდეს;  
 ვითარცა ბნელი მისი, ეგრეცა ნათელი  
 მისი. რამეთუ შენ დაჰბადენ თირკმელნი  
 ჩემნი და შემიწყნარე მე დედის მუცლით  
 ჩემითგან. აღვიარო შენ, რამეთუ საშინე-  
 ლად საკვირველ იქმენ. საკვირველ არიან  
 საქმენი შენნი, და სულმანცა ჩემმან უწყ-  
 ყის ფრიად. არა დაეფარა ძვალი ჩემი  
 შენგან, რომელი ჰვქმენ დაფარულად,  
 და სიმტკიცე ჩემი ქვესკნელთა ქვეყანისა-  
 თა. რომელ იგი არა მექმნა, იხილეს  
 თვალთა შენთა, და წიგნსა შენსა ყო-  
 ველნივე შთაიწერნენ, დღისი დაიბადნენ  
 და არღარა იყოს ნაკლულეფანება მათ



შორის. ხოლო ჩემდა დიდად სადიდებელ  
 იყვნეს მეგობარნი შენნი, ღმერთო,  
 ფრიად განძლიერდეს მთავარნი მათნი.  
 აღვრაცხნე იგინი და უფროს ქვიშისა  
 განმრავლდენ; განვიღვიძე და მერმეცა მე  
 შენთანა ვარ. უკეთუ მოსწყვედ ცოდვილ-  
 თა, ღმერთო! კაცნი მოსისხლენი განმე-  
 შორენით ჩემგან. რამეთუ მხდომ ხართ  
 გულის-ზრახვითა თქვენითა; დაიპყრნენ  
 ამოვებითა ქალაქნი შენნი. ანუ არა,  
 მოძულენი შენნი, უფალო, მოვიძულენა  
 და მტერთა შენთა ზედა განვჰკფდი? სი-  
 ძულილითა სრულითა მოვიძულენ, და  
 იგინი მტერად შემექმნნეს მე. ზანმცადე  
 მე, ღმერთო, და ჰსცან გული ჩემი; გან-  
 მიკითხე და გულის-ხმა-ჰყვენ ალაგნი ჩემ-  
 ნი; და იხილე არს თუ გზა უჰსჯულო-  
 ებისა ჩემთანა, და მიძლოდე მე გზასა  
 მას საუკუნესა.

დიდება, აწდა, ალოილუია (გ-გზის).  
 უფალო შეგვიწყალებ (გ-გზის). დიდება,  
 აწდა.

აწ გულის-ხმა-ჰყავ, სულო ჩემო,  
 მეყვსეულად მოსლვაჲ იგი მსაჯულისა,

აღსდევ ძილისაგან შუა-ლამე და ჰხმობდი:  
 წმიდა-ხარ, წმიდა-ხარ, წმიდა-ხარ, შენ,  
 ღმერთო ჩვენო, ღვთის-მშობელისა-მიერ  
 შეგვიწყალენ ჩვენ.

მე დაწვწვ და დავიძინე და განვიღვი-  
 ძე, რამეთუ უფალი მწე შეუა მე.

ეს. 8, 5.

ჰოველნივე ვიღვიძებდეთ და ძრის-  
 ტესა მივეგებოდეთ, შორწმუნენო, სიმრავ-  
 ლითა ზეთისათა და ლამპართაჲ ბრწყინვა-  
 ლებითა, რათა სასძლოსა მას შინაგან  
 ღირს ვიქმნნეთ, რამეთუ, რომელი კარსა  
 გარეგან დაშთეს, ურგებად ჰხმობდეს  
 ღვთისა მიმართ: შემიწყალე მე, უფალო!

შუა-დამე აღვსდგი აღსარებად შენდა განკით-  
 ხვათათვის სიძარღვისა შენისათა.

ეს.  
 118, 62.

ჰამსა ლოცვისასა შუაღამესა, უცოდ-  
 ველო მაცხოვარ, გონებაჲ გულის-ხმის-  
 ყოფისა მომბადლე, ღმერთო ჩემო, და შე-  
 მიწყალე.

ღიდება.

რომელი ძალწულისაგან აღმოუბრ-  
 წყინდი სოფელსა, ძრისტე ღმერთო,  
 და მის-მიერ ძედ ნათლისად გამოგვაჩი-  
 ნენ, შეგვიწყალენ ჩვენ, ყოვლად-ძლიერო!

აწდა.

ღედაო ღვთისაო ყოვლად-წმიდაო,  
 ზღუდეთო ქრისტეანეთაო, იხსენ ერი შე-  
 ნი, რომელი დაუცხრომელად ჰლაღა-  
 დებს: დიდება შენდა, ღმერთო ჩვენო,  
 დიდება შენდა! მამაო ზეცათაო, დიდება  
 შენდა! დიდება შენდა, ღმერთო ჩვენო,  
 დიდება შენდა! ძეო ყოვლად-ძლიერო,  
 დიდება შენდა. დიდება შენდა, ღმერთო  
 ჩვენო, დიდება შენდა, სულო შოვლად-  
 წმიდაო, დიდება შენდა! ღმერთო, სამე-  
 ბაო წმიდაო, დიდება შენდა, რამეთუ  
 შენდა შვენის დიდება და ქება, ამინ.





ლოცვა, სვედრებელი შოვლად-წმიდისა  
 ლეთის-მშობელისა მიმართ, თქმული წმიდისა  
 მამისა ჩვენისა მარკოზ მონაზონისა.

მრავალნი და დიდებულნი ნიქნი  
 მომეცნეს მე დამბადებელისა და ლეთისა  
 ჩემისაგან, ხოლო მე, უბადრუკი ესე,  
 ყოვლისავე მის მოვიწყე და უმადლო  
 ვიქმენ, ვბაძვედ პირ-უტყვეთა უგუნურ-  
 თა და მივემსგავსე მათ; დავგლახაკენ  
 სათნოებათაგან და განვმსდიდრდი ვნება-  
 თაგან, და ცოდვითა აღვივსე და სირ-  
 ცხვილითა, და ხვებულ ვიქმენ კადნიერე-  
 ბისა მისგან საღმრთოჲსა, დასასჯელ ვიქ-  
 მენ ლეთისაგან და მხილებულ ცოდვა-

თაგან, და სირცხვილელ ბოროტთა  
 საქმეთა ჩემთაგან. პირველ სიკვდილისა  
 მომკვდარ ვარ, და პირველ სასჯელისა  
 თვით დასჯილ, და პირველ საუკუნეთა  
 მათ სატანჯველთაგან ვიტანჯები გულის-  
 სიტყვათაგან სასო-წარკვეთილებისათა;  
 ამისთვის შენდა მომართ ხოლო მოვივლ-  
 ტვი, მსწრაფლ შემწისა ჩემისა, ლეთის-  
 მშობელო ყოვლად-წმიდაო, დედაო  
 მაცხოვრისაო, შენ გვედრები თანა-მდები  
 ესე ბევრეულისა მის ტალანტისა, რო-  
 მელმან ესე უძღებებით წარვაგე მამეული  
 იგი სიმდიდრეჲ, და უმეტეს ვპსკოდე მეძვი-  
 სა მის და მანასესა, და მდიდრისა მის  
 უწყალოჲსა, მონა ვიქმენ გულის-თქმათა,  
 შემწყნარებელ გულის-სიტყვათა ბოროტ-  
 თა, მეტყველ სიტყვათა ხენეშთა, და  
 უცხო ყოვლისაგან საქმისა კეთილისა.  
 აწ უკვე გვედრები: შეიწყალე სიგლა-  
 ხაკეჲ ჩემი და მწყალობელ ექმენ უძლო-  
 რებასა ჩემსა, რამეთუ დიდი კაღნიერებაჲ  
 გაქვს შენგან შობილისა ლეთისა მიმართ,  
 ვითარ იგი სხვასა არავის აქვს. შოველივე  
 ძალ-გიძს, დედაო ლეთისაო, და ყოვლისა-

ვე შემძლებელ ხარ, რამეთუ უზესთაეს  
 ხარ ყოველთა დაბადებულთა, და არა  
 რაჲ არს შეუძლებელ შენდა, რომელიცა  
 გენებოს. ნუ შეურაცხ-ჰყოფ ცრემლთა  
 ჩემთა, ნუ მოიძაგებ სულთქმასა ჩემსა,  
 ნუ განიშორებ ვედრებასა ჩემსა და ტკი-  
 ვილსა ამას გულისა ჩემისასა, არამედ  
 დედობრივითა მით მეოხებითა შენითა,  
 სახიერი იგი და ტკბილი ძეჲ შენი,  
 და ღმერთი ჩვენი მოწყალე ჰყავ ჩემ  
 ზედა, და ღირს-მყავ მე, ცოდვილი  
 ესე და უღირსი მონაჲ შენი, მოგებად  
 პირველსავე მას სათნოებათა სიკეთესა  
 და განშორებად უშვერებისა მისგან ვნე-  
 ბათასა, განთავისუფლებად ცოდვისაგან,  
 მონებად სიმართლისა, აღძარცვად სიხე-  
 ნეშესა მას ხორცთა გულის-თქმათასა, და  
 შემოსად ბრწყინვალებასა მას სულიერი-  
 სა სიწმიდისასა, მკვდარ-ყოფად სოფლისა-  
 გან, და განცხოველებად ღვთის-მსახურე-  
 ბით. მოგზაურსა თანა-მავალ მექმენ მე,  
 ზღვასა თუ განვვლიდე — შემწე მეყავ, და  
 მარადის მბრძოლ ექმენ მტერთა ჩემთა,  
 ეშმაკთა, რომელნი იგი მბრძვანან მე მალ-

ლით, მღვიძარებასა შინა განმადლიერე-  
 ბელ მექმენ, მეძინოს თუ — მფარველ მე-  
 ყავ, ქირსა თუ მივეცე — მიხსენ, სულ-მოკ-  
 ლებასა შინა ნუგეშინის-მცემელ მექმენ,  
 მავნებელთაგან გენმარინე, და ცილის  
 მწამებელთაგან უბრალო მყავ; სიკვდი-  
 ლად თუ მივიწიო, მსწრაფლ მეწიე, და  
 უხილავნი იგი მტერნი ჩემნი საშინელე-  
 ბით იოტენ, რათა ჰსცნან მტერთა მათ  
 ჩემთა, ბოროტთა ეშმაკთა, ვითარმედ მე  
 მონა შენი ვარ. ჰე, ყოვლად-წმიდაო დე-  
 დოფალო, ლვთის-მშობელო, შეისმინე  
 უძლური ესე ვედრებაჲ მონისა შენისა,  
 მოხედენ სულსა ჩემსა და განარინე ესე,  
 და მტერთა ჩემთაგან მიხსენ მე, და ნუ  
 მარცხვენ მე სასოებისაგან ჩემისა, სასოო  
 ყოველთა კიდეთა ქვეყანისათაო; მხურვა-  
 ლებაჲ ხორციელთა ბრძოლათა განაქარ-  
 ვე, და ღელვანი უჯეროჲსა გულის-წყრო-  
 მისანი დაამდოვრენ, ზვაობაჲ და სილაღეჲ  
 ამაოჲსა სიკბუკისა გონებისაგან ჩემისა  
 უჩინო ჰყავ, ოცნებანი იგი ღამისანი სულ-  
 თა მათ ბოროტთანი და გონებად-მოს-  
 ლვანი დღისანი არა წმიდათა გულის-

სიტყვათანი გონებისაგან ჩემისა მოსვენ;  
 ასწავე ენასა ჩემსა სიტყვაჲ კეთილი და  
 თვალთა ჩემთა მართლიად ხედვაჲ წრფელ-  
 სა მას გზასა სათნოებათასა; წარმართენ  
 ფერხნი ჩემნი ალავსა მას ღვთისა მცნე-  
 ბათასა, და ხელნი ჩემნი წმიდა ჰყვენ,  
 რათა ღირსებით აღვიპრობდე შეუფისა  
 მიმართ მადლისა. აღავსე პირი ჩემი ქე-  
 ბითა, რათა კადნიერებით ხადოდეს  
 ღმერთსა: მამაო ჩვენო, რომელი ხარ ცა-  
 თა შინა, განახვენ სასმენელნი ჩემნი სმე-  
 ნად ჯერისაებრ თაფლისა უტკბილესთა  
 მათ სიტყვათა წმიდათა წერილთაჲსა,  
 და ქმნად მათდა მადლითა შენითა და  
 შეწვევითა. მომეც უამი სინანული-  
 სა და გულს-მოდგინებაჲ მოქცევისა,  
 უცნაურად სიკვდილისაგან მიხსენ მე  
 და დასჯილებისაგან გონებისა განმა-  
 რინე; მერმე განყოფასა ამას სული-  
 სა ჩემისასა უბადრუკთა ამათ ხორცთა  
 ჩემთაგან წარმომიდევ, სასოო ჩემო და  
 შემწეო, და ქირი იგი მოუთმენელი აღ-  
 მისუბუქე ულონოსა ამას. იწროებასა და  
 ქირსა შინა ნუგეშინის-მცემელ მექმენ,



ჰამრობასა მას მწარესა მეზვერეთა მათ  
 ჰაერისათა და მთავართა მათ ბნელისათა  
 თანა წარმხადე, ხელით-წერილნი მრავალ-  
 თა მათ ცოდვათა ჩემთანი განჰხეთქენ,  
 სახიერსა მას და კაცთ-მოყვარესა ლმერ-  
 თსა დამაგე, მარჯვენით მისსა სანატრელ-  
 სსა მას დგომასა, დღესა მას განკითხვი-  
 სსა, ღირს-მყავ, საუკუნეთა მათ და  
 მოუთმენელთა სატანჯველთაგან მიხსენ  
 ტკბილთა მათ და წარუვალთა კეთილთა  
 ლეთისათა მკვიდრად გამომაჩინე. ამას  
 აღსარებასა შევესწირავ შენდა, ყოვლად  
 წმიდაო ღედლოფალო, ლეთის-მშობელო,  
 ნათელო დაბნელებულთა ამათ თვალთა  
 ჩემთაო, და ნუგეშინის-მცემელო ქირვეუ-  
 ლისა ამის სულისა ჩემისაო, შემ-  
 დგომად ლეთისა სასოო ჩემო და შესავე-  
 დრებელო, შეიწირე ვედრებაჲ ჩემი სიტკ-  
 ბოვებითა და წყალობითა, და აღხოცენ  
 ყოველნი ბრალნი და უსჯულოებანი  
 ჩემნი, და ღირს-მყავ მე ცხოვრებასა ამას  
 დაუსჯელად ზიარებად უბრწუნელსა მას  
 და ყოვლად-წმიდასა ხორცსა და სისხლსა  
 ძრისტესა ძის და ლეთისა შენისაჲსა.

ხოლო საუკუნესა მას მერმესა მკვიდრად  
მიჩინე სერობასა მას ტკბილსა ზეცისასა,  
საშვებელსა სამოთხისასა, სასუფეველსა  
ცათასა, სადა იგი არს მკვიდრობა ყოველ-  
თა წმიდათა საუკუნითგან მოხარულთა  
ძრისტე იესოს-მიერ, უფლისა ჩვენისა,  
რომლისა არს ღიდება თანა მამით და  
სულით წმიდითურთ, აწ და მარადის, და  
უკუნითი უკუნისამდე, ამინ.

შეიწირე ლოცვაჲ ჩვენი, ყოვლად-  
წმიდაო ღვთის-მშობელო, დედაო ძრის-  
ტესო, ცაო და ქერუბინო, საყდარო უფ-  
ლისაო, სვეტო ცეცხლისაო, ღრუბელო  
ნათლისაო, ტაკუკო ოქროსაო, სავეგო  
მანანაჲთა, ცვარითა მით ზეცისათაო, კი-  
დობანო ჰსჯულისაო, კარავო სიწმიდისაო,  
მეოხო და მოღვაწეო ყოვლისა სოფლი-  
საო. შოვლად-წმიდაო დედოფალო,  
ღვთის-მშობელო, იღვაწე სულთა და  
ხორცთა ჩვენთათვის წინაშე ძისა შენისა  
და ღვთისა ჩვენისა.

წმიდაო ღმერთო. მამაო ჩვენო. უფა-  
ლო შეგვიწყალენ მ. მუხლთ-მოდრეკა  
(იბ-გზის).

მიწყალე მე, ლმერთო, დიდითა  
 წყალობითა შენითა, და მრავლითა მოწყა-  
 ლებითა შენითა აღხოცე უსჯულოებაჲ ჩე-  
 მი. უფროს განმბანე მე უსჯულოებისა  
 ჩემისაგან და ცოდვათა ჩემთაგან განმწმი-  
 დე მე. რამეთუ უსჯულოებაჲ ჩემი მე უწყ-  
 ყი, და ცოდვა ჩემი წინაშე ჩემსა არს  
 მარადის. შენ მხოლოსა შეგცოდე და  
 ბოროტი შენ წინაშე ვჰყავ, რათა განვმარ-  
 თლდე სიტყვათაგან შენთა, და ვჰსძლო  
 ჰსჯასა შენსა. რამეთუ ესერა უსჯულოე-  
 ბათა შინა მიუდგა, და ცოდვათა შინა  
 მშუა მე დედამან ჩემმან. რამეთუ ესერა  
 ჰეშმარიტებაჲ შეიყვარე, უჩინონი ზღაფა-  
 რულნი სიბრძნისა შენისანი გამომიცხა-  
 დენ მე. მასხურო მე უსუბითა და განვ-  
 წმიდნე მე, განმბანო მე და უფროს თოვ-  
 ლისა განვსპეტაკნე. მასმინო მე გალობაჲ  
 და სიხარული, და იხარებდენ ძვალნი  
 დამდაბლებულნი. ბარე მიაქციე პირი შე-  
 ნი ცოდვათა ჩემთაგან და ყოველნი უს-  
 ჯულოებანი ჩემნი აღხოცენ. ბული წმიდაჲ  
 დაჰბადე ჩემთანა, ლმერთო, და სული  
 წრფელი განმიახლე გვამსა ჩემსა. ნუ გან-

მაგდებ მე პირისა შენისაგან, და სულსა  
 წმიდასა შენსა ნუ მიმიღებ ჩემგან. მომეც  
 მე სიხარული მაცხოვარებისა შენისა და  
 სულითა მთავრობისაჲთა დამამტკიცე მე.  
 მასწავლნე უსჯულოთა გზანი შენნი და  
 უღმრთონი შენდა მოიქცენ. მიხსენ მე  
 სისხლთაგან, ლმერთო, ლმერთო ცხოვ-  
 რებისა ჩემისაო: იხარებდეს ენა ჩემი  
 სიმართლესა შენსა. უფალო, ბაგენი ჩემნი  
 აღახვენ და პირი ჩემი უთხრობდეს ქებუ-  
 ლებასა შენსა. რამეთუ, უკეთუმცა გენება  
 მსხვერპლი, შემცა-მეწირა, არამედ საკურ-  
 თნი არა გთნდეს. მსხვერპლი ღვთისა არს—  
 სული შემუსრვილი. ზული შემუსრვილი  
 და დამდაბლებული ლმერთმან არა  
 შეურაცხ-ჰყოს. ძეთილი უყავ, უფალო,  
 ნებითა შენითა სიონსა, და აღეშენნენ  
 ზღუდენი იერუსალიმისანი. მაშინ გთნდეს  
 მსხვერპლი სიმართლისა, შესაწირავი და  
 ყოვლად დასაწველი. მაშინ შესწირნენ  
 საკურთხეველსა შენსა ზედა ზვარაკნი.

და ვალობანი.



გალოგანი შუა-ღამისანი.

გალოგა ა., ხმა 3.

სძლის-პირი.

რომელმან დაჰფარა სიღრმესა მდევარი, ესე ღღეს დაჰფარავს ქვეყანასა ზედა შვილთა მათ ზღვისა ხსნილთასა, ხოლო ჩვენ შემსხმელთაებრ ხმა-ვჰყოთ: შუალსა უგალობდეთ, რომელიცა დიდებულ არს.

შემეწიე მე, სიტყუასაებრ შენისა, და მაცხოვნე მე, და ნუ მარცხვენ მე სასოებისაგან ჩემისა.

ჰი, მიუწითომელო ღმერთო სახიერო, რომელმან გვასწავე ჩვენ ღავითის მიერ აღდგომაჲ შუა-ღამესა და მხურვალედ შევრდომაჲ შენი აღსარებით, ჩემიცა ვედრებაჲ შეიწირე აწ.

იქ. 117.

შემეწიე მე და ვჰსტხოვნდე, და ვაწ-  
ვრთადე მე სამართლეთა შენთა უოველსა  
ჟამსა.

ძრისტე, მეუფეო ჩემო და ღმერთო  
ჩემო, სოფლისა ნათელო და სიტკბოე-  
ბაო, რომელიცა შუა-ლამე იშევ ქალწუ-  
ლისაგან ჩვენთვის და მჩვრითა შეიხვიე, —  
დაჰხსენ ბრალთაცა ჩემთა საკრველნი.

იუჯენ ხელი შენი მაცხოვრად ჩემდა,  
რამეთუ მცნებანი შენნი აღვირჩიენ.

იქ. 178.

ძეთილთა მუშაკო, რომელმან წმიდა-  
ჰყავ ლოცვითა შენითა ჟამი ესე წმიდა  
ბრწყინვალე შუა-ლამისა, და გვასწავე  
შევრდომით ლოცვაჲ ჟამსა ამას, ჩემიცა  
შევრდომაჲ შეიწირე აწ. ღიდება.

ჰი, სამებაო, ერთო ღვთაებითა,  
შებლალული ძვირთაგან ცოდვათა მწიკუ-  
ლითა განმწმიდე და სავანე-მჰყავ სამ-  
კვიდრებელად შენდა, ვითარცა ძველ  
ოდესმე მამათ-მთავარი აბრაამ. აწდა.

ჰი, სძალო ღვთისაო, შოვლად-  
კუთხეულო, განმინათლე გული და გო-  
ნებაჲ ჩემი, წყვდიადითა შეპყრობილი,  
და განმაძლიერე, ძალწულო, შენდა,

ღვთისა დედისა, გალობად შუა-ღამესა.

**გ ა ლ ო ბ ა ზ .**, სძლის-პირი.

სამებოა შმიდაო, აღამაღლე რქაჲ  
ეკლესიისა დღეს მიუდრეკელად უზეს-  
თავს ბუნებათა სიმაღლესა ზედა სარწ-  
მუნოებისა შენისასა საფუძველსა შეურ-  
ყველსა, და მას შინა განმადლიერენ.

იქ. 125.

ძონა შენა ვარ: შეცნაურ მყავ შე და  
გულის-ხმა-ვეფნე წამებანი შენნი.

ძრისტე მეუფეო, სიტყვაო ღვთი-  
საო, ვედრებით გიღალაღებ: რომელმან  
მონისა შენისაგან ეამსა ამას შუა-ღამი-  
სასა ნათლის-ღებაჲ სიმდაბლით ჯერ-  
იჩინე, მეცა ბრალთა სიმრავლისაგან განმ-  
ბანე შოწყალებითა შენითა.

იქ. 132.

მოხილუე ჩემ ზედა და შემიწყადუე შე,  
სამართალთათვის მოეყვარეთა თანა სახელისა  
შენისათა.

მოხილუე ჩემ ზედა, მეუფეო, და  
შემიწყალუე, მხსნელო, და მდინარედ  
იორდანისად მომმადლენ ნაკადულნი  
ცრემლთანი, რათა ესტაროდე და აღ-  
გიარნე ცოდვათა ჩემთა სიმრავლენი,  
და ვჰპოვო შენ-მიერი შენდობაჲ.

ჭსტხოვნდეს სუჯი ჩემი და გაქებდეს შენ და სამაჳთაღნი შენნი შემეწიენ მე.

იქ. 175.

ცხოვრება ჩემი შევინებულ არს, და ყოველივე გვაძი ყოველით ასოჳთ და ნაწევარიითურთ, ხელნი და ფერხნი ჩემნი შებღალულ, და კვალად პირი და თვალნი ჩემნი, და საცნობელნი საესე ცოდვითა, — ძრისტე, მოწყალებითა განმბანე. — დიდება.

სამებაო სრულო და დაუსაბამო, ბუნებაო მარტივო, ერთ-არსებით საგალო-ბელო, სამ-თვითებაო, სამ-გვამოვანო, — გვაცხოვნენ ძრწოლით თაყვანის-მცემელნი ერთ-ღვთაებისა შენისანი, და ღირს გვყვენ სიწმიდით მონებად შენდა. აჴდა.

ჯაქვნი ბოროტნი ცოდვათა ჩემთანი განჰხეთქენ, უბიწოო ძალწულო, ოხითა შენითა, და დაჰხსენ ბრალთა ჩემთა საკრველნი, და ღამე და ღღე მომანიქე მე შევრდომად და ვედრებად შენდა, და ძრწოლით გალობად და დიდებად შენდა.

გ ა ლ ო ბ ა დ., სძლის-პირი.

რაჳემს წინასწარ-მეტყველმან იხილა



საიდუმლო დაფარული, განკვირვებულ-  
მან ლალად-ჰყო: რამეთუ დაჰსდევ წყა-  
ლობით სიყვარული მტკიცე, მამაო, და ძე  
შენი მხოლოდ-შობილი მოეც ძეთა კაცთა  
მომტევებელად ცოდვათა.

იქ. 109. სული ჩემი ხელთა შენთა შინა არს მა-  
რადის, და წსჯული შენი მე არა დავივიწყე-

შეგცოდე, უსჯულო ვიქმენ და  
განგარისხე, ზი, მრავალ მოწყალეო, და  
სასო-წარკვეთილებისა სიღრმესა შთავ-  
ხედ, არამედ გამომიჩნდი შუა ღამესა,  
ვითარცა მოწაფეთა ზღვისა ზედა, და  
საღმრთო დაყუდებამ მომანიჭე.

იქ. 143. ჭირთა და ღვაწლთა მზოვეს მე, და  
მცნებანი შენნი ზრახვა იყვნეს ჩემდა.

ღმერთო ჩემო, შემწეო ჩემო, გულთა და  
გონებათა განმკითხველო, უწყნი განზ-  
რახვათა ჩემთა და გონებისა და გულის-  
სიტყვათა ჩემთა დელვანი და შფოთნი,—  
ვითარცა იგი დაჰხსენ აღტეხამ ზღვისა,  
ეგრეთვე დააყუდე გული ჩემი.

იქ. 40. ესერა გულმან მითქვა მცნებათა შენთა,  
სიმაართლითა შენითა მაცნოვნე მე.

მილხინე, შემოქმედო ჩემო, შემინ-  
 დევ, ზი დამბადებელო ჩემო, შემინწყალე  
 და დამიტკბი, ლმობიერ-მექმენ და სოფ-  
 ლისა ამის ღელვათაგან მიხსენ საღრმოთო-  
 თა მარჯვენითა შენითა და აღმომიყვანე,  
 ვითარცა პეტრე. **ღიდება.**

პრსებით განუყოფელად, ხატოვ-  
 ნებით შეურევნელად, და სამებით ერთ-  
 არსებით ღვთის-გმეტყველებთ შენ, სწორ-  
 სა მეუფებითა და უფლებითა, და დიდსა  
 მას გალობსა გიგალობთ ქერუბინთასა,  
 სამებაო **წმიდაო.** **აწდა.**

ღაბნელეებული გული ჩემი, და გონე-  
 ბა წყვდიადითა აღსავსე და ცოდვისა  
 კაპანთა შინა და უდაბნოთა, და უგზოთა  
 შეცთომილი და შთაბნეული, — მიხსენ,  
 ძალწულო, რათა გაქებდე, და განმანათლე  
 შუა-ლამე ბრწყინვალედ.

**გ ა ლ ო ბ ა მ.** სძლის პირი.

ბნელისაგან ცოდვათასა გილაღადე-  
 ბენ შენ სულნი ჩვენნი, მრავალ-მოწყალეო  
**ღმერთო,** ნათლითა მით მიუაჩრდილებე-  
 ლითა განგვანათლენ და წარგვიმართენ  
 სლვანი ჩვენნი, მახარებელო მშვიდობისაო.

იქ. 41.

და მოვედინ ჩემ ზედა წყალობა შენი,  
 უფალო, და ძაცხოვარება შენი სიტყვისაებრ  
 შენისა.

ჰი საშინელო მსაჯულო ყოველთა  
 დაბადებულთაო, რომელი მონისა მიერ  
 შეპყრობილ-იქმენ შუა-ლამესა და შეკ-  
 რულ-იქმენ, და გვემულ, და ტანჯულ, —  
 დაჰხსენ კრულებაჲ ბორტთა ჩემთა.

იქ. 184.

მახსენ მე ცილის-წამებისგან კაცთასა,  
 და დავიცვნე მე მცნებანი შენნი.

მხსნელო და დამბადებელო უფალო,  
 ღმერთო კაცთ-მოყვარეო, აჰა ესერა,  
 ვითარცა უწყი, ფრიად შეგცოდე და გან-  
 გარისხე და მეშინის მე სამსჯავროსა  
 მისგან, რომელი ჩემთვის დაისაჯე — ნუ  
 დამსჯი.

იქ. 62.

შუა-დაშე ადვსდგი ადსარებად შენდა,  
 განკითხვათათვის სამართლისა შენისათა.

შეგინებათა მწიკვლითა სული ჩემი  
 შეებლალე ვნებათა მიერ, და გულის-  
 თქმათა ბორტთა კარი განუღე საწყა-  
 ლობელმან, და მეშინის მე სამსჯავროსა  
 მისგან, რომელი ჩემთვის დაისაჯე — ნუ  
 დამსჯი.

დიდება.

ზიგალობთ შენ, სამებაო სამ-თვითე-  
ბაო, სამ-გვაშოვანო: შმიდა-ხარ, შმიდა-  
ხარ, შმიდა-ხარ, მამაო და ძეო და სულო  
შმიდაო, ერთო ბუნებით, მარტივო და  
წრფელო, დიდებულო ანგელოზთა და კა-  
ცთაგან. აწდა.

ჰი უბიწოო მარიაჲ, შუა-ღამე მვე-  
დრებელსა შენსა მომეც ძალი და მაცხოვ-  
ნე მე, განმადლოიერე გალობად შენდა  
და ნუ დამაგდებ მე, მონასა შენსა, არამედ  
განმწმიდე ბრალთა ჩემთაგან.

**გ ა ლ მ ბ ა ვ.** სძლის-პირი.

სოფლისა ზღვა აღძრულ-არს, ღე-  
ლვითა ცოდვისათა საშინელად დამნთქამეს  
მე, და მოვივლტკი შენდა ნავთ-საყუდლი-  
სა, და ესრეთ გილაღადებ: დანთქმისაგან  
მიხსენ მე, მრავალ-მოწყალებ.

სჯუდიერ-მუჯე მე, უფალო, გზასა სა- იქ. 33.  
მართლთა შენთასა, და გამოვიძიო იგი  
მარადის.

მკვდრად მდებარე საფლავსა სასო-  
წარკვეთისასა აღმადგინე, მაცხოვარ, რო-  
მელი შუა-ღამე აღსდევ საფლავით, და

ღირს მყავ სინანულსა და ცრემლთა  
მხურვალეთა, მრავალ-მოწყალე.

იქ. 88.

დაამტკიანე მონისა შენისა თანა სიტ-  
ყვაა შენი, რათა შეშინოდეს მე შენგან.

ბანხმელ-არიან ხელნი ჩემნი საქმეთა  
მიერ ბოროტთა, შეუფეო, არამედ, რომე-  
ლმან მოციქულისა ხელნი განხილვითა  
მით წმიდა-ჰყვენ, განმწმიდე მეცა შუა-  
ლამესა.

იქ. 128.

ძააკლდა თვალთა ჩემთა მაცხოვარებისა  
მიმართ შენისა და სიტყვათა მათ სიმართლი-  
სა შენისათა.

ჰი მე, ძრისტე მაცხოვარ, ვითარ-ლა  
განგარისხე, ფრიად-საწყალობელმან. ჰი  
მე, ვითარ ვიხილო პირი შენი, რაჟამს  
განმიკითხვიდე, არამედ შემიწყალე შე-  
ქმნული შენი. ღიდება.

სამება ვარ მარტივი, ბუნებით შეყო-  
ფილი, ლვთაებით განუყოფელი, ხოლო  
პირებით განყოფილი, და ერთ-არსებით  
ქებული, იტყვის მამა და ძე და სული  
ცხოველი. აწდა.

ბუღს-მოდგინე-მყავ, სძალო, შუა-  
ლამე აღდგომად და ვედრებად შეფლისა,

და ძილი მძიმისა მკონარებისა განსდევნე,  
 ღედოფალო, მონისა შენისაგან და ახო-  
 ვან-მყავ.

წ ა რ დ გ ო მ ა , ხ მ ა მ .

ჰოველნივე ვილვიძებდეთ ღ ძრისტესა  
 მივეგებოდეთ, მორწმუნენო, სიმრავლითა  
 ზეთისათა და ლამპართა ბრწყინვალეებითა,  
 რათა სასძლოსა მას შინაგან ღირს-ვიქმ-  
 ნეთ, რამეთუ, რომელი კარსა გარეგან  
 დაშთეს, ურგებად ჰხმობდეს ღვთისა  
 მიმართ: შემიწყალე მე, უფალო.

ჰი მე, რასა ვემსგავსე უნაყოფოსა მას  
 ლელვსა, ღ მეშინის მე წყევლისა მისგან ღ მო-  
 კვეთისა, არამედ შენ, ზეცათა მუშაკო, ძრის-  
 ტე ღმერთო, უნაყოფოჲ სული ჩემი ნა-  
 ყოფიერად გამოაჩინე, და, ვითარცა უძღე-  
 ბი იგი შვილი, მეცა შემიწყალე ღ შემიწყ-  
 ნარე.

ღიდება, აწდა.

რომელი ქალწულისაგან აღმოუბრ-  
 წყინდი სოფელსა, ძრისტე ღმერთო, და  
 მის მიერ ძედ ნათლისად გამოგვაჩინენ, —  
 შეგვიწყალენ ჩვენ, ყოვლად-ძლიერო.

## გ ა ლ ო ბ ა ზ. სძლის-პირი.

ვსკოდეთ და უსჯულო-ვიქმნენით,  
და სიცრუე ვჰყავთ წინაშე შენსა, და არა  
დავიმარხეთ, არცა ვჰყავთ, შეუფეო, ვითარ  
იგი შენ მამცენ ჩვენ, გარნა ნუ მიმცემ  
ჩვენ სრულიად, მაღალო, მამათა ჩვენთა  
ღმერთო.

იქ. 96.

ყოფლისა დასასრულისა ვიხილე ოხჯანი,  
ფართო არს მცნება შენი ფრად.

ჰოველთა ღმერთო და უფალო,  
რომელმან აღმადგინე შუალამესა, — შენ  
მომბადლე მე შენდობაჲ ყოველთა შეცო-  
დებათა ჩემთა, და მომეც მოტევებაჲ  
ფრიად მრავალთა მათ თანანადებთა ჩემ-  
თა, და ბრალთა მათ ჩემთა კრულებანი  
განხეთქენ, ვითარცა დაჰხსენ ჯაკენი პეტ-  
რესნი.

იქ. 68.

ტვბილ-ხარ შენ, უფალო, და სიტკბოე-  
ბათა შენათა მასწავენ მე სიძარტლენი შენნი.

რომელმან შემქურე მადლითა, და  
შთამაცუ სამოსელი ნათლის-ღებისა და  
შემარტყ ძლიერებაჲ, — განამტკიცენ ფერხ-  
ნი ჩემნი, უფალო, და წარჰმართენ აღაგსა  
მცნებათა შენთასა, მრავალ-მოწყალე, და

ბრალთა მათ ჩემთა კრულებანი განხეთ-  
 ქენ, ვითარცა დაჰხსენ ჯაქენი პეტრესნი.

გულის-ხმა-მიყავ, და გამოვიძიო სჯუ-  
 ლი შენი, და დავიძარხო იგი უფუჯითა გულის-  
 თა ჩემათა.

იქ. 84

შენ ხარ მხსნელი ჩემი და ლმერთი,  
 შენ ხარ შეუფე და შემოქმედი ჩემი, და  
 შენდამი ვლალადებ მკერდსა ცემითა შუა-  
 ლამესა: შეგცოდე, შემინდევ და მიხსენ  
 საპყრობილისაგან ცოდვათასა, ვითარცა  
 ოდესმე იხსენ შილაჲ და შავლე საპყრო-  
 ბილისაგან შუა-ლამესა. ღიდება.

სამებასა დაშბადებელსა, დაუბადებე-  
 ლსა და ქებულსა კაცთა მიერ, მამისა  
 ძით და სულით წმიდითურთ, აღვიარებთ  
 სარწმუნოებით; და შიშით და ძრწოლით  
 ესრეთ ულალადებთ და ვიტყვით: კურთ-  
 ხეულ ხარ ღ ღიდებულ, მხსნელო მოსავთა  
 შენთა, შუალო, ლმერთო მამათა ჩვენთაო.

აწდა.

შაქებ, ვადიდებ და უგალობ და თაყ-  
 ვანის-ვსცემ წმიდასა ხატსა შენსა, და  
 ყოვლად დიდებულსა ძისა შენისა სახესა  
 სურვილით გამოვხატავ და ძრწოლით



ამბორს-უყოფ, და გიღალადებ: ჭი სძალო  
 ლეთისაო, შმიდაო ლედოთალო, მაცხოვნე  
 მონაჲ შენი გლახაკი.

გ ა ლ ო ბ ა ე. სძლის-პირი.

შრმათა საღმრთოთა პირველად  
 არცხვინეს მძღაგრებასა უღმრთოთასა, და  
 დღეს ჭრისტეს-თვის შეკრბა კრებული  
 ღვთის მბრძოლთა, და იზრახეს ზრახვაჲ  
 ბოროტისა და სიკვდიდ მისცეს განმა-  
 ხოველებელი მკვდართა, რომელსა ერნი  
 უფროსად ამალლებენ მას უკუნისამდე.

რომელსა წესთა ზეცისათა მხედრობა  
 აღიდებს დაუცხრომელად, და ზარ გა-  
 ნხდილნი ჰსძრწიან მისგან ძერუბინნი და  
 სერაბინნი, ვითარცა შთაღსა და შემოქ-  
 მედსა, — ყოველი დაბადებული და ყოვე-  
 ლი სული აქებდით და აკურთხევდით  
 მას უკუნისამდე.

იქ. 185.

გამოაჩინე პირი შენი მონისა შენისა  
 ზედა, და მასწავენ შე სიმაართლენი შენნი.

სულისა იგი ჩემისა სანთელი განაბრ-  
 წყინვე, მუუფეო, რათა ლამპარი გონებისა  
 ჩემისა განვაპოხო და წელნი მოვირტყნე,  
 და მონათა მათ მნეთა მომლოდებელთა

თანა შუა-ლამისა განმზადებული მოველო-  
 დე მოსლვასა შენსა.

უფროს შტურთა ჩემთასა შენაე-  
 რ-შუავე შე მცნებათა შენთა, რამეთუ უკუნისამდე  
 ჩემნი არიან.

იქ. 98.

ნეტარ-არიან და ყოვლად-ბრწყინვა-  
 ლე მონანი იგი, რომელნი ჰპოვნენ მღვიძა-  
 რედ და განკრძალულად, მორახვიდე შუა-  
 ლამისა, ძრისტე შეუფეო, — ამისთვის მეცა  
 გვედრები; ღირს-მყავ მათ-თანა შიშით  
 მოლოდებად, რაჟამს მოხვიდე განკითხვად  
 დაბადებულთა.

ჰსთქვნეს ენამანცა ჩემსან სიტყვანი  
 შენნი, რამეთუ უფველნი მცნებანი შენნი სა-  
 მართლით არიან.

იქ. 172.

ნათელი დიდო ღმრისაძრწუნებელი,  
 ნათელი მიუწთომელი, მხოლოდ შობი-  
 ლო. ნათლისაგან მამისა გამოსრულო  
 ძრისტე, მომეც მე ლამპარი განმანათლე-  
 ბელი საღმრთოჲთა ზეთითა შენითა, რა-  
 თა არა დაშრტეს და ვგოდებდე ცუ-  
 დად ცოფთა მათ ძალწულთა თანა.

დიდება.

მსრეთ ვიცნობთ ჩვენ ჰეშმარიტსა

ღმერთსა: ბუნებით ერთ-არს ლვთაება, ხოლო თვითებით სამ-გვამოვნებით სრულად იცნობების სამ-ნათობიერი ერთი ბრწყინვალეობა, ერთი ფლოობა, ერთი არსება, სამება წმიდა უკუნისამდე.

აწდა.

საფარველსა და შეწვენასა შენსა შევევედრები, ქალწულო, ნავთ საყუდელიო ცოდვისა ბრალთაგან დელვა-გვემულთაო, დედაო ლვთისაო, მომანიქე მე სინანული და განძაძლიერე შუა-ლამესა დიდებად და გალობად შენდა, კურთხეულო.

**გ ა ლ ო ბ ა თ.** სძლის-პირი.

შერ შემძლებელ-ვართ დიდებად შენდა ჯერისაებრ ქვეყანისანი და მოუძღურდებიან ზეცისანი, ლვთის-მშობელო, რამეთუ უზესთაეს იქმენ; შეიწირე სარწმუნოებაჲ ჩვენი, უწყით სიყვარული შენი და, ვითარცა ნათელსა ძრისტვანობისასა, გადიდებთ.

ღედისა ლვთისა უთესლოდ მიდგომილება და უხრწნელი შობა გამოუთარგმანებელ არს, რამეთუ ლვთისა შობა ჰსძღვეს ბუნებისა საზღვართა, ამის-



იქ. 176.

შეესტთა მე, ვითარცა ცხოვარი წუმედუ-  
 ღი მკმიძიე მონაჲ შენი, რამეთუ მცნებანი  
 შენნი მე არა დავივიწყენ.

ჴი ძრისტე ლმერთო, ძეო ლეთისა  
 მადლისაო, მხოლოდ-შობილო, მოწყალეო  
 და სახიერო, -მაცხოვნე, შემიწყალე ღ ღირს-  
 მყავ მე განთენებადმდე უცონელად დგო-  
 მად წინაშე შენსა, შევრდომად და ვედ-  
 რებად შენდა ურცხვენელითა გონებითა  
 მეოხებითა მშობელისა შენისაჲთა.

ღიდება.

ჴი სამებაო წმიდაო, მრთ-არსებაო,  
 მამაო, ძეო და სულო შოვლაღ-წმიდაო,  
 ლმერთო, ლმერთ-მთავრობაო, სამ-გვა-  
 მოვნებით ცნობილო და ერთ-არსებით  
 აღსარებულო, — დაგვიცვენ ჩვენ, უღირსნი  
 მონანი შენნი, რამეთუ ესე წარდგომილ-  
 ვართ წინაშე შენსა ვედრებად შუა-ღამესა.

აწდა.

შენ ხარ ცოდვილთა შემწე, ლეთისა  
 ლედაო, შენ განმარინე მე უღირსი მონაჲ  
 შენი ბნელისაგან მწარისა, წყვდიადისა  
 და მატლისა, და დასჯისა და ღრქენისა-  
 გან კბილთასა, ფრიად შეცოდებული

ესე და უგუნური, ჭი შმიდაო დედოფალო,  
სასოო განწირულთაო.

დიდება შენდა, ლმერთო ჩვენო,  
დიდება შენდა.

აჰა ესერა, შმიდაო დეთისა-დედაო,  
შენდა მომართ მოვივლტვი სასოჲსა მაგის  
ჩემისა, შიშით მუხლთა მოვიდრეკ, და  
ძრწოლით ხელთა აღვიპყრობ, და სიღრ-  
მით გულისაჲთა გიღალადებ: მოჰხედენ ვედ-  
რებასა ჩემსა, შოვლად-შმიდაო, და ნუ  
მიხედავმწიკვლევაწებასა სულისა ჩემისა.  
შმიდაო ლმერთო, მამაო ჩვენო.



14435740

0000000000





გალოზა უფლისა ჩვენისა იესო  
ქრისტეს მიმართ.

ხმა 3.

გალოზა ა. სძლის პირი.

ზღვა მეწამული კვერთხმან განაპო:  
განხმეს სიღრმენი, და უფსკრულ იქმნეს  
გზა უქურვილთა და შექურვილთა მათ  
საფლავ, არა დამმარხველ გვამთა; გალოზით  
უგალობდეთ, რამეთუ დიდებულ არს დი-  
დებით ქრისტე, ღმერთი ჩვენი ცხოველი.

იესო ტკბილო, ქრისტე იესო სულ-  
გრძელო, სულისა ჩემისა წყლულეზანი



განჰკურნენ, იესო, და დაატკბე გული  
 ჩემი მრავალ მოწყალე, გვედრები, იესო  
 მაცხოვარო ჩემო, რათა გადძლო მე ცხოვ-  
 ნებულმან.

იესო ტკბილო, ძრისტე იესო, განმი-  
 ლე მე სინანულისა კარი, კაცთმოყვარე  
 იესო ჩემო, შემიწყნარე მე შენდა მოლ-  
 ტოდვილი და მხურვალედ მთხოველი,  
 იესო მაცხოვარო ჩემო, ცოდვათა მო-  
 ტევებისა.

იესო ტკბილო, ძრისტე იესო, გა-  
 მომიტაცე ხელთაგან მტერისა მის ბელია-  
 რისათა, იესო, და ღირს-მყავ მარჯვენით  
 წარდგომად დიდებისა შენისა, იესო მაც-  
 ხოვარო ჩემო, ნაწილსა მარცხენეთასა  
 დამხსნელო ჩემო.

დიდება.

იესო ტკბილო კაცთმოყვარეო, ძრი-  
 სტე იესო, შემინდვენ მე ცოდვით და-  
 ცემანი სულისა ჩემისანი, და ჰყავ გული  
 ჩემი, იესო, სავანედ შენდა, თანა მამით  
 და სულით წმიდითურთ.

აწდა.

იესო ქრისტეს ღვთისა მშობელი, ევედრე უხმართა ამათ მონათა შენტათვის, ყოვლად წმიდაო, რათა ლოცვითა შენითა სატანჯველთაგან, უბიწოო, ბიწიანქმნილნი ესე გვიხსნეს, და შევეტკბეთ ღიდებასა სამარადისოსა.

**გალობა ზ. სძლის-პირი.**

სამებაო წმიდაო, აღამაღლე რქაჲ ეკლესიისა დღეს, მიუდრეკელიად უზესთაჲს ბუნებათა სიმაღლესა ზედა სარწმუნოებისა შენისასა საფუძველსა შეურყეველსა, და მას შინა განმადლიერენ.

იესო კაცთ-მოყვარეო, იესო ჩემო, მონაჲ შენი, რომელი ესე გიღალადებ სინანულითა, დამიხსენ, იესო, დასჯისა და ტანჯვისაგან, მხოლოო სულგრძელო უფალო, იესო ტკბილო მრავალ-მოწყალე.

აღმადგინე მე, იესო ჩემო, მონაჲ შენი დაცემული, იესო ჩემო მაცხოვრე მე მონანული, იესო ჩემო, და გვენისაგან მიხსენ, იესო, დასჯისა და ტანჯვისაგან, მხოლოო სულგრძელო უფალო, იესო ტკბილო მრავალ-მოწყალე.

დიდება.

ჰაბი, იესო ჩემო, რომელი მომეც,  
 ვნებათა შინა წარვლე, იესო ჩემო.  
 ამისთვის ნუ განმაგდებ მე, იესო ჩემო,  
 არამედ კვალად მომიწოდე, გვედრები  
 შენ, მეუფეო, იესო ტკბილო, და მაც-  
 ხოვნე მე. აწდა

ძალწულო, მშობელო იესოს ჩემი-  
 საო, ევედრე მას ჰხსნად ჩვენდა გვენბ-  
 საგან ცეცხლისა, მხოლოო ლეთისა მტვი-  
 რთველო, შესავედრებელო ქირვეულ-  
 თაო, ლეთივ-მიმადლებულო, და ღირს-  
 მყავ მე ცხოვრებასა დაუსრულებელსა.

წარდგომა, ხმა გ.

მაცხოვარო ჩემო იესო, რომელმან  
 აცხოვნე უძღვები იგი, მაცხოვარო ჩემო  
 იესო, რომელმან შეიწყნარე მეძავი იგი,  
 აწ მეცა შემიწყნარე იესო მრავალ-მოწყ-  
 ყალეო, მაცხოვნე, მოწყალე შექმენ, ჰოი  
 იესო ქველის-მოქმედო, ვითარცა მანასე,  
 სახიერო იესო ჩემო, ვითარცა მხოლოო  
 კაცთ-მოყვარე ხარ.

**ბალოზა დ.** ძლის-პირი.

რაჟამს წინასწარმეტყველმან იხი-  
ლა საიდუმლოჲ დაფარული, განკვირვე-  
ბულმან დაღადჰყო: რამეთუ დაჰსდევ  
წყალობით სიყვარული მტკიცე, მამაო,  
და ძე შენი მხოლოდ-შობილი მოეც ძეთა  
კაცთა მომტევებელად ცოდვათა.

ზანჰკურნე, იესო ჩემო, სულისა ჩე-  
მისა წყლულებანი, იესო ჩემო, გვედრე-  
ბი, რათა გამომიტაცო მე, იესო ჩემო  
სახიერო, ხელთაგან სულთა განმხრწნელ-  
თა ბელიარისათა, და მაცხოვნე მე.

შეგცოდე, იესო ჩემო სახიერო,  
იესო ჩემო, მაცხოვნე მე მოღატოლვილი  
საფარველისა შენისა მიმართ, იესო ტკბე-  
ლო, სულგრძელო და კაცთ-მოყვარეო,  
და სასუფეველსა შენსა ღირს-მყავ მე.

**დიდება.**

არა რომელმან შეგცოდა, იესო ჩე-  
მო, ვითარ მე შეგცოდე უბადრუკმან  
და უღირსმან, არამედ კვალად შენ გვე-  
დრები: იესო ჩემო, მაცხოვნე, და მომა-  
ნიკე ცხოვრებისა მის დამკვიდრებაჲ.

აწდა.

შენ ყოვლად საგალობელო იესო  
 ძრისტეს მშობელო, მას ვევედრე, რათა  
 ვიხსნნეთ სატანჯველთაგან ყოველნივე  
 მგალობელნი შენნი, რომელნიცა ჭეშმა-  
 რიტად ღვთისმშობლად გხადით და გა-  
 დიდებთ შენ.

გალობა მ. სძლის-პირი.

ბნელისაგან ცოდვათასა გიღალა-  
 დებენ შენ სულნი ჩვენნი, მრავალ მოწ-  
 ყალეო ღმერთო, ნათლითა მით მიუაჩ-  
 რდილებელითა განგვანათლენ და წარგვი-  
 მართენ სლვანი ჩვენნი, მახარებელო  
 მშვიდობისაო.

შენ ხარ სიქადული, იესო, გონები-  
 სა ჩემისა, და სასო განწირულისა სული-  
 სა, იესო ჩემო, მიხსენ დასჯისა მისგან,  
 რომელი ესე გიხმობ: მაცხოვრე შე, იესო  
 ძრისტე, უბადრუკი ესე.

შოვლადვე, იესო ჩემო, ვნებათა  
 მიმართ უკეთურებისათა ჰშთავრდომილი  
 გიღალადებ: იესო ჩემო, შეწვევისა ხელი  
 მიპყარ და აღმომიწოდე რომელი გიღალა-  
 დებ: მაცხოვრე, იესო ჩემო ტკბილო.

**ღიდება.**

ზონებისა მწიკვლთა მქონე, იესო ჩემო გილალადებ შენ, განსწმიდე მწიკვლი ცოდვათა, მიხსენ სიღრმისაგან ბოროტისა უმეცრებით ჰშთავრდომილი ესე, სახიერო იესო ჩემო, გვედრები.

**აწდა.**

ძრისტეს მშობელო ძალწულო, ლეთისა დედაო, მას ევედრე აწ, რათა გვიხსნეს ყოველნივე მორწმუნენი და ერნი დასჯისაგან, რამეთუ შენსა გარეშე შუამდგომელი და მხსნელი სხვა არავინ ვიცით.

**ბალობა 3. სძლის-პირი.**

მუცლად ილო იონაჲ ვეშაპმან და-არა განჰხრწნა მან იგი, რამეთუ მით მოასწავა სახე სამ-დღე დაფლვისა შენისა, რომელმანცა დაფლვაჲ თავს-იდეგ ჩვენთვის, სახიერ, ლეტყოდა იგი მცველთა მათ: ჰი ცრუნო, წყალობაჲ თქვენი დაუტევეთ თქვენ დღეს.

იესო ჩემო, ძრისტე მრავალ-მოწყალე, აღვიარებ: შემიწყალე; ჰი იესო მაცხოვარო, ხრწნილებსაგან მიხსენ.

იესო ჩემო, რამეთუ არავინ იქნა ეს-  
 რეთ უძღებ, ვითარ მე ვნებული, ზიკატ-  
 მოყვარეო, არამედ შენ, იესო ტკბილო,  
 მაცხოვრე მე. **ღიდება.**

იესო ჩემო, მეძავსა მას და უძღებ-  
 სა, მანასეს და მეზვერესა, და ყოველთა-  
 ვე მცოდველთა, პირველთა და შემდგო-  
 მთა, წარვჰხედ, იესო ჩემო, ვნებათა და  
 სიბილწეთა მიერ, კვალად ავაზაკსა და  
 ნინეველთა, იესო ტკბილო, სინანულსაცა  
 მათსა ღირს-მყავ. **აწდა.**

იესოს ჩემისა, ძრისტეს ლეთისა მშო-  
 ბელო, შოვლად-წმიდაო ძალწულო, სა-  
 ხლო ლეთისაო მარიაო, მხოლოო შეუგი-  
 ნებელო, შეგინებული ესე და კეთილ-  
 თაგან ყოვლად ცალიერი, აწ ლოცვათა  
 შენთა უსუბითა განმწმიდე, და შეურვე-  
 ბულსა ნუ დამაგდებ, კურთხეულო.

**კონდაკი, ხმა 3.**

იესო ტკბილო, სოფლისა ნათელო  
 და სიტკბოებო, დაბნელებულისა სული-  
 სა ჩემისა თვალნი განმინათლე, ძეო ლეთი-  
 საო, ლეთივ-ბრწყინვალითა მით ნათლითა  
 შენითა. იესო, მწყემსო ტკბილო, მომი-

ძიე, რათა გიგალობდე, ნათელსა შავსა დაუღამებელსა.

**გალობა ზ.** სძლის-პირი.

ჰსკოდეთ და უსჯულო-ვიქმნენით და სიცრუე ვჰყავთ წინაშე ჴენსა, და არა დავიმარხეთ, არცა ვჰყავთ, მეთუფეო, ვითარ იგი ჴენ მამცენ ჩვენ, გარნა ნუ მიმცემ ჩვენ სრულიად, მაღალო, მამათა ჩვენთა ლმერთო.

ძრისტე იესო ჩემო, არა რომელმან ჰსკოდა ქვეყანასა ჴედა საუკუნითგან, იესო ჩემო, ვითარ მე ვჰსკოდე უბადრუკმან და უძღვებმან, ამისთვისცა გიღალადებ, იესო ჩემო, და გვედრები ჴენ: მოწყალე მექმენ, მოწყალეო იესო, უფალო, ლმერთო მამათა ჩვენთაო.

იესო ძრისტე, მრავალ გზის აღვითქუ ვნებულმან სინანული და გეცრუე უბადრუკი, და აწ კვალად უგრძნობელად მყოფი ესე გიგალობ ჴენ: სული და გონებაჲ ჩემი განაბრწყინვე, ძრისტე სახიერო, კურთხეულო იესო, უფალო, ლმერთო მამათა ჩვენთაო. ღიდება.

ძრისტე იესო, ჴენ გიღალადებ: შიშ-



სა მას შენსა შემსკვალე გული ჩემი,  
 იესო ჩემო, წარმიძღვ მყუდროებისა ნავთ-  
 საყუდელად, იესო ჩემო, რათა ცხოვ-  
 ნებული გიღალადებდე, მოწყალე შექმენ  
 მე, კურთხეულო იესო, უფალო, მამათა  
 ჩვენთა ლმერთო. აწდა.

ძრისტეს იესოს მშობელო სძალო,  
 საშინელო უმეტეს ბუნებათასა, ვევედრე,  
 შოვლად-შმიდაო, მოტევებად ყოველთა  
 ცოდვათა ჩემთა, ძალწულო, რათა გი-  
 წოდდე ცხოვნებული: კურთხეულ-ხარ  
 ღედოფალო, ღვთისა ხორცითა მშობელო.

**გალობა მ.** სძლის-პირი.

შმიდანი შენნი ყრმანი ბაბილონს  
 შინა, ქერაბინთა მიმსგავსებულნი, სამსა  
 წმიდასა გალობასა იტყოდეს: გაკურთ-  
 ხევთ შენ, გიგალობთ და აღგამალლებთ  
 ყოველთა ლმერთსა.

შენ გევედრები, იესო ჩემო, ვითარ-  
 ცა მეძავი იგი, იესო, იხსენ მრავალთა  
 ცოდვათაგან, ეგრეთვე მე, იესო ჩემო,  
 მიხსენ, და წმიდა ჰყავ გონებაჲ ჩემი  
 შევინებული.

მივსღევდ, იესო ჩემო, პირუტყვე-

ბრივთა გემოთა, — პირუტყვად ვჰსჩან, და ქეშმარიტად, იესო ჩემო, ვნებითა პირუტყვთა მივემსგავსე, — მაცხოვარო ჩემო იესო, პირუტყვებაჲსაგან მიხსენ.

ღიდება.

ჰშთავვარდი, იესო ჩემო, განმხრწნელთა ავაზაკთა შორის, განმეძარცვა სამოსელი ლეთივ-ქსოვილი და მდებარე ვარ წყლულებით, — გვემულსა ამას დამასხ ზეთი და ღვინოჲ წყალობისა.

აწდა.

იესოს ჩემისა ლეთისა მტვირთველო, ლეთის-მშობელო, გამოუთქმელად, — მას ევედრე ხსნად ჩვენდა ქირთა და ურვათაგან, მონათა ღმგალობელთა შენთა, ძალწულო.

**გალობა თ.** სძლის-პირი.

შენ მხოლო სანატრელ ხარ თესლებსა შორის, ძალწულო, რამეთუ გამოგვიბრწყინდა შენგან ნათელი მსხდომარეთა ბნელსა მას შინა და განანათლნა სულნი ჩვენნი, — ამისთვის, ლეთის მშობელო, სამართლად გადიდებთ.

თანა-წარვჰხედ მანასეს, მეზვერესა და მეძავსა, და უძღებსა, მოწყალეო

იესო ჩემო, და ავაზაკსა საქმეთა მათ  
 შინა სირცხვილისა და უადგილოსათა,  
 იესო, არამედ შენ, იესო ჩემო, ისწრაფე  
 და მაცხოვრე მე.

ადამისითგან, იესო, ყოველთავე მკო-  
 დველთა უწინარეს სჯულისა და სჯუ-  
 ლსა შინა, და შემდგომად სჯულისა  
 მძლე ვექმენ მადლსა ვნებათა მიერ, უბა-  
 დრუკი, არამედ შენ, იესო, სასჯელითა  
 მით შენითა მაცხოვრე მე.

#### დიდება

ნუ განმყოფ მე, იესო, გამოუთქმე-  
 ლისა მის დიდებისა შენისაგან, ნუმცა  
 მექმნების ნაწილი იგი მარცხენე, ტკბი-  
 ლო, არამედ მარჯვენით ცხოვართა თანა  
 შენთა შემრთე, ძრისტე, იესო ჩემო  
 ტკბილო, და განმისვენე.

#### აწდა.

იესოს — ღვთისა მშობელო, რომლი-  
 სა მტვირთველ იქმენ, მხოლოო გამოუ-  
 ცდელიო ქორწილისაო ძალწულო, მოწ-  
 ყალე-ჰყავ იგი, რათა გვიხსნეს ქირთა-  
 გან და ცეცხლისა მისგან მერმისა მოს-  
 ლვადისა.



და სასურველო, ძრისტე, შემიწყალე  
 ოხითა მშობელისა შენისაჲთა და ყო-  
 ველთა წმიდათა შენთაჲთა, მოციქულთა  
 და წინასწარ-მეტყველთა, და წმიდათა  
 ზეცისა ძალთა' მეოხებითა, იესო, სამოთ-  
 ხისა შევებასა ღირს-მყავ, იესო კაცთ-მო-  
 ყვარეო. ღიდება.

იესო ყოვლად ტკბილო, მონაზონ-  
 თა ღიდებო, მმარხველთა სიწმიდო  
 და შემამკობელო მოღვაწეთაო, იესო,  
 მაცხოვრე. მაცხოვარო ჩემო სახიერო,  
 გველისა მისგან ხელთასა განმარინე, იე-  
 სო, და აღმომიყვანე მღვიმით ქვესკნე-  
 ლით, და მარჯვენით ცხოვართა შენთა  
 თანა შემრაცხე, იესო სახიერო, მაშვრა-  
 ლი და ტვირთ-მძიმეჲ. აწდა.

ნუ მიმანდობ კაცობრივსა განზრა-  
 ხვასა, ყოვლად-წმიდაო ღედოფალო, და  
 დღეთა ცხოვრებისა ჩემისათა ნუ დამაგ-  
 დებ. არამედ მეოხ გვეყავ და გვაცხოვ-  
 ნენ ქირვეულნი, რამეთუ შემწე ხარ მო-  
 ვლად ძლიერი, ძალწულო ღვთისა ღე-  
 დაო, და მტერთა დამცემელი, და უცხო  
 თესლთა მომსრველი; ექმენ თანაშემწე

ხელმწიფესა ჩვენსა მორწმუნესა ნიკო-  
ლაოზს, და ერსა ჴენსა და ქალაქსა  
მგალობელსა, და იხსენ ყოველთა გან-  
საცდელთაგან ქრისტეანენი.





წმ. მცველი და მფარველი  
ანგელოზი.



ბალობანი წმიდისა ანგელოზისა მი-  
მართ, მცველისა სულთა და ხორც-  
თა ჩვეთასა, ხმა ც.

ბალობა ა. სძლის-პირი.

უგალობდეთ უფალსა, რომელმან  
განიყვანა ერი თვისი ზღვასა მას მეწამულ-  
სა. მას მხოლოსა უგალობთ, რომელიცა  
დიდებულ არს.

ბალობად და ქებად, მაცხოვარო  
ჩემო, მონაჲ ესე შენი ღირსად გამომაჩინე,  
უხორცოსა მის ანგელოზისა, წინამძღვა-  
რისა და მცველისა ჩემისა.

შემიწყალე მე, რამეთუ მხოლო უდე-  
ბებით და უგულისხმოებით მდებარე ვარ,  
წინამძღვარო ჩემო, მცველო ანგელოზო,  
ნუ დამიჩვენებ მე წარწყმედილსა.

დიდება

ბონებაჲ ჩემი წარჰმართე ვედრებითა



შენითა ყოფად ბრძანებათა ლეთისათა, რათა მივემთხვიო მისგან მოტევებასა ცოდვათასა, და მოძულებად ძვირთა წარმიძელჳ, — გვევდრები შენ. აწღა.

მვედრე, ძალწულო, ჩემ მონისა შენისათვის სახიერსა ლშერთსა მცველისა მის ჩემისა თანა, და მიძლოდჳ მე ყოფად მცნებათა ძისა შენისათა.

**გალობა 8.** სძლის-პირი.

შენ ხარ დამამტკიცებელი მვედრებელთა შენთა, ძრისტე, შენ ხარ ნათელი დაბნელებულთა, და გადიდებს სული ჩემი.

ჴოველი გონებაჲ ჩემი და სული შენდამი დამიძს, მცველო ჩემო ანგელოზო, და ყოვლისაგან განსაცდელისა მტერთასა განვერები.

მაჭირვებს მე მტერი და მსწავლის მარადის ყოფად თვისისა ნებისა, არამედ შენ, წინამძღვარო ჩემო, ნუ დამიტევებ მე წარწყმედილსა. დიდება.

ღირს-მყავ მე შესხმად ქებისა ლეთისა, და შენ მცველისა ჩემისა ანგელოზისა, და გამომიხსენ მე მტერთაგან, ქირვეული ესე. აწღა.

ზანკურნე ყოვლად-წმიდაო ფრიად  
სნეული ესე სული ჩემი, და სულიერნი  
იგი მტერნი ჩემნი იოტენ, რომელნი იგი  
მარადის მბრძანან.

წარდგომა ხმა ბ.

სულიერითა მით სურვილითა გიგა-  
ლობ შენ. მკველო სულისა ჩემისაო, წმი-  
დაო ანგელოზო, დამიცვე და დამიფარე  
საფრხეთავან ბოროტთა, და ცხოვრებისა  
მიმართ წარმართებად გულის-ხმა-მიყავ,  
და განმწმიდე და განმაძლიერე მე.

ღიდება, აწდა.

ღვთის-მშობელო სძალო ყოვლად-  
უთესლოდ-მშობელო ყოველთა მეუფისაო!  
მას ვეედრე ანგელოზისა ჩემისა მკველი-  
სა თანა, რათა გამომიხსნეს მე ყოვლისა-  
განვე უგულის-მოებისა, და მოჰსცეს  
ლმობიერება და ნათელი სულსა ჩემსა,  
და მოტევება მომადლოს რამეთუ შენ  
მხოლო ხარ მსწრაფლ შემწე.

გალობა დ. სძლის. პირი

მესმა, უფალო, განგება საიდულოთა  
შენთა გამოუთქმელთა, განვიცადენ საქ-  
მენი შენნი და აღვიარე მე ღმრთაება შენი.

მევედრე კაცთ-მოყუარესა ლმერთსა, მცველო ჩემო, და ნუ დამიტევებ, არამედ ცხოვრება ჩემი მშვიდობით დაიცევ, და მომეც მე ცხოვრება უძლეველი.

შემწედ და მცველად ცხოვრებისა მომიგიე შენ ღვთისა მიერ ანგელოზო, და გვედრები შენ, წმიდაო, ყოველთა ქირთაგან თავის-უფალ მყავ. ღიდება.

მწიკულევენება ესე ჩემი სიწმიდითა შენითა წმიდაჰყავ, მცველო ჩემო, რათა ნაწილსა მარცხენესა განვერე მე ვედრე ბითა შენითა. აწდა.

შმეცარ-ვიქმენ მე ფრიად გარე-მოდგომილთა ძვირთაგან, ყოვლად წმიდაო ქალწულო. არამედ მსწრაფლ მიხსენ, რამეთუ შენდა მხოლოსა მოვილტვი.

**ბალობა ე.** სძლის-პირი.

აღმსთობილნი შენ გიგალობთ, უფალო, გვაცხოვენ ჩვენ, ვითარცა სახიერხარ, რამეთუ სხვა ლმერთი არა ვიცი.

ბაქვს შენ კადნიერება ღვთისა მიმართ, მცველო ჩემო წმიდაო, და ევედრე მას რათა მიხსნეს ქირთაგან და მაცხოვნოს მე.

ნათელი ნათლისაო, ნათლად გამოა-  
 ბრწყინვე სული ჩემი, წინა მძღვარო და  
 მცველო ჩემო, ლეთისა მიერ მოცემუ-  
 ლო. ღიდება.

ძილსაცა შინა დამიცევ მე, ანგელოსო  
 ლეთისაო, ვითარცა რა მღვიძარე, და აღმა-  
 დგინე ვედრებად შენდა. აწდა.

მარიამ, ლეთის-მშობელო, სასოო მორ-  
 წმუნეთაო, მტერთა სილალე დაამხუე, და  
 შემსხმელნი შენნი მხიარულ ჰყვენ.

**გალოზა 3.** სძლის-პირი.

მომეც მე სამოსელი ბრწყინვალე,  
 რომელმან შეიმოსე ნათელი სამოსლად,  
 ლმერთო, მეოხებითა მოწამეთათა.

შოველთავე განსაცდელთა მიერ გან-  
 მათავისუფლე მე და ზრუნვისაგან მიხსენ  
 გევედრები, შენ წმიდაო ანგელოზო, და  
 დამამტკიცე გონიერებასა ზედა კეთილსა.

წმიდა-ჰყავ გონებაჲ ჩემი, ნეტარო,  
 და განმანათლე მე გევედრები შენ წმიდაო  
 ანგელოზო, და ცნობაჲ ჩემი ყოვლადვე უმ-  
 ჯობესისა მიმართ წარმართე. ღიდება.

ზანარინე გული ჩემი ბოროტთაგან,  
 აღძრვითა გულის-თქმისაჲთა, და მღვიძარე

ბად, განმაძლიერე მე კეთილთა შინა, მცვე-  
ლო ჩემო, და მიმიძღე მყუდროებასა ცხო-  
ვრებისა მიმართ. აწდა.

სიტყვა ლეთისა დაემკვიდრა შენ შო-  
რის, ლეთის-მშობელო, ლედოფალო, და  
გაჩინა შენ კაცთათვის ზეცისა კიბედ,  
რამეთუ შენ მიერ გარდამოხდა მალლით  
ჩვენდა მომართ.

ჰონდაკი ხმა დ.

ზამომიცხადე მე მოწყალებაჲ შენი,  
წმიდაო ანგელოზო ლეთისაო, მცველო ჩე-  
მო, და ნუ განმეშორები მე მწიკულოვანსა  
ამას, არამედ განმანათლე მე ნათლითა  
მიუახლებელითა, და მყავ ღირს ზეცისა  
სასუფეველისა. იკოსი.

შეურაცხი ესე სული ჩემი, მრავლი-  
თა მით ცთუნებითა, წმიდაო წინა-მდგო-  
მელო, ღირს-ჰყავ გამოუთქმელისა მის ზე-  
ცისა დიდებისა ვალობად გუნდსა თანა  
უხორცოთა ძალთასა და შემიწყალე მე  
და დამიცვე გონებითა მით კეთილითა,  
და სული ჩემი განანათლე, ანგელოზო  
ჩემო, რათა დიდებითა მით შენითა გან-  
ვჰმსდიდრდეთ, და უკუნ-აქციე მტერი იგი,

რომელი აზნობს ჩემდა მომართ ძვირსა და ღირს-მყავ მე სუფევასა.

**გალობა ზ. სძლის-პირი.**

ჟრმათა ლეთის-მსახურთა ბაბილონს შინა არა ჰმსახურეს ხატსა ოქროსასა და მით სახმილსა შეითხივნეს, და შეცვრეულნი ესრეთ ღალადებდეს: კურთხეულ-ხარ შენ უფალო ღმერთო მამათა ჩვენთაო.

მოწყალე მექმენ და ვევედრე უფალსა ღმერთსა, ანგელოსო ჩემო, რამეთუ მაქჳ შენ ყოველსა ცხოვრებასა ჩემსა წინამძღურად, და მცველად ლეთისა მიერ მოცემულო ჩემდა უკუნისამდე.

ნუ დაუტეობ გზასა შინა სლვად სულსა ჩემსა უბადრუკსა, რათა არა მოიკლას ავაზაკთა მიერ, წმიდაო ანგელოზო, რამეთუ შენ მოცემულ-ხარ ლეთისა მიერ მცველად არამედ წარუძღე მას გზასა სინანულისასა. **ღიდება.**

შოვლითურთ ისწრაფის სული ჩემი სირცხვილეული მიყუანებად ბოროტთა ზედა გონებისა ჩემისა. არამედ უსწრვე წინა-მძღვარო ჩემო, და მომეც კურნებაჲ, და გონებაჲ კეთილი, რათა მივიდრიკო ყოვ-

ლაღვე სიმართლისა მას გზასა. აწდა.

სიბრძნით აღივსო ყოველივე და ძლიერებითა ლუთაებისათა ზუამოვანისა მალლისა სიბრძნისა მიერ გულის-ხმის-ყოფით, და ლეთის-მშობელისა მიმართ ვჰხმობთ ძურთხეულ ხარ, შენ დედოფალო, ლეთისა ხორცითა მშობელო.

**ბალობა ც. ძლის-პირი.**

მეუფესა ცათასა, რომელსა მსახურებენ გუნდნი ანგელოზთანი, უგალობდით, და ამალლებდით მას უკუნისამდე.

ლეთისა მიერ მოვლინებულო, ყოვლად - სახიერო ანგელოზო, დაამტკიცე ცხოვრებაჲ ჩემ მონისა შენისა, და ნუ დამიტევებ მე უკუნისამდე.

ანგელოზო სახიერო, სულისა ჩემისა წინა-მძღვარო და მცველო ყოვლად-სანატრელო, გიგალობ შენ უკუნისამდე.

**ღიდება.**

მეყავ მე მფარველ ღღესა მას განკითხვისასა ყოველთა კაცთასა, რომელსა შინა ცეცხლითა გამოიცდებოდენ საქმენი კეთილნი და ბოროტნი. აწდა.

მეყავ მე შემწე მყუდრო, ლეთის-

მშობელო მარადის ქალწულო, მონასა,  
შენსა, და ნუ მყოფ დაკლებულ სასუფე-  
ველისაგან.

**გალობა თ. ძლის-პირი.**

ღვთის-მშობლად აღვიარებთ, რო-  
მელნი შენ მიერ ვიხსენით. ძალწულო  
უბიწო, და გუნდსა თანა უხორცოთასა,  
შენ დაუცხრომელად გევედრებით.

იესო, შემიწყალე მე, მხოლოო მაც-  
ხოვარო ჩემო, და მართალთა მათ კრე-  
ბულისა თანა ღირს-მყავ მე თანა-ზიარად,  
რათა გადიდებდე.

ზონებითა ჩემითა მარადის ყოფაჲ კე-  
თილისა მის და სარგებელისა მომანიქე,  
წმიდაო ანგელოსო, და უძლურებასა შინა  
ძლიერად გამომაჩინე და უბიწოდ.

**დიდება.**

რამეთუ გაქვს კაღნიერებაჲ მეუფისა  
მიმართ ზეცათასა, მას ევედრე სხვათა მათ  
უხორცოთა თანა, შეწევნად ჩემდა უბად-  
რუკისა.

**აწღა.**

დიდი კაღნიერებაჲ გაქვს შენგან შო-  
ბილისა მიმართ, ძალწულო, მე შეკრული  
ცოდვითა განმხსენ, და მომეც შეწევნაჲ  
შენი, რათა გიგალობდე.





ლოცვა ანგელოზისა მიმართ კაცთა  
 ცხოვრებისა მფარველისა.

წმიდაო ანგელოზო, უბადრუკისა სუ-  
 ლისა ჩემისა და ვნებულისა ცხოვრებისა  
 ჩემისა შემწეო, ნუ დამაგდებ მე ცოდვილ-  
 სა, ნუცა განმეშორები მე უძღვებებისა ჩე-  
 მისათვის. ნუ აცლი ბოროტსა ეშვაკსა,  
 რათა დამიპყრას მე მოძალეობითა მოკუ-  
 დავისა ამის ხორცისაჲთა. მანძლიერე სა-  
 წყალობელი და უძღური ხელი ჩემი, და  
 მასწავვე მე გზაჲ ცხოვრებისაჲ. ჭოი ანგე-  
 ლოზო წმიდაო, მომეც მე სინანული პეტ-  
 რესი, კრემლნი მაგდალინელისანი, აღსა-  
 რებაჲ ავაზაკისა მის ჯუარცმულისა, მო-  
 მიტევენ ცოდვანი ჩემნი, აქამომდე ქმნი-  
 ლნი. ჭოი წმიდაო ანგელოზო ღვთისაო,  
 მცველო და მფარველო უნდოჲსა სულისა  
 და ხორცისა ჩემისაო, მომიტევე მე ყო-  
 ველივე, რაოდენტა მიერ განგარისხე, და  
 მწუხარე გყავ, ყოველთა დღეთა ცხოვრე-  
 ბისა ჩემისათა. და უკეთუ რაჲმე შეგცოდე





ლოცვა ძილად მისღვისა.

ლოცვითა წმიდათა მამათა ჩვენთათა,  
უფალო იესო ქრისტე ლმერთო ჩვენო,  
შეგვიწყალენ ჩვენ, ამინ.

წმიდაო ლმერთო, წმიდაო ძლიერო,  
წმიდაო უკვალო შეგვიწყალენ ჩვენ.  
(გ გზის).

ღიღება მამასა, და ძესა, და შვიდასა  
სულსა, აწდა მარადის და უკუნითი უკუ-  
ნისამდე, ამინ.

შოვლად შვიდაო სამებაო, შეგვიწყა-  
ლენ ჩვენ! შთალო გვიხსენ და გვილხინე  
კოდვათა ჩვენთაგან, შეუფეო შეგვირდე  
უსჯულოებანი ჩვენნი! შვიდაო მოიხილე  
და განჰკურნენ უძლოურებანი ჩვენნი, სა-  
ხელისა შენისათვის!

შთალო შეგვიწყალენ, (გ გზის).

ღიღება, აწდა.

მამაო ჩვენო, რომელი ხარ ცათა შინა,  
შვიდა იყავნ სახელი შენი, მოვედინ სუ-  
ფევა შენი, იყავნ ნება შენი, ვითარცა  
ცათა შინა, ეგრეცა ქვეყანასა ზედა! პური  
ჩვენი არსობისა მომეც ჩვენ დღეს, და მო-  
მიტვევენ ჩვენ თანანალებნი ჩვენნი, ვითარცა  
ჩვენ მიუტვევებთ თანამდებთა მათ ჩვენთა,  
და ნუ შემიყვანებ ჩვენ განსაცდელსა,  
არამედ მიხსნენ ჩვენ ბოროტისაგან.

ამის შემდეგ ეს ტროპრები:

მიწყალენ ჩვენ, შთალო, შეგვიწყა-  
ლენ ჩვენ, რამეთუ ყოვლისავე სიტყვის  
მიცემისაგან უღონო ვართ, ზარნა ამას

ვედრებასა შენ მეუფისა სახიერისა ცოდ-  
 ვილნი ესე შევსწირავთ, მიწყალენ ჩვენ,  
 შფალო, შეგვიწყალენ ჩვენ.

დიდება.

შფალო, შეგვიწყალენ ჩვენ, რამეთუ  
 შენ გესავთ ნუ გაგვირისხდები ჩვენ ფრიად  
 და ნუცა მოიხსენებ უსჯულოებათა ჩვენთა,  
 არამედ მოიხილე ჩვენზედა წყალობით, ვი-  
 თარცა სახიერ ხარ, და გვიხსენ ჩვენ სა-  
 მართლად რისხვისაგან შენისა, რამეთუ  
 შენ ხარ ღმერთი ჩვენი, და ჩვენ ვართ  
 ერნი შენნი, და ყოველნივე ქმნილნი  
 ხელთა შენთანი ვართ, სახელი შენი წო-  
 დებულ არს ჩვენზედა, და შეგვიწყალენ  
 ჩვენ.

აწდა.

მოწყალებისა კარი განგვიღე, კურ-  
 თხეულო ღვთის-მშობელო! რათა რომელ-  
 ნი ესე შენ გესავთ, არა დავეცნეთ, არა-  
 მედ განვერნეთ წინააღმდგომთა მტერთა-  
 გან, რამეთუ შენ ხარ ცხოვრება ნათე-  
 სავისა ქრისტეანეთასა.

შფალო, შეგვიწყალენ იბ.

ლოცვა ა, წმ. დედისა მაკარისა.

ღმერთო საუკუნეთაო და მეუფეო  
 ყოვლისა არსებისაო, რომელნან ღირს მყავ  
 მე მოწევნად ეამსა ამას, მომიტევენ მე  
 ცოდვანი ჩემნი, რომელნიცა ვქმენ ღღენ-  
 დელსა ამას ღღესა საქმით, სიტვეით და  
 გულის-ხმის-ყოფით, ზ განწმიდე, შფალო,  
 მდაბალი სული ჩემი ყოვლისა ბიწისაგან  
 ხორცისა და სულისა; და მომეც მე, შფა-  
 ლო, ღამესა ამას შინა ძილად მისლვა მშვი-  
 დობით, რათა აღესდგე მდაბლისა ჩემისა  
 სარეცვლისაგან, სათნო ვეყო წმიდასა სა-  
 ხელსა შენსა, ყოველთა ღღეთა ცხოვრე-  
 ბისა ჩემისათა, და განვაგდო მბრძოლნი  
 იგი მტერნი ჩემნი ხორციელნი და უხორ-  
 ცონი, და მიხსენ მე, შფალო ამაოჲსა  
 გულის-ხმის-ყოფისაგან, შემაგინებელთა  
 ჩემთა და საწადელთაგან ბოროტთა. რა-  
 მეთუ შენი არს მეუფება, ძალი და ღიდება  
 მამისა, და ძისა, და წმიდისა სულისა,  
 აწდა მარადის და უკუნითი უკუნისამდე,  
 ამინ.

ლოცვა ბ, უფლისა იესო ძრისტესი.

უფალო იესო ძრისტე, ძეო და სიტყვაო ღვთისა ცხოველისაო, შემიწყალე მე უღირსი ესე მონა შენი, და განფხვარ გონებისა ჩემისაგან გულის-სიტყვა უჯერო და ვნებული, რომელი ეგე კურთხეულ ხარ, უკუნითი უკუნისამდე, ამინ.

ლოცვა გ, სულისა წმიდისადმი.

უფალო, მეუფეო ზეცათაო, ნუგეშინისმცემელო, სულო ჰეშმარიტებისაო, ნუგეშინისმცემელ მექმენ და შემინდვენ მე უღირსსა მონასა შენსა, რაოდენიცა, ვითარცა კაცმან, ვსცოდე დღესა ამას ნებსით და უნებლიეთ, მეცნიერებით და უმეტრებით, აღტაცებულებისაგან, უკრძალველობისაგან და დიდისა მკონარებისაგან, და უღებებისა ჩემისა, გინა თუ ვფუცე სახელი შენი წმიდა, გინა თუ ვაფიცე, გინა ცილიესწამე, გინა თუ ვჰგმე გონებითა, გინა თუ ვაგინე ვისმე, ანუ შევაწუხე, ანუ უზრახე ვისმე, გინა რაისამე ზედა განვიწმენარისხე, ანუ უტყუე ვისმე, გინა ძმა მოვიდა ჩემდა და შეურაცხვეყავ,

გინა ვაჟირვე ძმასა და განვამწარე, ანუ  
 თუ მდგომარებასა ჩემსა ლოცვასა და ფაღ-  
 მუნებასა შინა გონება ჩემი ბოროტთა და  
 საწუთოთა მიექცა, გინა შესატყვისისა მე-  
 ტად განვიშვ, ანუ ურცხვინოებით ვზრახე,  
 ანუ ბილწებით, გინა ვიცინე უგუნურე-  
 ბით, ანუ ვიცუდდიდებულე, ანუ ვიუძლე-  
 ბე, გინა ვიამპარტავნე, გინა შვენიერებისა  
 მქონებელი ვიხილე და მისდამი დავჰსლობი,  
 ანუ შეუტყვებელნი ჩემნი კადნიერებით  
 ვზრახენ, გინა თუ დასაკლებელთა განვი-  
 ცდიდი ძმისა ჩემისათა; ხოლო ჩემთა აუ-  
 რაცხელად და შეუნდობელად მყოფთა  
 უგულვებელს ვჰყოფდი უსჯულოებათა, გი-  
 ნა თუ ლოცვა ჩემი ჟღებ ვყავ, ანუ სხვა  
 რაიმე ბოროტი მიქმნიან და არა მახსო-  
 ვან. შთალო, შემიწყალე და შემინდევ მე  
 უღირსსა და უხმარსა მონასა შენსა, ვი-  
 თარცა სახიერმან და კაცთ-მოყვარემან,  
 რათა მშვიდობით დავსწვე და დავიხდნო მე  
 უძღებმან ამან და გადიდებდე შენ მამასა,  
 და ძეა, და წმიდასა სულსა, აწდა მარა-  
 დის და უკუნითი უკუნისამდე, ამინ.

ძეგლი არაი . . . . .



## ლოცვა დ.

უფალო, ღმერთო ჩვენო, რაიცა შეგ-  
 ცოდე დღეინდელა ამას დღესა, სიტყვით,  
 საქმით და გულის ხმის-ყოფით, ვითარცა  
 კაცთმოყვარემან მომიტევენ მე; მშვიდო-  
 ბისა ძილი და უშფოთველობა მომანიჭე  
 მე; ანგელოსი შენი მფარველი მომივლი-  
 ნე, მფარველი და დამცველი ჩემი ყოვლი-  
 საგან ბოროტისა; რამეთუ შენ ხარ მფა-  
 რველი სულთა და ხორცთა ჩვენთა და  
 შენდა დიდებასა აღვაღენდეთ მამისა და  
 ძისა, და წმიდისა სულისა, აწდა მარადის  
 და უკუნითი უკუნისამდე, ამინ.

---

ს ა გ ა ლ ო ბ ე ჯ ო ბ



დაუჭრობელონსა თუთხოსად კუთხი-  
ტელონსა, დიდებულთისა დედოფლონსა  
ჩუგინსა ღვთის-მშობელთისა და მახ-  
დის ქათწულთისა მახიანისა.

დასდებულნი ხანაჲ.

წინა-საუკუნეთა, ვანხახვისსა ვან-  
სახარებაჲ, ვაშხილო მთიწისა, მოვიკით-  
ხვიდა სდალო და ვეუყოდა შენ. ვინახო-  
რენ ღოთხსა თუღლოთი დედათ. ვინახო-  
რენ ყოვლთაჲ-წ' შიპათ მშობელთი ღვთისათ,  
ვინახორენ სიძიხემო ვანუხელოთ. ვინა-  
ხორენ სიძიქორეთი აქმსეღმულოთ უას  
უასთასა. ვინწ წყევლისა დამსხნელოთ, და  
აქამის აქრელოდათ. და ვაუთი ვახსლოვდათ,  
თუთაროი შენ თანა.

ვაუარ სავონებელთ ხახ, ვეყოდა წი-  
და ქათწულთი თხილეთათა მთივანისა, და



չսխտոս ամալքեմբլոտոս և ուրպչատոս  
 ճևտիյ լոմբիտո հեմտանա բաժնորբիյնար  
 հիջուրոցնի, բս ճոտանի ճոխնեյ մեյ արբուր  
 լոջտոնս բստլքեցնեղոնս, եղիտլոնիմոս  
 ժսլոտոս բս ևսպրահոտս, բս ճոտանի բս ճուրթոս  
 մեյ բստլքեցնեղոն ողոն ճեկնեղոտոս, ժոտի-  
 կոնոնս ղամոտլք բլոն ճահ, բս ղոլոն-  
 տիմտոստան տլքեո, բս ճոտանի ճիժնեյ ժալ-  
 կոնոնցնիոտ ցիմս ճեկտոս նտլեցնիս.

Լոմբիտման ևսբս ոնեմոն, ոմլոցոնոսն  
 նտլեցնիմանո, մոտլոցոն տլեոտիլոման, բս  
 ճեկտոս նտլեցնիս չստլոմիոնոնս բս ճիմս-  
 բեմն, բս ճիմսիտոցն, բս ղանաղեմն լոմբիտո,  
 սոճեղոնիսցե ցոճլոտար-նիմոբսո, ոնիճիմոնեցն  
 և ուրպչանի հեմնի ևսճեկնի ևտլեցնեղոնիոտոս.  
 Բս մեյոն ևմս-ճիլո բլոբոտլոման: մեյսոն  
 մեյ միմնոջոջո և ուրպչատոս նեցնտոս, ոստոս



ვჭრე უბოხყო ბოხყოთ ვანბ  
სათვილ ჯაქათსა, რა დავიქვა უბელთსენ  
წელთა სიწმირე ზეში. დიქეშ... აწრა...

სათუკუნორგან დაფახულო სიბრტყლო  
განძსუხარნეშის, რა ძე ღვთილა მაშის, ძე  
ჯაქისა იქმნეშის, ხათა უკრახეხისა შილო-  
შითა შოძსუენს უკრახეხი. სიხვერო შოვილ-  
სა სრამი, ხამეთუ ვეი იქმნა ღმეხი ვითა  
ვოქნა. ჯაქ-იქმნეშის ღმეხითი, ხათა  
ღმეხიქყო სრამი. იმვეშინ სოფლო რა  
ჯაქათა შუენეშა განძსუხეშორენ რა იხ-  
ხეშინ რთეს, შოუსუხი ანეველოთა ქაქ-  
წყოლონს წინაშე შოწიწეშით მრეოშოხე  
ქხმოშს უბახორენსა, წყევლისა რა შწყხ-  
ხეშისა სიხვეროთსა რაშხხელოთა რა ვან-  
შაქახვეშელოთა. ხომელო შოწყალოშითა  
განძსუენს ზევითვილ მუკოვო, რა ღმეხითი  
ყოველოთათ დიქეშა შენსა.

ს უ რ ი ქ ა ხ ო ნ ი ბ მ ა ა .



შეუიბა სიშატოვითაჲსაჲს ვაშხიოლო ვაშ-

რამბერს ნახაიეთარ, რა შოვირა ქალწუ-  
რობა შახიშინსა, რა სურსატარებრა შახ, ვი-  
ბახორენ ხაშეთაჲ შუალოარ-ილოშ ძენს  
არაშინს სუწინახენსა, შეშოქშერსა სასუჯუ-  
ნეთსა, რაშხხენოლსა, ხოშქოლნი ვილოარ-  
რეშენ შენ, ვიბახორენ წაიბრა.

ილშინე ასურლო, რა იბილო, რა  
შოშყსუჲ ყუიო შენი.

ვაშხიოლო ქალწულსა, შეუიბა შოაშ-  
თვა ხახეშა, რა სურსატარებრა, ვიბახორენ  
ხაშეთაჲ შუალოარ-ილოშ საშოლსა შინსა შენსა,  
შენ შოხილს რაშქვენოლსა, ხოლო რა სურსატარებ-  
რასა ყოველოთაჲსა, რა შოშქოლო ვაშოაშ-  
ხენრეშო, აიხველო შოიეშინსა შაშინსუჲსა ალოშ-  
აშქყინს ვეშალოლსა.





ვინაჲთჳც თუ სძლოთმთ რეცათ და აქმინებულნი  
 ნებელოთ, ნუ რევიკვირებნის თუ სხობი სე-  
 ხე ზეში, ნუ სეა ეანაჲსთეში, ხაშეთთუ.  
 მთავარ-ანგელოსი ვახ. ვუვლომან აუ-  
 თათნა ორესში ევანი, ხოლოთ აწ ვახ-  
 ხეშ შენ სიხაჲსლოსა, და ევთ თუ ხ-  
 წნელოთ, და წმუთვე ღმრეხთი ყრ წმ.

ქრომახი სეა ს.

მხდანეშულოსა ირეთმოთ, შიოლოთ ეონი-  
 ეხარ, და შეყულებულთარ ვახვარ ითსებინა  
 შოიწია თუ სოხელო, და ეყუროს თქოხეწი-  
 ნებელოსა. ხრონ სიშრამლოთი უახნი მონ-  
 რიკინა, ყოვლოთი თუ სო თუ სო ვარეშელოთ  
 შენ შოხის რაჲ ვევიროთ იქმნებნის, ხროსა  
 ვახერავ მუთელოსა შენსა მონისა სე-  
 ჟიოთა, მანვე სვირეში და ეილოსო რეშ შენ,  
 ვინაჲთჳც სძლოთ თუ სძლოთ.



გარომს ყრ წმირისა ღვთის-მშობელისა

სიბახურობა შემწყნარებულთ,

შენ ეშვენი სიბახურობი მხოლოთს.

მალთხა ა. სძლოს-სიხი.

დღაღე სიხი ზედი, რა ატავსე იგი მარ-  
ლოთა, აღმომსთქუას ვთულომან ზემან  
დირემა რეროფროისა, რა შევაძკამდეთ რეგ-  
სახა სულოსა მისსა, მხწყინვალოერ შვენი-  
ეხსა, რა ვვიჩუვიონოსსს.

წიუნარ სიყვინსა ღვთისა სულოთ-  
ხარ, სულოსა მარე წინსა რამეჭრულოთ, ვი-  
ხილოთ რირეშულომან ძალოთა მთავარმან, რა  
სმა-სყო. ეზნ სძალოთსა სუბჯელოთსიბახულოთ-  
სათ. ეზნ ადამის სრეგომდოთ ონსა რეგათ. ეზნ  
სალოთსო ქის მუთუთისათ, რა სეხბროთ ვეხი  
სუყრახით. ეზნ ჯოჯოხეთისა მძლოთეხეშისა  
რამახ ღვუვილოთ.









მეორეც, რომელიც არის ქართული ენის გრამატიკის  
 უმთავრესი, მისივე ზნეობის მართლმართლობის  
 დიდივე მართლმართლობის, მისივე ზნეობის  
 უმთავრესი.

მისივე ზნეობისათვის უმთავრესი, ქართული  
 ენის გრამატიკის, მისივე ზნეობისათვის  
 უმთავრესი ენის გრამატიკის უმთავრესი. უმთავრესი  
 სანდოობის, ეს უმთავრესი მისივე ზნეობის, დამატებით  
 უმთავრესი სანდოობისათვის.

უმთავრესი მისივე ზნეობისათვის, სანდოობის სანდოობის  
 უმთავრესი, ეს უმთავრესი უმთავრესი უმთავრესი  
 უმთავრესი უმთავრესი. უმთავრესი უმთავრესი უმთავრესი  
 უმთავრესი უმთავრესი უმთავრესი უმთავრესი, უმთავრესი  
 უმთავრესი უმთავრესი უმთავრესი.

უმთავრესი უმთავრესი უმთავრესი, უმთავრესი  
 უმთავრესი უმთავრესი უმთავრესი. უმთავრესი  
 უმთავრესი უმთავრესი უმთავრესი უმთავრესი



სიხვიანი საშეყვანი, რეზონანსი და რეზონანსი  
ონი და რეზონანსი, ქიხისეგნ მხსნელობა.

განსწავლობა მრეშელობა ქვეშეშე-  
ობა მშობელი, ხომელიდან უმრავალი ყო-  
ველობისი უსასყობოთ და რეზონანსი, გაშ-  
ეშეშელობა სიხვიანი, და რეზონანსი  
სიხვიანი, ხომელიდან მრეშელობა რეზონანსი  
და რეზონანსი.

შენ ხომელიდან შეყვანილი სიხვიანი  
ხელობა უსასყობოთ რეზონანსი, მრეშელობა  
რეზონანსი და რეზონანსი, განსწავლობა  
ლობა, ყოველობა მრეშელობა მრეშელობა, და  
რეზონანსი, და რეზონანსი, მრეშელობა ყოვე-  
ლობა რეზონანსი.

მ ა რ ე ზ ა ე: სიხვიანი-სიხვიანი.

ნაწილი რეზონანსი ხიხისეგნ, და რეზონანსი  
ობა რეზონანსი, ხომელიდან მრეშელობა მრეშელობა.



სენ ზვეზ. ღმერთისაგან წყურთარს  
 ნუიჲ შინს, ნათროთს შით რთუთაგმისათა,  
 რა შვენრამი ვრსრს რემთ, მშვიდრამს შენი  
 მრმეჲ ზვეზ.

გინბნ ქარწყრომ, ხომერმან ევთმევ  
 ვნა წხოვჲშინს, რა წყროთი - ხლოუნისაგან  
 უორვიბს ევიბსნენ ზვეზ, სასშენერომ რა  
 სასიწყურთომ შესაძწყუნე მერომ. ვინს-  
 ხორენ რვთისა-რერსომ, ვინძხორენ უდა-  
 ხთ ყოვერთოს მუთუვისათ.

გინბნ ლხწნერომ, ძალო რა სიმუვი-  
 უგო ვაუთათ, რა სვეილო ღინსა რირემ-  
 სათ, სასძლოთ ნათროისათ, რაძვურთერომ  
 სიკურვირთისათ, სიხაჲურთომ ანველოთსათ,  
 მეშწომ მთხწმუნეთათ, მვერჲეშერთოს  
 შენთათ.

გინბნ სიწყვისა ეშრომ, რა საყრახით



ქართული  
ენის ინსტიტუტი

ტეფხრობ-ფეხო. უნნ სამთბეო წ  
 ხინა მის სხოვხეშინა უამოთუქშეროფ  
 მრვიხოვერო, ხომროისა სიქვშოეშა სხოვერ-  
 ჭყოფს, სახწმუნოეშით მიმროეშეროთა მისთა,  
 ყოვლოფ-წმირათ.

შენ მიეხ სხოვნეშურონი სახწმუნოე-  
 შით ვირსოფეშთ შენ. უნნ ქალოწყოლო  
 ღოთისათ. ხომროისთვილ ითქუთა ჭეშმა-  
 ხიფსე რიქეშურთი, რა მთათ უამოთუკვე-  
 თეროთ. ხომროისუან თხერლოფ უამოუკვე-  
 თა ქიხისე ქმეხითი.

უნნ თხდროლო, ვხსერლო საყრახო მე-  
 თუთისათ, თხსეყოფროთა მახუხიოქთა თხე-  
 სთავს სიქყოვისა უამომაშხწყინევეშეროთ,  
 ღოთისა რაუეშინა მიხეზო, რა მარირეშერო-  
 თა შენთა ვანსაქთეროთავან მხსნეროთ.



ՅԱԿՈԲ ԿՆՅՈՒՅՅԻ Գ. ԵՎ ԵՐՈՒՄԻԱՆ ԿՆՅՈՒՅՅԻ  
 ՀԱՅԿԱՆ ԳՐԱԳԻՏԱԿԱՆ ԵՎ ԱՐԽԻՎԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ

Կտրցունս նորոհնդտա ըմբռնիցն թի,  
 զոտմիսս ուրնա ծրոցունս տղտկհայրուս, ըս  
 զտարտաբցմ Պերսա թմմահտ, նսնոցի ըս չստ-  
 մուսցնից, սրմումնուստսնց զոտմիսս ոցո  
 ըսնտիժունս մունցան.

ճինն տրսսիտ լուստունստ, մոնցնտ ցու-  
 ջրուտա զանրուտմունստ, զինն եմս մարտ-  
 լուտ, լուսուն-ձիտրցնլուտա խարսցնձստ,  
 զոնսհտրցն մարտիտլուտա մձիցնոցիցձստ.

Պերցան զմիսսմուցսս ստսսիտ ըսմձից-  
 տրուտ տրտմիտուցնունս սցսնլունս, մունտ-  
 զունսս զոլուտարցնտ, յժ-Մ՞՞՞ նսստունստ,  
 հտմցրուտ մոնցրուտ զանրուտ զրրլուն, զոնսհտրցն.

հտմցրունի զմնմումնուտ զոնսհտրցնս, զճի-  
 ժիցն նսստ-նսստրլուտ լուցրուցն-զճիցնլու-  
 տս, ըս մլսնոցրիցնլուտ մլստրիտ, տղտկհայ-



տոնացան խոտոնն զսից-Չյստղտոն  
տար-ՎՉարտ տղտոն-բղրտ.

Ճոռ, ևոնստղտոնն մոնցնո, մոնստղտ-  
ճյտցն զտղտոն ևոստղտոնն ինցննո, հոս  
ճյճոտ զոտոտա բղճրցո, զոնստղտոնն ևտղտ-  
մտոնցո տղտղտոնն ստղտոնն, մոնստղ-  
տոն մոնստղտոնն.

ՅՆԸՏՈՒՆԸ. ևտղտոն-ճոռ.

Ճոն ճոնստղտոնն բոնստղտոնն, տղտոն-  
մոնստղտոնն բոնստղտոնն ճոռ. բոնս-  
տղտոնն-ճյտցն ստղտոնն մոնստղտոնն ևտղտ-  
ոնն, բոնստղտոնն ևտղտոնն, մոնստղ-  
տոնն տղտոնն մոնստոնն ինցննոն. տղ-  
տոնն ճյտցննոն ևն ճյտցն.

Ճոնն մոնն ևտղտոնն ճյտցն մոն-  
նոն, բոնստղտոնն ճյտցն-մոնստղտոնն  
տղտոնն ևտղտոնն, հոնստղտոնն ճյտցն





ლოცობა სარძით მახეშელო  
სუხვიროთი შურომშეთს შენთს  
ლოცობსა რეპათ.

გინს შენ სდარათ ღვთიბსათ, ხომშეო-  
მან ვვიშევი ზვიენ მუხინართი ყოველთს.  
კვიხობო, ხომშეო მან სრსყვივილოე ყუვი-  
ვილოი იგი რსუქნომშელოი, უნსს ქარ-  
წყლოთ, სიხსულოისა თობქნოსა შო-  
მსყუვივი შელოთ.

ენა მესყვივითოს ვეხი შეშლოეშელო-  
მს, ღიხსარ ვულომშასა შენსა რელოვა-  
ლოთ, ხწყ თვიხოს სეხსვივიშთოს აშშლოლორი  
შევი ხა ქიხსევი მსხნელოი ზვიენი, ხომშეობსა-  
ვან ითბლოევი რსყვივი ქარსვივისა შენისა  
უხსსაყრელოთია ვან.

გნაუხიოს ვიქენი სოფლოთსანი რეპათ



ԸՄԿՐՈՆԵՄ, ՔՍ ԵՄԿԻՉՈՐՈՒՄ ԶԵՄՈՒՅԻՆ  
ՄԵՆ ԳԻՍՅՆՈՐՈՒՄ ԿՈՒՄՉՐՈՆԵ ՔՈՒՄՅԻՍ ԵՆՈՐ-  
ԿՄԻ ՄԱՅՈՆԱ ՕՈՒՅՈՒՄ ՄԱՅՈՆԱՄԻ, ԹՈՆՅՈՒՆ  
ԳՅՈՒՆԵՐՈՅՅ, ԿՍՄԻ ՎՐԵՄՅԻՅԻՆԵՆ ԿՅԵՆԵՄԻՍՄԻՆՆԵՆ.

ՄԵԳՈՅԻՐԵՄԻՍ ԿՅԵՆ ՄՈՆԵՆՈ ՄԵՆՆՈ, ՔՍ  
ԵՄԿՐՈՆԵ ԿՄՅՅԵՆՈՆԱ ՄԱՅԵՐՈՄԻ ՄՈՅՈՐՔԻՅՅՕՒ,  
ԸՄԿՐՈՆԵ-ՔՅՐՔՈՒ, ՄՈՒՄՅՈՅ ԿՄԿԻՍ ՄԵՆՈ, ՔՍ ԳՅՈ-  
ՆԵՆԵՆ ՔՈՒՍՏՅՈՒՆ ՔՍՆՈՒՄՅՐՈՆՆՈ, ՔՍ ՄՅՐԵԿՈՍ  
ՊԻՄՈՐՈՆԵ, ՔՍ ԿՍԿՐԿՅՅԵՆՈՆԵՅՈՆ ՔՍՈՒՅՄԻՅ  
ՔՐՈՒՍՔԻ ՄԵՆՈ.

Յ Յ Ը Մ Ը Յ Ն Ը՛. ԵԹՐՈՆ-ՆՈՒՆ.

ԿԻՄՆՈ ՊԻՄՅՈՆԵՄԻՍ ԸՍՆՊՈՐՈՆԵՅՈՆ,  
ՆՈՒՅՅՐՈՒՄ ՈՆՆՆԱ ՄՈՒՄՈՐՄԱՆ ՔՐՈՒՄՅՐՈՆԵՅՈՆ,  
ԿՈՒՄՐՈՒՄ ՄՈՍԵՄՅՈՒՆ ԵՆՆՈՒ ԿՄՅՅԵՆ ԵՄՕՒՄՅ-  
ԿՈՆԵՅՈՆ, ՔՍ ՆԱՕՐՈՒՄ ՄԵՄՈՆՈՐՈՆՆԱ ՄԱՕՒՄՆԱ  
ՅՈՐԿՈՐԵՕՒ, ԿՄՅՅՐՈՆ ԿՄՅՅՐՈՒՄՐՈՒՄ ԿՄՅՅՐՈՒՄ



ნი, რა თუჯიონსა რამაღროთი შროთი მსახურით  
ნისაძრე.

შეიწყნახე სიბრყთა სსშონსა შენსა, რა  
შროთითუველი ყოველითა წილითა იქვენი-  
თე, რა სილითა ჯმეორო სსშონსა, ყოველითა სსშ-  
ონსა მხირონსა მესია უნაშინსა რა უმნი-  
შინსა, ამისთვის ვიბრყით, თუჯიონსა თუჯიონ-  
შით ყოველით, რა თუჯიონსა რამაღროთი შროთი  
მას თუჯიონსაძრე.

შონსა იბილითა მათელომონსა შინსა, შო-  
ნისა შენისა რიქეშელოთი სიბრყელოთი.  
ყიშითა უხარათ ჯესრევეს უეუხონსა შინსა შე-  
სლოთი, ყრ-თუნილოთ ჯსლოთლოთ, ამისთვის  
ვიბრყით. თუჯიონსა თუჯიონშით ყოველი-  
თი, რა თუჯიონსა რამაღროთი შროთი მას თუჯიონსაძრე.

სიხვერო თუჯიონითი ესე შიშელოთელო-  
თა, სსშონსელოთი თუჯიონსელოთი შევიშონსელოთი



საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკა

შენგან შობილთა სდალოთ, და ხომჯერ  
ვასხვერით მხერობსა წარუთავასა, ნათელი წა-  
ხუაროთ ვახეროეთ, ქარწყლოთ ნათლილსა  
საუბრეთ, ამისთვის აღუაშაროეთ შენ თუკუნ-  
საშვი.

მკურახნი შენ შიეი უახლოვეროდნიან,  
ხამეთუ წახოვიეშა ახლეშითი გვიშვი ზვენ სდა-  
ლოთ, თუყუნი ალოყუთეშინან, კეთილოვანნი  
ფანსწერეშინან, სენნი ივლოვინან, ქაეითა სთლონი  
იძროვიან, ამისთვის გიუაროთმა კუთხიხეუ-  
ლოთ, ყაყთა წახოვიეშინსა შინგნო ღთისა რეჟათ.

გნბნ შიშარლოეშლოთ სდალოთ, ხომჯერ-  
მან ქმევი წახოვიეშა რაშარეშლოთ, ხომჯერ-  
სა შიეი ბეჟად ავშარლოთ ქუფეყანისანი,  
გნბნ შლორეთ და შუთველოთ, და მუახელოთ,  
და სომევიყოთ შოხეშოვინათ, ხომჯერობნი  
ალოაშარლოეშენ ქილსეესა თუკუნისაშვი.





տու, քս Ձմեռ լուսուց-Ձիպանցարդ  
ցնեն յբաժն յլուծահույժսու, քս չգարտս սամ-  
տեռնս Ձիցուս ցանձրցձերու, լուսուս-բըբու.

Թագնբըցտ չիսարտղուսը սսծրնս Ձոնս  
լուսուս քիցնենսս քս լուսար-ձմկուտ: ցնեն  
ժալոկղուտ քիսերցն-բըբու, բըբուսարուտիցնու.  
ցնեն Ձայցնեցիտ Ձուտոն բըբուս սսսարու;  
ցնեն Ձցն Ձնստուձու սուզրուսու, քս Ձցմկուտ-  
նըձերուտ հիցնու սսմուտեցը.

ցնեն Ձցն քիցրու կձորսու, քս բըբուտ քիսերցն  
լուսուսու, ցնեն կուղլուտուս Ձահուսարուտ քս Ձու-  
տղսկցուտս ցցուցըսնու, ցնեն սոխարտղուտ  
կուզրուս սուզրուսու կձ-կձորսու. քս հիցն  
Ձցմենձերուտու Ձցնուս քեուցիցձսու, սսրուտ քս  
բոբըձուտ.

Ձուկարուց ցձցն ցիսս Ձցնս սսնուցի.  
քս կուղլուցձերուտ կկուցըն Ձցուտբըձանու հիցնու,









ენა ხომელოთ ანა იუოქა ესა კოთხი  
 მშობელოთა, ხაჟაშლ იგი ვეყოქა შალ  
 ანეველოთსო-მთავიანი სიყვითლსო ხანი-  
 მისოსა, ხომელოთსო თვილსა სხევეთ-  
 ნოქშით მეიწყინსა მოვიბვიანი იგი,  
 ეს მთელოთა-იქოთ მემოქმედი სთ-  
 ჯებნოსო ქმეხითი, ამისთვილ ვიქო-  
 ქოქეშით სიხელოთი ზეიშნოსა ვაქო-  
 მთელოთსო, ხომელოთ ენაქსავე მის-  
 ვის სთქვეველოთ, ეს ეთმოთქმე-  
 ქოთ, მშვიდროშოთ მოქმედი სთ-  
 მისა, ეს სთქოთსო ზეიშნოსო მოქ-  
 ქოთსო წყოსოთსა.



# ოცარი-მშობელთა.

წმინდა ღვთის-მშობელთა:   
 ხე ა. ს.

## კონტაქტი.

ღესთ-მხატრობა. ჩემისათვის, რა  
მტკიცებასა უძროვედროისა. ვა შენ  
მიეჩქნისნი ვანსაპყროთაგან, სა-  
მარტომებრსა შევძლწიხავთ ღვთის-  
მშობელთა ქართლსა, შენდა მთავარ  
მონანი შენნი. აჲ ვა ვაქუს ძროვიგ-  
მა უმხატროველი, ყოველთაგან ვნე-  
მათა ვანმათავისა უფროვნი ჩვენ, ხათა  
ვივარტობრეთ შენ კუთხე ყლოთ, ვი-  
ხატობრენ სძროთ უხდლოთ.

## ოცარი.

ანვეროთსი წინა-მრეტში, წყაობა  
მოვირობა ჩემსა ღვთის-მშობელთა:



ցնեն, բա տղեկտղտուն և Երկրորդ  
 զան-ժմերտուն, թցնի թերտղտղտուն տղտ  
 զանձրտղտ, բա բանձրտ թերտղտ զեղ  
 զոտղտ: ցնեն հոժտուն թոցի և Երկր-  
 տուն զանձրտղտ. ցնեն հոժտուն  
 թոցի զցցցա թոտղտ. ցնեն բաժնտ-  
 տուն սրան և Երկրտղտ. ցնեն զհեղտոտ  
 զանտ և Երկրտ. ցնեն և Երկրտղտ ժրտոտ  
 ժրտոտ զսրտղտ զցցցուն և Երկր-  
 զանտ. ցնեն և Երկրտղտ ժրտոտ և Երկրտղ-  
 տուն և Երկրտղտ տղտղտ. ցնեն  
 հաժնտղտ և Երկրտղտ զցցցուն. ցնեն հաժ-  
 տղտ զցցցուն զցցցուն զցցցուն զցցցուն  
 զցցցուն. ցնեն զսրտղտ զանձրտղտ  
 զանտ. ցնեն զսրտղտ զանձրտղտ-  
 զանտ. ցնեն հոժտուն թոցի զանձ-  
 զանտ զանձրտղտ. ցնեն հոժտուն թ-



ქი თოყუთუნის-იხეშეშის დამდაგეზე  
გბბნ სძაქოთ უხდქოთო.

კონცეპტი

მხერყელო წმირა თაგინა თვილისა  
უშიწოგნით, ეწყოდა გაშხიიროს კარნი-  
ხეშით, სავვიიყელოგმაჲ ხმინა შენისა  
ძნად მისათუვალოველო უჩნს სულსა  
ჩემსა, ხუყ უთუნლოთინა შიქელომლოგნისა  
შოშასა წინახწახ იწყვი, მშობელო,  
ალოლოყია.

იკონი

უწმინსა უყნაუხინსა უწმინსა მეტი-  
ეშელომან, ქალოწელომან ხმა-ჰყო მსახუ-  
რინსა შიშხით. წიართისეგან უშიწოთა,  
ბინს ვითახ, ახს შოშა შენსძიწყუნეშელო  
შითხახ მე, ხომლოისა შიშხით იწყოდა  
იგი შიშით, უახნა მშობელო გსხვთ.



ցնեն մըստըսմբոտը զանձհանցանքս  
 տխրութեամբ. ցնեն կրտսեր միտքոս  
 սահմանս. ցնեն բանամբոս իհոսկըս  
 սպարոզըսմասոս. ցնեն տարոս ինչպիս  
 տա մոտոս. ցնեն յոճոս Նըսոս, հոճ  
 լոսն ընդի զհրամոսբոս լոճիտո. ցնեն  
 երբոս կոստ-մըստանցմբոտ իսյնսանոս  
 տա զսք մոմոս. ցնեն անցըստոս մոս  
 զսք-մոստիսկոտ սպարոզըսմոս. ցնեն  
 զմոստոս մոստոս սոսքոս մբոտ կրտս  
 լոս մոս. ցնեն ճոստոս զամոստիսկոտ  
 մոմոս. ցնեն տոս զոտոսի սոս զոս  
 մոս կոս լոս. ցնեն ձոստոսն Նըսոս  
 իմոտոս մըսոնցիցմոս. ցնեն մոսկոս  
 նոսն զանմոսիկոնցմբոտ մոսոմբոտ  
 մոս. ցնեն լոսոտ տոս.



Ժաբո թաբառնս այհարտամբս, թամոն Թ-  
բյումոնստզան տյժտհկնցեթբոնս, քս նսյտ-  
ջոցիցեթոնսցսն Նսժտոնս Թոնոնս, զոտաիսս  
սցսիսզոնսցսն սիտցցեճն Նոթչժտոցժսս ստց-  
բոտսս թեցեթբոտսս Թոնոտսյսբոցեթնսս թսնո-  
զսիցեթոնսնս, զսբոտմոտ ցնիցո. սբոտբոտսս.

Ո Յ Տ Ն Ո Յ.

Թժտեցեթբոտ լուստիւն Մեթկննսիցեթ-  
բոնս Նսժտոնս, ժսբոտկնցբոտ սբոցոբս  
բոնոնսթբոն թոթսիտ. Ետբոտ Կիցոբոթն  
Թոննսն թեցսնցսնցբոտսբ այհոճնս Կս Թոցոտ-  
նսցս թոնո ճչիտոցեթբոտս. քս չիտոտմոտ զո-  
տաիսս զսբոտմոտ ճնթմոթբոտ լուստիւն-մշտ-  
մշտունս թոթսիտ. զոնն զսժոտ Թոտհիոնս  
քստյժնոթբոտնստ. զոնն ժսյզցսնստ  
տյզսրսցոնս նսյտոջոնստ. զոնն թեցեցեթ-  
նս Ենոցիցեթոնս Կիցոնոնսնս սբոտմոտսթեցեթբոտ.



ցնեն մայժակն յարտ-մուկտահան մանկ  
 ժսչեցրոտ. ցնեն տհնաթու դամբուղեց-  
 ձրոտ նայուցնս կարտոմննս. ցնեն լս-  
 նրոտ թքցոհուպցրոտ պնպչեմնս լոն-  
 նեմննս. ցնեն հաճուպ զնմմարցեմ նստ-  
 նսպարցրոտն Նպրոտանս. ցնեն հաճուպ յր-  
 մոսմոհեցեմ կայզսոլոտն և ժպչեցրոտան.  
 ցնեն Ձոտպսրոտրոտ Ձրոնեմննս Նսչեց-  
 լոտ. ցնեն Կոզրոտն և ոզրոտն և լոննեցեց-  
 լոտ. ցնեն լոզոտն մուկտարսոտ մոմսիտ և տ-  
 հո-Կոզսոտ. ցնեն մուկտարսոտ լոզոտն մո-  
 մսիտ յարնոցեցեմ. ցնեն և մարոտ պնմարոտ.

### Հ Ո Ն Բ Ս Կ Ո Ջ.

Ըղրոպանս Ձոնսցսն միտեցեցրոտ ցպ-  
 լոտն և ուրպպստս ոքչեցրոտանս, մահոսրոտ  
 ոտնեմ Ձեմմուտանս, հաճուպ պիտեկնեցեց-  
 լոտն զեղբոլս Ձրն, բոզսիպրոտն քոտեկն.



ლოცა ანდნობის შენთვის უმელო  
ბუნებასა და მარტოობა შენი სურათისა მიუღ  
წმინდა, ხმ-სეთ აღორდეთი.

ოკონი ფ.

ესა მწყემსთა აწველობათაგან მგალობ-  
ბეობა, ხოცობელი მოსტყუება ქიბ-  
ფენი, და ვითარცა მწყემსისა მიმართ მსხმ-  
ლობა იხილებ იგი, ვითარცა ქაჯი უმბედა,  
მუყუროსა შინა მახიობისა აღმხირობა, ხო-  
მობა მგალობელითა წსთქუვეს. ენბნ ჟა-  
ხივისა და მწყემსისა ჟედა. ენბნ ქნახო  
სიყვივითა უხივიითა. ენბნ უხივი-  
ვთა მხედათა მათგებელი. ენბნ სმობ-  
ბისა მქეთა განმეგებელი. ენბნ ხაჯეთა  
მეხივისა ქუვეყანისათა თანა იხილებ.  
ენბნ ხმე ქუვეყანისანი მეხივისათა თანა  
მწყობმობენ. ენბნ რათქუებელი წსთ







Ոնեղոցն Կիմստա Ժարտրոյ Յըրտոսան  
 տա Նըրս Ժարտրոյնուստա, երտուտա բամձսրդ-  
 նըրտո յաքտա, քս մըտազըր մԿնոնըրտոնոն-  
 նո, քս րոսքստոյ եսրո մոնոնս մոռոտ ոն-  
 Կհսզըրն ժլոտընոնոս մնսեպեցմար մոնս,  
 քս րոսրոսրըմար յաղիտեղտրոնս. ցնն  
 ըհնչտրոսզոնս քստրոսմը նըրտոնս ըրքառ.  
 ցնն Կոնչսիտ սսորտըրտոնս ըրոնստ.  
 ցնն սսեմորոնս սսքտոյիոնսնս բամսքեհո-  
 նըրտո. ցնն սամըմոնս մըսսորտըրտոնոյտ  
 մքտազըրտո. ցնն մժրոսզիտս յսքտ-մոժոյ-  
 րոյտս մոսսզիտմոնս զանժըրդնըրտո. ցնն  
 տրոյտոնս յսքտ-մոյքտսիոնս Ժիոնսքն զս-  
 մոմս միԿրոն զըմըրտո. ցնն սոեցնցմոնս  
 սսժմըտոսցսն զսմոմեքնեըրտո. ցնն մսի-  
 մսիտոնոս մնչտրոնս քսմեքնեըրտո. ցնն  
 Մըրքերոնս տսպզանոնսցմոնս բամսքեհոնըրտո.



ցո՛նք սրտիս զնցժստաս ըմբից  
 ցո՛նք նճիկեսս նոյ՛նորես մակ՛նչուց լուռ.  
 ցո՛նք Կոչըրտոս նսուցնսցոս մեռսիս լուռ  
 Ձյուղցըրուռ: ցո՛նք նմս լուռ տընժրուռ.

### Կ Ո Ն Ը Ս Յ Ի Գ .

Ճարսց լոմցիտ-Չցմունիւր-Չմնիրու մու-  
 ղտնի, մոռիլսցն նս՛նրուտցնաք, նիսլու-  
 ճկտցն հս չոնս տիկցնձաք Չցնի, ըս Ճար-  
 ըսցն Կոչըրտոս նոհիս Չիսկցք, ըմբը-  
 ջցմըրտոս ճոհորեստ, զոտնիս մոչոս-  
 նուլուրես սի-Ձըսնոցիոնստ, զսրուտմսք  
 ընիցտ սրուրուտիս. ոչուրի Գ.

Գամո՛նի չյոնքի հս ըզզոն՛սքն Չոնս  
 նսուցրու չքմնսիսցնձոնս, զսնճնրըզն  
 ննցըրու լսկուրուրես, հոյ չըհճնի մոն-  
 նո՛ մսքնուզնի զըհ տսցն Ձըցմըրտնի մ-  
 լուրես Չցնիսնի ըսցնքն, նո մստցն





ქართული ენა და სიტყვების  
 სასაბუთო ხიზნისა და სასაბუთო  
 წყობისა, მისი და ვითარაჲს ზნეობა,  
 ახაჲდრ ქართული სასაბუთო  
 იქნებ მისა, რომლისათვისა განსჯი-  
 რა მენსა ვამოთქმებოდა სიტყვებს  
 შერა, მხმობელი აღმოჩნდა.

ი კ მ ს ი ბ.

მხარე ავერსული ვთქვამუნა, ვა-  
 მონხნეს და ავერსული ხუთენი, მის მი-  
 ეხ ქმნულთა, თთესროლსა და აღმოცენ-  
 ზულთან ნაყოფთან, რა მსაუვერთან მის-  
 მან ვითარა იყო თხიწნელთა, ხათა სავი-  
 ხიეროგნისა მხილსვერთნი თქვართბრეთ  
 მას ხმობით: ვინც ყვავილო თხიწნელო-  
 მისათ. ვინც გვიხვიონთ კხდარსა ლოგნი-  
 სით. ვინც აღრეობისა ხარო მხიწინებულთ.



მართალი ქუვეყანას ზერს უაშობს,  
 მრამდის კაცს, მუტლავებელი მინიკვი-  
 სს სიშატოვრ მინახ თვილთს მრატსე-  
 მეროთსსა, აქოილოთა.

ი კ მ ს ი ჟ.

ყოველად იყო ქუვეყანისათსა, რამე-  
 ნათავს ყოველად ახო მთქლოვებელი იყო,  
 ვახე მუტლავებელი სიყვარულსა, ხე თსნ-  
 მთსმთსლოთსა ლთთათებნი, რს ახო ყვარ-  
 ლთსა იქმნა, ადგილოვებნი მონს ქაქოვ-  
 ლთსსსს ლვთივ- მინსპლოვებელითს  
 მსმენებელითს აშსთილს: ენს ლვთილს  
 რსყვარებელითს რამდევებელით. ენს მ-  
 ლთსსსს სიყვარულითს კახო. ენს  
 სხე მთსმთსოთს იქსუვევითს სსმენებელით.  
 ენს მთსმთსთს სუქვებელით სიქსყ-  
 ლთს. ენს სყრსიო ვრ- მინსპლო მენთს



ქეხუვიმთისათ. ენბნ სუხანგო ყრ  
 სუხანგომთის ვანსუხუენგმურობისათ. ენბნ  
 წინს-აღმრეგომთის იგივემდარ მთმუთვს-  
 ნეშელოთ. ენბნ ქარაწყლოგმინსა ეს მთმინსა  
 შეშსულოლოგმელოთ. ენბნ ხომლობსა მინე რა-  
 ბსსა ვახრსლოყსა. ენბნ ხომლობსა მინე  
 ვანგლოთ სემოთხეა. ენბნ კლოცეგო ქინსეც  
 სემუთვოლსათ. ენბნ სსლოგმათ კეთილოთს  
 სსუკუენგოთათ. ენბნ სდსლოთ უსდლოთათ.

კონსტანტინე.

ყოველი მუხენშა ანგელობსთ ვანსუვი-  
 ხვა, რომან ვანსაყეშინსა მენისა სოქმენსა.  
 ხუ მუთხეგელობსა ვითახსა რომეხობსა ვხერ-  
 ვიერე ყოველოთს მესსეგელოსე. ჯასაე  
 უხვე ზვენთსნა. მქსეველოსე, ხოლომშე-  
 ნელოსე ყოველოთს მინე ესხეთ დლოლოთს.

იკონსტანტინე.



Իրարմիտ Զհոսար-եմտա, զուստ  
 տղջեռա տղեմտա զմեղքազու Զեբրսմի թշտոն-  
 Զմոմբրոտ, հիւ տղտոն Եհուսն տժմսբ,  
 տայ զուստի զարկտարտս բբս իցոյ, բս Զու-  
 մսբ Զտղտոյ, ետրոտ հուզըն սուրտարտ-  
 սս սմոն ժրոտու զսնչզուհտըզըմտրոն ևհ-  
 իմտընտղեմիտ զմեմոմտ: Զնն և Զհմննս  
 թշտուս ևտղսնյո. Զնն իննս զսն զըմննս  
 մոննս ևսնիմտարտ. Զնն տրոտտտտտտ-  
 տտ ևտղտոյտտտ զսմտմսհոնյեմրոտ. Զնն  
 ևտղտտտտտ-եղտտտտտտ տղտտղտտտտտտ Զս-  
 ետրոյեմրոտ. Զնն հիւ ևտղտոյտ ոժմննյն  
 Զհոսար-տոննն բս զսմտմեմոյեմրոն.  
 Զնն հիւ բսննննն Զտժմրնն ոյո Նրոսն-  
 տանն. Զնն ստոննյտտտ տննտղտոյեմնս  
 զսնմեղտոյտ. Զնն Զետղջմտտտտ Զսրտտ  
 ստմտտնյեմրոտ. Զնն ևտղտտտտ տղտտտտ-



შინათ აღმომყუთა ნეშელოთ. ეწინ მისთვის  
თა შეყნო ეხეშითა ვან მანათლო შელოთ. ეწინ  
ნავთ მნეშელოთა ყბოვნი შინათ. ეწინ  
ნავთ-საყუდლოთ საწყითობს შინა ჟღერ-  
ოვ- ვაყვებულთათ. ეწინ სძალოთ ყბოლოთ.

კონ რაკი ო.

ყბოვნიშა ხა სოფლოთსა ინიშა ყოფი-  
ლოთა შეშოქ შექმან, ამირა მომხით თვით  
აქოძვით მოწია, რა ხომელოთ მწყემსი  
იყო, ვა რთი ზეზენთვილ ვამოქსნ რა,  
რა მძნეავს ზეზენ რა იქმან, ხა მხეავს-  
თა მხეავსსა მოყწო რა ვა მნეშეშელომან  
სეხარ აღოლოთი.

იკონი ო.

შელოქე ხაქ ქალოწყლოთა ლოცობა-შშო  
შელოთ ქალოწყლოთ, რა ყოფილოთა შენ რა  
მოლოქოლოვლოთ, ხა შეყნსა რა ქ

ყანისა რაშაჲრეშერძანს ორუაშენს,  
 თხეწნელო, ჟაგშვირისა ხა სანთისა შენსა,  
 რა ანწისა ყოველთა ბოძარ შენრათი:  
 ვინს ძეგლომ ქარწყლოვნილამ. ვინს მჭეო  
 წბოვთეჲნილამ. ვინს რასაშამო სახან-  
 თისა ორმოქარაშენილამ. ვინს მომნიჭე-  
 შეროთ ქოთოსეჲნილსა სხვიეჲნილამ. ვინს  
 ხუ შენ ვინიეჲ-ქყუყვენ წათმირნი ვო-  
 ნეშითა. ვინს ხუ შენ ვურთილ-ბიეჲ-ქყვენ  
 მგუთომირნი ნიევეო. ვინს ხეწნიეჲნილსა  
 სეჲნილმეოთასა თხინო-მყოველო.  
 ვინს რაშთელეველოთა თეწნიეჲნილსა, მშო-  
 შეროთ. ვინს სასტოთოთ თეთეროთსა  
 სტოთნილამ. ვინს მოხწმუნეთა თევეო-  
 სათა სანკათლოთ. ვინს მთევენიეჲნი  
 სივთეო ქარწყლოთსა. ვინს სთოთა  
 მირათა სასტოთოთ მესამოქლოთ. ვინს სდაროთ  
 თხეწნელო.

კონდაკი-ი.



ვართუა ყოველი იმყოფის  
განვიტოვებ, მოსწესფე სიძისვე  
ფიარ მოწყალოვდათა შენთსა, ხიუბ-  
სუვერთს ფსოლოვთს რა სულოთვერ-  
თა, ხომერითს შევწიხსვე შენსა წმირათ  
მეთვეთ, ხუ ვეხახს სხულო-ვწყოვთ  
როხსსა, ხომერითს მომუგნ მოსოვე-  
მერითს შენთს, ალოლოთი.

იკონი ი.

ნათლონსა მუვიითსველოდ, რამაჲს  
მნერითსთვის ვამოჩინებულად, ვახერავთ  
წმირასა ქლოწულსა, ხუ სუნივთოთა ნათ-  
ლოთსა მბოვშახე სლომითობსა მუხნახე-  
მინსა მინახთ მობოვის ყოველოთს უიხაჲი  
განმანათლოვმერით გონებინსა, ხოლო  
ლოსოვემით ნაქოვ-სეშულო ესხეთ:  
გინს მახსოვსვერს სსუნათიხისა მბინსათ





արցունք, մարտունք թունք զանազան  
 աս թո՛ւսիտ, քս զանճեղտիս ևս իրարու-հի-  
 իրարու, զեթնս քոզյալտուս թոցի զեկտա:  
 սրտուրտուս. **ՈՅՈՒՆԻ ՈՅ.**

Միջառնեղուն թո՛ւնս թոցնսան թոցս-  
 նսան թոց քոզյալտուն, զս նայրուոցիս քոճս-  
 նս քոցուն-թո՛ւնեղուն, ևս թոցնս քոցսզոց-  
 ևս նսանս, մայիտնեղուն քոզյալտուս իրարու-  
 սս սոցսզուն, զանճեղուն քս սրտս քս սնս-  
 զս քոզյալտուս քոսքոսքի՛նս թոցնս. զնն զս-  
 նս քոցունս նայրուոցնս, զնն թոցնս  
 թոցնսանս սոցսզունս. զնն զոցնսանս քո-  
 կոցսն-թո՛ւնեղուն նայրուոցնս. զնն նայրու-  
 քոցնսանս քոսքոցսզունս. զնն նայրու-  
 նսանս զոցնսզունս թոցսզունս զոցնս-  
 նսանս. զնն նայրուոցնս թոցնսզունս  
 զոցնսզունս թոցսզունս. զնն զոցնսզ-



ქართული  
ენების ინსტიტუტი

ხანდა მუთუყუვერთი ვორაქთი.  
 ვითნისა რაყიხოუვევერთი ზრთყრემ. უნებ  
 ხომართისა შიგი არძსრენ ჴსაძუთანი. უნებ  
 ხომართისა შიგი მრეგიხნი რაყუვეთისა.  
 უნებ ნათრთისა ჴეშისა სხიულოცდით  
 ვიბ სულოთისა ჴეშისა სსსოგშით.  
 უნებ სძსოთი თლძლოთი. ქობრაჟა იგ.  
 შთი ყფ-საგაროთშერთი რეგათ მშობერთი  
 ვითყუთო წმირთა თყწმირეხისა სარყყათათ.  
 შთი სვაროთუვერთისა აწიაროთისა ძმისძრთ  
 ს. სწას, ვითრთისა ვახს. ს. ვითრთისა ვახს  
 ს. სწათ, რა მუთუყუვერთისა სარყყათათ  
 ს. სწათ, შთი სვაროთუვერთისა უსტეა.  
 ს. სწათ. — ეს მუთუყუვერთი სან. უნებ ნათრთი.  
 ს. სწათ: ანგელოთისა უნებ-ნათრთი.  
 ს. სწათ: შთი სვაროთისა.



Изображение Чудотворной Иконы Божией Матери

შენიძი ოხიგმს შინაროგმტლოთ ყოილო რამდრეიო

ლოთ უფო. ყოვლოდ-წმირისა ქოვთილ-მწიგნობრობისა

სველინსა შიშახით.

სუნიწით მდოვინებურეთ, თანა

წმ-წმირათ ქოვთილ-მწიგნობრობისა

სუნიწით სძადით, სოჟადას დგამიძა

დგრათ მდოვინსა შინაროგმ





საქართველოს  
საქართველოს

შემოქმედებსა უათა, და ქუფეყანი  
 ღოთისა სიხატუნისა შომსყვეზელოთ,  
 ყოველისა სოფრისათ, მშობელით თუ-  
 ღობსა ზვენიისა იესო ქრისტესო; ქუფეყა-  
 ნისათ ყოველთა შაქხოვჩისათ, ვანბნით  
 მშვეგრძობით. შიიტე სავერებელი რასა-  
 შალომელი ესე გალოთა, თროხისა  
 შონისაგან, რა შეუინებელითა შაგეთა  
 ზეშთაგან. ნუ: თუგულოებელი-მყოფ-  
 შა. რაგინებელით რეპოთალოთ. ხუ ახუგან  
 ხოლოთ შოლოყოლოვილო შენა სიხატუნ-  
 ღოთისა იქმნა. ანუ ვინ მშობელი  
 თინა თესმუნლოთ იქმნა შენ შიტი, ხუ ყოფე-  
 ღოთისა დაქროს. შეგონება რა ქუფეყანისა  
 შიხნა რა. ზეგონა ში. თქოთუხრეშინა.  
 თქოთუხრეშინა თინა-თქოთუხრეშინა  
 თქოთუხრეშინა თინა-თქოთუხრეშინა



ևսեղանս Պեննս Մորնս, ժպտմորուն  
 Պեն ըրբնս լոջտունս- զոն չզարտս ևսևո-  
 զմն թամբրի Պեն Նըթս Կահնկյարս, տղո-  
 նոցի զանբրոմուլուտս միս տսպզսնն-պըմար  
 նարնս Պեննս զամոհիցիորունս, հոմար-  
 ևս Կուզդուն ժալուն Կատան Նարոզ-  
 ձևկըմբն, ըս Կուզդուն լումնի Կուզդը-  
 նունս, Կիոնկունցոս նստըսսնն, ըս Կուզդ-  
 ուն ձևսնն մոհիմարնցոսնն, ըրբըմն մը-  
 ըս ըրբըմնն տսպզսնն-զմկըմար, Կը  
 Կարս- ըս միմարունս Նարոզ-զմկըմար,  
 ըս միզոն ըրբոն ևստզս լումնոս, ըսնն  
 Կըմբն, տսնս-ևսմսհսրնն մսմոս, ըս ևս-  
 տունս Կըմար տսպզս, ըստ- ևստսնն  
 Կըմարունս միտսզսն տսպզսնն լումնո-  
 սնն տսպզսնն ըրբըմնն Կըմարունս  
 Պեն ըրբոտսնն լումնն-Մորնն





Ինչպիսիք թաղի-մարտիչություն, յիստի  
 ղահնա եւ լուր ղըն թոննա թոժեհա ղալս-մարտ-  
 ղըլուսը, ղը ղըրուսըլուր հըթոտ ցը ցըն ղըլու-  
 ղըթոթըլուր, յիս յիկ հըթուցոկ և ևսընս տոմս-  
 ղըլուց Բըրըսընն ղըրս ղս քսուս ղոնն, ղուտ-  
 հըս ղըն ղըմըրըթսը ղըլուրն և հըթոնն ողն-  
 ղոնկընն, ղս ղըն ղըրս ցուրըրու և ևս ղըմս հըթս  
 ղս ղոնն ցը-ցըն ղըլուրըլուր, հըթոնն ողնկը  
 ցընս ևսընն ղընն ղոցն կըրըն, ղուտ հըս ողն  
 ղոն ղըրըն ղըլուրն-մըթոթըլուրն և ևս հըթոն-  
 ղըլուրն ցըլուրնս, ղս ևս ցըլուրըլուրն ևս  
 ղուտս ղըլուրըլուրն ողնկընն - ղըլուր, ողն  
 ևս ղըլուրըլուրն կըլուրն ղըննս քըլուրըլուրն  
 ցըլուրն ողնկընն կըլուրըլուրն ողն ղըլու  
 ղըլուրն ողնկընն-մըլուրըլուրն ևս ղըլուր-  
 ղըլուրն ևս ղըլուրն-մըլուրըլուրն ևս ղըլուրն  
 ղըլուրն ևս ղըլուրըլուրն ևս ղըլուրն-մըլուրըլուրն



մոեստոյն, քս զոեմոմ թյն թյժոյցս  
 քրսո լոչտոնսո, քս սհայշյեց հյժ Նյքս  
 սլոռհէսս ժայշյլոտոսցոն թոյցսրոյժանի թյնն.  
 զոտմիս ետոտ ժայշյլո-տրցեմց ցք ժրոոցիոտ  
 թեյքմիտ-թժրոսյզսնշյլոտմոտս թյնիոտ ոե-  
 նցն Սամյայցոմ խրոսյի թյնի նշյոտոնս,  
 թեյքմիտ-թոսսչիոնս նարոհոտ նսնոնս, թո-  
 հոսոնս թեյքմնս, ցոնս-սոմքցոմոնս, ցժժս-  
 չոնս, ղչիսցոնս, հարսնոնսցոնս, ցսնժոնոնցժո-  
 տս Նրոցոնսոտս թյցի-հոսեցնի թեյքսհնի քս  
 հոյքն, թեժոմթյլոնի ժրոոցիսք բժնեմթրոն  
 խրոսյնս թյննս Նյքս, քս չսարժք Էյքսոտ  
 Գայիշյոտոտ հսչրոնի թյչիհնի նսչնի ժրոսյնս  
 շիոսյլոտոտ քսանոյքն. քս սյժժժժժժժժ  
 քչոտ, ցիտո ղչչ-չոտմիո ցոտոչոտո միս ցնց  
 հյժ Նյքսս լստ-թոսստոսիցժոնս թյննս թայ-  
 ղոմթյլոտմս. նժրոոցն սլեւոտոսցոտ ժրո-





ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ  
ՄԱՐԿԱՐԿԱՆ

ցունցմաւ թուսցահո ձան ժոնս ստորագրեալ  
 քս ցուցցրուտս սակ ձղնցրուտս ձըքս դանձմ-  
 րուոցից. Ձցսկեցմըլ թս սամոնցրո յմձաչտս  
 զսօտամս հոնց, հստս ցուցցրուտս մնկնան հից  
 Ձրն թոցի մկտմոլո զսի. հենուտ ոնկն ստ-  
 րուո հցմո քցրուտս զուտմկս ձղնո յս-  
 րուոյո տրցն ձց Ձրն նցրս մսակոցմցրուո ոնկն  
 սարոքցմցրուս թս ձղնահիցցնցրուս թուհիցն-  
 ցնոս, նուրուտ, սահակցոլուս յսմքուտս,  
 թս յլլուեոնսմք թսակստրուոյմցրուս մսարս  
 սարսն քուցցրուս. սարոքցմցրուս թս սահիցց-  
 րուս մսիտուրո-մուհիցնցնոս քիոնքուսնցնոս  
 մսոնկնցնոս. մոնուոյոն նուրուտ ձղնս ձղնից-  
 նոս զմքարոց ձմա-մստուրուս, թս ձղնս մս-  
 ցն թս թս ձղնեցմնոս, կամոնցրուս մնց-  
 րուս մստուրուս, թուտմն, թուոնկնցնցմ.  
 ձղնոս մոնուտ-մստուրուտս յսմոնս յսմոնցց-







ჯეოილოც რა რაუჭმელოლოქმელოც  
 უანჯლოც რა სსუკუყნეთო მათ ჯეოილოცო  
 შინა რუვიძკვირხო, რა ღირეშის-ვმეყყვე-  
 ლეშრე შენსა შუკიყესა შუა-მეგომელო-  
 შისა, რა მეოხეშისა, ხუ კუხიოხეყო-  
 ხის თანა შენგან-შოშოლოთ ძოთ რა  
 რუყვითოთ, აჟრა მახარის, რა უკუნი თო  
 უკუნი სამრე ამინ.

სხუვა ლოყვა რიის-მშოქლოისა მიძაოთ.

შილოც ყრ-ჯეოილო შოლოცაჟეთ, ყრ-ჟო რელო-  
 თალო, ესე დაჟოთსანი ძლოყვენი, შენ შბო-  
 ლოთსოვილ ზვენ მიეი ულოიხსოა მონათო  
 შენთოყან. ყოველოთოყან ნათეღსოვა ვა-  
 შოიხე-ქლოთ • ყოველოთოყან ახსო ბეჟო-  
 სოთ რა ჟეოვეყანისათო უმლოლოესე რა-  
 ლოხინეშელოთ ამინთვილსა ხოლოთ  
 შენ ძიოი იქმნა უოვოლო ძოლოთ ზეგნთინა





უგმანს ყოველთა ზერს, ყოველთა  
 სამეშინს წმირსა, ეს ყოველთა მეშ-  
 ქმერსა აქოვერტოებრე, აწჳს მძხარს,  
 ეს უკუენითი უკუენისაძრე ამონ.

### სხვა ქოვერტა სვეტიცმეტო

ღმირი რიქო მეუფეო, ყოველთს მწყი-  
 ლოთო, მთწყაროეო უფოლო, იესო ქიონ-  
 სეო ღმირითი ზვენო. აწჳს სვეტიცმეტო  
 მე ვიბარ უმრავლო აქოვერტოებრე  
 მუნსა ყრ-უქმონსა, ყრ-წმირებსა ღეროვო-  
 ლსა ჭარწყლოსა ოვითი-მშომეტოსა, ყრ  
 მთწყაროესა, ყოველთს სოფროსა სვეტიც-  
 მეტოსა, ნათესავისა ქიონსიანეთისა. მუნსა  
 ზვენეს მშომეტოსა, სოხსიელოებ ოვითსა  
 იუვენისა, დაჲსუბეტონსოვინ მთწყაროეშ-  
 მუნსა. ხომეტო ზვენ ზერს ძყო, მინით  
 უკუ სვეტიცმეტო იესო ქიონსეო ღმირითი



հայրն, հիմ պտոհեսն ճերս բորն  
 քս կրթութեամբ Թղեր սկսեցինք, քս Թոսկ  
 շրջաւ Խորհրդով մտածարող թի. քս լուսն  
 թիսց թի բաժնորհիցն սակայն շրջաւ  
 Թղերն, ցոյցըրտտ ստեա կ'մորտտ, ըստ  
 հայրող թիլտտ սակայն շրջաւ սկսեցինք  
 Թի. ըմոն.

Ըստ կարգա ըրտտ ըրող կտտ թիլտտ, կ'մոն  
 լուսն-Թիլտտ թիլտտ մոմտտ. սկսեցինք  
 ըստ հիմ կտտ թիլտտ մոն թիլտտ կտտ  
 Թիլտտ թիլտտ թիլտտ թիլտտ.

Թիլտտ կ'մոն թիլտտ թիլտտ թիլտտ  
 կ'մոն կտտ թիլտտ, թիլտտ թիլտտ թիլտտ  
 թիլտտ թիլտտ թիլտտ թիլտտ թիլտտ  
 թիլտտ թիլտտ թիլտտ թիլտտ թիլտտ  
 թիլտտ թիլտտ թիլտտ թիլտտ թիլտտ  
 թիլտտ թիլտտ թիլտտ թիլտտ թիլտտ

Յոգի յոմարտոյնքը սըրորտտացան  
 ջոնցոս, հոմարտոստցոն նախնի հյճնի,  
 թա Յոմարտոմանի լոմոնսնի թս քլոնսնի,  
 նախնիտնի թս նորպցոտնի, Յըբնոցիցնի  
 թս Կոմարտիցնի, Յըն Կոմարտի, թս Յըն  
 յի նսի, թս Յըն Յոմարտոմարտսը լիոնսը  
 Յոմարտո Քոմարտիսնս լոպցոտնս Յոմարտոյ,  
 Յըն Յոմարտոյ Յը, Յըն Յոմարտոյ Յը, Յըն  
 ոպոյ տանս-Յոմարտոյ հոմարտոյ Կոմարտոյ  
 նախնիս յոմարտնս, նոմարտի ժոնս Յընս  
 թս լոպցոտնս Կոմարտնս. Յըն Կոմարտնս  
 նախնիտ քլոպցոտնոյ, հոյ նոմարտոյն  
 յիոնարտոս հոմարտոս թս քլոմարտոս Կոմարտոս  
 Յընս Յոմարտոյ յոմարտոյ, թս Յըն Յոմարտոյ  
 յոմարտոս յոմարտոսը թսոմարտոս յոմարտոս  
 յոմարտոս, յոմարտոս յոմարտոս յոմարտոս յոմարտոս  
 յոմարտոս յոմարտոս յոմարտոս յոմարտոս



Երգեր, բա լուստունս թո՛ւմսիտ թոյս-  
 րու, ցահես թըն բըրտօջարուտ հըժու, ցու-  
 շըրուս ևս լիճիս հըժուս թըն թոցուտեկոժ  
 քս թըն սրճեուրցն ցուշըրուտ խտրայցան: Կը-  
 ժն, թըն սրճի բըրտօջարուտ հըժու լուստուն  
 թճուժըրուտ, Կըժ թօշեոնցըրուտ զսի սրճ և ու,  
 քս թև թսխն սրցուրուտ ևս օտցու թոշուտիս,  
 ցահես թընբաժի բըբոնս լիտեղն լուստունս Կըժն,  
 թըն ևս թըժից հըժու բըբտօջարուտ, թըն ևս  
 Դեննըրուտ հըժու, թըն ևս թսճիցըրուտ հըժու,  
 թըն հըժու լուստունս թո՛ւմսիտ օտցու-ձըճն, թըն  
 թօժս հըժու թըն հըժու Կոնս-թճուտյաի, թըն  
 հըժու թոցնս սի, թընբաժի բաժով ցուշըրու-  
 տեկոժս հըժու, թըն ոսո սըրտունս լիճիս հըժու,  
 Կըժ սիսցան թսխն ցահես թըն, քս թըննց  
 թո՛ւմսիտ լիտեղն սմուտցով Կըժ թստունս,  
 զըժ, քս Կըժ սահ թոցըրուտ թը ևս օտի:















Թիսրոնի հիմնի, եղևնուտնի քս տեղի  
 նի, Ձեքնոցիցիմոտ քս տեղիցիցիմոտնի, քս  
 ձեքնոցիցիցիմոտնի միմոտնի ևսկսրոտ  
 ձեքնոնի քս Կոթրոցիմոտնի ևսկսրոնի հիմնու  
 նի, տեղի մոնեցն ձե Կոթրոնի քս ձեկոցիցիմո  
 նի քս տեղիցիցիմոնեցան, քս Կոթրոնի զան  
 ևսկսրոնի քս քստեղիցիցիմոտնուցան, տեղու  
 նի քս քստեղիցիցիմոնեցան. տեղու մոնեցն ձե  
 Կոթրոնեցանցիցի միմոտնիցիմոնի, տեղիցիցիմոնի,  
 ձեկոցիցիմոնի, մոկոցիցիմոնի, քս նեկոցիցի  
 մոնի, տեղիցիցիմոնի, քս քստեղիցիցիմոնի  
 զան, քս սրոթրոցիցիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցի  
 Կոթրոնի մեկոցիմոնիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցի  
 նոնցիցիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցի  
 քս տեղիցիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցի  
 մոնիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցի  
 հիմնուցիմոնիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցիմոնիցի



Եղ. հիմ արժանացի զսի, քս համարունս  
 ժողովցու զսի թոտիճոնց՝ թան, ետ Բացարան  
 զանբանս հիցանս, յիսմքր զանբանսցց տա-  
 նս միսց զանտոցունս արժանցմս հիցմի. տղալու  
 զորսք Բացարանցի: Բացմոնքրց մի կանչուունս  
 Բացունստոցուն Կ՛մորունս. տղացմ մ՛ճից քունս:  
 Դիսց արևուշիցնս հիցմի. տղացմ ետ քանուց-  
 ցցմ մի քունցըտուս քունցուս արևուշիցնսս հի-  
 ցունսս. տղացմ քանմ՛ճիցըց Կ՛մորս քունցըտուս  
 արևու. Կ՛մորսս քունցըտուս քունցուն-մ՛ճի-  
 ցըտուս քունց-քունցըտուս քունցըտուսս ես  
 քունցունս ժողուս, Կ՛մորսսս սնչըտուունս,  
 քունցունս քունցըտուս քունցըտուս, քունցըտուս քունցը-  
 քունցըտուս քունցըտուս, քունցըտուս քունցըտուս  
 քունցըտուս քունցըտուս քունցըտուս քունցըտուս  
 քունցըտուս քունցըտուս քունցըտուս քունցըտուս  
 քունցըտուս քունցըտուս քունցըտուս քունցըտուս





წაწკვნილი.

დათობა საუფრობუნო



ყოვერთაჲ-წმინდისა ჟღერისა

მშო ზე ჟოისა:

მტყუტეჲრძან: ყოვერთაჲრძან ჟღერისა...

ბოლოთ თუ სხვა ვინმე...

სიძვეს: მოტყუტითა წმინდათა მამათა ზე...

ბოლოთა თუ ვართ იესო ქრისტე ძეო ჟღერისა...

სამ შვევა წყაროებ ზე. მტყუტეჲრძან...

ბოლოთ... წმინდათა ჟღერისა... ყოვერთა...

მშო სამ ზე... მტყუტეჲრძან... მშო...

მშო ზე... მტყუტეჲრძან შვევა წყაროებ...

ბოლოთ იმ. მტყუტეჲრძან თანაცხანის ვსე...

სამ ზე...

მტყუტეჲრძან ჟღერისა...

მტყუტეჲრძან ჟღერისა...

მტყუტეჲრძან ჟღერისა...

მტყუტეჲრძან ჟღერისა...





Դրեցալո սեպրոնս թոնոն  
 ասն, հնյ յս զսեպրոնոցն թրե կոնս  
 Կոնցրոն Կեոնցրոն. հնյ ճերգնն թրե  
 թան կոնցրոն հրե, քս քսամբսմբոս իջ  
 Կոնս Կեոնցրոն հրե, քսմնկոնցն թրե  
 րոնս թոնս, զս թրեքսիոն կոնցրոն  
 Թոնցրոն կոնցրոն կոնցրոն կոնցրոն,  
 հրե թոնոն թրեքսիոն քս կոնցրոն հրե,  
 Թոնցրոն կոնցրոն քս կոնցրոն, քս զո  
 կոնցրոն կոնցրոն կոնցրոն կոնցրոն  
 աս, քս իմնկոնցրոն կոնցրոն կոնցրոն  
 կոնցրոն. թանցրոն կոնցրոն կոնցրոն կոնցրոն  
 քս կոնցրոն կոնցրոն զս իկոնցրոն կոնցրոն  
 կոնցրոն. Թոնցրոն կոնցրոն կոնցրոն  
 կոնցրոն կոնցրոն կոնցրոն կոնցրոն, կոնցրոն  
 կոնցրոն կոնցրոն կոնցրոն կոնցրոն, քս կոնցրոն  
 կոնցրոն կոնցրոն կոնցրոն կոնցրոն կոնցրոն



წიგნის კადასტრი  
საქართველოს

მთავრებსა. მანძინე მე ვანთიარ წყნარად  
 მასე შენი, ხუ მე შენ ვესავ. მასუწყე მე  
 აუტო ვნასე, ხომელონასა ვიროფე, ხუ  
 შენრსა ალოლოე სელოი ზეში. მისე  
 მე მქეითი ზეშისე, აუტო, ხუ შენ  
 შევევერე. მანწყე მე ხათი ვწყონე  
 შენი, ხუ შენ ხაი მქეითი ზეში, სელოი  
 შენი სახიეი მიდლორეს მე ქევეყანა-  
 სე წევერესა. სახელონა შენი სათვი აუტო,  
 მასხოვნი მე, რე სომეხთლოთი შენი-  
 თი ვამოყვანო ქეხისე სელოი ზეში.  
 რე წყალომითი შენითი მისე მე შენი  
 ზეში, რე წახსწყეშირე ყოველი მასე-  
 ვეშელონი სელონსა ზეშისანი, ხამე  
 მე მონა შენი ვახ: **ქევე... მქე...**  
**მლოლოლო, მლოლოლო, მლოლოლო ქევე...**  
 შენსა მქეითი. სეშის. აუტო შევევე...



**Թ**ճիտի պոչսրոռի քս զսմոպշոն  
չպիտեղւոր միև մոմսսրոռի ևսեղոտս  
պոչրոտեստս. **Ձ**պերոռի Ե.

**Ճ**պսիցմբոռ պոչսրոտեստ հիւ չքառլո, հիւ  
պչտեղեսմբոց միև չքսրոտմսմոռն. **Ձ**պերոռի Զ.

**Կ**ուզրոռի տըլրոցմի զսից-մոմսբոցն մի,  
քս ևսեղոտեստ պոչրոտեստ չքիտոբոց մստ.

**Ձ**պերոռի Զ.

**Ճ**իս մոզչոբոց, միսմբոց չքեղեղեղե, քս զսեղ-  
ևտիտեղ մի ևսիմեղնի պոչրոտեստն.

**Ձ**պերոռի Ը.

**Թ**արբի հոմեղլո միտիստ-չպտոջն մսմե-  
ղեմեղլոտս, զեղ ումեղն տսզ չորբոտս, պոչրոտես  
մոցի ուտ զեղ, քս միև ևսեղեղեղլո չոռնմեղ  
տզրոտեստ հիցետես.

**Թ**ճտոռ-մմոմեղլոտես լոմոմոցիտս բ  
մեղտեղեղլո հիցեղ ևտբոցիտեստ զեղ քս զտես.



ՀԱՅԿԱՆՍԿԱԿԱՆ  
ՆՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ծոյն, Ձեպիցարուս սիցմարուս  
 զնկուտ ևորհձուտ ցոլուոնատ, ճուր քրքուտս-  
 լուտ, Կյսրուոձուտ Գըմկը- ղըսսն Կըրն, ևս-  
 ևուտ Ձուհի՞ձայնցուտ, Ձևի՞հսպար- Ձոհի՞ցն  
 Կըրն, հսձցուտ Կհի՞նձնի՞ցմըձուտ Կըրն ևոձ-  
 հսցարուոնսցսն սուրսուտ Կըրնուսևս. նոյ  
 զսից Ձոձոխից Ձոնատ Գընուտ սոսրսր,  
 Կից Գըն Եսի ևսևու քս Ձըունի Կըրնի Կո-  
 նսձը ծոնս Գընուս, քս լուզուոնս Կըրնուս:

**Ք** Ր Ր Ե Պ Ժ Ս... Ո Գ Ո Յ Գ, Ս Կ Բ Ս...

Ը հս ևսքս քսցմնիցմնցու լուզուոն-ձձու-  
 ձըլուտ, ժլուոցիցմնատ Գընուտ իցմսք, տլուո-  
 ննի զնց Ձոնանի Գըննի, Կից ձիս տայձքս Գըն  
 զտայսիցզրի, ունուտ Գընուտ, զոնձքս ևսքս  
 զզոննև Կըրն զևորքնուտ իոհուսցսն, սնոյ  
 զոնձքս քսցզուքսն Կըրն սխամձըց զլուո-  
 ձըլուտս. ձիս ևսքս զսնցըձուհնցու Կըրն ից-

բուծարու չպիտեցայ լուր, հայ մըն ձեռն  
 Եւրոսս Կըցնոսս Կուզըրոսս Զաննսս -  
 Բըրոսս Զանն: Թոհրարոց Եւրոսս Բ.

**Յ** ԵՐ ԵՂԵՆ, Ե. Եւրոսս-Տոհո.

**Դ** Զըցաննս Թոհրարոց ձեռն, զի Եւրոսս  
 Զաննոսս, Բա Թոհոսոսս Զանն Եւրոսս  
 Զաննսս Եւրոսս Եւրոսս Եւրոսս, Եւրոսս  
 Զաննոսս Կըցննս Բա Եւրոսս Եւրոսս Եւրոսս.

**Կ** Բ- Կ Թոհոսս Եւրոսս-Թոհոսս Զաննոսս Կըցն.

**Զ** Եւրոսս-Թոհոսս Եւրոսս Զաննոսս Եւրոսս  
 Եւրոսս, Եւրոսս Եւրոսս Եւրոսս Եւրոսս  
 Եւրոսս, Բա Զոհոսս Կըցն Եւրոսս, Եւրոսս  
 Բա Եւրոսս Եւրոսս Եւրոսս Եւրոսս, Եւրոսս  
 Եւրոսս Եւրոսս Եւրոսս Եւրոսս Եւրոսս.

**Է** Բ Կ Եւրոսս Եւրոսս Եւրոսս Եւրոսս.

**Ը** Զաննոսս Եւրոսս Եւրոսս Եւրոսս Եւրոսս,  
 Բա Եւրոսս Եւրոսս Եւրոսս Եւրոսս Եւրոսս.



րոնս հիշնս, մեծորոմսս Եպսրիտ  
մարտոյ ևսւրոս, ժոնս բարոտոնս մըն-  
նս Յրբից՝ ժոտս: Բորբիմս...

**Ր**ոտոնս մսրեւոցիոնս մեծից րոնս  
Քարոհիւրոտ, մընցան զոտեւոց մը քոհոտսցան  
զանտոսցոն-տոցլոցիմսնս, բս ևսրոնս բս զո-  
նցիմսնս հիշնս, մընբս մոմսիտ սրոցոմցիմս  
ևսցս րոտից րոտ. Բիբս...

**Ք**ոհոտս մոնս բս զանսսբբբբբբոտս մըցընց-  
իմսրոտ, մոեբբբբբբս մըննս բս ճիսրնցմնս  
րոհն-մսսց, րոտոն-մեծից րոտ, զն ևսեոց-  
իոնս րոտոնս մեծից րոմսն, ևսեոցիմսն բս  
մոհիցսրոցիմսն:

Յ Ն Լ Ո Ւ Կ Ն Զ. ևժոտոն-ճոհո.

**Մ**ըն բամսմցսիցից րոտ, յսմսհստս քոնս-  
տոտ տոցիտ, բս սրմսմընցից րոտոց զնկրոցնս.  
տոտ, բսմսմսրոցիցն Կնցն, ևոցն-իցրոնս մըննս,





იგი მის ძროღეში დაკრძალა, მხოლოდ  
ქრისტიანულ-სახარებლო. **ქრისტიანული..**

**ფ**იცილებითა სარწმუნოთა და უნებართვან  
მოხილეთა განვიყრებო, შენ შემეწიე ქარ-  
წყლოთ მკუხინართი სურთთა და სიძულთა  
სიყვინთათი, იმე სსურვერ ყოველთა კეთილ-  
თა და კუხინებთა თუკუხინებერთთა სარწმუნ-  
ობათასა, შენ უკანამთ კიხებურთი მოხწმუნებთანი.

**აქრს...**

**ფ**აგმკვირხე სმშობს ქარწყლოთასა თუქო,  
და უამოთუხნეო ყაყთა. სიძულთა და სსურთ  
იყავ, და უამოთაჩინე იგი ჭეშმარიტად  
ქრისტიანულ-მშობლივობად, და შემეწიე ყოველთა  
მოხწმუნებთა, მხოლოდ ყაყთ-მოყვარეო.

**ეს თი მთებოთი ითქმის შემეწიე და ვ.**  
**მშობლივობას.**

**ვ**იცილებ განსსურველთათვის მონანი შენ-  
ნი ყრ წით ქრისტიანულ-მშობლივობა ქარწყლოთ,





ხუ ზვენ ყოველი მუდრეობა რეგულაციის  
 მენს მთავრობით, ვითახსა უძროვე-  
 რონს ბრატონს რა მთა-მრეობროსა:

**მთხილო ზვენ ზერა ყრ ქეშლო**  
 ზთონ-მშობლო, რა ხოხათა ზვენთა  
 წყროსოლო მანი მთხოვნი ვანკუხენ  
 რა სურთონს ზვენისა სხელოვანი.

**მთველომან:** მუვიწყარენ ზვენ რთო,  
 რიროს წყრომბითა მენითა, კათ-მთ-  
 ყვახე ვევერხე მითა მენ, იმბიე ზვენი  
 რა მუვიწყარენ ზვენ.

### უფო მუვიწყარე ვ.

მუვიწყარე ვევერხე მითა სხელონარ სუქა-  
 თველომან ვეთილო მთხეშენისა ეხისა  
 ზვენისა, ვანძლოვიენისა რა სიძთელონ  
 რა სხოვიენისა მათონსთვი, ხათა უფო  
 რთო ზვენი უმევენარ მუვიენონ, რა წახე-



ձեռնարկն ձստ, Կոզըրոնս Պոնս լոզտոն  
Եղիշմանս, քս քսայժոտի հոլոնըն խայճը Զը  
ժըհեթոս ձստոտս, Կոզըրոնի ձըրըհնի քսձհիտորոնի.

**Կոչում Թղթըրհնի Կարոյ Զ.**

Ձեհձըրս ղըզըրիցձոտ Կոչձորընի քս  
Կոչըրի լրահընի և Կոչըրոսը և խիտի ղըրոտոն և ս-  
տոլոչոն-ձսրիտի ձսրոնի լրիտընտընտըն  
քս Կոչըրոսը Կոչըրի ղըրոտոնըն ձսրիտըն  
Կոչըրոտոն լրիտընտըն քս Կոչըրո-  
տո խիտըն ձոցի ձձստոս Կոչընտոտըն.

**Կոչում Թղթըրհնի Կարոյ Զ.**

Ձեհձըրս ղըզըրիցձոտ Կոչըրոտոս խիտ-  
ըն ձոչըսիցոս ձեղըրիտձստոտըն.

**Կոչում Թղթըրհնի Կարոյ Զ.**

Ձեհձըրս ղըզըրիցձոտ Կոչըրոնս լոչիտ-  
և Կոչընս հստոս Կոչըրի Կարոն, ձոտոս  
տընի (և Կոչ ձեղըրիտընտըն, և Կոչըրոտոս





მოწყალოების თვსკისყო მთავრის  
 მვერეხე მეროს აშას მენსა, ხომერომს  
 მვე ღმრისთი მოწყალო ეს მხსნელო  
 ყოვერთის მემსმერთის მენთა. **რირენა.**

**ხ**ომერთის მთვევივი მენ სასორ ეს  
 სიძვირევი ეს ზოყვივი მესმხვერთა,  
 ჭიხთაშენ ვანვითა მთველორეშით, მთი  
 საყაროთ მერთო ღვთისსა ესრათ.

**სწეს.**

**ს**არომ მინსა სახევერთსა, ეს თეზას  
 ყვერასხსა ზერა მრეშახესა, ეს ხაზ მის  
 ვარო მოწყალო, მემევივი სძაროთ ეს არმა-  
 ვინე.

**გალორეა ე.** სძაროთ-მინსა

**გ**ანვესანათლონ ზვენ, ნათლოთის მუ-  
 ნითსა თვსაროთ, ეს მვერთსით მარლოთის  
 მოხწმუნეთს მმვერომ მენი ზეჟით  
 მთვეს ზვენ ვასათ-მოყვივი. **ყრ წო.**



ՅԱՄՈՒԿՆ Գ.

ՆՃՐՈՒՆ-ՃՈՒՆ



ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ՁՈՒՆՆԵՐԻ ՆՈՒՆԻ ԱՄԿԱՆԵՐԻ

բնու հղմն, հոմբլտոս-տղոն զոնմոմ Թըն,  
ժոննըն մը Կոհոյրտոսըն, Թընրս ժոմնիտ  
Յրոսրս բըն, ոնմոնը հընո լոմըհոտ մսս-  
նոզսիտ հընո. **ԿՐ ԿՁՐԱՄ.**

Նոյտրոլոնս Եհհնոլոցնաբ բոննս  
հընոտղոն նոյտրոլոնոս լոմըհոմսն, մս  
ըզըբիը Ժս լոհոյրոտ, հսոս Եհհնոլոցնոնս-  
ըն ոնննըն Կոննընս հընո, բս ճնընս-  
տոցսն զմնսչոսնս զսնմոնոն. **ԿՐ ԿՁՐԱՄ.**

Կոնս-ժժլոտըսբ Կնոննընս, հընոնս  
զոսո լոզոնոնս բըբս, զսննսբըլոտոս բս  
ժնննըլոսբ բս ժսբիոս Թըմնոննիզըլոսբ, բս  
ճնընսոս բս Ժոհոս մսոտրըմըլոսբ, և-  
նոտ զսննիոհոյլոտոս. **ԿՐ ԿՁՐԱՄ.**

Նոյլոտոս հընոտո մսսնոննսբ, բս  
ժլոտըբը, բս Թըննոզըբիը Թըլոսբ, ևնոհ-







բորքնսնս ստոյստոյնս, թամնս քս  
 Կորոնս նայրոնս սքրս թմարոն քս սչոյն-  
 օտ սչոյնոնսմք սոն. **Հոնքսչոն Եմս Գ.**

Նակոտ քս Պննսցքից թցլոտ քիոն.  
 Խոսնցոտտ սիսնցնցնցլոտ, քս Պոյս-Պքո-  
 թցլոտ քս թմարցիցլոտնս թոմսիտ թոտցո-  
 տոտ քս Պքսցնսից թցլոտ, Ես սչոյ-  
 տոյնցլոն Կոտց Եմսնս քոտքոյոտոտ  
 շքիցնոնսնս, յք սկսոցց. Պքսցնսք Կքո-  
 քս Գնս նսնոցի Ենի, քս Կոթցլոտնո ցից Են-  
 Կքոյնոցնոտ ցոտս քոտ քցնո-Պնոտոտ Կ-  
 Կոնցոտտ, քս Պոնկսոցց ոքնոցն շքից  
 Ենք, քս ցսննսքիցլոտ թցոնցնսք, քս  
 քոմոնոցի Եքոտն սլոմսկոտ թցլոտ, Կոթց-  
 քոտ ցքց թսիսքոն ոտոցնո Կսքոյոն  
 թքցնցլոտոտ Պքնոտ ստոտն-թմոնցլոտ.

**Պոքքլոտնսն Նոնիժնոտ.**



# წახედავნი სახეგნისა

მოვიხსენო სახელო შენი, ყოველსა შთის  
 თვლნა რა თვლნა. **ი**მნივე ასევე  
 რა იხილეთ, რა მოწყავე ყუხი შენი, **ი**მ  
 წინა ხა. შენ რითი ჩიუენო. **ყ**ოველივე  
 ლოი. **რ**ითს ყოველ ჩიუენა სმენარ წმინდა  
 სახეგნისა. **ს**იძინით არედახოვნიო:

## სახეგნისა ლოყვასი.

მათ ღრეთა შინა აქსრევა მახიამ, რა  
 წახვირს მთავრ ჯეხომ მსწესავლ, ქართავარ  
 ითქანსა, რა შევირა სახლნა შაქახიანსა, რა  
 მთავითა ვრთისაშვი. რა იყთ ვინ ენა ვრთ-  
 ნაშვირს მთავითევა მახიამინი, ჯხოვმთრ  
 ყხმა იგი მთუველნს მინსა, რა აქოვსთ  
 სეველითა წმინდითა ვრთისაშვი, რა ხმა ჯყო  
 ხმითა რაქითა რა სთქვა, ვხრო ხა შენი  
 რეგათა შთის, რა ვხრო ახს საყოფი მყოფ-



լունս Պցնոնս, քս զոնս հյժքս զն  
 թուզորցն քքս տջլունս հյժոնս հյժքս, հնյ  
 սմս զնցիս զն ոյտ եմս թուզոտեցոնս Պցնոնս  
 ցտցիտս թուժսիտ հյժտս, չհտջժտքս ցիժս  
 զնց նոնսհտլլունս թուլլլլլլլլլլլլլլլլլլլ  
 լլլլ յիս հոժլլլլլլլլ հլլլլլլլլլլլ, հնյ ոյտ  
 յլլլլլլլլլլլլլլ յլլլլլլլլլլլլ թստ թոնս թոժսիտ  
 տջլլլլլլլլ թոցի, քս նտլլլլլ թսհոժժ, յքոքլլլ  
 նտլլլլլ հյժո տջսլլլլ քս զսնոնսհս նտլլլլլլ  
 հյժժսն լլլլլլլ թոժսիտ թսլլլլլլլլլլլլ հյ-  
 ժոնս, հնյ թոնեքքնս նոժքսժլլլլլլ ճլլլ թնցլլլ  
 նս տլլլլլլլլլ, հնյ սմս զնցիս սժոցիորցն թն-  
 լլլլլլլլլ թլլ ցոլլլլլլլ Նստլլլլլլլ, հնյ ճլլլ  
 հյժտսնս քոքլլլլլլլ ժլլլլլլլլլ, քս լլլլլլլ  
 յիս նսնցլլլլ թոնո, քս քսսքլլլ թսհոժժլլլլլ  
 թլլլլ յսնս նսժ տտլլլ քս լլլլլլլլլ նսնոք  
 լլլլլլլլլ քոքլլլլլ... եմս զ.

Բ Ո Ւ Ն Բ

Բ Ո Ւ Ն Բ... Ե Մ Ս Զ.



მეობეშისი რანს-მშობელი რთისთი მთქყარით  
არბოტენ უოტრუსთი ჩიყნისი სიძისურთი.

**აწეს...** მეობეშისი რანს-მშობლისთი  
მთქყარით, არბოტენ უოტრუსთი ჩიყნისი სიძ-  
ისურთი. **მ**თქყარით მე რმეხითი რიქითი  
წყაროთშისი შენითი, რა მისურთითი მთქყ-  
არითშისი შენითი არბოტენ უბსურთი-  
რმისი ჩიყნი, რა შიქვიწყაროტენ ჩიყნი რმეხითი

**ეს შიქვი უბს, ლა. უ.**

ნო შიქვირთი უბსოტისი უბსოტისი  
ყრ წო რეოტისოტო, რა რთითი უბოტისი  
ჩიქნისთი ნო რაშაქრთ, აწ მეობ-გვიყარ რა  
გვიარბოტენ ქიჩიქურთი, ჩიქვი შიქვი ბა.  
ყრ ბოტისი ქარწყაროტო რთითი რეოტო,  
რა შიქვი რაშაქრთი რა უბსო ტურთითი  
მომსიქურთი, ექმენ თანსი შიქვი ხეოტქიყ-  
ის ჩიქნისი (სახოტო) რა ეხისი შიქნისი, რა ქა-



տախտ, քս թյսրոտ թյրոտս թյնտս  
 նյն պոպրոտս շաննս քրքրոտս շան փիոնս րոսնցնի.

**Ձրոջքրոմսն** Տ Կ Ս Ե Դ Ր Ո Ւ Ն լին յի թյնի քս  
 սյոխտեյ նսմչոքից թյրոտ թյնի, թոնցքն և ու  
 զյրոնս թյննս փյսրոտ թոտս քս թոփյսրոց թոտս:  
 քս սրամսրոց հիսմ փիոնս րոսնցտս քս զհիսմ  
 սրոտոնցն հիցն նյքս թրոքհինի փյսրոտ թննի  
 թյննի, թյոնց թոտս ցր պեհիցն յրոննս քրքրո  
 տոննս հիցնննս լին թ թոմ թյրոննս, քս թս  
 հսրոն յսրոփյսրոննս թս հիոս թոննստս, քս թոս  
 զից թոտս քս թոպրոննս թյոտ թյրոննս քս Տ Կ Ս Ե Դ Ր Ո Ւ  
 ննննս շյսհոննստս, թյոնց թոտս փ թոքստս  
 պեհիցն յրոտս թյոքոննս թսրոտստս, փ թննս  
 քրքր թյրոննս փոնն փ թհ թյսրոննս, փոնն  
 թոն թյրոննս քս նստրոննս թս թյ թյրոննս ոտսնց  
 նոտս, փ թոս քրքր թյրոտս քս ցր թյ թյրոտս  
 թոսրոփյսրոտս, փ թոտս թոնննս թս թոտս թյցնոտս



քս նույնտոնս բոբոս խրատ քս ՅՁուՅղտոն  
 Յուստիտ, զանտո բոբոնս, զիոյտիո լոյտոն  
 Յըրպչըրտոնս, քս ոտսեց տիիո-Յոհոնս, ՄՁու-  
 քսոս Յտիոն Յսժոնս հչրեոնս եոյտրտոնս Յո-  
 հոն լույչոնս Յուստի զժոնկտմտոնս, քսն-  
 չչոհպրտոն Յոյժըրեոնստս, ՄՁու բոբո Յըրտոս  
 քս լույսի՛րտոնս Յսլույտս Յոյժըրտոս, լուհեոս  
 քս լոժիկո-Յըր ոնորտոս Յսժստս հչրեոստս,  
 ՄՁու Յսժստս հչրեոս ոտսեց երթմեցրտոնս քս  
 ստոհմըրտոն Յոյժնայտոն Յոնտոնտս, ՄՁու քս-  
 տոս քս Յսիտսրտոնտ ՅՅոյժըրտոնտ լոյտոնս-  
 տոս ոտսչոժ քս սեեանոտս, քս լուհեոնս բը-  
 բոնս հչրեոնս Յոյժոյչրտոնս եփտիոնս խրո-  
 խրտոնս եոնս խիտըրտոն զսեժսնստրոյժըրտոնս  
 տս, **քս Յոն զհոյնոնս, քս բոն ՄՁու Յոն-  
 կեոն.** քս ստըրտոնս ՄՁու քսոս Յըրտոստս, զգըրիմտոն  
 Յըն Յստրոյժիստրոյ լուժոն, Յընժոնեց հչրեոսրտոնտ



უეჭოა, რა შეევიწყლონ ჩვენი  
**სუფარლო შეევიწყლონ იმ.**

ამის შემდგომად მღვდელი იტყვის ასამართლებს.  
**წყალობითა** რა შოწყალოებითა, რა კასთ-  
მოყვანებითა, მხოლოდ შობილობის ძის  
შენისათა, რომლისათა თანა კუხთხეულო  
ბაჰ, თანა ყრ-წყობით სახიფათო რა ცხო-  
ველს-მყოფელით სულოთა შენითაჲთ,  
აჲ-რა მახარის რა ვი უნდა ამინ.

**შ ა ლ ო მ ო ბ ა** სდროს-სახი

ყმათა ცვთის-მსახურითა შაბილოთს  
შინა, ანა მსახურის ხარსა ოქროსასა, რა  
მით სახშიროსა შეითხივებს, რა შეეუფლებ-  
ყოფნა ესიეთ რაჲსა რეშებს რა იტყობენ,  
კუხთხეულო ბაჰ შენ უფრო რით მამათა ჩვენიათა.

**ყ ო ვ ლ ო დ რ წ მ ი რ ა ო**

ონე შენა ცხოვრებდა ჩვენი მხსნელი,



დავძვირეცხე საშობსა ქართლსკისა  
სასორ სოფროსსა ვაძობაჩინეცხე, ამის-  
თვის ვიქოსტარეშთ რა ვიყვივით ვუ-  
თხეჯელთ ხაჩ შენ უფავროთ რძეხით  
შაშათა ჩვენთათ. **ყრ წმირათ.**

სიოყვსა მხეშეშელო წყაროთშისა, ხო-  
შელო შევ ქართლსკით შას ვვერეცხე,  
ხხნარ ჩვენესა უორვათსეხს რასულთათ  
უნეშისა, ხათა საჩწმუნოეშით ვიყვი-  
რეთ, ვნლო ხაჩ შენ უფრო რძ, შაშათა ჩვენთათ.

**ლოქეშ...**

წყახორ უხეწნელოეშისარ რა სასუნ-  
ჯერ უხოვხეშისარ, რა ყ რორარ სიმეცო-  
ქისარ, რა ვახარ სინანულთისარ, ვყოთე-  
შან შენშან ქართლსკით, ამისთვის უქო-  
სარეშთ, ვუთხეჯელთ ხაჩ შენ უფრო რძ  
შაშათა ჩვენთათ. **აწრათ...**





Նահապետս նշանազան թա նայրոսս  
 Կորցանս, զնշուհներ լուսուն-մթաճլոտ  
 թուսներն թցենն, թա հաճլոտն սազնիշյ-  
 լոտն թցենն մտուրտարան, հնյ թցն ճահ  
 ցի-հիճլոտ, նայրոտս թա Նահապետս Կիշցե-  
 տս, մշուհներոտ թա մաքնուցսիս:

**Յ ա ճ ո տ Կ ռ Վ.** Երբուն-ճեհո.

Մտանս ճղբա մոտցն տանս մճեսեցլո-  
 ման, մաքրուցանն սսեցլ զամտսհինն, թա  
 խաղախուրտնսցան թաճլոտնս տցնեճլ-  
 լոտսր Կուշլոտնն զսշուհտեցլոտ թա սլոցս-  
 մալոլոցմոտ ման տշտաննսճրլ. **Կի Վո.**

Պցլցեննս թցեննս մոճլցենցոտ, նայ  
 զսգշլոտնս, խաղախուրտ լուսուն-մթաճլ-  
 լոտ, սիճ մոցցեցլոտն տցսլոտոտս լոճլոտո-  
 տս, հստս զսշուհտեցլոտնս թա սլոցսմալոլոց-  
 լոտն թցն տշտաննսճրլ: **Կի Վո.**



ქუჩის მათს უხეშებას მიშა  
 მუაროთ მუროთს შენთს სახე მუროგშით  
 ქართულთ, რა იხსნი ქიხთს რა სარმო-  
 მათს გან, ხომ მურონი შაროთ მით, ვაკუჩ-  
 თხევენ შენ რთთისსა რეგათ. **რეგემა...**

**ბ**ოხეთს ზეგნთს რა სარმოთს სარ-  
 მომანი რეგოვართ, ვანკუჩენ მოწყა-  
 ლოგშით რა მიხსენ ყოვეროთს ვანსა რე-  
 ლოთს გან, ხათს ვიგუროთ მრეთ, რა სარგ-  
 მათოლოგ მრეთ შენ უკუჩისსა მრე: **არეა...**

**ვ**ანსა რელოთს კვეთე მასს იოლოგ, რა  
 ვნე მათს ზერა მოხვროსსა რახსნი, რთთის-  
 მშოთ მუროთ, სასოთ ვანწიხუროთსო, ამის-  
 თვის ვაკუჩითხევი, რა სარგუმა რლოგ მით  
 შენ უკუჩისსა მრე.

**ვ ა ლ მ ხ ბ** თ. სდროს-ქიხი.

შენ ხომ მუროთს უქოჩე მინე მურო ხსნი



բղթաւ պեճրոտ, թըն հոնորոմս  
 պնդեստըն խոնդիստս թըն բապեմսմ,  
 հոմըլո ձև թըմոխըրո լոմիտո խըմ-  
 մահոթո, զս լոտմոտս բապրըմըմ լոտոտս  
 զս քոքը՛ծա: **ԿՔ - ԿՁորստ.**

Միցմրոտս Կըմտս Ձրոնահընս եպ  
 պղպղոցմըլոն ժյուց խոնքը, հոմըլոմսն  
 Կոչըլոտս Միցմրոտս Ձրոնահընս  
 խոնքընս, թըտեղմոտս բղթոնս թընոնս-  
 տս, հոմրոտոնս զսնչսպըն ձընոնս  
 թոնս. **ԿՔ ԿՁորստ.**

Նոնահայրոտոտս Ձրոնահընս զպրոտս Կըմո  
 լոցոն-ժժոմըլոտ, հոմըլոմսն թընոնս  
 նահընս լոցըմս Կոչըլոտս Նոնահայրոտս, բ  
 ժպրոնահընս թխմընչահընս Ձրոնահընս, բ  
 լոցըլոտս Ձրոնահընս թըլոտոտս ԿՔ ԿՁորստ.

Ը ո լոցմս...





Կարող, բանավարդ մտալով թարգմանելով  
 և տպարանս մտնա, քա բանալիքն մտնիլ մայ-  
 րենի մշտնի կայնենի, քա մուշտանի քա կայն  
 ճշարտ քա քա կարտան, լոջտանս մոցի  
 հոմերտո մց մցն մեարտու կայնեցյալա.

միսնարտուս քարձատսցան քա կարտու-  
 նի ստջարքոնցն, քա կարտուս քա կարտուս  
 կայնես սցենի ղանկոյնցն լոջտան-մե-  
 ղերտո, հոմերտոնի կայնեցյալսն մեկն մե-  
 ոյլտսն, հնչ մցն եսի մշտնարտուս կարտու.

Ընթերցողս քարտ լոջտանս, հնչ  
 քանկեցնի ղարիլմար կայն կարտուս,  
 մոնև մոմսիտ, հոմերտո մց մցն, կարտ  
 մոնենցն մոկիլ մոյնցնի կարտուսնսցան  
 կարտուս, քա կարտուսն լոջտուս կարտու-  
 նի ղարիլմար.



ვიხმომ შენ უქონწანგებულ  
ყრ წმირათ ქართულოთ, ითხოვე მიხუან  
ლომელი შევ, ხათს მოსყეს მოხწმუნე-  
თა შევთვის ჩვენთს ძლოვსა, რა ხუნსა  
ვიხსა შენისა ულოთისგან შერეხოსა,  
ლომელნი შენ რაყუახლომერაქ ვარდრეშთ.

**წ**მირანთ ანგელოთნთ შეყინა მხერ-  
ლომთათანთ, რა წინა-მოხმერო უფლოთსათ,  
მოყოქლოთნთ ათოთმერნთ, მოვდგო-მთა-  
ვანთ, მოწმუნთ რა ნეცრახნთ მამანთ, რა  
ყოველოთნთ წმირანთ, როვით-მშოთმელოთნ-  
თანთ, ნაყ რახახეშით შემხეშარ რა ყბო-  
ვიხეშარ, ლომელნი თქვენ ვარდრეშთ:

**წ**მირათ რმეხთო... ყრ წმირათ სამეშათ...  
მამათ ჩვენთ... ხუ შენი ძის სუფუვა...

მოწყალოვ ჩვენ უფოლოთ, შევდოქ-  
ყოლოვ ჩვენ, ხუ ყოველოთსავე სოყვიბ ში-  
რმისაგან ულოთნთ ვაქთ, ვაქნა ამახ ვი-  
ხეშახა შენ შეუთვიბს სახივიბს, ყოვე-  
ლო ვხე შევსწიხსათ, მოწყალოვ ჩვენ უფოლოთ  
მანყოლოვ ჩვენ.



1793  
182

უფაღოთ შევნიწყალონ ზეგნ ხუ  
სავთ, ნუ განვიძიხისბრეში ზვენ ფხიარ, რა  
ნუაა მთიხსენებ თესჯყოლოგმთათ ზვენთა,  
ახამერ მთიხორთ ზვენ ზერა წყალომით ვს  
სახიგხ ხახ, რა გვიხსენენ ზვენ სამხათროს  
ხიხვიხსავან შენისა, ხუ შენ ხახ რომეითი ზვე  
ნი, რა ზვენ ვახთ გინი შენნი, რა ყოვერონიყ  
ქმნირონი ხელოთა შენთანი ვახთ, სახელო შე  
ნი წორეშყოლ არ ზვენ ზერა რა შევნიწყალონ  
ზეგნ.

აწ რა...

მწყალოებინს ვახი განვიძიროვ ვუხთვე  
ყოლოთ ცვთინ-მშობელოთ, ხათა ხომეოთნი  
ნუ შენ ვესავთ არა ვავესნეთ, ახამერ განვიხნუ  
წინაარმდრეომთათ მცეხთავან, ხუ შენ ხახ რხ  
ვხეშ ნათესავინს ქიხიხისნეთისა.

**მკვერელომან:** შევნიწყალონ ზვენ რომ  
ლორითა წყალომითათ შენითა ვასთ-მოყვანი  
ვევერეგ მითი შენ, იხმინე ზვენი რა შევნი  
ყოლონ ზვენ.

უფოთ შევნიწყალონ ვ ვ

მკვერელომან მწყალოებინსა, ს









ըմբիտնա հիշենա, հասա Ձեզքի պիտն հիշն  
 ժառուսա օրցրնա յըմբարցյալուսա, երկուս-  
 նա, քս պեղուսչն թրցիկն հիշենա Նյբս:

Յտո ցբ-ժոպիսարցո քյբուսարու լոսոն-  
 թժոմիլուտ, սրժոմիլուսնցն հիշն Նորհիլուս-  
 ղան քարզստանա, քս Թոննցն հիշն Նոյժորու-  
 նայան, Նիշոնա քս ժիշոնսցան, Կյսբարուս, ժ-  
 նիշոնուս, քս Նյբս-ժոնիլուսնցան պլե-  
 տիլուտանա, քս քոմիտայան Թիմուրուս, քս  
 պլեմսիլուսնա Նոյզբուրուսնցան, քս Նյբս-բսնն-  
 նայան թրցիտանա, քս ղաննիլիլուսնցան  
 Ժիլուս, քս քոնիլուսնցան Նոյզբուր-Յիմուսլու-  
 սա Կյսարուսիլուսնա, քս քոնիլուսնցան Թոնի-  
 րանա, ժոցչյս քյբուսարու թժիլուսն քս  
 Նոմիլուսիլուս ժոննա սմսա Յննա թժիլու-  
 ղոբիլուսիլուս Ժիլուսնցոս, քս ղաննաիլուսն  
 ղոնիլուսն հիշենա, քս օզսլուսն ղյլուսն հիշ-  
 ենան, հասա ղնանոբիլուս, քս լուսն ղյլու-  
 սնցո պարզուրուսն ժոննա Յննա, Նանց-  
 ղյլուսն ժոննա Յննա քս Ժիլուսն լոնուսն





ვინსა, შერსა შეუძრე ზელონი ვინსა  
 ყოველთა ვინსა რეკოთა ვინსა შინი.

ქვემოთა ზოგენ ვერეშასა  
 შინათა შინათა, ეს ვინსა ვინსა  
 ყოველთა ვინსა რეკოთა ეს სხეუ-  
 ლთა შინათა ვინსა.

---



ლორეცა თქმულთა წიხსა მავთიხისა

გმარლოთ მენ ჟღერ ჟრო ზე მთა

თს ვურთოთა ზეშოთა, მრამდოთსუ რიქსა რა სს-  
 მახსოვოთსა ყოველთსა მერა რა ყოველთსა თვინ,  
 ხინ რამ მარე მე შის ხსენებ ახა-ყოფილოთ  
 ესე, რა ვანმადლოთი მე, რა მამოწყალოთი მე,  
 რა რამოვანი მე, რა რამოხევი მე, რა უანავეს  
 რევი ნი ზემნი ვიქი მე აქამო მდე, რა ვანმად-  
 ლოთი მე ულოვილოთი ესე რა თქოთსი, უხლოთი-  
 მასა ამას სოფლოთსა, რა შის მფსენე მე სს-  
 ქმეთსა ზემთსეში, ხინ ვიყსე მე მენიხსა სიყ-  
 ვილოთსა თანა-მდეშ, ათეს უხლოთსა მხლოთსა  
 რა მლოთსა მე ულოთსა ზემთსა თვინ, რა  
 თქვილოთსა თესელოთსა ზემთსა თვინ, ხომელოთსა  
 აქვანსი თვინ უხლოთსა მასა ზემსა. ხომლო  
 აწ ვევიქი მენ მენ ჟღერ, რა ვესსე ველოთსა  
 სიქველოთსა რა მხვაროთსა მამოწყალოთსა  
 მენთა, ხომელოთსა წყვილ სთესესსა მერა ვაქოთს-  
 სს, რა აწ ხათა თიხს-მე მე მოქვევი მამსა  
 მენსა, რა ვურთოთს-ბინ-ყოფსა სსნიქი მასს



შენსა, რა აქონსიეზიერ ქრთსა აშას, რა უნდა  
 ქრთის უბოვნიეზისა ზეშისა თა, მთხიო, ქრთისა  
 შენსა, რა შიშისა შენსა, რა რაჯიეზისა შენსა,  
 რა სკვისა შერეშათა შენთასა, ყოვროთისა სიყ-  
 ვითა სურთიეზისა, ყოვროთისა სიწიერისა ხო-  
 ლითისა რა სურთისათა, რა ყოვროთისა უბი-  
 ლოთისა. ევჟიეზიეზი უფრო შისვრო-მთწყაროთ,  
 ხოსთა შის ივროთისე უბიეზისა ეზი წახეჭს-  
 წყარე უბიეზისა ზეშისათი, შისაშერ შისსეზისა-  
 ეზი ივრეზი შიქსეზისა ზეში შიშისა შენსა, ივრე-  
 შიქსეზისა ხი უბიეზისა, რა ვანეჭსეზისა სურთ-  
 ზეში ყოვროთისეზისა უბიეზისა შიქსეზისა, რა ყო-  
 ვროთისეზისა ვურთის-სიყვინისა შიქსეზისა  
 რა ყოვროთისეზისა ვურთის-თქმისა შევიეზი-  
 რთისა რა სიქსეზისა, რა ყოვროთისეზისა სიყ-  
 ვინისა უბიეზისა. რა შიქსეზისა შე უფრო ყოვროთისეზისა  
 უბიეზისა, რა ხროთისა, რა ყოვროთისეზისა თქმ-  
 შისა, რა შიქსეზისა შიქსეზისა, რა სიყვინისა,  
 რა შიქსეზისა, რა შიქსეზისა შე უბიეზისა, ყოვრო-  
 თისეზისა შე შიქსეზისა სიქსეზისა, რა უბიეზისა,











ქართული  
ნაციონალური  
ბიბლიოთეკა

უფრო მეტი იქნებოდა, რა გეგმები შექმნილი  
 მონა შენი, რა რაყილონების მისთვის უპრე-  
 ვალია შენი, ხუ ვანსაოდე უპრევაა რიდი რა სანინელი.  
 ხომელი უფროა ახლ მოქვეყნისა ჩემისა, ახამე  
 შენ მოწყობილი ხარ უფრო, რა ახა შეყუბნელითა მო-  
 ვლინი ხილვება შენი რა უანჯება, საქმეთა ჩემთა-  
 თვის მოხორთა, ხუ სული-გისელი ხარ რიდი მო-  
 წყობი, რა ელი სინსულითა ვანთასა. ხუ შენ უფრო  
 დიდი ხარ ახა ვნებებს სიკუდილი უპრევილითა, ახამე  
 მოქვევაა რა უბოგებება მისი, ვიხედრის მივთავს-  
 ნი ჩვენ ყოველინი ეხითმით კუთხიბულითა მამი-  
 სა შენისა; აწ შემიწყობი შექმნილი წყობილითა  
 შენითა, რა მისთვის მოწყობილითა შენითა, აწ სი-  
 ჟე უსულილოება ჩემი, რა მოძიებული ყოველი  
 უპრევი ჩემი, რა რომლითა ვან ეული ჩემი თუ-  
 ბელი რა ვანეგობელი მანებთათა შენთავს, რა ვანს-  
 ძახილი სულითა ჩემსა ყოველი მიერეობება რა უმარ-  
 ხილებება, მონვლითა ჩემ მერს მიშისა შენისათა,  
 მოქე უფრო თუბლითა ჩემთა წყობი უხიბლითა, ხ-  
 ბა ვანსიხორე ყოველითა რეთა უბოგებისა ჩემი-

საქართველოს  
საქართველოს

სათა, ყოველივე ჩემთვისაც მისთვის, რომელიც  
 ვქმენ მე წინაშე შენსა. მთი ყველ რძემ ჩემო იესო  
 ქრისტე, მომანიჭენ მე თუარბნი არმომაცუნე შენნი  
 ყველათა, ვინა წყახო არმომპინახე, ხუ-შენ ყველან  
 რძეთათს, ახა ყველათაშენს წყვენ ყველანი იგი მე-  
 ვისანი, ახამერ მთაშარლო მას მსწახულთ მიტევე-  
 შადა ყოველათა, რა მითავარლო სურათქმად  
 შენყვინსა, რა უსანმართლო იგი ყველს ფა-  
 ხისევერობისა მის. აწუა ყველ შენიჩე არ-  
 სახეშადა ეზე ჩემი, რა სინანულთა სურათ-  
 ქმად, რა მთაშარლო მე მოტევეშადა ყოველათა  
 ჩემთა ყვირებთა, რა უსანმწირო მე ყოველთა-  
 ვან შევირე მისა სურათსა რა ხოხათასა, რა  
 მყავ მე სრძახ რა სარგულს სურათსაწმირისა,  
 ვახუ-მთაქლო მთი შენი ყოველათა ჩემთავან,  
 რა ნთ იხილავ მათ, ახამერ ყოველნი ყოველნი  
 ჩემნი არმომცენ, რა სილიშენს რავიწყებოსა შე-  
 ნისასა მთასთბიენ ივინი, შენითა მოწყალე-  
 ზითა. არვირჩებ ყველ, არვირჩებ, რა ახა თა-  
 ვწყოთ, ხუ ვსწყოთ უარ მთაშარ რა წინაშე





ეკე ბიხა შიენისა. ნაჲ ვანშავერქ'მ ში ნიხიხისა  
 ნისა, რა ნაჲჲა აუგულორქ'მეოლ-მეოფ ში, ვიწა  
 ახს-ლოხისა აშას, ხიჲ შენ აუფარომან ჟიგითიან  
 ახს აუგულორქ'მეოლ-სყავ უხლოვათი იგი წაჩწყ'მე-  
 რალოთი, ვიქიგ'მეო შობეფე, რა შოიძიე იგი ჯეჰიოთა,  
 რა ლიხე იგი შხათა თვილთა შიქა, რა სყავ შილ-  
 თვილ სიხათლოთი, უსათა შიხა წაიქათა ანელოთ-  
 სთა შიქათა თახს, სოგენისა შილთვილს, ხომელოთ იგი  
 წაჩაწწყ'მეო, აუფიოლ რა აუშექენს მოხელოქ რა ათ-  
 უხათქეოთა შათ, ხომელოთი შიქისა შიენისუან  
 ახს თქენ ვანშოიქ'მეოლო იყუვენს. აწ აუფო შიქა  
 ნაჲჲა აუგულორქ'მეოლ-მეოფ შიქალოქ'მეოლს აშას  
 შიქისა შიენს, ახაშეო შიქლოთათა შიქალოქ'მეოთა,  
 რა სჲოთ-შოყვახე'მითა შიენითა, შოშაქეოქ წაჩ-  
 წეშელოლოთი ესე რა რალოთე'მეოლო სოქეოთათა.  
 სოთი შწყეშლო ქეშაქიოქო რა სელოგეოქოთი,  
 ნაჲ ვანხილხე'მეო აულოლ-წყილოთი ხეშ ზიქა,  
 რა ნაჲ შოშაქეოთი ში, ვიწა ლელოვსა შას აუნაყო-  
 ფოთსა, რა ნაჲჲა ვანშავერქ'მ ში, ვიწა ლეოქიქოთსა  
 შას, რა ნაჲჲა რაშელოვს ში ვიწა შიქისა შას იქენ-











ლოცვა წინა ითხე მოქმედებისა, **აღმართობისა**

**შინსათვის უპოვებლობა და სინანულთა.**

უაი ჩემო, ხე უპოვებელი ჩემი აიან თუ  
 ხოს ქვიშისა ბრვისა, და მე შეკრულ ვაი მათგან,  
 ვა სუკრუველითა ხვინისათა, და ანა მაქრულ ვა  
 ნიგეხ მამ აღმნილოვებ სიშაქლოვსა უნასა, ვის-  
 სა მე მოვივლოვოვ ან შენ და მომართ მოწყა-  
 ლოვო თუჯო, ხე ძვირ-თხსენებელი ბაი, და შერა  
 მომართ მოვივლოვო, და მხავართო მოწყალეობა-  
 თა შენთა შეუფხელები, შენ თუვაროთ უჩი-ვექ-  
 მებში, და შენდავე მოვიწყნებ ძვირ-თხსენე-  
 ლოვო, შენდავე მოვივლოვო მხავართო სხი-  
 ვიგებათა შენთათვის, და რომოშიგისა ვაქროს-  
 რებ, ვაი-მოქრული შიხი შენი უპოვებოთ ჩემთა-  
 გან, და ყოველი თხსენებელი ჩემი აღ-  
 მნილოვ, სახელონა შენისათვის მხოლონა. ხე  
 ანა მაქრულ ხომელონისა წაივივივინე შენ, ანა  
 საქმენი ვეთილონი, ანა ვულო წმირა, ან სასო-  
 ვნა ხოლო მაქრულ შენისა მოწყალეობისა, და  
 დავანებ სულოსა ჩემსა შენისა ვაქრო-მოვდა-







## ღმრთვეს წინა უბოთი

უბოთი ღმრთვეს, და მისი უბოთი ყოველ-  
 თით, ღმრთვესა და ზედი იმდინე ქიხისე-მთვე-  
 ხისა ეხისა ზედი, თანა მისხელოისათვის, და  
 მობსენე ზედი წმირა კათოლიკე და სამოციქულო  
 ეხელოისა, ხომლოთ მობე სისლოთა ზედი, და  
 დახსენე წყლოელოე მისი მინაეან მწუარეღმელო-  
 თანი, და მოეცე ხითომდა მახლო-მარეღმელო-  
 თა ზედი, და ზედილოე ენ ივინი ზედი ზედი  
 თა ზედი ზედი, და ანელოთისა წესათათანა  
 ვანძლოეი ზედი, ღიხს მყუვენ ვარო-  
 მარ და მარე მარ ყღ წმინა და თხიწელოთისა  
 ხელოთისა ზედი, და იხევენ სიმელოთისა ზედი  
 ზედი, და მარეი მობახი მარელოთისა, სამახ-  
 ლისთ მინიქე მის, ველოთის-ხის-ყოველ და  
 მარელოთისა ზედი მარელოთისა, და მარ-  
 ნიქე ქუვესანსა ნაყოფთა თხიქსა, და ეხისა  
 სიმელოთისა ივითომდა, ხისა ვანძლოეი ველო-  
 თანი მინიქე, და მახის მარელოთისა  
 და ვარო მისა მარელოთისა ზედი, კათო-მ-





სურთობა, აქჲა მახარობ, და უწყეთი უკუდრე,  
 ღოთცვა, მთხოურთა გუგრობ-სიყვანათათვილ  
**კვირიაკესა დაძინებობს ქროს.**

უფადრომ ღმრთ ზვენო, ხომელომან სინანუ-  
 ლობა შიგი შიყვევეშაჲ უორვათა კასთა მიანბეჲ,  
 და საბერ უორვათა შენროშობსა და არსახეშობსა,  
 დავით წინაშეწა-მესყველობსა სინანულთი შენან-  
 ბომბლთარ ვვიჩვენე. შენ მეუფეო, ზვენ მხ-  
 ვართთა და დირთა უორუვათა შინა დაყვამულ-  
 ნი. ესე შეგვიწყალონ ზვენ, დირითა წყალო-  
 შითა შენითა, და არსხოყენ ყოველი თსუ-  
 ჳოთეშაჲ ზეი, ხუ შეგყოფე შენ, ხომელომან  
 სინანობნი და დაჯახულნი გუროთა კასთა ნი  
 ჳეწყნი, და ვაქუვს ხელომწიფეშაჲ მიყვევეშაჲ და  
 დორვათა, ხოლოთ გულოთ წმირსა დაშაჲ და ზე-  
 უთანსა, და სურთობთა შთავხობობსათ. დაყვამუ-  
 ნიყენ ზვენ, და სინანულთი დაყხობეჩეშობსა შე-  
 სობსა შოგევე ზვენ. ნუ ვანდაგევემ ზვენ სიხი-  
 ხაჲნი შენისეჲს, შამდე სთინო-ღჳსუ ვიოახუასა-  
 სა გ... მან... ჳეწყალონ... ზვენ...









საქართველოს  
ქრონიკის  
სამეცნიერო  
ბიბლიოთეკა

შეჰსწიხეთ, და შთახრეთ ანა უანუხრომე  
წირობესა მახორისა, ხუ თქვენსა მოყმე  
სათხროველი ამის შოსვეშეროსი, მოყეუმა  
ს'ორთუვათს ყოველთა შეუთისსა და ქუთისა,  
ქორეშარ შისსა, უკუნითი უკუნისაჲრე, ამინ.

**შენწევნითა რეთისათა და როველი შთავახ-ან-  
ვერობისათა, რომცვა ძირად დაწ. თხ' შათს.**

უფო რწით ზეგნო, ხაორენიდა ხა ვანსკო-  
რე ქოვინქეობსა ამას ქოვსა, ვინა სანქშით, ვი-  
ნა სიყყვიოთ და ვონეშით, ვინა ყოველითა ვე-  
ნოშელობთა, მეცნიეხეშით, ანუ თუშეცხეშით, ვი-  
ნა ქუტრობ-ხმის-ყოფითა, ანუ თუგუტრობ-ხმით.  
სენითა ზეშითა, ანუ თუნეშროთშითა, ყოველივე  
შეშინქე სახელობსა შენისათვის. შეშინქე ყოველ  
უფო, და ვანქუხე წყდულო სულო ზეში, და  
ყოველი ხაორენი ხა ვანსკორე სოველობს ამას  
შინა, შეშინქე ვართ-მოყმეშინსა შენისათ-  
ვის, და მშეგომშით ძირად ვე შთმშელო, და  
წმირს ანუგობსა შენი ვართ. ამოქოვთ  
როს ზეშე ყოველითა შენისათვის სულო



და ხორცთადა, და ყოველთადაც დასჯი  
 ვაჟთადადნირობს მის და ვანერგომირობა  
 სი, და მხერგითა მათ, და მის წმინდასა მუხრ  
 რთა, და ძარგითა მისთადა. მარგითა და ვაჟთ-  
 ყვანელებითა მხორგომ-მომირობს ძინა მუხრისათ  
 რამირობსთადა, კუხთხეულო-ხაზ, ვრწმინდასა სან  
 ვით, და უხორგომ-მყოფელოთ სულოთა წმინდასა  
 აწრა მხარის, და უკუხროთ უკუხრისადაც, ამა  
 ვითაცა მითხროთ ვაჟთადა-სიყვანათთადა

**სამშაბათს დღით**

მისი უფროსა წმინდასა წინა-მთხმერ, წინაწინ-  
 მყოფელოთ, და ნათლობ-მყოფელოთ ქინცებსა ით  
 ანდა ვევერებენ მის ქარავთ სინსურისათ, მ  
 რამაშიროთ ესე სულოთა, ანდა უკუხროთ ვით  
 მათ, და ვანთქმელოთ მარგითა, ვევერებენ მის  
 მყოფელოთ, უხრისათა ყოველთა სამშაბათსა,  
 ანდა სიყვანს რგობსა, მის წინა-მთხრისადა  
 მისი ვევერებენ მისი. მის წინა-მთხრისადა  
 და მისი სულოთა მისი სინსურისათ  
 და მისი ვევერებენ მისი მისი სინსურისათ







საქართველოს  
ხელნაწილების  
სამეცნიერო ცენტრი

უა შენგან ვაიშე ვაიშე და მხელოე მთელო  
 ღეროფართო ნთ ახსიემ აშით ვაიშე ვაიშე მრეხ-  
 თა ჩემთა, ადაფეინე ვურთის-სირყვაა ჩემი სი-  
 ნანთელოა. და ხელ-მყისობილო მყავ ეშისა მიმამთ  
 სსახოთე ჩემოისა, ხომლოისა მამოვნელომან და  
 მოგზისაჲსან, მოვიგო შენგა მოგზისაჲსა და შენი-  
 თა წინს მძლოთე მითა ვასსახოვნე, მე ღეროფართო  
 წმინდო. ღერო ვაჲთ-მოყვანიბა ღოვთიბათ, შექმე-  
 სიე ვურთი ჩემი, და დაამრამლოე იგი და ალავსენ  
 თათარნი ჩემნი ცხემლოთა მიეხ სურთიეხათ, და  
 ვანს ნათლოე იგი მეომხე მათა შენთა ნათლოთა,  
 ითთა მას რავიძინო მე სიკურეი: მასსახოთე  
 თსიქითთა წყაროთ მათა შენთათა და ვანგანწმინ-  
 ნე ვანმანე მე მარლოთა შენითა, ცხემლოთა მ-  
 გე ჩემთა, და თოჯილ ღოვლოისა ვანგანსაჲსაჲსი. მე  
 ღერო თჳსა ჩემისა ივთქიხსეგნო, შენიწიე მთწო-  
 ვსე არსახე მათა და ყვეჩე მათა ჩემი და შენიწიე  
 ღოვთე მათა ჩემსა, და რაჲვე ნე მთი სხოვი  
 ჩემისა სინანთლოთა თქოთიშელოა. და ეჲ  
 თქოთა ვან მრამლოთა სურთიბა ჩემისა

წმინდ

სახოთა

და

და მარლოთა





ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆ ԵՎ ԱՐԽԻՎ

Թուան, հաստ թժոնհայր Պրնոյ ցափցմբը. հնոյն ժամանակս  
 Թոմսիտ ձև ցոլոտ ցոնցմս քս ցոլոտն Նոսպտան հյ-  
 ջնո. Կնորս Կյայ նսրոլոտ հյժնո, Թոնցրոնց ճնցրոտն  
 Պրնո թսրոտք յոթցոթնն հյժնն. հաստ քանոմահնց  
 Նոհրն հյժնո Պրոցոնց թրոտք, Կոտ լոտո հյժո, ցան-  
 ժոնից Կոնց. ցմժոցո լոմոտ ցանժոցոտոնցրոտ. Թոնցո-  
 տցոցրոտ քս Թոնհոնցնցրոտ, քս նոյ ԹոտըՊրնցմ, հյժ Նո-  
 քս նսրոննն ժոհոտքն, քս Թոհարն Թոմսրոտ քս Նոհ-  
 ժոքնն Պրնոննն, քս Թոսպոսիցն Նոլոնն ճժոտցոթնն.  
 քս հաստ յոմն ցանոցոթցոթնն հյժնոնն. ցանցոթն-  
 քնց թրոնն հյժնո, նսքք չցոննն Պրնոնն տոնց, քս  
 թրն չցոնսթոլոնն յոթցոնից ձոտոնն հյժնո, քս Կո-  
 քանոնցից թրոտո ղնկոտ ցոտոտքքքքք: Կոնց թոնց  
 թրոտք քս Կոտոսիո հյժնո. Թրոց հոմցրո ձև Նոլոտ  
 հյժնո. քս Կոտոսիո ցոլոցոթն հյժնո, հոմցրո սոտՊրնց Կո-  
 լոնսցոն քոմսք նսժոցո քոնցրոտքք նոհժոքնն Պրնոնն  
 Կոնքք թրոտոտո հյժնո քս լոնցոտո հյժնո, քոնքքնցրո  
 Նոլոտոտ Պրնոտո, քս քոնցոնցքքքք ցոտոցոտոնն ձնոնն.  
 հյժնն քոնցոտոտ Պրնոտո, քս քոնցոնցրո Կոնքքքք քո-  
 նոցոնցրոտոնն Պրնոննտո, քոնքքքքքքքք Կո թրոտոտո





საქართველოს  
საქართველოს

ლაყთაეშინსა რეგინასთა, მამათ რამილყე, მამათ  
 მამათ, რა სურათიწმირათ შემიწყაროე მე. მხავსო-  
 მონყაროეო ღმრ თხეწნელოთ, თქმწოთ, შეუვი-  
 ნე შელოთ, მხლოთ თუწვაროეშელოთ. ვანმწმირე  
 [მე] თლოხსი მონა შენი ყოველობასგან შევიბე-  
 მინსა ხოხუთს რა სურთინსა, რა თქმწოთ რამ-  
 მახინე მარლოთთს ქიხსე შენინსათს რა წმირა  
 მყავ მე რახეხევიოთს სურთინსა შენინსა წმირას-  
 თს. ხათა ვანვხინსმირთა ახმუთხინსა მონიოქოთს  
 თქმწმათსგან მქეხინსათს, რა ყოველობასგან ვან-  
 სურელოთს რათხ ვაქმწმირათს ვონეწოთს,  
 მონლოთს რა მონოქმარ სმინელოთს რა თქმწმ-  
 ირე შელოთს სოქეშელოთს თქმწოთ. ხუთ მებ ხახ  
 თმელოთ აკუთხინევი რა ვანმწმირე ყოველოთსვე  
 ქიხსე რამეხითს ზეწოთ. რა მებ რაქმწმინსა შე-  
 წმირათს მამინსა, რა მინსა, რა წმირინსა სურთინსა,  
 წმირა მახარას რა თქმწმირათს თქმწმირათს, ახინ

ს  
ს  
ს







ՄԱՍԻՆԻ ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ ԳՐԱԳՐԱԴԱՐԱՆ

ՏՈՒՆԿԱԳՐՈՒՄ ԲՈՐՈՒՄ

ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ

Գրքեր հիման թափառանքները նախան. տան-  
 թմբիտես, հիման տապաններ-գնեցի, բա թան թեռ, րե կո-  
 ճանսեցիտ. Նորոտ Պրեմ նարմոմա բա հոնեցից. նա-  
 յրան տապանցի Պրեմ, բա տեղեմա Պրեմա ճիբս Պր-  
 Պրեմ բաճեցրեմ ճիբեցրեմս շամես Պրեմ, բա կոպո, ի-  
 սապանցեմա տղանցիտես Պրեմ, հաճ ին Պրեմ ի  
 հիցեմ տրեմոտ լոջտոնես, լոթոտոյոտոտ շատ  
 Պրեմ, բա թոնեմ թոնեմ բա շանբոմոտո. ին ճիբ-  
 Պրեմ տրոմաճ հիցեմ, ճիոնեցեմ ճեմ լոջտոնես ճի-  
 լոթոմաճ հիցեմ կոպոտոտ թան ճանեմոյո, բա թանց  
 իոթցե տրոտոյո. Նորոտ Պրեմ ութոթոթից հիցեմ, թ-  
 ճեմոյոտոտ բա ճիոն. ճիոնեցեմոտ. ճիոն կոպոտոն ճիոն  
 ճիոնեցեմոն բա նոմնիտոնես. բա ճիոնեմոն բա կոպոտոն  
 նախանցեցեմոն բաճիոնեցեմոյո. ին հիցեմ նոմնեցեմոն  
 ճիոնեցեմոն ճիոնեցեմոն բա թոն. ճիոնեցեմոնեցեմոն  
 ճիոնեցեմոն տապան. նեցեմոն ճիոն ճիոնեցեմոն նախ-  
 թոնեցեմոն. բա ճիոնեցեմոն ճիոն ճիոնեցեմոնեցեմոն. բա  
 ճիոն-ճիոնեցեմոնեցեմոն ճիոնեցեմոն ճիոնեցեմոն







հոնստս քս Կողպրտոս Կժորստս Ծղեռտոս  
 ցիս քս Կսրտ-Ճուրջսից լժիցիտի եսի, Ետրո-ցիկցրո,  
 քս Ճիսցրո Յոհիսարո քս Ճիսարո Ճիցրո, քս Ծղեքս  
 Ժժիցրոն Կողպրո քո քցիս, Կսրոցի քս տսպցսն-  
 ցիս, տսնս քս Եսնս Ճսմտո Ճսմիտ. քս Կի Կժորո ես-  
 եցիտ քս Եեռցրոն-Ճուրջրոն Ետրոս. յիքս  
 Ճիսքոն, քս Կիցրոն Կիցրոն Եժից, սժոն.

**Լուրցս Կտիսքոս ցլրոն-Ետրցստստից,  
 Կսնստն քորոսն.**

Ետրցսիցրո Ճիցրոնսից քիսկցրո, Կից-  
 տիցն ճիցրոնստ Ճիցսիցիցիցրոն. Եժ Ճից-  
 րո, Կիցրո լիցոն-Ճիցսիցրոնստ, լոն Ճից-  
 րո ճից Կժորոն Կիցիցրոն, ճից քիսկցից  
 տսն-ճոնս, Ետրցիցրոն Ետրիցոն Ես Եից-  
 րոնս, Եժ լուրցսն լիցոնս, ճից քից-  
 րոնս, Ճիցից-Ճիցիցրոնս, Կիցրոն-Ճից-  
 րոն Եիցից լոնսն, Կիցրոն Ե ճիցրոն. Ճից-  
 րոն քից քիսկցիցսն Կիցրոնս Կիցրոնս ք-  
 Կիցրոն Ե Կիցրոնս, Կիցրոնս Կիցրոնս  
 Ե Կիցրոնս Կիցրոնս, Կիցրոնս Կիցրոնս



ნე კვირთა გეძნეული, ხუ შენგან ქაქუცაძის  
 ოსა მშენის დიქემა წაქვი და თაყვანისცემა.  
 აწრა მხარის, და უკუნი უკუნისაჲრე, ამონ.

**ლოცვა ძილად დაწერილია შამათს.**

უფო ხორგნიცა ვასლორე ქოვინდელსა ამან  
 დღესა, გინა სიყვით, გინა ხაქმით, გინა უთბე-  
 შით: გინა ყოვლითა საყნობელითა, გინა  
 მგონიეხეშითა, და უსულის-ხმინ-ყოფითა, მე-  
 შინდევ მე სახელთსა შენისათვის წმირისა.  
 და მშვირომით ძილი ეხე მომშორეოე და  
 წმირა ანუქოლისი შენი ვახრე შთაქლონე მყო-  
 ვითარ ჩემდა. შეგინეშისეგან სიხყთასს და  
 სურთისა, და ყოვლისაგანვე ნაუთუშისა ვი-  
 ლახდნილობსა, და ვანდრომირობსა ვეშაშისა,  
 და მბეკითა მისა და მის-წმირათა ძალოთ.  
 მინდასა, შარლოთა და ვსეთ-მოუთხეშითა  
 შენითა, ხომელოე სუხარხეულა ხახ, თანა მს-  
 შით და სურითა წმირითაჲ, აწრა მახორ-  
 და უკუნითი უკუნისაჲრე ამონ.







შიიოთვარუნ საშწოხიონი სავერეჲ ზე  
 ნი. რა ვახრამოთვრონიე ჩვენ ზედა სიძესაჲთჲ აუ-  
 ხსაბეროთი შოწყაროთჲ მათი შენთი. შემზღოთჲ  
 ჩვენ წმირათი ანგეროთისი შენთი მიუჩი, შეშქუ-  
 ლენ ჩვენ საჭყუივროთი. სიძესაჲთროთისთი. შო-  
 ტყმურთ ვთუყყენ ჩვენ ქეშმანოცუბითი შენთი.  
 ვანშამხნევენ ჩვენ ძაროთი შენთი. ვიხსნენ ჩვენ  
 ყოველითი ვანსაჲრეოთისთი, რა ყოველითი სიყუ-  
 გითა წინა-აღრეოთისთი. ხოლო მოვეშაროთ  
 ჩვენ აწინრეოთისა შიშწოხი ზედა მოშავროთისა,  
 რამისა თანა მშვიდროთი რა წმირს სუკორეოთი,  
 რა სუბიკოროთი შეროთი, სუგანსაჲრეოთი. მგობენ-  
 თი წინა რეთი-მშოშროთისთი, რა ყოველითი  
 წმინთი საუკუნითი გან სთინო-ყოფილითი შენთ-  
 თი, ჩვენ შენი მის შეწყაროთჲ, რა მასხოვანიჲ  
 რა ჩვენო, რა შენს რეჲმანს სრუთვროთენთ, მ-  
 შინს, რა ძინს, რა წმირისა საროთის, აწრს  
 მანარის, რა სუკუნითი სუკუნისაჲრე, აშინ.



ჩაუბნს ვეყულოუბორეს რაძინეზაჲ **წინა**  
 ღოთყვაჲ წინს ანვეეროთსინსა მიძახით, სუჯოთსა  
 რა. ხოჩჳთა შუაველონსა, სამახარინორ.

**წ** მიძათ ანვეეროთსო, უჭეს ჩვენიხსა იესო  
 ქრისტესო, მკველოთ და მთვახველოთ შრამლოთსა  
 სუჯოთსა რა ხოჩჳთა ჩუძთათ. ხაორენიჳსა ჩა  
 ვანგამწახე, ანუ მუგაწუხე, ქოეინერეოთსა აშას  
 ქოესა, სოყვიით, ანუ საქმით, ანუ ვოთნეშით  
 მუგინერეჳს, რა რაძიფახე ღოამესა აშას. ყოვეოთსა  
 ვანერესა სამხხეთსუგან უშმაჳინსათა, ჩათსა აჩა  
 ვანვსახილსო ჳაჳთ-მოყვსახე ონი, რა ალომოჳოთს  
 წაგენისა მიხვან უხოღეოთსანსა, ახამერ ოთხერ  
 ვამომაჩინე მიხისსა ჳაჳთ-მოყვსახეშინსა რა  
 სანოეჩე შინსა. ჩუჳ ვოჩოთხეულოთსინსა რა რიქეშელო  
 ურ-წაძირსა სანეროთ შინსა უჳუენოთი უჳუშერე აშინ.  
**ღოთყვა წინს შუაველოთსა ჩვენიხსა ანვეეროთსინსა**  
**მიძახით სამახარინო.**

**წ** მიძათ ანვეეროთსო, ჩოშელოთ შერს-არე ჳოჩ-  
 ვეუოთსა სუჯოთსა ჩუძსა, რა ვოთახვსა უხოვ-  
 ხეშანსა ჩუძსა. ნუ რაშავერეშ მუჳოქვიოთსა,



ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ  
ՆՈՇԱՐԱՐԱՆ

Եւրպա զան թի թոհիցն հիցան թորհիցն  
 տատուն, եւ ճնայմ ճրգորն եւ թոհոսն սղջրոց-  
 նսք հիցն, սլծրոսիցն նատուն թուսրստոս ճմատ  
 թոհաս հիցն. սլճսի բսչրոմնոնս բս թից-  
 հսլնննսլոնս հիցն, բս թոմոմրի թի շնատս  
 սեւոչիցն նատս. ից իմորոտ ճնցրոտոնս լոչոտ-  
 նոտ, թսչրոտ բս թջսիցրոտ, սլրոհնննս նսլոտ-  
 նս հիցնս բս եոհստս, սլոչրոտոչ թիցնրոչ հս-  
 որոնո զսճոհից թիցն, սլոչրոտոս բոչոս սեւոչ-  
 հիցնս հիցնստս, բս հսորոնո ճնսլոմրի բոչո-  
 նրոնս ճման բոչնս, բս թոլոսից թի լոմնսլոս  
 ճման, բս բսթոսրոչ թի շննսլոմրոտոնսնս, բս թնս-  
 ճիցնիցն ստոսնս իննս-սլոբոմնոնստս, հստս ճիս  
 հոմրոտոտս սլոբոտոտս զննսիոնննո լոմն, բս թրոն-  
 ոսս թիցնոնս լոչոտոնս թոմնս, հստս զննսթ-  
 սլոմոնս թոմնս թոննս, բս լոհնս բս թոմնսիոնո  
 թոննս թիցնոնս, բս թչրոհոս նեւոչիցննս  
 թոննս, ճման.

Լոտսրոս ճննոսնս զիտոնս հոմրոտո մսչիոյ թի-  
 ճիցն, թոսսնս լոչոտոնս. հսլոմնս բս ճնսլոմնո.







ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ  
ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ

Ես հայրսն զամուսնս ետիպիսս զիցի զիցի  
 քս ձեցրուես ոգի մտրցիցրուի լոնչիս, թնես  
 թոն ետիպիսուես, բանցրուես թնեսես, զի զո-  
 ղս ք զոթուցի ձեհիցի ոգի. թողցիսնցն հիցիսս,  
 հոմցրուես զեց թոն հայրս զիս, տպգանոն-քս  
 ետիցրուես թնես, քս հիցրուես քս ետիցրուես  
 զիս քս ետիցրուես թնես հիցիսս. հիցիսս-  
 րուես ձոն քսուես թրցիսն թոցիս հիցրուես  
 Թոն ետիցրուես հիցիսն զանչիցիցն, քս զողց-  
 րուես լոտոթոնս պիցիցիցիսս հիցիսն. զան-  
 ժիցիցն, հիցից թնս զիս, թոնոցից հիցից նիցս  
 լիցիցրուես թոցից թոնոցիցից թոնոցից պիցի-  
 ցից, հիցս քսուես-թոնոցից զիցիցիցն հիցս  
 թոնոցսն թնես. հասս ետիցիցս ձոն հիցս-  
 թրցիցիցս լոտոնսն թն թոցից զողցրուես զան-  
 ժիցիցիցս քս քս ձեհիցրուես զիցիցիցսս պիցի-  
 թրոցից անոն-հիցիցիցից, քս զողցրուես լոնչիցս զ-  
 ոտոթոնս, պիցիցիցիցիցից քս թոնոցիցիցիցս ձ-  
 ոտոց զողցիցն քսուես, զողցիցն-թոնոցիցիցից քս ձո-  
 լոտոթոնս թոցիցիցիցից. թոն քս լոնչոնս թոնոց

դճուանս քա մայեւոյ հոնս Կզրեանս ողևոյժի հոնս  
հոմբոնս յիւն բոյն մա տյ յնոտո տյ յն յ, յ թոն.

Ըրուպոյն մտկոյթոս զլոյտոն-նոյր զսոս տոյն

ևս մահս բռնա.

Տոն տյ զո ողևոյժի հոնս, նոյր զսոս լոյտո-  
նս տյ տրս զոնս, նսնոտ մշրից զլոյտոս Յնոտո,  
լոյտ նտյց զմոնն-մլց զլոյտո, հոմ զլոյտո ետ տյ յ-  
նոտո տյ տնոնս մրց, քա մրից զս, զան ճրք զնն հց-  
մոննս յնոնս զս զս լոյտո յնոտո յնոտո զս-  
լոյտոն-նոյր տյ զնո հցմնո մր զս յնոնս յնոնս,  
տյ զս զլոյտո-մր զնոնս տյ զս լոյտո, հոյ միս  
ճնոնս զոննո նտյտնս հցմնս, մր զնոնս զս տյ զո,  
ս նոյ մր զնոնս մր զս զս, քա մոս զլոյտոնս զ-  
լոյտո մրն նոյտո զմոնս յնոտո, մր զս զս զս-  
տյտնս նոյտոնս հցմնս. քա մոս զս մր մահ զլոյտ-  
ոս մրնոտ, քա զլոյտոն-նոյր-մոյս, հոսոս զոնս  
լոյտոնս զս նոյտոնս մրնո. հոյ մրն ետ մր-  
նոնս նոյտոնս քա ետ հոսոս հցմնո, մեո լոյտո  
մր տյտոնս զլոյտո, քա քա տնս մոնս զլոյտոնս, հո-  
մր, լոյտո բոյն մր ետ հոյտոնս մրնոտ, քա





ქეშულო ხაზი უკუყენისაძრე, აშინ  
 სხვა ლორევი შინის ვე.

უფრო იყნო ქიხისე, ძეო რა სიყვანო  
 ღვთისა უხორელოისო, შემიწყაროე მე ულოისი  
 ესე შონაა შენი, რა ვანფხუაჲ გონებნისა ჩე-  
 შინსუან ვულოის-სიყვანევი უკუეხო რა ვნეშუ-  
 ლოი, ხომელოი ევე კუეხორეულო ხაზი, უკუყენისა  
 უკუყენისაძრე, აშინ.

ლორევიანი ღაშინისნი ათხმევეთა უაშინი.  
 ლორევიანი ნიხველოისა უაშინა.

რომელონი ესე უაშინა რეიხისა, ხევეითა რა-  
 შარეშულოთა შინა რიე-შოქმევეშინა შენისათა  
 შეუვეშულო ვიქმენით უფრო, რა ყოველოთა რა-  
 შარეშროთინა შენისათვის, რა ხესთა შენეშინა  
 სავიხველოთ-შოქმევეშინა უფხოსერ ვანკუი-  
 ვეშულო ვიქმენით რა უარევეთ, რა შეშეშოშე-  
 თანა-წახსველოისა შინისა, შენა შევანწიხსეთ  
 ვალოთასა, ყოველად-უხმნისა ვანვეშულოთინა  
 შენისა ვულოის-ბინ-შეყოველონი. ხე რანსევე



მხელთი, რა იქმნა ლაშვი, კაჟთათვის უკუთვნი  
 მათა ვანსუკენების მიზეზად, ხოლო მხელთს  
 საძირკეთისა მოსახეწერად. რა წინაშეა- მუყვე-  
 ლისა, თანა ეილარად მუნ: ვითაჲ ვანსრირ-  
 ნეს საქმენი მუნნი უჭომ რა ყოველივე სიძი-  
 ძნითა ქმენ. ვინაჲსა ვეუერხებთ კაჟთ- მოყვნი  
 მესუთვით. ნუ ზერა რაგუბრებან ვანისხეზასა  
 მინა მხარათს ზეგნათსა ნათელი მენი მზეო  
 სიძაბითროისათ. ან ზეგნი ყოველი ვანსათლიგ ნა-  
 თლითა მარტოს მუნთათა. ხათს ქოგსაჲსა მინა  
 რა ლაშვსაჲსა ვარდქმერთ მოსკლომეროსა რიპ-  
 მთვენიეხეზასა მუნსა, ხუ ქმუვენი მუნსა ყო-  
 ველი რიგსა მარტვი რა თყვანის- ცეშა, მამისა,  
 რა ძისა, რა წმირისა სურთისა.

**ლო მსუჲს ლაშისა მგოხე ჟამისა.**

მუნ საძაბარისათ რა რაჲმწუხებემრობა-  
 თვლით რა ზგ, ხო. ხომლოისა თანა ახა ახს  
 უყაროგზა ახლა ახიბოლო, ქვევისა აწინებოისა  
 ამას ჟამსა ლაშისასა მგოლომეროსა ვევერხეზა  
 მლომდსხეზასა თანა ხომლოლოთს იოთსოთასსა, ვე-



Թոս-նորքայտնուս ցոռնի մատ հզրեանն  
 Մյեննա Երբայդար Թոս-Ֆյայրցն բա նոյսա հատ բս-  
 թոմթրցձոտ ճիսլոտոտ Կոլոտոնստա մոյլոյ ձոտ  
 Ետլոտոցիտա Եմատատա Մյենբա Մոմսիտատա Մոն  
 Բորթնն-Մյայրցլոյ ձոտա, ճր հատա Գնարոմյենոտ  
 Դյձոտա բա ցարոտձոտա Ետլոտոցիտա ցոքարո-  
 ձրցո ցոլոտա Մոնա հզրեոտա բա ճոհոտա Մոնա հզր-  
 տա Մյեն լոցոտնա հզրեոտա, հզրե Մյեն Յոյի Մոմ-  
 տնցցլոտոն Մայսոյա հյձնա. հատա Եմոտատա  
 Ետլոտոցիտա Մյերոյ Եսհսալոյտատա Կատա Մոն  
 Մայրցնսբ Թոս-ցոլթննցո. հյ Մոնբա բա Բորթնս-  
 ձի Եսեյլո Մյեն, Մաձոնս բա ժոնս, բա Մո-  
 ղոնս Ետլոտնս.

### ԸՌՈՒՄՅԱ ԹՈՍՆԱ ՆՅԵԱՄՅ ՄՁՈՆԱ.

ԸՌՈՒՄՅԱ ԹՈՍՆԱ ՆՅԵԱՄՅ ՄՁՈՆԱ  
 Բորթնն-Մյայրցլոյ ձոնա Կոնոլոտոտ, մատ Ետ-  
 Ետլոտա ժարտոնս Նյայտա Մոնա Մոտոցլոտոց  
 ձո. հոմթոտն ոցո ճիս Եստոլոտոց յոյնոյի ճր  
 Մյեննա Մյայրցլոտոնս Բորթննս Եսմոտոտոն  
 ցոմոլոտոտոտոտոտ ձիոն Մոնտոցոնս Մյայր-









შენისა გაშოთყოქმელოი ძარლი შენ  
 აწინდგროს ამას უამსა რამისასა შენი  
 ვერხეშად ზეფნი რაივილითყოლისა ნაკოთ-  
 ცოვანეშად ვახსოვლოშყო შყავ. ანსაკოთ-  
 ცოთ სხოლოშად, ეს რიხსა სხვიჩეშისა  
 შენისა გაშოთხოხეზ ზეფნი. ხუ ვუხოხეჯყო  
 ახს ეს რიქეშყო სხვილი შენი, შაშისა  
 ეს ძისა, ეს წაბრისა სყოლისა, აწეს მძხარს  
 ეს აუკუნითი აუკუნისაშყო, ამინ.

**ლომევა რამისა შექცეუ უამისა**

და აწეს ვახსოვშასა ამას რამისასა მ-  
 წევსყოლისა აუჯო, ძარლისა ეშხოს. მაროთშათა  
 შენდა შევასწიხავთ ეს ვერხეშეშითი, შენ მთ-  
 ნიქეშყოლისა სყოთისა ზეფნიასა შეხეხეშისა  
 შენისა სსოხეჯთასა. ანსაკოთყოთორ რაშყოფენ  
 ზეფნი. მთაშაქოქ შახოს ზეფნი სსოყუადა ხ-  
 ვეშისა შენისა. ეს ვეხხხეზ ზეფნი ყოვლისა-  
 ვეშისაშყოლისა მხეგლისა მთაშაქოთისა. ხუ შენ  
 ახს მთაქოქ, ეს შენა ახს სყოქევა, შაშისა ეს  
 ძისა, ეს წაბრისა სყოლისა.



ქართული  
ენის  
სწავლის  
სამეცნიერო  
ცენტრი

**როსტის ტაძის მეშვიდე ექვემდებარება**

გმადრომბ შენ უფრო რწო ჩვენო, ატმარეინე-  
 შეროს ჩვენსა, სახეცულოთაგან ჩვენთა, რა  
 სიყვავითა ქეშისათა ატმავსეშეროსა, აჩითა ჩვენ-  
 თასა. თსყვანის-ცემა რა ახრარ სახელოსა შენსა  
 წმირსა, რა უფვერეხეათ სახიეხეშათა შენთა რა სი-  
 ცქმომშათა შენთა. ხომროითა: რეი ყოველოვე  
 ვანავე სასახოვხეშეროს რეჩენსა. ვაშთავლონე აწრა  
 შეწვენაა შენი მრეომძეიეთა ზერა წინაშე აჩისა წმირ-  
 რისა რიეშისა შენისსა. რა მომრომრეეთა შენ შიე  
 ყოველთა მრირისა წყარომშისათა. რა მომრეა ჩვენ  
 საშახარობთა შიშით რა სიყვავითა მსახე-  
 შაა, შენი. ქეშაა ვარომშაა რა თსყვანის-ცე-  
 მაა შიეუთხეომშეროსა სახიეხეშისა შენისა,  
 ხსე აშვენის შენსა ყოველი, რიეშა ასრვი  
 რა თსყვანის-ცემა, მამისა, რა ძისა, რა წმირ-  
 რისა სურთისა, აწრა მახარის, რა უკუნითა  
 უკუნისამრე, აშინ.

**როსტის ტაძის მეჩვიდე ექვემდებარება**

მეუფეო საუკუნეო რწო წმირათ რა მათე:





րոց՝ թյրոտ, հոժերոժան խնայեց Յնքոտն  
 ցամախհյուսնեղծար նստյրոտ. հոժերոժան ցանձո-  
 ւտչեցնե՛ն Գըն ժորոտս լամնստա, բաժմարցո-  
 նե՛ն բոցձոն-Յըսպչերոցձար բս ջըրհեղձար Յըն-  
 ւս Նսնոցհեղձոնս ջըրհեղձարոժանս տցոննս, նսն-  
 ցհեղձոնս Յըրհ. Յըժոհյնսհե՛ն Բըցն ճհյս մայրձե-  
 լոն բս տպչսնն-ձըրձերոն բս ժարոնս-ցն  
 մձարլոտձերոն Յընն բս ժողջսնոժե՛ն Բըցն  
 ցողջերոն նսքնոցհեղձերոն տնոջսնն. ցամոժս-  
 հոնցն Բըցն. Յըրոտս բստրոնս բս Յըցորհս բ  
 նսղչոնցոտս չըտորոտս. բս ժոննցնց Կձոտ, նոժսց-  
 լոցնս Յոնս հյսարոտնոնս Յըննսնս ցողջերո յո  
 Յընն ժողձեղնն Յըննս չարտ-ժոպչձեղննս բս  
 Յըհյնցննս. բս ցողջերոտս ժողջմարոց բոբո  
 հյսարոտնս Յընն. հստս նսլերոտս բս նոհյոտսյնո-  
 ջերո-ժննրոտ, մսհսբոն չսբնոցհեղձոտ ցսբոբոժոցոտ  
 նսլցոնցոտս բս չըրհոնցոտս նսնցոտս Յըննս.  
 հնյ լոն մոհյսարոց, բս մհյսարոտձերո նսհ բս Յընս բոբոժ-  
 նս սողջսլոցնո մսձոնս, բսձոնս, բս հնարոնս նսլերոնս, ճհ-  
 բս մսհսբոն բս տչոնոտո տչոնննսձըր, ճձոն.



საქართველოს  
საბჭოთაო  
საგარეო  
აღმსრებელი  
ბიუროს  
გამგზავნი

ლოცვა კობისა მეცხე ქაშისა

სახიუხეშისა საუბჯეო. წყაილო, წყალოთბისაო  
მაშაო წმირაო სავიხივერო- მოქმერო ყრ-ძროვიო,  
ყოველი-მწყობვერო. ყოველი შენ თყვანის-  
გუგით, და შენ ვევერეხეშით. და შენსა წყალოთბისა  
და შენსა მოწყალოთბისა ვახსროთ. შემწერ და ხელო-  
ბოქმწყობვეროს და სიმდაშროსა ჩვენისა. მოუვიხევენ  
თქმთ მონანი შენნი. და შეიწიხე ჩვენ ყოველთა  
საქონიხოა ვერეშა. ვა სავიხივერო წინაშე შენსა,  
და ნუყა ვითა ჩვენებსა თუთლოქმროს-წყოვ,  
აქ ჩვენ ყოველი შევავლოთ შენ მოწყალოთბითა  
შენითა. ხუ ვუთხელოთ ხაი საუკუნეთა თუთ-  
ნისაძრე, აშინ.

ლოცვა კობისა მეათე ქაშისა.

გმადლოთ შენ თქმთ ღმრ მაცხოვრებლისა  
ჩვენისაო, ხუ ყოველსავე წყოვ ვეთიროს-ყო-  
ვარ უხოვიხეშისათვის ჩვენისა. ხათა სუმახარ-  
სოქ შენდა მიმახი ვახვერვიქეთ. მაცხოვრებ  
და ქვეყნის-მოქმერისა სურთა ჩვენათსა  
ხიუხესა შინა კამეთისა და აღმარეინენ თა-



ყუჯანის-უგმარ მარტოვონისა, სახელისა ზნე-  
 ზა, ვინაჲს ვევერეხეჭით, მომეც ჩვენ მარტო  
 და ძროვხეჭაჲ. ხათა რომელ ვიქმნეთ ვართ-  
 მარ ზენდა ვალოის-ბძის-ყოფით და დაუჯახი-  
 მელთარ რომეუთვარ, მიწით და ძეწოლოთ მო-  
 ქმერნი თვისისა უბოვხეჭისანი მოწყალოვითა  
 ქისსეგს შენისათა, მოვუბსეგენ უჯო ყოვე-  
 ლნი მვერეხეჭონი შენნი და შევეწყალოვ ჩვენ  
 და შექმულხენ ქვეშე ვეხთა ჩვენთა, თხიროსნი  
 იგი მხიძორონი მრეხნი. ხუ შენ ხა მყოფე  
 მშვიდრობისა. და შენდა რიქვასა და მარტო-  
 მასა და თყვანის-უგმასა ალოვლოვთა მასა,  
 და ძისა, და წმირისა სულოისა, აწ და მახარის,  
 და თჯონითი თჯუნისა მრე, აზინ.

**ლორევა ლამისა მვათეხთმეჟისა უამისა.**

ლო და მამათ უჯსა ჩვენისა იესო ქისსე-  
 სო. ხომელომან ალომეგინენ ჩვენ ძიროისაგან.  
 და შევხიბენ ჩვენ უამსა ამის რომევისასა. მო-  
 მეც ჩვენ მარტო ალომასა ჯიხისა ჩვენისასა და  
 შევიწიხენ ჩვენნი, ძალოისა ვხ მარტომანი. და





მდებრითა წყაროთა შინა მდებრითა სიძევე  
 ზერა ზეგნა. ესა მათივეს სიძევე ზეგნა  
 სიძევე. ესა აჩხროლოთა სიძევერიონსათა. ესა ყო-  
 ვრონსიგნა ზერა ესა ქაფრონსა ესა ხელოვნება  
 მძეგნისა. ხსენ მძეგნის შინა ყოველი რიგმა  
 მძეგნის ესა თაყვისინ-სიძევე, სიძევენივესა სიძე-  
 ვნივეთსა, აშინ.

## სიძევე ჯოჯოხეთი.

ესა მათხროვანთა ზეგნა ყოველითაო.  
 ხომდებრითა წინასწარ-მძეგნისა შინა  
 ნათანის შინა მძეგნისა მათა თვისთა თვის  
 მონანსურთა რავითა, მძეგნისა მონანსურთა,  
 ესა მანსურთა სინანსურთა, ვერხე მათა შინაწინა.  
 შინა ზეგნა სურთისინსა აშინ ესა სიძევეთა  
 ზეგნისა სინანსურთა შინათვე, ზეგნ-  
 სიძევენივესითა ვაჟთ-მთავარსივეთა. სიძევე-  
 სიძევენივესითა ყოველითა სიძევენივესითა, ზეგ-  
 ნის, ესა რავითა ყოველითა მათისა ესა სიძევე-  
 მათისივესითა შინა ზეგნის, ესა მძეგნისვეს, ყო-  
 ვრონის სიძევენივესითა, ზეგნის. სიძევენივესა



წასაჯიბსანი, სიშვიტეძე და აწ შობსუცე  
 ზისანი, ნეშსიბანი და სუნეშლოიეთანი, საქშითნი,  
 სიძყვიბანი და შოგონეშბიბანი, სურლოიეხნი და  
 ხოხუციელონი შენ შესუფისა შიშახიბანი, ხომელო-  
 თა ახა ორეს სსთნი ვეყავ. აღმხიქოთა ზეშთა  
 შიშახიბანი, ხომელოს ახსა ეხთი სიძყყა ვაყავ,  
 ქოშთა და ნათესავთა შიშახიბანი ხომელოთა რიპა  
 ვავენე. თვისთა და შეგომახთა და ქველობ-შოქ-  
 შერთა ზეშთა შიშახიბანი. ხომელოთა ივი წინა-აღ-  
 რეოშაპ შიშავე. ხუ ახა ახს სახე სიშოხოქისა  
 თქმულო და სუთქმელო ხომელო ახა შიქმნიეს,  
 და შხვალო-გზის აღვითქყ სიხსნულო, ვახნა  
 ჯვართა შათვე ვნეშათა, შიქი შევიმწიკულო.  
 აქ შენ სსბიეხი სუჭო, ხომელოსა შხოლოთა  
 ვაქსუნს ხელომწიფეშაპ შიქვევეშაპ ხოქვათა.  
 რთ შოწყყალოშისა და წყალოთისაო ხომელომნი  
 სსშელო და ათ-შვირ გზის, ქმხსნე შიქვევეშაპ და  
 ხეშათა ხოქვიბსათა. ხუ ვითახ ივი რიქეშა შენ  
 ექიფთვე და შოწყყალოშა შენი, და ხუ შენ ხაჩ რთი  
 შონა ხოქოთა, და შეშნანეშელო ყოველოთა სხა-

შათორთოვეშათა ჩივენთა. ხუ რანსრე  
 რთა უორეიროთათვის და რეუორეშეოთათვის.  
 შირობინე შე უორეიროსა. შირობინე შე უოთი-  
 სსა, შირობინე შე უძლეშსა და უაჩრმავეროსა  
 მცნეშათა რენთასა, რეშინრევე შე ახა წმირასა,  
 რეშინრევე შე ქოთი-ქოე უანმახისხე შეროსა  
 შენსა. რეშინრევე ქოთი-ქოე უანმამწახე-  
 ლეროსა შენსა. და შირობინე შე ხათა ვანვის-  
 ვენო უამოთი-უამსპ ვნეშათა შინსა ვანთხრო-  
 რთმან. ხუ ვუხოთხეურო ხახ საუკუნეთა უკუ-  
 ნისამდე, ამინ.



აღვიძრე უფრო  
როგორც ამა-  
რისკენ სული  
შენი, რა ნათ-  
ესი იყავი -  
გოსახათა შენ-  
თა სხივითა.



აღვიძრე შენ  
უფრო ყოველთა  
ქუროთა ჩემ-  
თა რა მითხ-  
რა ყოველი  
საყვანიველე-  
მა შენი.

**ლომსვენი ჯადოსანი**  
**ათოხმეფთა უამბობანი**

**ლომსვენი ჯიხვერობა უამბობა.**

გმადლობ შენ უფრო რა ჩემო. რა  
გადიქვამ ნათლოთა შენითა, ნათლოთა აღ-  
მომამხწყინებელსა ჩემდა. ჩემ ღოთხმყავ  
მე დასახუროს ღამბისა სიძნელოებსა წაჩვ-  
როსი. რა ნათლოთა ქროსსა ბიროთადაც,  
ხომრობისა აქსახუროსა ანა ვესაუ შიწვე-  
ნარ, ამბობთა ყველქვენი შენ შეფყვალსა  
ვითაჩემე იყავნ ნათლოთა წაჩმდევნელოთა  
ლობსა, ვანშაძლოთა მე ყრ-  
ძლოთა მანა.





ვენითა შენითა უბიძახსა მოწყვეტა  
 ღოთა საძაგეროთა უტურობ- სიწყაყვასთ, რა  
 შემთუხვარ თავეშსა მხედროთა, ზეშთა შერ-  
 ხოსსა. რა შეუქუვარ მკლავთა შათთა ძლო-  
 ეხეშსა როგუროთა მახვენითა შენითა,  
 რა ჴა მიხსენ შე მიშისუან ღამისა, მიხსენ მე  
 ისახითაგანსა მუხინვერთა ქოიბი. რა მამუ-  
 სავე საუბიხოითა სიბაჟოთა. რა ვანშა-  
 ჟილავე საღმერთოთა სიყვანაჟოთა შენითა,  
 აქრო მახარბ, რა სთუკუნეთა სთუკუნეთსა, ამინ.

**ლომეძე ღონა შემოხე ვამისა**

შამათ წმირათ ხომელომან შემეგომარ არს-  
 ხურთუშისა მსჯულოთიხისა მის ღამისა. სიბაჟ-  
 თრობსა რა როგურისა შენისა მზე უფარო ზე  
 იესო ქიხისევე სათნო იჩინე აღმომხწყინვეშარ  
 ზვიერა. ხომელომან მიწმეხე თქმარ წინასწარ-  
 შივევეროსა რაჯითს, ვანთიარ შეიბიბო ხმისა  
 ზეშისა, ვანთიარ წახვიპრე შენრა რა მიბოლომე.  
 შენ ზეგენ- ბერაჟა უღოიხისთა მონათა შენთა  
 ბერბი- ქმნილოთა წახეგომარ წინაშე სიხისა



բ որք թնև թընոնսս. թոռնորոյ սսեոցից թոս  
 քս չսարտոմոս. քս թոթթարոյ հոյն յհոն բլոտ-  
 սսսս յ թոն բրոնս: քս ցոտցրոտս յթոսս հոյնոնս  
 տոնոցիցրոտս բ ցսհ քսբ քս ք, քս թոտցսհոյն հոյն տսնս բ  
 ի որոտցրոտս քս տոնոցրոտցոտս թլոցիտոսցան, քս ցո-  
 տցրոտ թոտցոնոցիցսս քս սսթթոցս հոյն թոհոն թցո-  
 տոնս թոթթոցիցիցսս տոնոցիցրոտս բ քսսսլոցոց, քս ցո-  
 տցրոտս թոնս հստրոցնո չոննսթո տոտցսրոտս թոնոսս,  
 սստոնո քս սսեոլոտցոտ թոոն, սոչ հոյնոցիցիցո չոհ-  
 ոցոննստոց. թոտոցիցիցոս տոնոցիցրոտնս բոբոտցրոտնս  
 հոյնոնս չոնն-թթոթցրոտնստո. չոթոս թոյնս թոտ-  
 տոստո. չոնս քս բորք թոյնոնս չոննսթո-թոյնոցրոտնս  
 չոննս-թոհոցիցրոտնս քս նստրոտն-թոյնոցրոտնս ոտոնոնո-  
 տո. քս ցոտցրոտս չոթոքստո սստոյնոցիցրոցան սստոնո-  
 ցոտցոլոտոս թոնոսստոս, հոյն չոյնոնոցիցրոտնս բսհ ս-  
 տոյնոցիցրոտս տոյնոնսնսթո, սթոն

**ԹՈՒՄՅԱ ԲՈՒՆԱՆ ԵՎ ԿՆԱԹՈՆԱ.**

Թո թոյնոցիցրոտ ոտոյնոտ, նոյնոցիցիցոնոնս. թոյն  
 հոյն ցոտցրոտոս յթոնս նոյնոցիցիցիցոնոն-թոյնոցրոտ-  
 թոտոս չոթ չոնս ստոյնոնս, թոնոնստոս յթոթրոտոնս



საქართველოს  
საეკლესიო  
სამართლებრივი  
სამსახური

ნო-ყოფა და დაძვინებებისა შენისა, და განსაზღვრისა  
 გან ყოველი-სიძნელეთა თვეთუნი. განმსებ  
 ჩვენ მწიკურთა ნიხურთისა შეტორებისა, და  
 ყოველთავე მის მიუხის ვნებისათვის შეხმეს  
 მეთებე მერს და მისევე. მათმარეთ ჩვენ სიძნ-  
 ელეთა სიწმინდისა შენისა, განსწმენისა ყოვე-  
 ლთათვე სურთისა მისთვის და ყოველთათვის  
 წმინდა-ყოფისა სამ-საწილთაშისა, მისისათა.  
 ესთა მოთვალ ყოველთათვის შენი თავსა მთხ-  
 თვისსა დაძვინებისა. და შენისა შეხმებისათა  
 და სიძნელისათა ვერს-ხმა-მისევე თვეთა.  
 ჩვენ და ყოველთათვის ესთა შენსა. მისევე  
 წმინდა რეკლამისა ჩვენისა მის-მამისათვის,  
 წმინდა და მისევე მისათვის მოსაქმეთა, და ყო-  
 ველთა წმინდათა შენისათა. ხმე ვითებეთ  
 ხმე სიყვარულითა სიყვარულთა, აძინ.

**ლოცვა ქ რ ი ს ა ე ტ ა მ ი ს ა**

ჟღერე მის ჩვენსა სიძნელეთა მთხმებისათვის  
 ესთა და ვით და მისევე ქვეყანა, სიძნელეთა-  
 თვის მისევე მოსაქმეთა შენისათა, ესთა მისე-





შიშნისაჲ მერით წყაროთნისა შონათა შგნითა  
 შეუფე ეხისა შენისა, ამისთვიბისა გუვერეგობ  
 შენ განწყულებე შემოხევილოება ეულოთს ჩვე-  
 ნითა, რა სურთი შენი წმირა რანდუეგე ეონო-  
 მათა შინა ჩვენითა, რა მოგვიტევენ რაფაილ-  
 ღონი ყოველგანა ჩვენი. ჩემ შენ ყოველგანა  
 რაფაილღონი უწყინ რა უჩინოთა განვიკითხვ,  
 რა შენ რა რაგმასა სოფავლონთ თანა მამით,  
 რა სურთით წმირითუხით, აწრა მახარის, რა უკუ-  
 ნითი უკუყნისაძრე, ამინ.

**ლოთსვა ქოთისა გუამისა.**

ღმრ რა მამათ უფლოთსა ჩვენიხს იესო  
 ქრისტეხს გუამოვანისა შინ სიძხმინისა რა  
 ძაროთსა შენისათ, ჩომელომან იგი თავისა თვი-  
 სისა, მსხვერპლთა უშიწორ რაველოვითს ჩვენი-  
 ვის. რაველოვარ უხმოვებინსა რანევიმისა ჩვენი  
 ღმრით-მყნახედა სისბროთ თვისი, რა სურთი-  
 ხისა ამინ რა ზეხთა-ყათასა უხმანისა მთ-  
 მათ შირლოთსა ქარავენითა შიწორა. შენ მერ-  
 ვეთ უფლო სიბრეშლოთსა შინ სეხომინისა მინისა



Նուսի-յուզա և մոմթարույ, Կցեն և ցանձա  
 Կցենցան քամանդերուց՝ թղթու, ճիւղու սորջուս.  
 և մյսրոտ՝ ըտս քս նուսիս արեհիճնո-մյու-  
 ջրուտս ճնջձատս մեռուտք մոմթարուս ժուս  
 թղեուստս մոհոնց Կցեն, հատս քոքջուսնս  
 սորքոմձուս մոնուսնս մոմթարեցարուսն յսորքմ-  
 րոս թղե Կցեն Կցենուսնս սեռուցից՝ թուսնս մեռուտք-  
 մոմթարուսնս տսնս ժուս. քս ԿՐ-ԿՐՆ քս սեռ-  
 յրուս-մյուջրուսնս, նարուսնս թղեուս. մյոնց-  
 թուսնս արեհուսնս-քոքջուսնս քրքոջրուսնս  
 Կցենուսնս լոն-մոմթարուսնս քս Կոնդրուսնս ԿՐ-  
 քստս թղեուստս. հիւ յարեհուսնս-նս և սարք-  
 նոս արքարուսնս, յձուս.

### Ե Մ Ա Յ Ն Ե Մ Ա Յ Ն Ե Մ Ա Յ Ն

Այժմ լու Կցենու հոմթարման ժրուսնս, մոյ-  
 հուսնս, քամանդերուց՝ թուսնս Կցենուստուսնս, արեհիճնո-  
 նուսնս արեհուսնս թղեուսնս նոքս քանոմիցն, քս  
 նոքուս-Կցենուսնս սորքատս Կցենուսնս քան նոյ-  
 լիցն. թղե Կցեն մոննցն Կցեն Կոնդրուստսնս և  
 արքարուսնս քս մանթարեցարուսնս արքարուսնս մոմթարու-



նստս. քս Պղնոսս Ներս-ժեյրպարտո՞րոս քս  
 նարոնի հզրենն քս շտեղծսւ, քս պիժ քս պիհնո  
 իյսս հզրն-ժրոտտի մնչստիցձսւ թոհտրոս, քս-  
 նսձսնս. քս եպիժս երոյհոջցձնն մս թոսսս-  
 ձսք հզրնքսն սննսպիցձսւ ոյո հոձրոտ սնո-  
 ջրոն-ձյոտջրոտոս ևոննրոնս հոնն սչրիքնս Պղ-  
 նոնստս թոչորոյո. եպիսսձսս լժնոր-սիս հզրն  
 ճրքս չսսրոսք ևոննսպրոտ թոհտրոնս յձձսչնս. թո-  
 նցձոնստոչոն թոնոնս քս ևոհսնչորոնս թոն թոյ-  
 հոնս: Ե՞ք քս թոսսչրն հզրն քս պձոնցձրոս քս  
 քս շիսնչրոսք: Պղհզրնոսս քս երոտոն-սրոյ-  
 հոձոսս ժրոոյիցձստս Պղնոստս. քս քսսոսիցոյն-  
 ջրոսք սոչրոնս ժսրոնս թրիհոննս, Պղն թոյի  
 թոսպի թոյրոննս երոձհոջցձոնստս Պղն քս ձեորոտո  
 ձեորոտոնս թոնցձսք, Պղնոսս ևսլձցոսս պձոհոյ-  
 ձոտ սրոնսպրոցձսք, քս Պղն քս Պղսպիցձսք սո-  
 ջրոտոսս յիլոտոտս Պղձսչստիցձրոննս հզրննս ձս-  
 պոյոնս, քս սչոչրոտոս քս հսրոսպրոցձստս տչս-  
 տս, թոյի սնոչրոն-ձյոտջրոննս հզրննս, ձյո-  
 ձցձոտսս պնհհոյրոննս քրքոչրոննս, հզրն ևսրոնն-





საქართველოს  
ხელნაწილების  
სამეცნიერო ცენტრი

მშობლები რომისათ. ეს წმინდათა ბეჯისა-  
ეს წმინდათა ეს პირველთა წინამწახ-  
როისა წინა-მთხებრისა ეს ნათლის-  
ბრძანებითა. ეს ყოველთა წმინდათა. ხუ  
თბილისი ხაზი, უკუნიხსაძე, აძინ.

**ლორევა ღვინისა წყლისა.**

მეუფეთ უფრო იესოქრისტე რომ ზეინო.  
ხომელი წინადაცხობისა, წინადაცხობისა, ზეინო-  
ეს დაეფარო. ეს აქამდე მკურნალობითა  
უკუნიხსაძე. მენ ხაზი, მემწე ზეინი, ეს ხელოთა  
მინა მენთა უახი მენ, მენ ხაზი, სასო ზეინი  
მესავერე მელი. მენ ხაზი, სიქსადაცხობისა  
ეს უახსადაცხობისა მხსნელი, მენ უწყი უფრო-  
მენი ზეინი, მემწე მენ ეს ნუ მოეფარე მენ  
ყოველმან მენდაში, ხუ მენთობითა უახი, ნუ  
უკუნიხსაძე მენ მემწე მენ ნეშასა ზეინსა,  
ნუ მოეფარე მენ წინამწახმან უკუნიხსაძე  
მენ მემწე მენ მემწე მენი, ეს ნუ უკუნი-  
ხსაძე მენ-მყოფი ხუ უკუნიხსაძე უახი. ნუ დაეფარე  
მენ ხუ მენ ეს მოვივლოთი, უახსაძე ნუ-









საქართველოს  
ისტორიის  
ინსტიტუტი

შენითა თანა წახსვროს და წახებოდა მთელი მთა  
და ხელომწიფე მათა სოფრობს-მწყობრობას ამა  
შენობსათა, და ვარნიეხე მით თაყუანის-უგმარ  
საყრახსა რიფე მისა შენისას, ხუ შენა მოძრ-  
ხე მის ყოველი მუხროი. შეუბნათა და ქვეყა-  
ნისათა და ქვესვენობისათანი, და ყოველი ენა  
აღვიძიებლს თვროდ და რთითად და შეუფერ  
და მარე მუროთა, ხამეთუ მშვენილ შენსა ყოვე-  
ლი რიფე მას მარვი და თაყუანის-უგმა მამისა,  
და ძისა და წინს სურობს, აწრა მარის და უწი თუ, ამის-

### ლოქვი ღვინისა ოა უბნისა.

გმადლომ შენ თუ მ და რიფე მის-გმეფე ყოველმ,  
და თაყუანის-უგმე, უთა და ქვეყანისა შემოქმედს  
შეუფესა, და სოფე ვითა ძლოეხე მისა შენისათა  
შემკეხე მობსა ყოველობსა, და ყოველობსა სარხარხისა  
მუხნე მისა მღე თაყუანის-უგმურობსა, ხომლობსა  
მსხწიანს ან ველობსნი და მთავარ ან ველობსნი, და  
ყოველი ძარბი, შეუბნისი, შენ უბარის ქალო-  
წყოლობსა მობრობსა და მონბრობობსა მობრო-  
ბეს შე ვეარხ მურობსა რა ველობობსა, და მენამესა



բոլորս յարքում իրոնս մշտ քրիստոսի տ. բա ճեղք  
 թրոյ թայրոնս բա մահչ զցեհու լոնս, բա թամնս  
 բա չբոմ իրոնս. հոմ լոնս սես ճիս նարս զանց թոյ,  
 բա լսս ստայ իցցս սնանս ճերս զսթոմն հերո բա հոյն  
 տանս զայ ճեղք թրո բո չի ոհոնց, զորից սրոնս սիտ-  
 լոս բթրց հից տանս սոջս ս, հաստս ճիս մտոն սթո  
 նոնս լոնս, զմ թսս սնան զնց թսր սայրոնս բա զոնց թնս  
 հից թնս. ից թցայց սոյ սոյնս լիս սրց լոնս հից թո,  
 թցոյնս հից թոյնս սոյնս լոնս բա սրոնս սնանս. թո-  
 նս սոյնս, տս սնանս սթո ս թոյնս լոնս զսթո-  
 սոյնս լոնս յսթո-սոյնս սոյնս սոյնս, հոյ  
 սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս բա զոնց-  
 նս. սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս  
 լոնս հից սոյնս. սոյնս սոյնս սոյնս, սոյնս  
 բա սոյնս սոյնս բա սոյնս սոյնս բա սոյնս սոյնս,  
 լոնս սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս  
 սոյնս, սոյնս սոյնս սոյնս, տանս-սոյնս սոյնս  
 լոնս սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս  
 սոյնս սոյնս սոյնս, բա սոյնս-սոյնս սոյնս սոյնս  
 սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս սոյնս. բա սոյնս սոյնս





քոնս քս Կորչոնս. բաժնւրց Յը տմսնչոյ յոյնս  
 տնիհոր, ցոյրոնսցան մոխթըրցնոնս քս զսե-  
 ւաբլոտոննս հինս-ալբըրոմննս մըրցիոնս, քս մոմ-  
 ծաբլոյ Յը սաեոյհիցնոնս Պըննստոյն մսկսրոն Յը-  
 նո նեյնցնա, Պընքս մոմսիտ ստիչոյրոյ, մընցնս-  
 տս Պոնս Պընտս իլըրցա. ՊոՊոնս Պըննսցան Յը-  
 Պոնցնա քս սատեռաես Պըննս իմնա, զորից  
 տչանսնչըրոնսմըր քրոնս քս սյամնս քս սրոմոմ-  
 ձնոնցնոնս. հստս մոտարեհոմնըրոման մոհրցարոյ-  
 ժաման Պընման քսոյստչան ստրոտ հըմո քս ետեւն  
 քս ղոնցնա Պըստեյնըրոս քս ցոյրոտոսցան սամի-  
 ետոս ղմնսչոնստոս. ից մամտո հր բաժնոյսից Յը սաեոյ-  
 հիցնոնս Պընոնս, քս նոյ մոլըրոմ Յը Կորչոյրոնս քս  
 ձիս-հրոքս քս տրոտիես մոնսնս Պըննս, հստս ձիս  
 մնտիտս մըրցիտս հըմտս մոհոլքտս ղմնսչտս Յը  
 իմտոնցնոյստ ոցո. հոյ Պըն նաի մոյսիցըրոտ հըմո քս Պըն-  
 քս մո յիս ղարոմնս հըմո մսկսրոն. քս Պընքս բոբլմնսնս քս  
 մաբլոտոննս քս տսցանն-սըմնս սրոչսրոյնտ. տսնս մնոտոր-  
 մոմոլոտո Պընտո. ժոտ քս սր-հրոն սաեոյհոտ քս սեռոյրոն-  
 մոտոյրոտո ստրոտո Պընտոտսիտ. մըքս մսկսրոն, քս սիտո տչոյ, մմոն.





ԳՐԱԿԱՆԱԳՐԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆԱԳՐԱԿԱՆ

ՀԱՅԿԱՆԱԳՐԱԿԱՆ

Ձեռքարկ մտքարկոյտ ցր-բոբջմարտ տը-  
 ցուտ քս թշտղոնց՝ թղտտ տըցւ, մեռտտտ  
 տտտրտտ, զանժհոբջ թղ մտնա թղնո, ցտ-  
 ջրտտնա. թղժհոյտտղ՝ թոնսցան եռհատս քս  
 նտտոնա, քս տըժոհոբ զամմահոնց մարտոտտ  
 լիտնսցն թղնոնստտ. քս զանժհոբջ թղ քանցիցցո-  
 տտ հոթոնա նտտոնա թղնոնստտ. հատս զանժհո-  
 բոտտո նստտտտտտնա սժոնսցան զանտտցոնստտղ-  
 թղտտո լոտտն զոլժնա զամնա յտտոտտ, լիհոյտտ-  
 տտ թղնտտ տանա, մոնտտտտք քս նոսիցմտք նսժոնցտ-  
 նա քս թղնսժհոյտնց՝ թղտնա նոբտտմտտնա թղնա.  
 հոյ թղն ետհ, հոթղտտո ստտտտոնց թս զանժհոյ  
 ցտղտտտտ լիտնսց լոթտտտտ. հոջտնո, քս  
 թղնքս լոբջժանս ստտտտտտտնա մսժոնս, քս  
 ժոնս, քս հոթոնա նտտոնա, սքրս մտտքոն,  
 քս տտտտնտտո տտտտնա մքջ, սժոն.



აკოლოთი წმირისა შიასხეშისა.

კუხიასხეულო ახს, რა შეშრეოშარ ვიქყვით,  
შეუფეთ მიუსთათ... **ნამ- წმირათ...** **ქორეშა, აქრა.**  
**მამათ ჩაყნათ...** **ჩამეთაუ შენი ახს სუფუქვა...** **ყოფეთ**  
**შეგვიწყაროვნ...** **ოზ.** **მოვერით თაყვანის- ვახსელთ**  
**გ ვნის.** **ფსალმთნი 6.** **მიწყაროე სხუთთარ.** **რამეყვ-**  
**სეულოთარ ჯანონი, ჩომეოთახს: სეგარომეოთნი:**

**გ ა ლ მ ზ ე, ე.** **ს ძ რ თ ს- შ ი ხ ი.**

**მოვერით ეხნო,** **უგარომეოთ ვართობითა ქი-**  
**სქესა ჩომეოთახს სსწაულოთით ეხი თვისი იბ-**  
**სნა ეგვიძროთ შონეშისსუან, ძროვეთა ვართ-**  
**ობითა, ჩამეთაუ ქორეშელო ახს.**

**უ ხ მ შ ა ხ ი**



**ს**უხ უბოვჩეშის, სასუკუნოებსა შუამდგომლობის  
ნინ ბოხერი წა შენი, მოწყალოვთ უფო, და და-  
ქროსანი სიხლოი შენი, და სენთა მისვარო-ფი-  
თა, ვანსკუხენე შერთარ, ვითაჲჲა მოწყალოვ ხაი.

**შ**ევივინი მე, საქმითა მთხოვროთა, საწყალოთ-  
ლო, და უხეწველონა ბოხერისა და სარმთათონა  
სიხლონა შენისა, ულოიხნი ესე კვართარ მინაჲგმ-  
სა რიხს მყავ, ვითაჲჲა მოწყალოვ ხაი. რინ

**ს**ოი ქვეყანათ, კეთილოთ კუჩიბეგლოთ სდა-  
ლოთ ღვთიონათ, ხომელომან უმთუშავოვ ვამოილოვ,  
თავ-წახსბმელოთ, უბოვჩეშარ სოფლონსა რიხს. მყავ  
მე: ჭამარ ამაღესან ხათს ვსახოვებრე, და ვაქიფებრე.

**ვ** ა ლო მ უ ა, გ. სქოის-მინი.

**ქ**ლოვსა ზერა სახწმუნოეშისასა რამაშქვიოუე,  
და ვანავჩეჲე მინი ზეშე ზერა მსოქითა ზეშთა, და  
ახაიე სურსა ზეშსა, ხათს ხმა-ვანყო მენდა მომით  
მხოლოთ, ხუე მხოვინ მის წა, შენსა ვახეშე  
ლოვონსა ზეგნისა. უხოვთაი.

**ს**ავარყოლონი უხეშლოთონი ქიხილვე მომარ-  
ლოვნი მე მორწეშათა ვურთონსა ზეშისათა ვან-

საქართველოს  
საქართველოს

წმინდა, ხათა წმინდა სვიბიბიბიბი, გასა  
საქართველოს სახეწმინდოეშია მოვირე, შიშია მეუფეო.  
წიგნი მეორე სიბრეულოთა შენთა. დიქმა

მოსაქვედებლად უბრეათა ჩემთა, მექმ-  
ნიბ მე, უბეწნელო ბოხუი შენი, რა სარმითოსს-  
ბლო, სულოთს წმინდა წიგნი მეორე, რა სარმით-  
მად საუკუნოე კაყო-მოყვახეო, რა ვნეშათა  
რა ჭიხათუან. გაშობბსნელო რა შარბოვაჲ. აწ...

სუხოსა უბოვხეშისა უხაწეშო ყრ-წმინდო  
მოწყაროეშათა თვის შეუბო ვახრამოსხელოთსა,  
რა აბლოთს უბოვხეშისა, სოფლოთსა მომნიქეშე-  
ლოა, ღოხს-მეუე მეუა აწ ულოთსი, შიშია აბი-  
სა ვეშობ-ბილოვა რა ხათა ვანსარბე.

გ ა რ თ ბ ა დ ს ბოთს-წიგნი.

მოქსუევე ჩვენსა, ქარწყოლოთსგან, ში ან-  
ველოთსა, აწ თვისი უფარო ვანბოხუილოეშე-  
ლოთსა, რა ბიბსნენ ჩვენ ყოვლოთსუხი ხოშ-  
ლოთს ვარსარეშთ დიქმა შარბოსა შენსა.

ონეშე ხა ჩვენთვის ბოხყო-შენბმა, მხარე  
მოწყაროეო უფო, შეიწიხე ვა უბოვხი უბრეათა-



თვინ ჯსუთასა, აშინთვინ ხორთო ვევე  
ჩეშთასა განქსიყ'მარ მეუროქეშათა. *ქოქეშა*

**გ**ანკუხინენ სუროთს ჩეშინს წყროქეშანი უ-  
ფაროთ, რა სხუროთოპ განმწ'მირე, რა ღოხს-მყავ  
მეუთვეთო, შინსიქეშა რ სიორუშროთათა შენთა სო-  
მითობს სეხომ'მასა უ'მარხუჯო. *აქრა*

**შ**ირობინე მე ნაწყოვთავან შენთა, ქეროფა-  
ლოთ, რა რაშინყვ მე მეუთვინე'მელოპ რა უ'მინწო  
მონსა'შენი, ხათა მევიწყ'ნახო, გონიგინ მახ-  
გუხიოთი, რა წ'აპა ვიქ'მენე.

**შ ა ლ მ ზ ა ე . ს დ რ თ ს - ჯ ი ზ ი .**

**ნ**ათროთსა მომქემქლოთ, რა სსუჯუბეთათ  
შემოქმეფო უჭ'ო. ნათროთსა მსენეშათა შენთასა  
რამაშქვიტენ ჩიყენ. ხ'უ ჩიყენ შენსა გახეშე ს-  
ბიგე, სხუა ღმეგითი ძის ვიუთი. *ქინობა*

**ვ**ითაჩესა წსთქუ წიხველოპ ქინსქე, იქმენ  
აწ ჩეშთასა, მდა'მლოთსა აშინ მონისა შენისა.  
რა ჩეშთასა რასქეგი, ვა ალოთქუ, ხ'უ აწა ვსე-  
ხა ვასქამ ხოხესა შენსა სოლომითობსა, რა ვასუ-  
ვამ სილხროთსა შენსა. *ქოქეშა*



სიძეყუფათ ჟვთისსა მ რა ღმ, ნაკვებ  
შექმენინ შე წა სოხუი შენი უსმანათლომუ  
ჩეშ რაშნელოგმყოლისა აშის, რა უსმწმუქლო  
შწიკყოლოვანეშასა, სყოლისა ჩემისსა, სის-  
ლოი შენი. აწ რა.

შახოსმ ქერათ ჟვთისსა, სუნნელომისა  
შუფენიჯისა სამკვირხეშელოთ, ჟოლოვითა შე-  
ნითა ჭყოხარ ძიჩეყოლარ ვამომაჩინე, ხათა  
შისა - ვიქმნე სიწმირეთა, სე ჟმხთოთათა ძისა  
შენისათა.

**შ ა ლ ო ო ბ ა . ვ .** ს ო ლ ო ს - შ ი ხ ი .

ლოლოვამან უმოვინსმან მოთუყოზე, რა  
შისუაროსა შოწყალოშასა შენსა, მოვივლოვ  
ალომოყოყვანე საბიჯი, რანთქმისა ვან ღმ  
ჩემო ვევერხეშო. ყრხოშაჩი.

გონეშა სყოლო რა უყოლო წმირა - სყოვენ-  
შაქსოვანი, რა სოხცნიცა ჩემნი, რა ჟიხს მყო  
შეყოფო, რა უსჯელოვ მისაბოლოვარ, სე შინელო-  
თა სიძეყოლოთათა შენათა რ რეშა.

**ხ**ათა თუქხო ვიქმნე ვნეშათათაგან, შენითა



ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ  
ՄԱՅՐԱՆԱԿԱՆ  
ԳՐԱԴԱՐԱՆ

Յոբրուսու քս լոհե նոյմեյ խեղճապարհեցալ  
Թոք ցոնցիճոնս և ուրջուլցնս, Նոսիցիճոնս ուրջու  
Կարսուս Թղետս, և ուրջուլցոտուս. Կարս

Գծցիտու քս և ուրջուս լոցոնսու Կարսու, Կարս  
Թցոյ Թյ և հայրուս ք Թոմսուսու և սրմիտուս  
Թոմսիտ Թղետս և ուրջուլցոտուս, Կարսնս քրքու  
Թղետնս ցըրիցիճոտուս.

Հ Ե Մ Գ Ս Ե Դ Ե Զ Կ

Եւրթիտուսնս Նոսիցիճոնս քս և ուրջուլցոնս  
Յոբրուցիճոնս Կիւրք, ջսնս Կարսուլցոնս Կարսուլցոնս  
Եւր քսնս Կարսուլցոնս Կարսուլցոնս, քս Կարսուլցոնս  
Կարսուլցոնս, ք Կարսուլցոնս Կարսուլցոնս և ուրջուլցոնս  
քս Նոսիցիճոնս, քս Նոսիցիճոնս քսնս Կարսուլցոնս և ուրջուլցոնս  
Կարսուլցոնս քս Կարսուլցոնս.

Յ Զ Ե Մ Գ Ս Ե Դ Ե Զ Կ

Եւրթիտուսնս Նոսիցիճոնս, Կարսուլցոնս  
Կարսուլցոնս, քսնս Կարսուլցոնս և ուրջուլցոնս քսնս  
Կարսուլցոնս Կարսուլցոնս Կարսուլցոնս Կարսուլցոնս  
Կարսուլցոնս և ուրջուլցոնս Կարսուլցոնս, քսնս  
Կարսուլցոնս Կարսուլցոնս Կարսուլցոնս Կարսուլցոնս  
Կարսուլցոնս Կարսուլցոնս Կարսուլցոնս Կարսուլցոնս







შევიხივებინა, ხოცხათა ეს სურათი **საქმეებისა**  
**შ ა ლ რ შ ა**, ქრ. სტრობ-მონი

სახშიროსი ვახრამოსხუროსა, ყენათა ეძახუ-  
 ლთათვიან, რაშეთსა, ხომეომახს ყვესებოთა ყვე-  
 ხსიერ შესყვართა, აკუთხიხევერით ყოველი საჭმელი  
 თუფროსანი თუფროსა, ეს ამაროროგებოთ  
 შანს თუფროსანსა შრე. ქრთანი

წმინდისა ბეჟოვიანსა, ეს შესახებ თუფროსა  
 სიბრუნეოთა, ეს სიბრუნეოთა სეხიძინსა, სი-  
 ბრუნეოთა შინაგნისა, რიხს-მყავ. აწ სასიხე-  
 ვვეთიროთა ესე, ქიხისეო რამ მარხივითა ზედა.

მარხივითა შენისა მონათა მთავროს  
 სახიეოთა ეს ვახშომ შინათა, ზედათა ევე მარხ-  
 ვათ. ეს შე შენათა ვა სიბრუნე, სიე ეხეხა შინ-  
 ეოთათა ყვესრომათა შენათათა ვახშომ ხო-  
 ცხა, ეს ვახშომ სიხეოთა შენსა. აწრ.

ვახშომი შეწყნახეოთა ყვესებოთა, ნთ თუ-  
 ვე შემწყნახს ვა ყვიროთ, ეს ვა თივა, სიხ ს-  
 შინეოთა სიბრუნეოთა, სიხ, მარხივითა  
 რეოთა, თუ ვიოთა, სიბრუნეოთა ხოცხათა





თი ქონს - მყოფელონ რა მისთვის - მონყსალოთ.

**ვ**ითახსა უეცხოთ მექმენინ მე, რა უნათესა  
ნათვეროთ ხოხუი მენი, რა სიხსლოთ მენი მართ-  
ოსანი მსახროვანი ზემო, შემწყველო უმოკვსთა,  
ნივთსა რა რამწყველო ევლოთსა ვინე მათასა, რა  
ყოველითათჳით ვან მსდაოლო მე თსყვანის-მე-  
ველოთ მენისა ლთათსე მისა. აწ რა...

**ვ**ითი ვან ხოხუელო რა წმირათსა, სიხსლოთ  
შენათსუან, ხომლოთსათვისა, ყოველი ნათესა-  
ვა ვივსოთ მს მენ რელოთსალოთ, რა სიმისუ-  
ლოთ უმნივითს ვაფიქმს მენ, ვა მენ მივი  
მხწყინველოთ მხილოველონი, ყოველითს მთუ-  
ფისა მთუნე მათსა ვაშათსათსა.

**ქ**ა მყვსელოთ რა მისს-მის ზემ მათი რა.

**ს**ამ-წმირათ. **ყ**რ წმირათ. **მ**ამათ ზელოთ. **უ**ო მათი  
ღოთსა: ანთ რთესასწყსოლოთსა: ხოლოთ უე-  
თთ მის ალოლოთსა. ესენი: მონყსალოთ ზე  
თქოთ: რიქე მს... **თ**ქოთ მთევიწყსალოთ ზე  
**ა**წ რა, ლვთის-მ მათ მთელოთსა. **მ**ონყსალოთ მისა ვა-  
ლი ვანევილოთ: **თ**ქოთ მთევიწყსალოთ **მ**. რა









შონს შენი ეს ძე შევულონა შენისა, ვანსეველი  
 სუკუთვერონი ჩემნი, შენა შევანსწიხონ მსხვერ-  
 ჳლო ქეშისა. ეს სსხვერონს სუვულონსა ვანსა რომ,  
 რომცხანი ჩემნი სუვარონსა შივანსევე, ყინა შე  
 ყოვრონსა ეხონს შონსა, ენითა სსხვერონსა  
 სუვულონსათა, შონის შენსა იეხუსსროთ:

**რო** დეშა... ეს აწეს... დროლოთა, ვ. ვინს,  
 შე უანონ ვ ვინს. ეს უხომანხო ესე, ხა ვ.

სსხვეროთეშანი ჩემნი სუვულოთეშონს სსხვერ  
 სუვონ, ქსლოწულონსეან შონშილოთ, ეს ეულოთ ჩემი  
 ვანსწიშორე, ეს უანახ შევ ვე სსხვერონსა ხონისა,  
 ეს სონხრონსა შენისა, სე ვანმაველშ შე შონისა შენი-  
 სეან, მხოლოთ ხომელონსა ვაქვს რომ წყაროთა.

დორეშა.

**შ**ონისეშა სსხვეროთა შენთა ვითონ ვივარით,  
 შა-ლონსმან, ხოლოთ სუვითე ვივარით შენა წახმო-  
 დეოთა ქოხსთა-თანა, სსხვეროთ ჩემი მამხილოთ,  
 ხე შა შხ სეხომონსა, ვანსელოთ შა. ეს მხოლოთა,  
 ეს შევინეშა მხოვრო მყოვერონსა სსხვერონსა ჩე-  
 მისა ვანსწიშორე სუვონ. ეს შაქსოვნე შე ვე სსხვეროთა.

აწესა.



ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ  
ԳՐԱԴԱՐԱՆ

Ճշտագրելու ձևսն սովորացրցեն Վարդգես  
հիշտանի Տ՛ր լուսուն-ժ՛մո՛ցրոտ, Յընքա Յոզոյ-  
լուքի ժարկոյրոտ տըմոյրոտ. քա ճոտեւոյ ճյա-  
րոտձանս Յոմձեքքե ճյալուպրոյձանս Յըքս ևտրո-  
նս հիշունսն, յգըրից ժցնս Յըննս, լոձիտնս հց-  
ննս, Յոտրյալնսր տիոյսեպոտ ձստ Յհարտտա հիշ-  
տտ. Յեւոլոտո յրիտեցիպրոտ.

**Լուսպցա Տ՛մօրնս լուսունս ճանրոնս.**

Ճշտացրո տըձո ոցնս ժիւնսր լ՛ր հըքնո,  
ճյսհոտ յեւոյիցձնս. քա տչալքաճըձննս, ցո-  
ճրոնս քսձսքըձրոննս, երոտպրոննս քս տե-  
րոսճոնս ճըձոմձըրննս, քստնսձսձոմնս ձսձոնս-  
տանս, ևձսհարնոտ ժըո քս տանս քստնսձսձոտ.  
հոմըրոման ձիսըրոննս ևսնոյիցձննստոյն, տչս-  
նսնցըրոտտ քրոյտտ, երիպնի ճըլոմոնցն, քս  
չըսհն-ցստ քս քսոյսրո, հըքն տըձսքրոտտ, քս  
ժըսիւն-ձոմձըրտտտոյն, քս տըննտտ ևննեւոտտ  
ցանսձրոյ ցաննհիճնոլոտ Վարճոտտ Յտընցձս.  
հըքնի. տըստ տչալքա ճշտացրո ճըլոմոնց հիշ Վո-  
րճոլոտնս ևննսնտրոտ, քս ձոմճսճ ցստի Յընի հըձքս.











Թող թողնուի. և ք զն՝ թաղաբնակ բնակիչաց տանտան  
 նա հայնտան, քս սկսա թողնուցալոյ և թողնուցա  
 կիցի. քս զն՝ տան-որցց խոյանն թոնն թողնա, քս  
 թոյսնս տղարկարկանն թողնուցա, յցիցտղ թողն-  
 ոհոնց թոյսնս տղարկարկնս և տղարկնս կիցիսնս,  
 քս թողնուցալոյ և տղարկնս կիցիս թողնուցա-  
 յար. քս զն՝ յս տղարկն-ոհոնց թողնուցա, քս  
 և կիցիս թողնուցա և տղարկնս և տղարկնս և տղարկն  
 յցիցտղանն, յցիցտղ և տղարկնս թողնուցա-  
 յար և տղարկնս թողնուցա և տղարկնս կիցիսն-  
 նա յցիցտղանն, քս տղարկնս, քս զն՝ յս  
 յսնս թողնուցա կիցիսն թողնուցա, քս տղարկ-  
 լո թողնուցա, քս թողնուցալոյ թողնուցա, յցիցտ-  
 յց թողնուցա կիցիսն թողնուցա, քս տղարկնս, քս  
 թողնուցալոյ թողնուցա. քս զն՝ յս թողնուցա թողնուցա-  
 յար և տղարկնս, քս յս-թողնուցա թողնուցա-  
 յար-թողնուցալոյ թողնուցա, և տղարկնս թողնուցա  
 թողնուցալոյ թողնուցանն թողնուցա թողնուցա, քս տղարկ-  
 յար թողնուցա թողնուցա, քս թողնուցալոյ, քս յս-  
 յարնս յսնս կիցիսն. և ք թողնուցա թողնուցալոյ





მთელსა მთელსა წყარსა ზედას, და მუქმუნ  
 და სველი-აღმშენებელი. წახმართი მშვიდობისა  
 შინა უბოვნი მს ზედა, და ღირს-მყარსა მსაზრ-  
 ნით დრომდრ წარსათს მდნთა თანს, მხითა და  
 ვერსი მითა ყრ-წარისა დერისა მდნისათა, თს-  
 ხელოვნობათს მსახურითა და თსხწნელოთა, ძალოთა,  
 და ყოველთა წარსათს, საყვარებითა და სთხრო  
 ყოველთა, აშინ.

**სხუთა ღოთაჲსა წ-სა სიძეონ მესაფხანისა. ვ.**

მხორთოთ წო, და თსხწნელოთ თუთ, ხო-  
 მდრომან გამოყობიქმელოთა წყაროთითა კარ-  
 მთყვანისათა, ყოველთათს მითი თუთ  
 ხუთი, წარსათს ქართული მითითა სისხროთსა,  
 და იმუნს მუნ ვესთა მთხნისა მთხროვითა სარ-  
 მითობისა სყოობისათა, და სთხრო-ყოველთა სსმა-  
 ხარისმასა მამისათა, ქხანსე იესო, სიძინეო  
 ღვთისათა, მშვიდობითა და ძალოთ, ხომდრომან  
 სიძინეობითა მდნითა უბოვნი-მყოველი,  
 და სსახოვნი მდროი ვნე მსა მუწყნისა ჯვანი,  
 სსმსქულონი, ღმარსანი, და სივდროთა, მთავ-



რიგს სურათსაჲსა ზემისა ვანმხეწენ  
 ესთ ვნე მანი, რომეო მან რაფეოვითა შენი-  
 თა ჯოჯობეთისა შეუფე მად წაჩმონსყუფენე,  
 რაფეოვი კეთილონს ველონს-სიყვილსა მიე  
 ზემისა მთხოვნი, ველონს-მისხუვანი, რა მ-  
 ხოვნი სურთნი ვანაქაიენ, რომეო მან მესა-  
 სა რიონსა უხოვიენ- შემოსილოთა აღრეოთა  
 შენითა მიხელოთა მამად აღრევიენ რაყე მულო.  
 აღმარევიენ მეჲსა უოვილსა მიე შემხელოთა უ-  
 ლო. სინანულონს სხისა რაფეოთა, რომეო-  
 მან რაფეოლოთა ამოლოთა შენითა ვან-  
 დითოთა ბოხუი რომეო მილოთა ამან მახ-  
 ვენით მათსა ჯეოთა ქაფიენე, მოხს-მყუ  
 მეჲსა მიხეოთა წაფისა შენისა სიყვილოთა-  
 სათა, მახვიენით ნაწილოსა უხოვიენ მულოთასა  
 მიმთვიენ რა, რომეო მან მოლოთა სურეო-  
 ნის- მიელოთსა სურთისა შენისათა, ქაყი ქა  
 ქაფიოსანსა ქაყენ, სამოვილოთნი მოწაფენი შე-  
 ნი, მეჲსა მარლოსა მათისა შემწყნაიენე, რა  
 მიხარ ვანოთა მინე, რომეოსა ველოთა ვე-



ლაღ შონლოყვაჲ ეხეკითხვარ სოფლობს  
 შახოლოთ, სათბო-შოყავ შელა ხათა შივევეშ  
 ლხაშქოთა შსაჟაჟსა, და შეშოქვერსა ჩემ-  
 სა ყოველია წმირათა შენთა-თანა, ხათა შოყ-  
 ლეშელოაჲ ღირქინ-ეშეყყელოქვე, და ურე-  
 ლოქვე შენ. თანა დასებაშათი მათი შენით,  
 და, ყრ წინთ, და სახეიხით და სხოვერს-მყოფ-  
 ლით სოლოთი შენით, აწრო შახარს, და ე-  
 ლენითი სჟაჟინსაქვე.

**ს ს ჟ ა ლოლოვა შინივე ფ.**

ეოთახა საშინელონსა და ნი-სოთნეშელო-  
 სა საშასჯავიხადა შენისა წინაშე მრეგაშაჟ  
 ქიხისე ლმეხით დასჯინსა შოშლოქი, და სი-  
 ყვის-ევეშაჲ მოხოლოთ სქმეთა ჩემთათვის.  
 ეგეჟი ღრეს ნიხველო, მოწეგნაქვე ღრისა,  
 შინ დასჯინსა ჩემისა, წმირისა სავიხათვე-  
 ლონსა მიშახი მრეგაშაჟ ვახ წინაშე შენსა,  
 და წინაშე საშინელოთ, და წმირათა ანელოთ-  
 თა შენთა დასჯილოთ თვისისა სვიხორისა-  
 ვან, მოვიხეჟამ მოხოლოთ, და სჟაჟლოქვე





საქართველოს  
საგარეო  
მინისტროს  
სამედიცინო  
სამსახური

ჩემი სწავლის განვსრულებ მუდამ და  
 ქვე, იხილოთ უფრო სიძუსადა ჩემი, და მო-  
 შიძვენენ ყოველნი უმრავლესი ჩემნი, იხილოთ  
 ჩემი განმარტებელი უფროსი თანაირი ჩემ-  
 შინათს უსჯულოთადა ჩემნი, რომელი უკვე  
 მისივეა და ვაქვე. რომელი უმრავლესა და  
 ვაქვე. რომელი ძვირი და უამრავისავე სულ-  
 სიძუსა, ჩემი ჩემსა. ხოლო და სწავლისა ვაქვე,  
 სიძუსა, მისივეა, ამახილვისავეა, მისი-  
 თადა, ფილი, ვაქვე, უქმის-მისივეა,  
 სიძუსა უსჯულოთადა, მისივეა, სიძუსა-  
 ნივეა, უსჯულოთადა, სიძუსა, მისი, ვა-  
 ქვე-მისივეა, სიძუსა, სიძუსა-მისივეა,  
 ანგარა, თანაირ-მისივეა, რაღაც-მისი-  
 ვაქვეა, სიძუსა, უსჯულოთადა, სიძუსა-  
 ვაქვეა, სიძუსა, სიძუსა, უსჯუ-  
 ლოთადა, ყოველნი სიძუსადა ჩემნი, და  
 ყოველნი სიძუსა ჩემნი მისივეა, განვსრუ-  
 წენ, უსჯუ-ვაქვე, და ყოველნი სიძუსა  
 და ყოველნი ვაქვე, და უსჯულოთადა, ჩემი





ԳՅՈՒՐԱ. ԲՍ ՁՆՆՅԱԹՄԻՆԻԿԵՆ ԿՆԱՌ-ՁՄՈՎՅԱԿԻՆԻ  
 ԲՈՎԵՆԻ ԹՅԵՆՈՒ, ԲՍ ՆԱԺԺՈՒՄ. ԲՍ ՆՈՍԿՅՈՒՄ, ԲՍ ՊՐ-  
 ԵՂԵԺՈՒՄ, ԲՍ ԹՅԵՆԱ ԹՈՆԱ, ԲՍ ԲԲՅԵՆԱ ԹՈՆԱ ԿԵՆԱՐԱՐ,  
 ԲՍ ԲՍԾՅԱԿԱԿՐՈՒՄ. ԵՂԵՆՈՒՄ ԲՍ ԿԵՂԵՂՐՈՒՄ. ԲՍ Կ-  
 ՄԻՄ, ԿԻՄ ՄԻՆԻՄԱՐԵՂԵՆ ԿՐՈՎՅԱՍՍ ԿԵՂԵՍ, ԿԵՂ  
 ՄՈՆԱՅԵՂ ԵՂԵՂ ՄՈՒՄԻՍ, ԿՐՈՎՐՈՆԻ ՈՒՄԵՆ ԿԵՂԵՂ-  
 ԵՂ ԲՍ ԹՈՒՄԵՂ. ՆՈՍԿՅԱՆՍ ԾՍՈՒՄՅՈՆ, ԿՐՈՎՐՈՆ-  
 ՍՍ ԾՅԵՆՈՂԵՂԵՂԵՂԵՂ ՄՅԵՆՐՈՒՄԵՂ. ԵՂ  
 ԿԵՂԵՂ ԿԵՂԵՂ. ԿՍՍԱ ՎԿԱ ԾՅԻՒՐՈՒՄԱ ՄՅԵՂԵՂԵՂ  
 ԹՅԵՆՈՒՄ, ՎԿԱ ՄՅԵՂԵՂ-ԿԵՂԵՂԵՂ ԹՅԵՆՈՒՄ ԾՍ-  
 ԵՂԵՂ ԵՂ. ԾՅԵՂԵՂ ԵՂ ԿԵՂԵՂ, ԿԻՄ ՎԿԱՍ ԾՅԵՂԵՂ  
 ԵՂԵՂ ԿԵՂԵՂԵՂ ՎԿԱ, ԵՂ ԲՍԾՅԵՂԵՂԵՂ ԹՅԵՂԵՂ  
 ԹՅԵՂ ԿԵՂԵՂ ԿԵՂԵՂ ԲՍԾՅԵՂԵՂ ԿԵՂ ԾՅԵՂԵՂ ԾՅԵՂ  
 ԹՅԵՂ, ԵՂԵՂ ԿԵՂԵՂ ԾՅԵՂԵՂ ԿԵՂԵՂԵՂ ԿԵՂԵՂ. ԿԵՂ  
 ԾՅԵՂԵՂԵՂ ԿԵՂԵՂԵՂ, ԿԻՄ ԿԵՂԵՂԵՂ  
 ԿԵՂԵՂԵՂԵՂ ԾՅԵՂԵՂԵՂ ԾՅԵՂԵՂԵՂ ԿԵՂԵՂ ԿԵՂԵՂ  
 ԿԵՂԵՂ ԲՍԾՅԵՂԵՂ, ԿԻՄ ԿԵՂԵՂ ԿԵՂԵՂԵՂԵՂ  
 ԿՐՈՎՅԱՍՍ, ԲՍ ՎԿԱ ԿԵՂԵՂ, ՎԿԱ ԿԵՂԵՂ ԿԵՂԵՂԵՂ,  
 ԲՍ ԵՂԵՂԵՂ ԿԵՂԵՂԵՂԵՂ ԿԵՂԵՂԵՂ, ՆՈՒՄԿՅԵՂԵՂԵՂ-

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ  
ՆՈՒՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

ցան Երբայստս հիշտանս, հոռիբոտս յիս  
 Ենչո. հից Կոչրոտ Թոհոթոն-Յըսչչրոց՝  
 քս երոտչեց՝ Նսյ՝ մնչո, քս ցան Յեհի՛հրոտ՝  
 երոտս հսյչեմ՝, հիլոտ-Յեհի՛հրոտ՝, ժո-  
 հոն-եկեց՝, հիլոտս Երբոնս Թոմհոտ, Երո-  
 Կոչրոց՝, քս Նեղանո հոթեղոտ Թըչհեո ճեց՝  
 յիս Թոսչրոցն հիշցան. հից հոռիբոտս Երբո-  
 տս յիս ցան ճոհի՛հրո. հոռիբոտս Թոհոթոտս  
 յիս Թըչո՛հրո. Կոչրոտ Երբոս ճո՛հրո, Կոչ-  
 րոտ յիս-հի՛թրոց՝ քս ճո՛հրոն Նսյոնս Թոն  
 հիշնս, Երբոտ ճո՛հրո ճըն լոչոնս հիշոնս,  
 քս Կոչոտ. ճոն Երբոթոն ճը ճը ճոչոտս  
 Թոհոթոտս ճըն ճոչոտս քս Երբոտ Թը-  
 Երբոց՝. Երբո ճո՛հրո հիշո Թըն ճընս, Կ-  
 ճոչոտս յիլո, հի՛թրո Նեկոց՝ Երբոհոնս.  
 Թո՛հրոն Կոչոտ-Թոչոհի՛թրոն Թըննս Նո՛հրո-  
 լոչնս Երբոտոց՝ Թոտս հիշտանս. ճըսչն ճը  
 Թո՛հրոն, քս Թո՛հրոն ճընս, քս հիլ-  
 րոտ՝ ճընս, Թո՛հրոն, Թո՛հրոն, Թո՛հրոն-  
 ճըն ճը Կոչրոտ հոթրոն Երբոց՝, հիլո-



ՀԱՅ ԿԱՆՈՆ

լուծուս նմահարուս սրուցևս ևսլուոյն ինչպէս  
 յիս յիև հից թմհոն ևսնուցիս ևսնուցիցնոնս, թոյ.  
 Կսլուոյ թի լո՞ւ թոթուս կհարուոթուս թիցուս, բս  
 նոյ թմոթուսցից թի ևսլուոյն ինչպէս, բս նոյ  
 թմոթուցից թի թմոթուցից թստուցից ինչպէս. յի թմոթուց-  
 Կոյ, թի թիցից, բս ոննցն ևսլուոյն ինչպէս, թիցուս-  
 Կցուստուցսն թստուս նմահարուս, բս թիցուս Կոտ-  
 թստուցսն, թսլուոյն թի կհարուոթուս թիցուստուցն,  
 հստս ևսրսս թսնիցուցուցն Կոթուց, թիցն ոյցուց.  
 Կս հից թսլուոն թսլուոյն թիցու, բս թիցից, բս  
 թսլուոյն թի թիցն կոցուցուց, կոցուցուս թիցուս  
 Կոցուցիցն ևս թիցուստու. հից թիցն ևս լո՞ւս, թմոթ-  
 նուցուս, բս թսլուոյն թիցուցից թիցուս, բս թից-  
 Կս թիցիցն ևս սրուցուցուց, տսնս Կոցուստու  
 թսլուոյն թիցուս, բս կից-Կոթս Կս ևսնուցիցուս, բս Կոց-  
 Կցուցուց. թիցուցուց ևսլուոյն թիցուս. թիցս թսն-  
 ոն, բս ոյցուցուց ոյցուցուց, սնոն.

**Եւսո լուոյն կհարուոթուս ևսնուցից թսլուոյն. Կ.**

Թիցուցուց ոյցուց ոյցուց թիցուց լո՞ւս կիցուց, կո-  
 ցուցուց թսլուոյն ևս թիցուց ևսլուոյն թիցուց թսլուոյն ևսլուոյն





թոնս զմեքսմ, քս զմեկսմ, զքի զան թյոռոտիցոնս ինչ  
 քոնս, քս նոնեւոնս թյե քիոնեւս, քս թյոռոնս թյ-  
 թոնսնս. ճք ճյսւոտթոնս թյեոնս մոթժիտ յսքնոցիսք  
 մոցսրո թյեքս թյեւքչչրոնս. հոթյրո ինքսմ քն  
 եոհիւքնս հյթնս, քս ինթոքնս նոնեւոնս հյթնս,  
 հյթ մոհոն իյոցն, քս թյ թոն մոհոն, մոճյսւոյ  
 ոթթյե տչտչ տչթո, քս ետ մսթնոլոյթ մյ սոթքո-  
 լոնս, ճք իյսւ իյթոսնս ճյսւոտթոնսնսնսնս թյեոնս,  
 հստս թյթմննս թյ ճթոքս յնյ նսչոհեցժյրո, քս զսնմճյ-  
 քյրո, քս զսնմսնստլոյթյրո, քս մսւչրոսքսր թսնեւո-  
 չիսք, քս ճթոքս-մյոտչյրոսք նոլոնս քս եոլիտս, նս-  
 լոյչչրո քոչրոնս նստիկիթոնս, քս մոհոլթոն մոթթ-  
 քիթոնս, քս նսթոնս, նսթմսոյոքնս, նստնոլիսք սնտոս  
 թոնս հյթոս մոթթյքթյրոնս, յսքնոցիթսք. քս նոյ-  
 ջսիտլոսք թյեքս, ճիսնսմսիտլոյթսք տնոյիթոնս,  
 քս տլստոմթյրոսք ճրմսլքթսք, նստնոլթոնս, քս նոնեւ-  
 լոյք քս ճրնեիլոյթսք մսքնթստս. նոլոնս ճթոքոնս նո-  
 իյթսք, նսթմսոք տնոյիթոնս նստչոլոնոքնս. նոլոյզոնս-  
 թյթյրո, իյոլոլ-մոտչսլոլոլո. նսթնոլոնս նսքսիս թյեոնեւ  
 նսնչրոսք նոլոս քս նսնչրոսք.



საქართველოს  
საქართველოს

ლორსევა საღმრთოთაგან თქ  
თა, წინაშეაიქმნა, სიძვეთნ ახლონა  
ლორთის-მეწყველობა. 8.

შვიდნიშულთაგან ზაგვით. სადაველობა  
გულთისა. ახა-წმირისაგან ენისა, სურთისაგან  
შემწიკურლოვზულობა, შვიწიხე ვერხეშაა ჩემ  
ქიხსრე ჩემთ, ეს ნო უგულლოვზულობა-სურთ  
ნოქა სიქყუათა, ნოქა სახეთა, ნოქა სურ  
ქხვიზილოვზათა. მოშუა კარხიეჩემთ სიქყუ  
ხომველობა მნეშავს ქიხსრე ჩემთ. აუფხომ  
წაგე მე, ხაა ჭეხ ახს ჩემდრ ქმნარ, ეს სიქყუ  
ქხსრე აუფხომ მქვიზისა, ეს მათწყვ სარ  
ვი. შიხონს მსურყოლო შთვირე კარხიეჩემთ  
ქხე მდ აუფხომა მენთა, ქიხსრეს ჩემთა, ნოქ  
სა ეს ლოვთისა. ვითაქა იგი ახა ვანსრევე  
მონხელოთ, ვოქლოთა ნოქა მე მომობა  
სიქყუათ, აუფხომ მენნი მომწენ. დასე  
და ამშოხის-ყოვარ მრინახითა უხევერთ  
ქა მსურთ-სასურლოთა შიხონთა, ესე  
ჩემთი გუხთ. ვანშმანე მე უხევერთა  
ვანშმარე მე ახით სიქყუათ. მოშუა

ვან-





საქართველოს  
საქართველოს

უმრავლესი ზეშინი და მომძაფრთვ მუ  
 უწყვი ბოხოტოს სიძისუკრთა, და უწყვი წყროს-  
 ლთმანი ზეშინი. და სენთა ზეშინა მხერავ. იქ სს-  
 წმუნტოვშით უწყვი. და მხეშეშელოთასა მხერავ,  
 და სურთოქმათა იხმენ. ახა რავეთვანი მენ რთ  
 ზემო, მემოქმერო ზემო, მხსნელო ზემო, მ-  
 ყა უთახნი უ ზემთანი, ახა უთახნი ნაწროთა  
 იოშელოთაში. იოშელონი ახა მქმენს მუ, იხილოს  
 უთაროთა მენთა, და წიგნსა მენსა ყოველონი-  
 ვე მთაიწიგნს. იხილოს სიძეაქრთა ზემო, იხი-  
 ლო მხოშადა ზემო ხაოქენ, და უმრავანი ყოვე-  
 ლნი. მომლოვევე მუ რთ ყოველონივე, ხათა  
 ვახეშელოთაში ველოთაში. მძელოთაში ვე-  
 ნეშითა, და სურთოთა მემუნსხელოთაში. უხეწ-  
 ელოთა, და ყრ-წმირთა მენთა სიძელოთაში  
 ეშინათ. ხომლოთა ვახელოთაში, და ვახელო-  
 თაში ყოველი მქსაქლოთა, და მხელოთა ვე-  
 თა წმირთა, იმ მენ მსთქი მუთვეთა ზე-  
 ყოველი მქსაქლოთა ბოხოტას ზემთა, და  
 სხელოთა სიხელოთა ზემთა. ზემ-თაში მენს  
 მენთა. მემოქმირ ახს ყოველთავე სიძ-  
 ელოთაში, და მოთაში ზემთა. ხომლოთა



և լռեալ տուտ, թա լռեցիս - մարտիրոս, մարտիրոս  
 Թոթոեցեցալարո: յիս տսշոտ տղոնտ ջահ  
 Թըն թոյի փիոնրը Կըմո. նստրոոտս ևս՝ Թեհյա,  
 եզս լոոտս զսն ծսնտ լոյթը լոտ և տջրոոնսո. հս-  
 տս յիս Թեոլոտը ջոյո, տղոնոյի Թընս Կեոյ-  
 հը Թոն - Թոթ լոյթը լոոնս. և տրոտիթոնս Կըմոնս,  
 Կեոյհը Թոնս Կըմոնս. և տջրոոն Թսթոյոնս, յԹոնս-  
 տղոն Թընթս Թոնհոլո ջսհ. ջոտսԿըս Կեյրսը Կեյր-  
 լոոտս, թս և տրոոտս Թըմոյնհը լոոտս. թս նննս  
 Թըստրը Թստսնս ջոտեոյ, մոլոյթս թ Կըմթս. թս  
 Թընտս Կեոյհը Թոն Թոթ լոյթը լոոտս, թս Կըմոյոտսս,  
 և սոլոյ լոոտս. թս լոյնջը լոսթ, Թոնհը Թսթ, հստթ  
 թս թըի ջոտսԿըս և սոլոյ. Կըմոտսն ևս՝ ջոն ևս՝  
 Կսրոտիթը լոնս, հստս յիս տղոնոյի մարոոնս Թընն  
 ևս, մոլոյոն Թը մոյն ջսհ ծսն Թսն, թս Կըմո Թոլոսթս  
 Թը մոյնոտ. մսթտոյոն, թս ջսն ծսթոն Թըմոյ  
 Թընտրոտս և ոլոյնջստս Թընտս. յԹոնտղոն Թընթ  
 թը Թո թս Թեոյհը լոոյթը ջոն Թոթ Թըն. ջս Կըմոյ  
 Թըմոյնհը, թս Թըմսջո Թոնհոլո Թընթս. յԹոյոլոյ  
 Թըմոյնհը Թըս Թըմսջո. թս Կըմոյոն Թոյնս, Կեոն  
 և տրոոտս Թըմոյնհը լոոտս յի Թոթ լոյթը լոոտս  
 Կըմոյո մսթոյնհո, հի և եոյս ծսն յիս ջոն ջսթս Կեոն ջսն.







მე რომს ქაი, რომელი მხოლოდ და მის რე მე რომს ხა  
 და შემთქმვენი, ვინ კასი-მოყვანი ხან. შემოვნი  
 თუთვი, და უხანასოლო და მხელთმყოლი გონე-  
 ზადა ზემო. მახწამს, ვითარაჲმერ ესე მყო. ხუ მუდ-  
 ვი სხემლოთი მოხილოთ, ახა ვანძვევნი. ახლა  
 შემვიხედა მონახლოთი ვანაერე. ახლა ავანდა  
 ვანადა, რომელი მისი იყნა მეთუფე ზადა შენი. ახლა  
 რომელი მრევნი იყო და თუთვი, შეინახა ხს. აჲ  
 სინახლოთი მოხილოთი შენდა ყოველი, ვინ-  
 რსა მოყვანი თანთასა და წესენ, რომელი  
 მხოლოდ კუთხელოთი ხან ყოველივე, აჲ და რთ-  
 სილოთი მყოთი, სართუნი, აჲ.

**ლო ს უ ვ მისივე: ო.**

ყოფილი იესო ქრისტე რომ ზემო მილოხინე, მო-  
 მოყვნი, შემოწყო და შემოხრევი მე სოლოლოთსა  
 და თხმასსა, და თლოხსსა მონასსა შენსა მყო-  
 რე მანი, და სოლოლოთი ზემო, და სოლოლოთი და სოლოლოთი,  
 ხათრედიდა სოლოლოთი ზემო, და სოლოლოთი და სოლოლოთი  
 და აჲ მადრე ვსოლოლოთი. თუთვი სოლოლოთი ანუ სოლოლო-  
 ზემოთ. თუთვი სოლოლოთი, და სოლოლოთი, ანუ სოლოლო-  
 თი, და ვინე მითი, და დაწყო მითი, და ყოველი  
 სოლოლოთი ზემოთ. შემოხრევი თუთვი სოლოლოთი





այսմայնս սամտօնինս միջնի զանոնցն, զանոնցն  
 միսնս նախորդցնի յապօ-ժուպօսեցի մինս մընինս  
 կրկնակի միսնս ժուկեղտո, թա մըմեցեղտո մընի,  
 զոտօհար մըմսցո, թս կոնեկո-ժրոնսեղա, հից թիտո  
 ոցո, հոմըրոտ օղեստնս սամտեղտնս մընինսնս  
 մըցեմ, կցեմս չղեհեղձ մոտրոտ, ետրոտ հոմըր-  
 ման օղեհեղտո օղեհե մընի մըրոմպիս, զսնն-  
 նաք արքցանս կրկնակոտ. ետրոտ մը օղմարեղցո  
 քոզրոտօղտիտ միտղտնս ետիկնս մըննս զոյսը-  
 կից մըմկրկնակիցմար, հստօ յիս թսցոկիցս. մը մը-  
 մոկրկնակից մը, զի ոցոնո, թս զաննանաղտնս կոլտո-  
 նս կըմոնս կսքեմեղտնո. թանկեղցն կըմնո ար-  
 քցոնս մոմեիտ մորեղ չորոց մանո. մըտեց մոտօ  
 օղտեկրոտը մեմօմըրոտնս մընինս, թս մըլտնս  
 ժալտօս. հից չղեհեղտո ետի օղմար օղմար, մեմն.

**Երուսղա մոսակի մինս ՈՒ. օղմարո  
 կրկնակի մոմնս կըցեմնս լարոնս զանոնս.**

Զմարտոմ մըն օղմար մամտ մոկրկնակիցմ-  
 նստ. թս լար քոզրոտնս եղցեղ մոմն-սեմնստ.  
 զոյսըրոտմ մըն ոցոն օղեկնսլը ժլո թս կոլքցնս.  
 Ըմոնստ. հոմըրոտ զանկնսլը եկննստոցոն նստը-  
 նստընս չարտանս, զարքցեմ մըն մըլտեղտ արտօտ



և տրոտ չժորստ լեռայրոս-մյտաջրոտ. յանձնախառն  
 բյրոտ և տրոտս քսեռիստս Կղեռոտ, լուրջու-  
 ջրոտնս մնչիտեջրոտ. և մեղմտ և հիւրոտ. մու-  
 ղչրոտեջրոտ. մուտջրոտեջրոտ. յամուտուոյեջրոտ.  
 քստեսմտոտ լուր Կղեռ. հոմեղրամսն լուրհ-  
 մյսց թյուրուհև յնց չհիբջոմսք չժորսնս ևս-  
 չուհտեջրոտնս Պեռնս, յամնս մմս և մոնեղր-  
 նս չժորնս մոն քս Պեռսմիջրոտեջրոտնս մնեջ-  
 հմրոտնս Պեռնս թյուրիցոնսնս, յցղրիցեթո լյճո  
 չսլտ-մուտյտսիցո. լուրհ-մյսց թյուրոտսնս յնց  
 քս չի տրոտնև քս Մորջրոտո մոնս Պեռն, լուր-  
 նցեռո քս և չժորոտ մոսիցեթո, լյեհիցեջրոտո  
 մտո քս չի չիտս Պեռտո և սորտմրոտոտ. եղև-  
 լսն ճջրոտսք քս և սնչրոտսք Կղեթս. եղևս քսն-  
 հտոջրոտսք Մորջստո Կղեթո, մք ջսնս չժորջրոտսք  
 և տրոտնս քս եռիստ. չոնքսք ևս լյչրոտնս, ևս-  
 և լյճո յջրոտնս Պեռնս, սլոտեռտլրոտսք Կղեթո  
 Մորջստո, մրոտրք Կղեթս. քս յսից մոնս լյճո  
 լրոտսք յտղրոտո չոնս-մրոտրոտոտ լյեռոտստո  
 թյուրիտո Կղեթո, մոմեջրեք թյուրոտ մտրոտո  
 չժորոտ Պեռոտ. քս սլոտեռեք քս չժորս լյճոյցե  
 յտղրոտն մոտն և տրոտո քս եռիստ Կղեթոն մ.





լուծուս Պրեուս Մարտիոս: Յոսո սոցո զոյս քս  
 յսո ոյսի ճկոյոյ յոսոյիցք օհոսք քսոյս քս  
 քսոնեց քս յսո լոսկեչոի քոյոսքսքք. Յո սոնո-  
 լոյսք Յոյսք Յոյսիո. սնոյ տոյ Յոնքրոյոս ք  
 Մարսես քոքք Յոյոնես սոյոյոնեցոյոնես Պրենս.  
 Յոնեցն Յո յոյո լոյոյոնեսո, Յոնեցն քս նոյ Յոնեց-  
 ոյնեցոյոյոյոյ Պրոյոյոյոյոյ. քս նոյ յոյոյոյոյոյ  
 սոյոյոյոյոյ քոյոյոյոյոյ հոյոյոյոյ սոնես, քս նոյ սո-  
 հոյոյնեց քոյոյոյոյոյ հոյոյոյոյ, հոյ Յոնքսո քս ոյոյոյնեց  
 Յոնես, քս նոյ յոնեչոնեցն քոյոյոյոյ-նոյոյոյոյ  
 հոյոյոյոյ հոյ յոյ-Մարս Յոնես. քս նոյ ոնեոյոյոյոյ-  
 նեհեսոյոյոյոյ, հոյոյոյոյ, հոյ Պրեչոնեոյոյոյ սոնես.  
 Յո սոյոյոյ յոյոյոյոյ Պրե նոյ ոյոյոյոյ. Յո սոյոյոյ սոյոյ-  
 սոյոյոյ Պրե Պրոնեքքք, Յո սոյոյոյ քոյոյոյոյոյ Պրե սո-  
 նոյոյոյ: Յոնեցն Յո սոյոյոյ Յոնեցն Յո. հոյ քոյոյ-  
 ոյոյոյոյ Պրոյոյոյոյոյ. քս ոյոյոյոյոյ Յոնքսոյոյ  
 Յոնես, Պրոյոյոյոյոյ հոյոյոյ Պրեքսոյոյ Պրոյոյոյոյ,  
 սք ոյոյոյոյ քս ոյոյոյոյոյոյ յոյոյոյոյոյոյ Պրենոյ  
 հոյոյոյ Յոյոյոյոյ սոնեոյոյոյ հոյ Պրե Յոնքսոն Յոյոյ-  
 ոյոյոյ, քս Յո յոնքսոնեցն. Պրե սոնեսոյոյոյոյ  
 Յոյոյոյ քս Յո ոյոյոյ յոյոյոյոյ. Պրե սոյոյոյոյ ոյ-  
 յոյոյոյոյ սոնեհոյոյոյ քս Յո Յոնքոյոյոյ Պրեոյոյ յոյ-



քաջալու. Մյն թնարո թյ զյցուտի, յսկիտ արտա-  
 տրիտ հոն-ձրթրոթ-Մյնրս յիև Կնուչ հյն ի հյն:  
 Դուռ Կոջարուո զսլու-Յուստիտիտ, հոթրուժսն ևն-  
 երուր Մյնի Դարուտևնի Յույլ ևսնևիս Բ Յոն-  
 սու Մյնուս տրոն. Յոնեյն թյ Կնչրուոյժսուս Կյժ-  
 տույսն. հոթրուժսն զսնևհիթրից հրրուչսնի ոցո  
 զսնևհիթրից Յհրչրուոյ զանյեթսլս զնյեթսուս Կյժուս.  
 Բս Կիսկուչնչուս Յստ Կտրչուս Կյժուս ևնՅիսչրոյ  
 Կյժրոյ Յրուև-Դսյ, հոթրուժսն Մյնհիսկուոյ Դսն-  
 նրուո ոցո, Մյնհիսկուոյ Յյլս ժյո Կոչուոևսո. հիյ  
 յիսուոյ սևրուո Կյժո, ձր ևրուո Կյժո ևսհիսկուո Մյնու ոցոյց-  
 թն յեթսյ տսյսն Կոհուրուս, զսնհիթրից զյրուո Կյ-  
 ժոյ յրուոն-ևնրչրուսուս Մյնրոնյեթրուոս, Բս զյս-  
 թո Կյժո ևսթժոյ տսյսն Կոհուրուս. Կոչրուսրչյ զսն-  
 ժհիթրից թյ Կյժո, հիյ ևհրուոս Բ Մյնրոնյեթրու-  
 զոթժյն Կյժո, հոթրուժսն Կսթրուոյնևս Մստչ-  
 հո ոցո ևսնժոլուո Բսժիկոլոյ. Բսժիկոլոյ Յնրիչսուոյժս-  
 Կս զնյ զյրուոնև Կյժոնև, Բս Յրուոսիցթս Կյժարուոյ-  
 տս սժստ Եոհիսուս Կյժուս. Կհիս հիյ զսլու Յբսժս-  
 րուո Բս Կյժուոյի-զսի, զսլու զրուսնչո Բս Կյժոյ Յսն-  
 ժյ: Դյ Կյժո նրոյս Կսիցևհիսթրիթո Կոհուրուս, Բս-  
 Կիցրուոս. Կհիս Կյժո հիյ զսլու սժսուոյ ժսևս յո-









Ձայնատս. Ձորայնացոս, քս հոմայրոնի ևս, զան  
զան ևստեո- զյայտնել թշն. հնչ Պրնի միև ևն-  
զյց զս ժարոո քս բոբլիմ, մարտո թս օսպրանև-  
պրիմ զմանևս, քս ժոնևս, քս ճարոնևս ևնչրոնևս, մի-  
քս զմիսթոն, քս յայտնոտո յայտնևսմբլ, ման.

**Նեչս րոտլլզս ոտանց տիկոմճահոնևս.**

Ձմիկճմ ևնչո, քս սրոչոսիցմ հնչ թշն եսի  
ճի թմսիսթար թիոնսրլ ժլ լոչոտոնևս լեոտչլրոնևս,  
ժոնեիլրոո ևոտչրոար լարջոլրոտոս լեոտչլիցմսթ, հո-  
մլրոտոսզան մոհչլրոո թլ զսի. — չզարտսթ Ձմիկճմ,  
հնչ ղնլ միև օրչոտո ևնեիկնչլրոո եոտիլո թշնո, քս ղնլ  
միև օրչոտո մարոտևսնի ևոնեթո թշնո. թշն ևնչլ ղլ-  
չլրիցմ, թլմոկիսթոլ թլ, թլմոնբլլչ թլլլլլլլլլլլլլլ  
իլլլլլլ, նլլլլլլլլլ քս ևնչլլլլլլլլլլլլլլ, ևոլլլլլլլ, քս  
ևսլլլլլլ, ևնոմլլլ քս ևնչլլլլլլլլլլլ. քս լոտիև- թլսլ  
թլ քս ևնչլլլլլլլլլ ևոտիլլլլլլ ևնեիկնչլրոտոս ևսոլլլլ-  
լրոտոս թշնոտո, թոնևսթլլլլլլլլլլլլլլ ևոլլլլլլլ, քս  
ևնեոտչլիցմսթ ևս յայտնոթ, ման.

Եոլլլլլ թոտևեղլրլլ թոտիլլլլլլ, մնալլլլ օրչոնևս  
թոտիոն օրչոնևս:

**ղնլ ևթոնեո թլլլլ ևլլլլլլլլլլլլլլ.**

ղնլ ևս թոչլլլլլլլլլլլլլլ, ևսոմլլլլլլլլլ ևոտիլլլլլլ.



შეშორებულ, ნუ დაშორებულ, ზნისი მისი  
 სეხბროი ხახ ურთისი შეშორებულ.

მე უკუვე ვსმეშორე ყოველისგან შეწყ-  
 თობს:

**სოლომონი შეშორებულ სოქუ.**

სეხმ/მსს სოლომონებს შენისსა, დღეს  
 დღო რგობისათ ზნისი/მარ შეშორებულსა, ხათს  
 მის მდგისი შენისა, უთხის სოლომონებს შენ.  
 ახუა ამშორს-გოყო, ვითმისა იურსა. მე ვი-  
 თისხა ავანსი ალოისი/მ შენ. მთმისსენ  
 შე უკუ, სსსევეველებსა შენსა.

**ვვარსა სეხბროი ესე**

მშეხი-მყოველობს სისბრობსგან შეშ-  
 რებო ვსსო, მხვევებო ხს. ხუ სეხბროი მის  
 ურთისი შეშორებულ. სოხუო რგობისა ვს-  
 მამრობისმ მ, და მხრობს.

ვსმამრობისმ სეხბროს, და მხრობს:  
 ვმხე/მსს უსხრო:

**შეშორებულ სეხბროი ესე:**

და მსე/მე სეხბრობისი მხრობს, და მსე/მე-  
 უსრო სეხბრობისი სეხბრობისი შენისი და-  
 მსე/მე სეხბრობისი უსრობისი სეხბრობისი







Եւ որով որ ըն թող թողեցոտ ճոսկ  
 Կեանքուն- ճյուղերուն և սորոյ թրոտնս և ուր  
 սիյնքը թղկտնկողութիւն. բա ճմարտունք  
 օշիւսքի բա սման թեղի հարտուս և կորտուս  
 ուր կոր թղտուն թոճսիտ:

Ըսորք թս թղերս թո. բորք թս թղերս  
 թո թղիտ. բո թղ թս թղերս թո թղիտ.

**Գեկտ թոտպս ցեյ և սմարտունք:**

Գմարտուն թղերս թո թո թղերս, հիւ ճիւ ցս-  
 թղերք թղ սորոյ թո, ճի ճոսի-ցտօք թղ և ուր  
 օս թղերս թո թե-ճյուղ. թմարտուն թղերս, հիւ թղ ճիւ  
 թո թե ճոսի թոս քի-թոս օս թղերս, բա թղերս  
 և ուր թո թե-ճյուղ, ճի թղերք թո թո-թոս-  
 թղերս, հիւ թղերս թո թղերս, բա սորոյ թո թո,  
 բա թո թե թղերք թո թղերս և թո թղերս սմարտունք  
 Կեանքուն- ճյուղերուս և սորոյ թրոտուս, կորտուն  
 և թղերք, բա թո թե թղերք թոս և կորտուս, բա թո թե-  
 քուս թղերս, թո թղերս ցտօք թո թե թղերս և թղեր-  
 թղերք թոս և կորտուն և կորտուս բա թո թե քուս, թո-  
 և թղերք թոս, ցտօք թոս թո թե թո թղերք թոս,  
 թո թե թո թղերք թոս օտարտուս թղերս թո թե-  
 քուս, և թղերք թոս և կորտուս թո թե քուս.







քաթոզահյ քս քաթուցց քս քաթոթահեյ թղթաթղթաթղթ  
 լոռեսայսն նսխիսն, քս երթցունս նշրոտս ջան-  
 ձեհհեյրոռնս. Կձորս- թյսս, զանթհեյրք, քս ջան-  
 հանց. Կհեթոթահույ, քս զղրոռն-եմս-ձոյսս, քս  
 ջանթանատղոյ թղ. զսթոթսհոռեյ նսյոթջրոտս քս  
 լոռնս Թղեննս, հստս նս քղոյի Թոնքս զոթմեյ,  
 քս ձիս սոթքունս. քս հստս լքսմսհո, Թղեն Թղ-  
 ձոնքոռնոտս ԵոսհեյԹոնստս. զոտսհիսս սյսսեթո-  
 տս, քսոհհանսս սոթջրոտ ձոնոռն-նսխիս, քս զնեյմս,  
 նս զքրեյԹղոտս Թղենս Թղջնհհոռնս, ղեռնսս-  
 տս Կղեռ-ձոտսսհոտս. Կոնս-ձոռնեյքնս Թղենս,  
 քս սոթքոտս Կհեյնոտս ձոտսոթջրոտս. ձոտստնս  
 ղեհհեյրոռնս ղեթոհոռնս, քքքքնս Թղենս. ձոտո-  
 տս զքրեյԹոտս Թղոհոյ ձոտսսոթջրոտ քիոնքո հո-  
 ձո. ձնսնոյի-ձիթեյ, քս ձեյ նստրոռնս, հոյ Թղեննս  
 ջանթհեյրքոռո, քս ձեռոռոռ նսնոյիո քս նշրոտս  
 հոյնոտս ջանթանատղոյ Թղոռո, քս Թղենս զս Կթջ-  
 ճոն լոռնոնս քս Թղոյնոնս. քոքքքնսս սոտսս-  
 լոյնո սոտսսոթքոռնո սոտսսոթքոռնս քոյնս.

Ն Ե Ղ Յ Ա Լ Ո Ւ Մ Յ Ա .

Եռնսս Թղեն Կձորս ղեթոռ ոյնո քիոնքոռնո  
 տոռ հոյձո, ձեյթմեյնոն թղ սեռոյնոյնս քս լոյնո-



საქართველოს  
საქართველოს

ნორ, ეს სიბერითი შენი დაქობისა, შენი  
ვე შენად უბრუნათ. შეყავნ მე ხორთო სუბრ-  
თითმყოფელ სიბახიურად, სიძივრთვე, ეს  
შეიხიურე შენ. ეს სიძივრთსა შენივერ ში-  
რთვესა შენსა, რთხ-მყავ მე უბრუნით ეს-  
რეთმარ, შეხვევნიორ რორეშისა შენისა. შენი-  
ნიორს ურ-შეირისა რეირსა შენისა ეს უ-  
ვერთოსი შეირთათათ.

**ქართული ურ-შეირისა რეირისა-შეირთისა შიძივრ.**

ურ-შეირისა, რეირთავრთო რეირთ-შეირთ-  
რთო, ნათვრთო რაშხვრთეშეირთისა სეირთისა რე-  
შისა, სსთვრთო სსთვრთეშეირთ, შესავერეშეირთ,  
სეირთისა-მე, შეირთო, სიბახიურთო რეშო. ვშე-  
რთოშ შენ, რე რთხ-მყავ მე რთ-რთხისა, შიძ-  
ყრთავ რეშეირთისა ხარისა, ეს დაქობისა  
სიბერთისა შისა შენისა, ვე შეირთო რეშ-  
შეირთისა ნათვრთისა, ვსნათვრთე სსთვ-  
რთისა თვრთისა რეშისა, რთვერთისა  
რთვე რეირთისა რეირთისა, რთვერთ-მყავ მე  
შეირთისა უბრუნათ. რეირთისა-მე, რეირთისა-  
ეს შეირთისა რეირთისა რეირთისა. შეირთისა რე-  
ეს რეირთისა-შეირთისა რე რეირთისა რეირთისა



ցըրուես Կըմես, քս Նոժքսժրոյա ձեռքս  
 Կըծուս, քս խենես սքշրոժուեսյան, ցըրուոն-Լոյր-  
 ցըսուս Կըծուս. քս րուին-ձյսց ձը շորից ոչսան-  
 նչնըրո սրժոմժՅցոն շսժըր, քս ոյնչըրոս ք ժուրց-  
 ժս քր-հնոս Նսորլոժրոտուս, զանեսքճըրըրոս ք,  
 Նսչոհնըճըրոս ք Նոյրուոնս քս ետիսուս քս ժո-  
 ժժս քրոյն ձը քիցժրոնի Նոնսնոյրուոնս, քս սր-  
 Նսիցժուեսնի, զսրոտժս ք, քս քորքժս Ծընքս,  
 ցուրցըրուս քրոյս սնուցիցժուես Կըժուեսուս,  
 հն շոյիտիցըրո եսի, քս քորքժոյրո սյճուս սյճըր ձման.

ցնկցո րուին-սին քց ժժսիտքս...

եամ-հճորսո... ժսժսո Կըցնո...

Ք հ տ մ ս հ ո ո ղ հ ո մ հ ո ն ս ե մ ս Ե՛

Զ ո հ ո ն ս Ծ ը ն ո ն ս ժ ս ք ը ո ղ, զճ ո ղ հ ո զ ս-  
 ժ ո ժ հ ճ յ ո ն ք ս, քս Ն ո ղ ջ ը ը ո ղ զ ս ն ս ն ս ը ը ո ղ, ո ղ մ-  
 ը ս ի յ ժ ո ն ս Ն ս ո լ ն չ ը ն Ն ո ղ ջ ը ը ո ն ս Ծ ո ն ս զ ս ն ս ձ-  
 հ ս ջ ը ո ն ս քս Ն ո ժ ս ը ը ը ո ղ ս Ն ո ժ ք ս ժ ը ո ն ս ը ջ ո-  
 հ ջ ը ն ս Կ ը ջ ն, ս ը զճ ո ղ Ն ո լ ք յ ջ ո ս Ծ ը ն ո տ ձ  
 զ ս ն ժ ճ Ն ճ ջ ը ը ո ջ ն Կ ը ջ ն, ը ջ ի ջ տ ո ղ Ն ո լ ք յ ջ ս Ն ի ն-  
 լ ը ն ս ը ժ ը հ տ ն ս ը ջ ը ք ի յ, ժ ս ժ ս ո ո ղ հ ո մ հ ո ն,  
 Ծ ը ճ յ ս ո ղ ժ ս ք Ն ո լ ը ո ս Կ ը ջ ն տ ս ո ջ ո ն.

Զ ո ղ ք ը ժ... յ ո ն ք ս յ ո.



საქართველოს  
საქართველოს

ზეცით მთლიან სარძეოთა შარბილად  
 მსუბილად შენითა ყოველთა სწავლად  
 ყველა სარძეოს მბრძოლესა ღვთისა, რომ-  
 ანგ მქმნაძი იჲ-სანსებერით რიხსით.  
 რიხსაჲ ვაქმნით შენ, ხუთ სან მთქმნაძი,  
 ვითარსა სარძეოთა ვამოხონგ მტერთ.

ა წ რ ა...

სასოთ, რა შესავსებელი მტერთ ქონსვე-  
 ნეთათ. უხუცებებერთა რა შრუ-მრგომ-  
 ლით, რამ შაქრებერთა მითხით მითვ-  
 ლით რა შეწყნახებერთა. ნუ უყუ-  
 ლებერთ-მყოფ ბმასა უმრგობროს ვერ-  
 ხებინასა. აჲ სწავლად შეწყნარ ზვენსა ვა  
 სახიგ-სახ, რომებნი ესე სახეშეხონგით  
 ვითარსა რეშით მბრძოლთა უხითებერთ, რა  
 მთსწავლად იქმნენ ვერხებარ. რა ვან მბარ-  
 ლით მტობებარ, რა მთმძიგხ ხერთ-არმ-  
 ყხობებ, რომებთა ეგე მახარის იტყვი,  
 სარძეოს-მსუბილეთა შენითა რიხ-მშობერთ.

უფო შეგვიწყობ, ი ზ.

რიქვთ... აწრ... უმარბობებს ხეივნიშობას.  
 რიქვთ... აწრ... უფო შეგვიწყ. ვ: ვინ, მამათ



წმინდა გუგუნიანის: რაქმნიანს  
უან ჟე ვე ზა.

ბოლოთ უკეთესი ჩოილუკოთ  
ქობისა უახორისი. იორქმის სქომანი  
უახორისა. ხმა ა.

ყოველსა ქვეყანასა, უახერ ხმა შენი,  
ხოშრომანსა შიწყნახს სიყვთაა შენი, ხომ-  
ლოთს რთითიუ- შვინიუხს რქარაუე საჩქმ-  
ნოეშაა, ზოზეშანი რაშარეშოლოთისი უამო-  
უხარენ. წენი კაშთისი უახმჩყინებენ, რას-  
შეუთო იგი შოთქელოთაა უახაშაენე, წმ  
შოთქელოთ- შთავსიო უახორი. ევერეჟქისუ-  
სა რაქმისა, შიწყალოეშარ სოლოთს ხვენი-  
ანგ.

ქ ი ჟ ე ზ ა.

უამანხერი შეუძილუელოთ სიშვილიუე ქი-  
სეგს ეკელოსიისა, რა შთანიჭეშყოველოთს კაშთ-  
შარლოთს სარძიოლოთს, იშ უახმვიენე მსწა-  
ლოთს სარძიოლოთს ყოველსა ქვეყანასა ზერს,  
რს მჩყინებენ შილათს შინს ყრ- შაროთსათ  
შნათოთ სოთქოთს, რიხსო უახორი.

აქ რა... სსლოთ რა შილავრეჟქოთ...







ԸՍԿՅԵՃԱ ԶՄՈՒՈՆՍ ԵԿԻՄԹՈՆՍ

Պըմբըրածօք չտիտնդտրտ-տիւննս զորս-  
յչոտ: Թորքձա Պընրա լոմցիտոտ ԿՅԵ-  
նտ բորքձա Պընրս:

Ձըրտզրոտ նըրստոտ նըրքը մոնն. մըլ-  
մըրոտ նըրոտ քըմմախոլքըննստ, կոմըրոտ  
յտղըրոցն էտ, ըս յտղըրոտնը զրոտնեմ մա-  
րոտոտ լմընոտա. կտղնքը. չգտորոտոտ, մոմնո  
քըմըրոտ սեռոցիցննստ. մոլըր. նըյն մոտըն,  
բա Պմորս-մսչըն ԿՅԵն յտղըրոտնը զն Պմորն  
բա սեռոցնը նեռոցիտ նըրոտ ԿՅԵրոտ:



**Կ**ձորստ լոմցիտո, Կձորստ ժողովրդական  
տյակբա, Բըցցոհրկալոցն հայն. (Նախընթաց)

**Ը**ոբըժս Ձամանս, բս ժցես, բս Կձորսեսս ևդո-  
նս. սԿբս Ձահսբոն, բս տյակոնոտո տյակոնոճը, յձոն.

**Կ**ուզրոսբ-Կձորստ ևձըժստ Բըցցոհրկալոցն հայն.  
տյճո ցցոննցն բս ցցոլոնոնց Կուզրոստ հայնոտայն.  
Յըտտըտ Բըցցոննցն տյակոնոնցն հայննո. Կո  
ձոնոնոլոց բս ցանկոնոնցն, տյակոնոնցն հայննո.  
Նաեղրոնս Բընոնստայն.

տյճարոտ Բըցցոհրկալոցն... Նաժ ցձոն.

Ըոբըժս. սԿբս...

Ձամատ հայնո, հոմըրոտ Եձի Կստոս Ձոնս  
Կո ոյսն ևսեղրոտ Բընո. ձոպրոն ևդոտցոս Բընո,  
ոյսն նըժս Բընո, ճս Կստոս Բոնս, ցձիլս Գըցոս-  
նսնս ձըս. Կոնո հայննո Կնոնոնս Ձոմըս. հայն լոցն,  
բս Ձոմոլըցըն հայն տանս-նաըժնո հայննո, ճս հայն  
Ձոնոտըցըժտ տանս-ձըցըժտս ձստ հոլոնոտս, բս նո Կ-  
ձոցնոնցն հայն ցանսսըրոնս. Կբ ձոննցն հայն  
Դոնոնոնսցան. (Ձոնըրոնոն) հայնոտ տյ ձընոնո  
ևդոցըս... տյճո Բըցցոհրկալոցն... ոճ ցձոն.

Ըոբըժս... սԿբս...

Ձոնըրոտ տսցնոն-ճանսցոտ Գըտոցըս



ჩვენსა ღმრთისა: მოუვროთ თაყვანის-  
ვანსეთი, და შეუხრეთ ქიბურებსა შეუთვრებს ჩვე-  
ნსა ღმრთისა: მოუვროთ თაყვანის-  
ვანსეთი და შეუხრეთ ქიბურებსა შეუთვრებს და ღმრთისა  
ჩვენსა:

**მეცხრეა ვ. და შეუთვრეთ თაყვანისა ომნი 6.**

**მ**იწყარო შე ღმრთით ქიბურთა წყაროთნითა  
შენითა, და მხაროთნითა მოწყაროთნითა შენი-  
თა სობოლთა თუჯოროთნითა ჩემი. თუჯოლ ვან-  
სანგ შე თუჯოროთნისა ჩემისაგან, და სობოლთა  
ჩემისაგან ვანმწმირე შე. ჩემ თუჯოროთნითა ჩემთ  
შე თუჯო, და სობოლთა ჩემი წინაშე ჩემსა ახს მახ-  
რობ. შენ მხაროთნისა შეგსობოლ, და მხაროთნისა  
წინაშე ვანს, ხათა ვანგ მახაროლთა სობოლთაგან.  
შენითა, და სობოლთა მხარისა შენსა. ჩემ ვანსა თუ-  
ჯოროთნითა შენსა მოუვრო და სობოლთა შენსა  
მშაჲ შე გეგამან ჩემმან. ჩემ ვანსა ახს მახარო-  
ლთა შეგოთნითა, თუჯოროთნისა და სობოლთა  
სობოლთისა შენისანი ვანმოთნისაგან შენსა  
სობოლთა თუჯოროთნისა, და ვანმწმირე შე ვანსა  
შე და თუჯოლ თუჯოროთნისა ვანგ მახაროლთა  
შე ვანმოთნისა, და სობოლთა, და სობოლთა

Handwritten notes or signatures in the bottom right corner, including the word 'მეცხრეა' and other illegible characters.



նի բաժնաժողովուրդն. զսից-մասխոյ ճիւղն Պրնն արտ-  
 բայստս Կղծուսցսն թս Կողպարնս տնէն Կողպարնս  
 նի Կղծնի ստեղծեցն. զյորտո Կն բաժնաբը, Կղծ-տ-  
 նս լո՞ւ, թս Եղլոտ Կիտջլոտի զսնծուսեղոյ զզսմ-  
 նս Կղծնս. ճոյ զսնծսզբը՞ն թյ ճիւղնս Պրննսցսն,  
 թս Եղլոտնս Կնթրսնս Պրննս ճոյ թոժուրոյն Կղծսն.  
 Թոժըս թյ Եոճսիւրոտ թստեղծսիցնսնս Պրննս, թս  
 Եղլոտոտս թոստիւրոժնստս բաժնաժողովուրդ թյ, զսնԿնս-  
 լոնց տնէն Կողպարոտս զմսնի Պրնն, թս տրտուտնս Պրն-  
 թս թոտոյնցն. Թոճնցն թյ Եոճնրոտսցսն լո՞ւ լո՞ւ  
 Կնտիցնիցնսն Կղծնստ, ոճսիցնժրըն զնս Կղծո Եոժսի-  
 տրոյնս. Պրննս. տոժո Կնթրնի Կղծնի ստեղծեցն, թս  
 ճիւղն Կղծո տտեհոժրըն Կն թյորոյ թսնս Պրննս.  
 Կոյ տյցտոյժս զընցնժս մննցնիժրոտ Պրննս  
 Կնթրնս, ճք Եոճնցնիտեի սիս զտեբըն, մննցնիժրոտ  
 լոցտոնս սիս, Եղլոտ Պրննցնիւրոտ, թյորոտ Պր-  
 ննցնիւրոտ, թս բաժնաժողովուրդոտ լոժիտոժսն սիս  
 Կնթրնստ-Կոտն. յըտոտոտ տյսճ տոժո, ճըժոտս  
 Կնթրնոտս Եոտննս. թս սղոյժընցն թլոյրընի ոցիտ-  
 տոժննն. թս թոն զտեբըն մննցնիժրոտ Եոժսի-  
 տընս. թս ՊրննԿոտցո, թս Կն-թսնսԿնցըլոտ, թս թոն Պրն-  
 ննցն Եոճնցնիտեղլոտնս Պրննս ճըս թյտիտյնն.





քա շմոհակ թղտոհիցներս զյուրո ի հիշատակս  
 ևնցնց բոլորոս մոհզցրոտոս, քս զոհիցիս ուր քո զոհիցի-  
 տոս մո՛ժսիտ ևս ի միտոս Պրեճոս, քս ի մերկոս ևս երկոտոս  
 Պրեճոտևս զմեհսեղցք. զսնցոմհիցն Պրեճոմի երկոն  
 հիցմնո, քս ևս յուրո հիցմի զն ի իցցսսն տիհիցս յուրո  
 Պրեճոմո. մմնոտյոք թղոնևմոնց հիցմի տյճո, հից  
 մոսկոտքս ևս յուրոս հիցմևս. երկ զսից մոմիսցս  
 մոհևս Պրեճևս հիցմցսն, քս զցցմնցսցևս մսո, հոմից-  
 րոնո ի մոտսցրոցսն մոլցոմիցևս. մսևմոնց մց զս-  
 տոսք հիցսրոտո՛ժս Պրեճո, հից մց Պրեճո ցցևսց. մսոյ-  
 հից մց տյճո ցցևս, հոմիցրոտևսս զոքոքոց, հից  
 Պրեճոմի սրոցոքոց ևս յուրո հիցմո. մոմեևնց մց մոլ-  
 րոս հիցմոտսցսն տյճո, հից Պրեճո Պրեճոցցոքոց. մսևհի-  
 ցց մց հստոս զմից երթս Պրեճո, հից Պրեճո եսև լոմո  
 հիցմո. ևս յուրո Պրեճո ևս երկոն մոմոտոքոց մց ից-  
 ցսնևս հիցցրոտևս. ևս երկոտևս Պրեճոստոցսն տյճո  
 մսևսեմոցհո մց. քս ևս մոմեհոտոտոս Պրեճոտոս զսմո-  
 տոս ևս զստոս ի հոհոսցսն ևս յուրո հիցմո. քս հիցսրոտո՛ժս  
 Պրեճոտոս Պրեճոտոս մոմեհից մոլցոն հիցմնո, քս հիցսրոտո՛ժս  
 Պրեճոտոս մոմեհից մոլցոն ևս յուրոտևս հիցմևսն  
 ևս մոնս Պրեճո զսի.

հիցմևս



ღოიღება შარადრთა შინა ომეხოთსა,   
 ყანასა ზერა, მშვიდრობა, რა ვასთა შოხის სთ-   
 ნოეშა. ვიგურთობთი მენ, ვაკუხოთხევი მენ, თა-   
 ყვანის-მსუმი მენ, ღიღეშის-გმეყყვერომთი მენ,   
 რა ვმარქობთი მენ. ღიღისა ღიღეშისა მენისათ-   
 ვის, აუჭო რა მეყუჭვიო ზესათათ, ონო მამათ ყო-   
 ვროსა-მწყხოშვიროთ, აუჭო ძვიო მხორთორ-შობი-   
 როთი იგნო ქიხისევი, რა წ' შიქრათ სევიროთ, აუჭო ონო   
 ქისვიო რივთიხათ, რა ძვიო მამისათ, აქმეღეშვიროთ   
 უთრვასთ სოფროისათათ შიწყყარევი ზვიენ. ხომე-   
 რომან აროხვიენ უთრვანი სოფროისანი, შიითვილე-   
 ვიქევიშაჲ ზიენი, მჭრომახვიო მახვიენიოთ მამისათათ,   
 შიწყყარევი ზვიენ. ხიყ მენ მხორთოთ ხახ წ' შიქრა, მენ   
 მხორთოთ აუჭაროთ იგნო ქიხისევი, სარეღეშვიროთ   
 თინა მამისა აშინ.

ოვითვი აუროსა ომეგსა ვაკუხოთხო მენ, რა ვა-   
 ქო სახვიროთი მენი აუკუნიხაშვი, რა აუკუნიხათი აუკ-   
 ნისაშვი, აუჭო მენსვიქევიშვირო-მეყყავნ ზვიენ   
 თვისვიითი ნათესავიშვი. მე ვაწ' სთქვი აუჭო, შიწყ-   
 როვი მე, რა ვანკუხოთხევი სევიროთი ზვიენი, ხიყ   
 ვაწ' სთქვიშა   
 ზვიენა, აუჭო მენ მექვიქვიქვი, მანწავვი მე, ონო   
 ვაწ' სთქვი ნეშა მენი, ხიყ მენ ხახ, ონო, ხიხისევი





შენგან ახს წყაღო უბოვებდა, რანა  
 შენით ვიბრლოთ ჩვენ ნათელი, მოგვინე წყა-  
 ლოთმა შენი მუნომლოთა შენთა ზერა, რა რიხს-  
 მყვენ ჩვენ უფლო კოშვსა აშას უყოველოა  
 რა ვაჟა ჩვენა. კუხოხეულო-ბახ შენ უფლო რა  
 შაშათა ჩვენთათ, ქეშელო, ღირეშელო, სახელო  
 შენი უკუნისაშე აშინ. იყავნ უფლო წყალოთმა  
 შენი ჩვენ ზერა, ეს ჩვენ შენ ვესვთ. კუხოხეულო-  
 ბახ შენ უფლო, მსწავენ შე სიშახილოენი შენნი.  
 კუხოხეულო-ბახ შენ შეუთვრო, ვულონ-ბმა-თ-  
 ყავ შე სიშახილოენი შენნი. კუხოხეულო-ბახ შენ  
 ქეშელო, ვან მინათოენ შე სიშახილოენი შენნი.  
 უფლო წყალოთმა შენი უკუნისაშე, რა ქმნულსა  
 ბერათა შენთასა ნუ უფლოთ შელის-წყათ. შერა  
 ქმნენის ულოთმა, შენ რა ქმნენის ქეშა, შერა  
 ღირეშა ქმნენის, შაშინსა, რა ძინსა, რა წმირისა  
 ბულონსა, აწრა მახარის, რა უკუნითი უწინე, აშას

**შ** ჩვენს ეხთი რმეხთი, შაშა ყოველონა-  
 შაყხომერაი. შემოქმერი უათა, რა ქვეყახინა  
 ულოთოთა ყოველოთა, რა ახს ხელოთოთა.  
 ჩათ უფლოთ იესო ქრისტე, ძე ღვთისა  
 ულოთოთ, შაშინსა შამირლოთ უწინ-



նահեց Կողմերուս նախ ցեղոս. նաօղբոն  
 նսցան, լո՛նո Քրիստոսի լո՛նոնսցան Քրիստո-  
 հոլքոնս. Մո՛մբոնո քս յիս լի՛նոլքո, տսն-  
 յիկն թս՛նոնս, հո՛մբոնսցան Կողմերո Մոլի՛մ-  
 նս. հո՛մբոնո հոլքոնցոն չսլոսոսցոն, քս հոլքոն-  
 նս քնոցից՛նոնսօղոն ց՛հիքս՛մոնքս Յոլքոս, քս  
 եոհլքնո Մոլնեկնս Եղբոնսցան Մոլքոնս, քս թս-  
 հոս՛նոնսցան Մոլքոլքոնոնս ցանչսլքնս. քս չց՛հիկ-  
 ցլքոս հոլքոն-ցոն, լոնքոլքոնոնս լոնքոլքոն-նո,  
 քս ոցնո քս քսցոլքոս. քս սլոնքոս մոնս՛մոնս-  
 քոնս Մոլքոնս քս Մոլքոնոնս. քս յմոլքոնքս  
 Յոլքոնքս, քս մքոլքոնքս յիկն թս՛հիցցոնոնս թս՛նոնս.  
 քս չցսլքոս մոլքոնքոն-սիկն քոլքոնոնս ցանչսլքոն քնո-  
 լքոնոս քս մքոլքոնոնս, հո՛մբոնոնս Եղբոնցոնս յիկն  
 յիկն քանեկոլքոն. քս Եղբոն Մոլքոն քս Մոլքոն, քս Մոլ-  
 քոն-մոլքոնցոն, հո՛մբոնոնս թս՛նոնսցան ցս՛նոլքոն,  
 թս՛նոնս տսնս, քս թոնս տսնս, տսլքոնոն-ոլքոնց՛նոնս,  
 քս ոլքոնց՛նոնս, հո՛մբոնոնս ոլքոնքս Մոլքոնցոն-նոլքոն-  
 քոնոնս թոլքոն. ցիտոն Մոլքոն չսօլքոնոլքոնց, քս Եմոլքոն-  
 լքոնոնս յիկն քոնոնս, սլոլքոնց՛նոնս ցիտոնս նսօլքոն-ոլքոն-  
 թոնս քոլքոնց՛նոնս քոլքոնոնս. Մոլքոնոնս յոլքոնոնս  
 մքոլքոնոնս, քս Մոլքոնց՛նոնս մքոլքոնոնս Եղբոնց՛նոնս





նոց ի թնորոն, ելլուս թցնուսն ոչսիտ. **ԱՆՔԱՅՆՍԸ**  
Պեն իրքը **ՆԱԿԱՆՍԻՆ** հզցն ձրս, քս. **ՊԵՅՅՈՒՆ**  
Կյսւոյն հզցն.

**Ս** Կ Բ Ս ... րոջուն-մտածորոնս.

**Ձ** րկյսւոյննս չսի զսնջրոյ չսիտելոյ-  
լոտ րոջուն-մտածլոտ, հսուս հոմլոնն ընդ  
Պեն ըրեսցո, սիս քսւցսնցո. մք զսնջրիցո իրնս-  
սրմքրոմոս թրցիտսցսն, հիւ Պեն Եսի յԵտցի-  
նս նստընսցնս իհոնթցսնցոսնս.

**Կ** Պ Յ Ո Ս Պ Ե Յ Յ Ո Ւ Ն Կ Կ Ե Ր Կ Ն .

**Ը** Ո Բ Ե Ժ Ս ... Ս Կ Բ Ս ...

**Մ** Ե Ո Ւ Մ Ս Ի Ի Կ Ղ Ո Ն Ի Պ Յ Ո Ր Ո Ն Ս, քս ձսն զչարոյ-  
նոնս. Ետլոտ պչրոյ ոյուն քոյնսնկալոտ,  
ՁԵՏԼՈՒՐ ձոն չտնքսցո, ոտի՞ձոն:

**Լ** թցիտո մսմսոս հզցնուտ, հոմլոտ իւրոց.  
Ձսիսրոն հզցն ձրս չցտոլոնս Եսնոցիցննս Պ-  
նոնսն, նո զսնմսմոկիցն Կյսւրոմնսն Պենս հզցն-  
ցսն. մք մստոս թլոնցնոտս մթլոթոթոցսն-  
չո յԵտցիցննս հզցնո.

**Կ** Ո Յ Բ Ո Ն Ս Ե Ո Յ Բ Ո Ն Ս Կ Ն Ձ Ե Ժ Պ Ե Ր Ո Ս, ձոյս-  
ձրոս Պենոս, ԵոնԵոնն, զմ մոկցոհո քս Պոնոն  
ՅՄՈՆՈՍՆ ԵՅՅՐՈՅՆՈՍՆ, ձստ ձոյն զըրքիցն իհոնթ



რძეხათ, მოწყალოებანი შენნი უპირატესად  
 რომენც ეხსა შენსა, ეს მშვიდრობა სოფელი-  
 სა მოძნობა, ეს სურათი ზედას რივი წყა-  
 რომბა. რივი მ.

**წ**მირათ თანა უსხულებენ, ქიხლენ სურ-  
 რათი მოხათი შენთსა, სერა იგი მის მის  
 ჭიხი, ახსა მწყობაჲნი, მის იხვა, ახსა სურ-  
 თაჲნი, აქ სიხსიურთი, ეს უსოფელი იგი რაჲ-  
 ხულოთა. აქ რა...

შემბეჭდის სურათი ყოველივე წმირ-  
 თათ, ეს რეთი-მშობელითსა, შენი მშვი-  
 დობა მოძეჲ ზედა, ეს შეგვიწყობენ ზედა.  
 ეს მბორთმან მსაჯო-მოწყალოებანი.

**ქიხლენ სიხსიურთი, ესე მსოფლიო:**

**წ**მირანთ რივი მურონთ მოყვარებთ,  
 წინასწარ-შეწყვეტებთ, მღვდელთ-მოსახლთ  
 მოწყალებთ, ეს ნეშახლთ მამანთ, ხომელით  
 რაჲნი კეთილს მთავრებაჲთ, ეს სიხსიურ-  
 ნობა რა მსახურთ, ყარბიხებაჲნი ვაჲნი მ-  
 უსოფელი წინაშე, მის ევერდნით სხსიურებთ  
 უსოფელი მისათვის სურათი ზედასა.

**წ**მირანთ თანა უსხულებენ.



ქართული  
ნაციონალური  
ბიბლიოთეკა

ა წეს... კონსტანცია ზემა წ.

სოფლისა შემოქმედისა, ნიხუქთაძე ნაყონ-  
ჯაძე მხნელოთ, შექმნილსა შენეს სოფლის  
მხნეთა მოწყობისა, და უკუდგინის. მათთვის  
თბილის, მშენებლობა და მომსახურე უკუდგინისათა,  
და ეხსა, და ქალაქათა, და სოფლისა შენსა,  
და იხსნენ ყოველისაგან ჭიხისა ვერცხვითა  
მოვლილ-მომხმარებლისათა.

უკუდგინე შენთვისა ღმერთი.

უკუდგინე ღმერთსა ეხს:

ხომარათა ყოველსა და ყოველსა  
ქაშსა, მახარის წათა შინა და ქვეყანასა ზედა,  
თსუყვანის-ილაშვილი, და ირორელი, ქიხისე ღმ  
სხმელოთ, სურთ-უხილოთ, და მხარეთ-მოწყობ  
ლოთ, ხომარათა მახარათა ვიყუარის, და სურთ-  
სა და წესობით. ხომარათსა ყოველსა უკუდგინე  
სხმელოთ, და მოქმედისა შინა ყოველსა კუთხო  
თა შენსათა, შენ უკუდგინე შენთვისა ღმერთი  
ქაშსა და შინა. წინაშე მათსა სხმელოთ და ღმერთი  
მათსა შინა შენათა: სურთისა ღმერთი, წინაშე ყვე  
სხმელოთ უმდილოთ, უმდილოთა უმდილოთ, და  
სურთის-სიყვანის, უმდილოთა ღმერთი, და უმდილოთ





აქვე მოხდა მთელი მთელი  
 ყოველივე ქიხისკენეთა შესავრდელი შეკრთ, ნუ მო-  
 შიდავემ შე უთრვირებს აშას, ხომღროშან შეკე-  
 შათა მორწეშითა ვურთის-თქმათა, ყოველივე  
 სიყვით და სექშით თავი ჩემი უყბო ვყავ. ვუმ-  
 თა და ურეშეშას. შეუნიეხეშითა დავემონე, აქ  
 ვა ვაქთ-მოყვრე, და რედა ვაქთ-მოყვარის რე-  
 თისა, მოწყაროე-იქმენ ჩემ-უბრეშას და უთრვი-  
 რისა შედა. შეიწიე შენ შეწიკურთვანთაშან შავე-  
 თა შეწიხურთ ვერეშასა ჩემი, მბშვევროშან და-  
 სს შენისა მიშახთ, შეუთისა და უთრვირისა ჩვენსა,  
 რედა მხივილსა ვაქნეხეშისაშან, შექსწიე, ხათა  
 ვანშეხეშენს შე ნაწორევი თვისისა სახიეხეშ-  
 სს, და ვაქთ-მოყვარეშისანი, და უთრვირეშროს -  
 წყურენს ჩემნი აუხსებელონი შეუთრეშანი. მო-  
 შაქვიე შე სინანურთა, და შენეშათა მისთა შე-  
 შავაე ვამოქროთაე რამშაჩინე შე. და შექმენ შე  
 ქვთიროს-მოყვარე, მახარის თანა რამშინე მო-  
 წყაროე, და აწინევერისა აშას უბოვხეშასა, მბთ-  
 ვალოე შედა-მრეოშელო და შეშე. წინა-აქვე  
 თა შალოთა შათრეშელო, და უბოვხეშისა მბთ-  
 წახშახეშელო. და ვაშას ვანსელოთა





საქართველოს  
საგარეო ურთიერთობების  
სამსახური

შევიდეთ თუ შიდა რეალობის სიღრმის ხედავად,  
 ნი იგი წიხნი. მთლიანად ემშავთანნი, მთხის ვან-  
 მოყენ ხეშვან. სიკოთი სიშინელით მას ქრებს ვან-  
 კითხვისას, სიკუთხეებს სისვერთისაგან შიხსენ,  
 ეს ვაშლითაქმელით მას დიქვანას ძინა შენისა,  
 ეს ქრთისა ხეშინისა მკვირხარ ვაშლითაქმელი.  
 ხომართი მითუა მთხევეველო-ჯიხთ, ქექოთალომ ყრ-  
 წო ქრთის-მშობელით, შეწვევითა შენითა, ეს  
 მთუ-მეგობრულითა შენითა, მარტოთა, ეს  
 ვაშლი-მთხევევითა მთლიანად-მთლიანობის ძინა შე-  
 ნისა, თუქრთისა ქრთისა ეს მთხევევითა ხეშინისა  
 იქსო ქიხისქესსა. ხომელითა მთხევევით ყოველით ქრ-  
 დეშა, მარტოთ, ეს თხევევით-ქრთისა, თანა მათით, ეს  
 ყრ-მთლიანობა, სხევევით ეს სხევევით-მთხევევით სი-  
 კოთხითა, აქრთა მთხევევით, ეს თხევევით თხევევით, მთხ.

### ლოთქვა წინაშე თუქრთისა.

მთხევე ხევენ შეთუვეთ, ძირითად მთხევევით  
 ეს ვანსახევევითაქმელით, სიკოთისა ეს სიკოთითა  
 მთხევევენ ხევენ მთხევევითაგან ყრთისაგან, ძირით-  
 ადგან ქრთისაგან, ეს ყოველითაგან ქრთისაგან  
 მთხევევით ვეშოვევითა. ეს სხევევენ მთხევე-  
 ვითაგან უხევევითა, ეს სიკოთითა ვანსახევევითა



ონი ისახნი ღმერთისანი ზედა მომახი  
 ხურონი შმაკვახეშითა. ხოხათა ზედა... აღდგომა  
 დაყუდუ, და ყოფილნი ქუთუცხანნი და ნიკთიქ-  
 ნი შიკუნვაა დასძინე. მომეც ზევნ ომ ვლგ-  
 ძახე ვონეშაა, სიწმირე ვულოთ სიყვინთა, ვუ-  
 ლის სიკუხთბილოა, ძილო მსუშუქი, და ყო-  
 ლისუბან ოქნეშისა ვანყენეშულონი, აქ შიკუნ-  
 ზევნ უამსა ღოთყვისასა, ვანშუკიყეშულონი მან-  
 ლათა შინა შენთა, მქონეშულონი შეუთუიანეშ-  
 ღოთყთათა შიხილ ზევნთა ვანკითბილათა, შენ-  
 თანი, და ოამე ყოფილ ქეშარ, შენდა მოკუშაროა,  
 ხათა მოკუკოშელოთა რევალოთშე, ვაქეშე და  
 ვაკუხთბევე, ყრ-წმირასა, და რიპარ-შუკუნე-  
 ხა სანბროსა შენსა, მამოსა, და ძისა, და წმირისა  
 სულოთსა, აწრა შახარის, და უკი უკე, აშინ.

უკუხოსე-დიდეშულოთ, კუხთბეულოთ ოვთის-  
 მშოშელოთ შახარის ქალოწულოთ, შექსწიხელო-  
 ყვაა ზევნი წინაშე ძისა შენისა, და ოვთისა  
 ზევნისა, ხათა შენ შიხე შეიწყალონეს სულო-  
 ნი ზევნნი.

ღოთყვა წმირისა ოთახიკენი  
 სასლოეშა ზედაა შამა, შენსავერეხეშე...

Իցմբս ժյ. Ձայսիչյլո Իցմբս և յոյն  
 և Բյժսո Կժոբսո, բոբջժս Բյնբ.

Զ ս ն ն Իսյ լոբս Կոցնո ղնց.  
 և Բյժսնս ղիտ ս հնցժսնս լոբջիտ-  
 և Ձնո լոտնս բոբջժս, յձոն.

Ֆինսրջն սյլո 1940 Կյոնս.

Դաբժոցն Կյից լոտսչսնո ղնց լոցտոն Ձո-  
 և ղոտս բս Ձոսչսհցոտս օսցոն և ս լոտսչյլոսբ.  
 Դ լոցբլո-Ձոնսձոնս ղ ղ օտիձյժ. ղ օտնոչո Ձոձոննկնոտո  
 օյժցցնն Կժոբս լոտսչսձո.





ქეთილი უბოვენი

# სახელმწიფან- ლო:

ვითახა წეხილო ახს წიგნსა რა-  
შა რე შიხსა: თათვი ბ. შუბ. ქვ.

წიხვეროს რე ქვსთა რეოთა განმავლო-  
შაში: შექმნა ღმერთმა ყოველივე ხილო-  
ღნი ახსეშანი: უბსა, ქვეყნისა და სოფ-  
თს, და ყოველივე სახსეშა მათი! და შე-  
მეგობარ ამათსა, იხეშა უფროსან ჰათა  
შექმნას მუნეშითარ სილოლი უბოვე-  
ლო ახსეშა, შიხ-მეფეველო, უბნიღი, და  
მეყსიღი. და სთქვა ღმერთმა: „უქმნეთ  
ჰსოი ხარა და მსგავსა რე ჩვენდა“.

ამ ხივარ შექმნა ღმერთმა შიწი-  
საგან შიხ-მეფეველო ჰსოი ადამი, და მისი  
მეყსიღეგან შექმნა წიხველო ქალი (ყოლიშინი)  
ევა, თათვი ხარე შიხსა და მსგავსეშინს! ამითა  
უქმველოს სჭიხოს ჩვენ ყველას ადამის



համարացարան, բոբոս քս մարտիկան  
 տատն, հոմ տնտեսողուման հզրե շնորհ  
 խոհար ուտարըն տղ, հս նահար զձախն հզր  
 Եսթրիմս քս ձնցսնեյիմս լոշտունս?.

Տոհզրոտար Եսթրիմս քս ձնցսնեյիմս լոշտու-  
 նս զսմտունս Եյիմար: Տոհզրոտ յսար արմն  
 ձհհցունցալոյ նատրո-ձմնոլոտձոտ, քս ձոն  
 ճձոբս ԵԵուցիյիմոտ, ոքըն ոյտ ոցո նամտ-  
 Եյն ԵԵուցիյիմսնս ձոնս.

Ձյոտից նահար: Եսթրիմս լոշտունս զսմ-  
 ոնսԵյոն հզրն Պոտին, հոմ հզրն ԵԵուց-  
 ոտ ձնցսնեյիմս իհոնթըն լոշտունս զձախն.

Ետրոտ ձընսձյ նահար: Եսթրիմս քս  
 ձնցսնեյիմս լոշտունս զսմտունսԵյոն հզրն  
 Պոտին, ցզրոտս ձխ ձրհիլոտ նարձհոտ  
 տնոնեյիմոտ! հոմյոտոս զարձոցչս լոշի-  
 տման հզրն, հզրն Եյոնեյիմոտ:

1. Ճձոբս նոլոտ, տյզբսնո.

2. Ե ուտար ԵԵուց.

3. տյզրոյիմս, տսցունտյարոտ.

4. Եյիմա, նայտոտիո.

5. Ե ոմ ձ հ ձ լոյ.

6. Ե ո ճձո բ զ.

7. ն ս տ յ լ ո տ.

8. զ ո ն զ ի ս.



9. Ժ ա թ ա, բ ո ն ց.
10. Ե ջ ո ն բ ո ն ո.
11. Ճ ս Թ ո լ ո ն ն ց Դ ս.
12. Ե ո ֆ ո.
13. Ե ն լ ո ջ ն ս.
14. ֆ չ Ե ս.
15. Ե ո Դ հ ժ ն ց.
16. Ե ո լ Կ ջ ս, ջ ց Թ ջ Յ ր լ ո յ Դ ս.
17. ց Ե լ լ ո լ - Ե ժ ո լ - Կ լ ո ջ ս.
18. Ե Ժ ց ն ս.
19. Ե ց բ ջ ս.
20. Կ ն լ ն ջ ս, Ե Դ ն ն ց լ ո յ Դ ս.
21. ց ց ժ լ ջ ն ց Դ ս.
22. ց հ ժ ն լ ո յ Դ ս.
23. Ե Դ ս.
24. Դ ջ ջ ջ ո բ լ ո յ Դ ս.
25. Ե ո Դ բ ս ժ լ ո յ.
26. Դ լ ո հ Դ ո լ լ ո յ Դ ս
27. Կ ց թ ո լ լ ո յ, Ե ո ջ Ե յ.
28. Ե ս հ Դ Դ լ լ ո յ Դ ս.
29. Ե ս ն լ ո յ Դ ս.
30. Ե ո Կ ջ ս հ Ե լ լ ո.

31. Ե Դ ո Դ լ ո յ Դ ս.
32. Ե Դ ս ն լ ո յ Դ ս.
33. Ե ո Դ հ լ ո յ Դ ս.
34. ց հ լ ո յ Դ ս.
35. Դ ն ն ց լ ո յ Դ ս.
36. Դ ց ս ն ո յ Կ յ Դ ս.
37. Կ լ բ ն ս.
38. Կ ն լ ո յ Դ ս.
39. Դ ժ հ ո.
40. Ե Դ ս ջ լ ո ս.
41. Դ ս բ լ ո ո.
42. Ե յ ո ֆ հ ո.
43. Ե ս ֆ ժ ց.
44. Ե ո Դ ջ ջ ո բ լ յ.
45. Դ հ լ ո յ Դ ս.
46. Ե ո ջ Ե ո ջ լ ո յ.
47. Ե ս լ յ ն ս լ ո յ Դ ս.
48. Դ լ ո լ ջ ջ ո ն ց Դ ս.
49. Դ լ ջ ո լ լ ո ո.
50. Դ ց ն - Կ ս ն լ ո ո.
51. Դ լ ջ Կ ս լ ո յ Դ ս.
52. Ե ո Դ հ ս լ ո յ Դ ս.





545  
 լուծուհա՛, ձան յհարդիս: Լմցիտ-ձցմո-  
 նուրո, Ձցուրո լուծուհա, քս Ձցից  
 հյ նսնդոյցըլուհա.

Եւ լուր ցուրդուրոյ սմա նարժիտու  
 օրցոնցի՛ստօս, չսլուհս Ձոճահօ Ձոլքը՛ծլուո-  
 նս: Ձոնլս լուճիտման (հսոճ յդցիտ Կուր-  
 ջը՛նն Ձցմօտեճցըլոն) հի՛մլուսք: Նոնանլ-  
 լուո, սլուհիցի՛ս, Ձցերո՛ժս քս Ձոնհիցի՛ս.  
 հոմլուրոտօսլու յընքս Ձցիցիտբըն չճարոսք  
 մանցը լուծուցի՛հոյց Ձլուցի՛սն նսլուլուրո.  
 Կեւոցիցի՛սն ստըլոն.

Բորքի՛ս Ձցնհի՛տքս քս չլուրո զանցը՛ծլուրոյ՛նն յլլու  
 լուճիտու հըլոն! հոմլուրոման մոլիսըսն Ձցըլլոյցն քս նուրոյցի  
 միցի՛սք մուրցուլլոն, քս Ձցըլլոյցն հըլոն, Ձցնուս հի՛մ-  
 րուտս օրցոնցի՛ստօս, նստնուր Ձցնքս Կեւոցիցի՛սնստըլոն հըլոն-  
 նս, հոմլուրոտս յըլլուտիլլու հըլոն քս մլուրոտս մընցի՛ստս Ձցնս,  
 Ձցնուհս նսլուլուրո նըլուհիցի՛ս քս Կեւոցիցի՛ս.

Եւ լուր հոմլուրոնլու Ձցնլուրոն քս զահլսնբըն Ձցնն մոնըլլո-  
 ՛ծլուր հի՛մլուր նարժիտու օրցոնցի՛ստօս, նլուրո-լը՛ծլուրոմա՛տս, մընց-  
 ՛ի՛ստս, քս զմա՛տս հի՛ոյցլուտս; նսնուրոյցի՛ստս Ձցնուտս մոլիլլուրոն քս  
 նոնանլուրո լուճի՛սնլու, հոմլուրոնս միս զնցի՛սնլու հի՛մլուրոն Կսլուտս, միս  
 մոլիլլուրոն, նոնանլուրոն քս Կեւոցիցի՛ս. — Եւ լուր լուրոտս, լուրոնլու-  
 րոտս, քս մոլիլլուրոտս, լուրոնցի՛ստօս, լուրոնցի՛ստօս, նսնլուրոնս նսլուլուրոնս  
 հի՛մլուրոնս... (Նսնուրոնս մալուրոնս 25: 41).



წმირა საბახეშა, რა ყოვერთნი წმირანი  
 მამანი, წინასწახ-მურყვერთნი, რა მორაიქუ-  
 რთნი: ამურკიყეშენ თავ-თავის წმირა წეხირე-  
 შით, რომ ახიან მთერო ქვეყანას მორეშუ-  
 რთნი: აგრძიანინ მშხმორონი, რა სხვა რა სხვა  
 მთხოვრის თვისეშენის მქონე, თხიროსვინი მ-  
 ხორნი სურთიგინი მურეხნი!, რომერთათა  
 ყვერთას სუჯითო სახეროი მქვიან: ეშმაკნი,  
 (წყეუქონი). ამინთავის საჭიხოთა ზვეს ბო-  
 რთურთათა ახსეშამ, ვაჲშა რა ქარამან, რო-  
 შა რა წარსახამ, რომ ვიქორევი ვამოხვე-  
 ვით, თუ, ხა ნაიხი მთხოვრის თვისეშენის ეშ-  
 მაკნი ვვეშხძვიან თხიროსვი საბით ზვეს  
 უბოვხე შაში. (სახ. იოს. 13: 2.)

1. ეშმაკი: ამწახსავანეშენსა.
2. ეშმაკი: მცესომშხომშენსა. სხამახიასა.
3. ეშმაკი: თთმინემეშენსა.
4. ეშმაკი: ურთ-თვიქებლომშენსა.
5. ეშმაკი: ნაყხოვანეშენსა; ვათშამლომშენსა.
6. ეშმაკი: სიძვიასა, ვახყენიროეშენსა, მხურეშენსა.



7. ეშმაკი: ცოცხლობა.
8. ეშმაკი: სიბნელება.
9. ეშმაკი: სასოწმავალი, იმერის რაიონი.
10. ეშმაკი: სიძულველი; უწყალონი.
11. ეშმაკი: ანგაზი, ვეფხვი-მყვანი.
12. ეშმაკი: ვეფხვი-მყვანი.
13. ეშმაკი: უღმერთო, ზნეობა, უწყალონი.
14. ეშმაკი: ძირის მყვანი; თვლი.
15. ეშმაკი: თამაშობა-წვივა.
16. ეშმაკი: სიბნელება; სიბნელება.
17. ეშმაკი: უწყალონი მთავარი.
18. ეშმაკი: უღმერთობა.
19. ეშმაკი: უღმერთობა, უზნეობა, უსწრებელი.
20. ეშმაკი: მტრობა, უსწრებელი და უსწრებელი.
21. ეშმაკი: ძვირილი მხეხველი.
22. ეშმაკი: ამათ მისჯარა-მეწყველი მტრობა.
23. ეშმაკი: უსწრებელი-ქვიშობა და უსწრებელი მყვანი.
24. ეშმაკი: უსწრებელი მყვანი.
25. ეშმაკი: უსწრებელი და უსწრებელი სიბნელება.
26. ეშმაკი: მტრობა და უსწრებელი სიბნელება.
27. ეშმაკი: თვლი-მთავარი, უსწრებელი მტრობა.
28. ეშმაკი: სიბნელება მთავარი.



29. ეშმაკი: თვითმართობა: სხვადასხვა სახის მართობა.
30. ეშმაკი: მონღოლური, ავ-გურთმობა.
31. ეშმაკი: სიბრძნეობა.
32. ეშმაკი: თავ-მთავარი მობა: თავ-მომწონებელი.
33. ეშმაკი: თავ-ხვეობა; მკურნალობა.
34. ეშმაკი: კარგი მობა; მკურნალობა, თამაშობა.
35. ეშმაკი: მკურნალობა; მართობა.
36. ეშმაკი: თავთ-მართობა: მკურნალობა.
37. ეშმაკი: მკურნალობა; სხვა მკურნალობა.
38. ეშმაკი: სხვა მართობა.
39. ეშმაკი: მკურნალობა; მკურნალობა მკურნალობა.
40. ეშმაკი: მართობა; სხვა მართობა.
41. ეშმაკი: მართობა - მართობა.
42. ეშმაკი: თავთ-მართობა.
43. ეშმაკი: მართობა.
44. ეშმაკი: მართობა სხვა მართობა.
45. ეშმაკი: სხვა მართობა; მართობა.
46. ეშმაკი: მართობა, მართობა.
47. ეშმაკი: მართობა-მართობა, მართობა მართობა.
48. ეშმაკი: მართობა; მართობა მართობა.
49. ეშმაკი: მართობა; მართობა, მართობა.
50. ეშმაკი: მართობა მართობა.

51. ეშმაკი: შიშაკვახეშისა
52. ეშმაკი: შიშაკისა.
53. ეშმაკი: შიშაკ-შეშაკისა.
54. ეშმაკი: შიშაკისა.
55. ეშმაკი: სიყვარულისა: თაღლითურ მუშაობისა.
56. ეშმაკი: ოხ-ეურობისა.
57. ეშმაკი: უსიყვარულობისა; უნაშობისა.
58. ეშმაკი: უსიყვარულობისა.
59. ეშმაკი: მწამლავლობისა; სასიყვარულო თაღლით, ანუ  
სიყვარული მომწამლავლო; ანუ მუშაობის მოშობისათვის.
60. ეშმაკი: კაშის კეთილ-გონების წახილსა, განმარტო.
61. ეშმაკი: შიშაკისა; შიშაკ-შეშაკისა.
62. ეშმაკი: შიშაკისა.
63. ეშმაკი: უსიყვარულობისა; შიშაკ-შეშაკისა, კამათის.
64. ეშმაკი: სიყვარულისა; უნაშობისა.
65. ეშმაკი: უსიყვარულობისა; უსიყვარულობისა.
66. ეშმაკი: ანაშობისათვის თაღლით ბელოთ რამდენი.
67. ეშმაკი: შიშაკისა.
68. ეშმაკი: ანაშობისა, ანაშობისა.
69. ეშმაკი: რამდენი, ენის-მოშობისა, ანაშობისა.
70. ეშმაკი: ანაშობისა; სხვის სიყვარულის ყიფის-რამდენი.
71. ეშმაკი: უსიყვარულობისა.



72. Գրքացո: Գլուխունս քս Ձմեռեանցնունս ԳԼՈՒԽՈՒՆՍ  
ՁԻՄԵՐԱՆԵՐՆՈՒՆՍ
73. Գրքացո: Գլուխունս Գլուխունս
74. Գրքացո: Եւթունս Բարեբաղնունս
75. Գրքացո: Ծառնեցեալո, Ծառնեցեալո
76. Գրքացո: Ծառնեցեալունս Ծառնեցեալունս, Ծառնեցեալունս
77. Գրքացո: Ծառնեցեալունս Ծառնեցեալունս
78. Գրքացո: Կարն Ծառնեցեալունս Ծառնեցեալունս

Կրկնապատ Գլուխունս Գրքացոս, Եւթունս  
 քս Եւթունս Գլուխունս քս Ծառնեցեալունս Գլուխունս  
 Կրկնապատ Ծառնեցեալունս, Եւթունս Գլուխունս  
 Կրկնապատ Ծառնեցեալունս Ծառնեցեալունս, Եւթունս  
 քս Եւթունս Գլուխունս Կրկնապատ Ծառնեցեալունս

Ծառնեցեալունս Ծառնեցեալունս Ծառնեցեալունս  
 Եւթունս Գլուխունս, Եւթունս Գլուխունս Եւթունս  
 Եւթունս Ծառնեցեալունս Ծառնեցեալունս:

Եւթունս Եւթունս? Եւթունս Եւթունս Եւթունս  
 Եւթունս Եւթունս Եւթունս Եւթունս Եւթունս  
 Եւթունս Եւթունս Եւթունս Եւթունս Եւթունս  
 Եւթունս Եւթունս Եւթունս Եւթունս Եւթունս  
 Եւթունս Եւթունս Եւթունս Եւթունս Եւթունս

მაზე მიიქცევს!, ამ ნაიხარვე, ეშმაკი  
უხსეულოო რა უნივთო, უხიროვი  
საქლო, რომელიცა ჯაყის გვაშში ისე რაი-  
რობს, რომ ჯაყი ვეყა ვი გიიგეშს, რა რაიშინ-  
ვეშს შინ ხხეულოის ნაწიროში, იქ სარაქმან  
უნდა, რა სწოხერ იმ სხეულოის ნაწირო-  
ფგან კახანახბობს გულოში რა აწვევს თავის  
შოხორ ნეშის სრახულოეშს; ამ რხონ ახ  
უნდა უხშინო, ახ უნდა აწვევ შინ ნეშს რა  
ყოველოთვის უვნეშელოს რახეშში, ამ  
რხონ, ყოველსუან თავის-თავის რაღვის  
გითეულოეშს, გშიხოშარ ჭავითავრობს რომე-  
თი რა შიიოგეშ შინგან შარლოის ჭილოის.  
ხოლოო რომელიცა არაშინოა აწვევშა შინ  
შოვლოენობს რა გონეშაში ჭავთნეშელოის  
შოხორ სუხვიოეშს რა სრახულოეშს შაო,  
იგი ვააშავრონეშს შან თავის გულოში, რა  
გაბრეშა შინი შინა: ( სპ. იოან. თ. 8:34) ხოლო  
ხაშვთნეშელოი ეშმაკი, გაბრეშა შინი მუხი-  
ნეშელოი შავრონი!

ეს არაშინის სხეულოის გიიოი რომელი-  
ც ნაწიროის აშავი ვსაქვი; რა რომელიცა არა-



შიანის ახილ უმრავლესად ამყოფო: მან  
 სხეულობის ყველას ნაწირობაში, სხვის  
 უმრავლესად რამდენადველი ეშმაკები შეუყვა და  
 რა უწყებებს მხდომობას, რა წყობებს და მშხდ-  
 ნებლობებს. თავისთვისადი უმრავლესად უბოვ-  
 ხებებს რა უკანასკნელს, და მათგან მის სიკეთეს-  
 როგს ვაუწყებებს და მას ჯი უკანასკნელს მო-  
 ხივებებს!. ისე შექმნის უფროსი უმრავლესად  
 უმრავლესად ხომ, მოულოდინო თავის რანგებ-  
 მასსა ვერაძი ახილს. მათგან სიკეთეს-  
 უმრავლესად მონებში ვაუწყებებს, და მთ-  
 რომს სიკეთესად. შემდეგ სიკეთესად სიკეთეს-  
 ვერაძი მისცემს. (სახ. მათგან 25:46).

ყველას ეს თქმულებანი, სიკეთესად და  
 სიკეთესად სიკეთესად ახილს რა უმრავლესად. რიგად  
 ისინი და მხივებისად სიკეთესად, ხომდროსად  
 სიკეთესად თავის ვერაძი და ვერაძი!: მათ-  
 თგან ეშმაკი უმრავლესად რა მონების ვერაძი  
 უმრავლესად და ვერაძი ვერაძი თავის ახი-  
 სს და მთხილ სიკეთესად, ახილს, ახილს  
 და ახილს!, ახილს თავისთვისად, ვერაძი  
 ვერაძი, ვერაძი, უმრავლესად, მის ვერაძი



քս զտեղձամբն հս ծոբբա!, հս ճստիո թանձրան  
 թոյնի քս նշխորոտ քսճձսքս թսթօւոյիձս!,  
 նքնոձն հս, ոձ հճանչոյ ծոնճոձն ձսն տսչոն  
 զոլոտնս քս զտեղձոնսչսն. Կոչոյրո սնչո իչձօ-  
 ւնչոյձաձո, սնչ ձննչո տսչն քսոյսսչն քս Կոչոյրոտոչոն-  
 յոյ ոչննչձոլոտսք զսքսնհիչոձս. — սձոլքոտձ ճնսլք-  
 հոն քս սձոյձն հճ. քսոյոտ հճնանհճսն-ձոյքԿչոյրոտ  
 սձոն տսնս չսքն, իչձքոյո ՆոյքԿչոյձոտ: „ճոյսն  
 սնն չսլո ոչո, հոձոյոտձսն իչոյճԿսն հիչոլոտ  
 (ձսթօւոյիոն հսչոտեղձս) տչոնն քս իչոսձոյոյձեղն ոչո  
 չլոլքնս” քսոյոհճոյձոնսնս. (Յնսլո. 136:10)

Եւրոտ ձսթօւոյիոն հիչոլոտ ճնհոս հսչոտեղ-  
 ձան, տոյ սքոլոտոյճքոտ ձոնսս չսլոս տսչոն զոլոտձո,  
 ոձ ճնհոս հիչոլոտ հսչոտեղձան, ձսթօւոյիոն Եձոհսք ձս-  
 սչոտեղձն Եոլոտձոյ քս տսնքս տսն Եղիեղձն սնհճոյ-  
 ղոնն, տոյ հոչոտի ոյնքս Նճնսն, սնչ Եձոհսք ձոչո-  
 նոյձոտ քս Եղիեղձոն Նհճոլոյոյձոտ, տսն քս տսն զանհ-  
 քոն զոլոտձո քս հսձքոննոյ քոտն զսնձսչոլոտ-  
 ձաձո քսսնհոլոլոյձն, զսսքոլքձն, քսսձոննոյձն քս  
 հոյսս զոլոտնս քս զձաձձո սլոտի քսոլքոյձս, ձսձոն  
 Նձոտձն ձսն: (հոչոտիս յոն-ձոննոյ յլոտոտսչոն ձոլոտն):  
 ցնչ ոչո, նսձոտ սլոտնհոլոլոյձն ոձ հսչոտեղ-

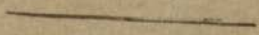




საქართველოს  
საქართველოს

მეტი და ვინაჲსი უმრავლეს! ან და  
 და ან უხარად იწამს! და შემდეგ უმრავლეს  
 რეგონსა, მესაქმრებს და შექმნის მას ყველ  
 რაგონს საშროთ, ძნელად განსახლებულად.

ამ ხიფად, მუხთაჲთა ეშმაკი ყოველთა  
 ვინ ურთობს ხომ, მუხად დასწავლას უმრავლეს  
 მთქმელად და უმრავლესად ვერაჲსი შედ  
 რომს. ეხიჯათვე ურთობს: რათიან ხეშენად  
 სინაზულთა, დასწავლას ურთობრავს: ხომ არ  
 შეიბნებოს და არა სწავლებულად.



სენაკის: (ესე იგი), სამართვა  
 ღიბისგანა რა შოგადოეობა, ზეხოთ რა შობნის  
 რა შას შინა, რითთი-რეე შთისსახერი 20 კახონი.

1. სენაკი ესე, მსგავს ახს. ვითაჲსა ანაჩეში, იგი-  
 ვე საშხდორთვერთი ველო, სარსა ხომ თნრა ეჭვრათ  
 რა ეშხდორთ, სურთითა რა ვურთით, თვითი შენსავე  
 ხოჩეიერო შთენებს; ხომროისაგან თვეთთუ რავეე,  
 შომვედე, ხორთო თვეთთუ სძროთ რა რასეე, ინახო  
 თვეთნისაშდე, თვეთისა შიეა ართქმთროს შილეში.

2. სენაკი ესე, მსგავს ახს. ვითაჲსა შენი ქვეყნით-  
 ხი საფროსვი, სარსა თნრა რასელოვო, კვსითი იგი სე-  
 ლონსა, (ხოჩესთა შენთა საშროსჩენელო,) ხომროისაგან თნ-  
 რა არშომოცუნო ლოთუნსა შენისა შადროის ხე, რად  
 არშახითელო, სევეტი-სხოველო, ყხოვჩეშის მიშნიქეშელო.

3. სენაკი ესე, მსგავს ახს. ვითაჲსა ხოჩეიერო სსბროთ,  
 ხომელოშირსა თნრა. ააშენო სელოიგიხი სსბროთ სსუკუნო  
 ყხოვჩეშის; ხომროეგანსა ვადობვარო ხა, თნრა რაკვერო  
 კახი ყურად-შეყველოეშისა ენისა შენისა. ხორთო ხაეაშს  
 შელოვა ვენეშის, შაშინ არასვენ კახი შავეთა შენთანა.

ლომსვარ, ვერხეშაჲ რა ქორეშაჲ რივთილსა.



4. სენაჯი ენე მსუავს ახს: ვითაჲჲა სართაჲთ,  
მეღეროთ; სარაჲ მეიკიიშეშა სურთიგჲი ყოველ  
ქლიუჲი მსუავროთ ჯეთორთი ნაყოფი ითქქონსა,  
საგნროსჲ უბოჲეშინსათვილ სურთილს.

5. სენაჯი ენე მსუავს ახს: ვითაჲჲა მსახნი;  
ხომეროსა შინა მეიკიიშეშინ სთველო სურთი-  
გჲი, მსუავროთ ვაბთავან სვშორთი ნაყო-  
ფი მარლოთ.

6. სენაჯი ენე მსუავს ახს: ვითაჲჲა საწნა-  
სეროთ; ხომეროსა შინა რაწნებეშინ მსუავს-  
ნი მთიწორთეშინსანი, მწრეველონი სვშორთი  
სასმეროლსანი რა მახაჲეშერონი უურთიანნი.

7. სენაჯი ენე, მსუავს ახს: ვითაჲჲა ჭეჲი;  
სარაჲ თვეჲ მთისბეშინ რა რთიუბეჲეშინ სურ-  
თიგჲი ჯეთორთნი, ჭხახეჲ აბარო სურთილ მარ-  
თილ რავინო; რივთილ სიყვანსურთოთ რაშათ-  
ხომეროთ.



8. სენაკი ეხე, მსგავს ახს: ვითაჲსა  
 სუთმით, ხომჯროსა შინსა ნაქოვინ-სუთით  
 ესა წიგნითი ღოთყვით, მოვიდასოჲთ  
 შესათა შესოვსა, ესა მასთანა მის წიგნითა  
 ესითა: სუთარ ვანმსუხოველოჲთარ ჩვენდა.

9. სენაკი ეხე, მსგავს ახს, ვითაჲსა სანყით-  
 შოთ; ხომჯროსა შინსა, ნეშითა ჩეშითა შე-  
 შოვერი, სასჯელონსათვის ესა შიომისა: ვე-  
 თილოთა შოსაჲწელოთარ. ხოლოთ ეშმსენი  
 ირვერისნ, ნეშითა მათითა იძულოშითა ესა ძლო-  
 რსუნეშითა ვანმსუხოვნა აქვერსა; ვეთილოთა  
 ჩეშითა ვანსაწნეველოთარ.

10. სენაკი ეხე მსგავს ახს, ვითაჲსა  
 „შითიგნდა“ ( სუთითა სანსნელოთა სუთა): ხო-



შეროსა შინა მყოფი უძღოთუნი, ყოველნი  
 ყოველთასა რაშითა აღმსათთბილო, უს-  
 წილს რა თაჳსი სხვათა, შთაგარს სი-  
 ნანულოთა წმინდა, რა უხეზროთი ვანბ-  
 ნილო, მიიღებენ ქროთი-ქრე კუხნე-  
 ჴასა სულოთასა; რა ეს უამს ხელოთვა  
 იყო, ვიწმინდის შან უფროსა შიგ სხვა-  
 თაჳს კუხნე ჴა. (სახ. იოან. თ. 5: 2, 3, 4)

11. სენავი ვე, მსუავს ახს, ვითათჳს სარ-  
 ხაჯო, (საყახსოლოთი აქვილო) ხოშეროსა შინა  
 მყოფი, ქრე რა რაში, სივხინროთი მიწყუ-  
 ჴებენ, თუ, ეს რიოს მთაუხეჳე ჴა ვუროსა  
 შინსა, სულოთი შუგის, შთათჳს მხეველო-  
 ხოლოთ იგი მთაჳს ვონებენ თვალოთი ვუ-  
 როსა შინა შთახეჳელოთ რა რავიხეველო,



აღვიღარ იბრძვის მას; მსწახვრო ში-  
 ჯეხობს, (სამშობო მის ზევილო მთხოვ ზუმ-  
 ნე მას) რა მყინვე მოსამბს, რა ახ მინსემს  
 თისის ეულოში მინას, ვაფიფე მინას რა  
 ალოთხიბი ნე მინას.

12. სენაჯი ესე, მსგავს ახს, ვითარცა ნათ-  
 სეყოფილი სულონა; ხომჯროსა შინა მოლო-  
 წე მითი მყოფი, აფვიღარ ვანეხე მას, ყო-  
 ვლო-მვახ სოფლოთუხ ყოფესთა მლე-  
 როვსიხე მათა რანთქ მინსა ვან.

13. სენაჯი ესე, მსგავს ახს, ვითარცა  
 წალოკოტრი: (ალომენე მყოლი ბეხი ღონს მართი)  
 ხომჯროსა შინა მუხლოეხე მთი, თჯეთაყ რლე  
 რა ღამე კეთილო მოლოვანე იქმნეს, მისუ-  
 ლოი კეთილოი ნაყოფი ვამლოლოს; ბო-

რომ აკეთებ აქედან იქმნება, მარჯვენა-  
 თონ იგი ვითარება ანაყოფიერებო.

(სახ. რომეანი 13:7.)

14. სენაკი ეხე, მსგავსი მის, ვითარება  
 თონი, რომელიც მისი მყოფია, აკეთებ  
 განსახლებას უფრო თვისი ვითარება თონ-  
 ინი, რომელიც მისი სიყვარულია-  
 თა, მან მსგავსი კეთილი სათნოებათა  
 წილი მსგავსი განმარტებას და მშობი-  
 რის. ხოლო აკეთებ თონი იგი უფრო-  
 სა მისი განსახლებას; ვეხსა მორ-  
 ვაწე მათა წილი განმარტებას და მშობი-  
 რა წილი მის.

15. სენაკი ეხე, მსგავსი მის, ვითარება  
 კეთილი მსგავსი მისი თვისი რომელიც უფრო

ეოროლო: (უბე) უკეთეს მუხსა  
 სქმესა მძვირად წინა-აღივრე; მძვირ  
 ვეი შემოვივირეს; ეს უკეთეს მუხსა  
 მუხსა სათნო ეყო: იგი მინა მამყეშელ  
 მძვირ წინა-აღივირეს, ეს უბი ეოროლო  
 სა უსაულოს მძვირსა, შემოვივირეს მძვირ-  
 ხეშით, ესეიძეს მუხ, ეს ეოროლო  
 ის ვახ - მყოს.

16. სენავი ესე, მნესს მხს, ვითმისა სა-  
 ვაჭხო საბლო, სარსა ხომ ქვეყნიუხ  
 შანვეშს, ნეუნიუხ მარლონ მოქომე სავლო-  
 რე ეს მყოვირე. — ეს მწახე წყთეშინ შილე-  
 შით, უთესლოს სუკუნირეშინ ნეშე-  
 შინ რხომშს, ყირულომეშე ეს იძენე.





17. სენაკი ეხე, მსგავს ახს, ვითარცა  
 სასამართლო, წარსუდი; ხომღერო შიშა მო-  
 შავსარი საშინელი სამსჯავროს რიოს ვა-  
 სიხევე სუქეთა მენთა, ახლოვე თხრ  
 სასამ რიო ვაქვს ახევევე, სასამართლო-  
 მდე, აკანონებდე რა სჯიდე.— რა შალ რიოს,  
 თმსჯავროს რა თშიშისა იქმდე.

18. სენაკი ეხე, მსგავს ახს, ვითარცა  
 უკლებია, ხომღეროსა შინა მუვიკი მუშით  
 სურთიხნი ძმანი, უინა რანი. რა ვიქვთ  
 შახსა გონებინსა ჩვენისსა რა ვიქვით:  
 უამი ახს მსახეხეშა რა თქლინსა. რა ვიქვით.

ბორთო თქვითა სხვისნი ძმანი ში ვიქვთ  
 რა შახრო მბორთო ვახთ სენაკსა შინა, მს  
 უამსა მუვიკი მუშით სავითარ ძმართა ჩვენთა,

հոթը լոճուս սիոսն: Եղբոր, ցղբոր, ճակնճակն  
 -նը բշտ, Եմբն, ցղբորն-նձոն-ցոջտ, մեհո, քչոյտ,  
 Եսիքճոյնոյն, Եսեոյն, Եոյցճիւղբոր, Եոճճիւ-  
 լոյ, Եոքո, Եսեոյն, Եոճճիւղբոր, Եսեոյն,  
 Եոճճիւղբոր քս Եեջտ... քս ճոյնցոյն յիտ Եղբոր-  
 նոյ, յիտ-ցղբորն թս ճոյնցոյն:

— Թոյնքոյն տսցոյն ճոյնցոյն ճոյնցոյն  
 Եոյնոյն. (Եսեոյն) քս ճոյնցոյն Եեջտ...

19. Եեջտ յեջ, ճոյնցոյն սիս, ճոյնցոյն սիս.

հոթը լոճուս սիոսն ճոյնցոյն Եոյնցոյն. քս Ե-  
 սիս քս Եոյնցոյն, Եոյնցոյն Եոյնցոյն, Եոյնցոյն,  
 սի քս Եոյնցոյն, Եոյնցոյն Եոյնցոյն.

20. Եեջտ յեջ սիս, Եոյնցոյն ճոյնցոյն, Եոյնցոյն

Եոյնցոյն-Եոյնցոյն, Եոյնցոյն, Եոյնցոյն Եոյնցոյն-  
 քս Եոյնցոյն.

სიყვავისებრი უფროსი და წმ. სებასტიანის


სებასტიან მარტომ. თ. 9: 42-50.

სებასტიან მართლი თ. 18: 7, 8, 9.

7. ვაი სოფროსი ამის სსყოფითა მათ-  
 ვან; ხაშვითუ უნებლოდითა მამუდარო ახიან  
 სსყოფითნი, ხორლო ვაი მინკაყისა, ხო-  
 შლონსება მონი რეს სსყოფითნი.

8. უკეთუ ხელო მენი, ანუ ფეხნი მუ-  
 ნი, ვაყოფენებრეს მენ, მთავრეთ იგი,  
 და ვანაგრე მენვან, უმჯომებს ახს მენდა  
 მენვროს უხლოყე მასა, მკეროთ მკრონს ვინა  
 უხელონსა, ვირხე თხნი ხელონი და თხნი  
 ფეხნი თუ ვესხნეს და მთავარე უეყბროს  
 მას სსყოფენსა.

9. და უკეთუ თვაროთ მენი ვაყოფენებრეს  
 მენ, არმოილო იგი, და ვანაგრე მენვან: უმჯო-  
 მებს ახს მენდა, უხოთთ თვაროთთ მენვროს უხო-

უხეშასა, ვიძიე ოხოს თვისათა სხმასა,    
 მთავრებარ გუენიასა ყუყბროსასა.

მახორთარ ხომ, ვაი ამ წყობისმოყრობს  
 უბოგეზას, ხარვან თავის თნეშეხარაჲ ვა-  
 რეშა ვაჲი სართიქში (სორვაში). ხორთი თ-  
 ვართი ზიძანეშ: ვაი იმ ვაჲისა, ხომეო-  
 შარა უთიუნობს რა სორვაში ზაგეობს, ვინა  
 რაჲი, ვინა სურსას! თვართი საშინელი  
 სასჯელითა ემუქეშა, ყოველი შემასარ-  
 ნეობს რა სორვაში ზამგეშს.

შემასარენელი რა სორვაში ზამგეშ-  
 ლეში, ხოგოხე ნაუნობნი რა თქეთიუხინამ-  
 ხანსე შეგომეშეში ახოს, ისე რა თვით, თა-  
 ვისი რეჲ-მამა, ძმეში რა რეში, რა ნათელავ-  
 ნი ახოს, არაშინის შემასარენელი რა სო-

ქვეშითი ზამერეშნი! ამისთვის

უფრო მეტი იგავით: 8,9.

ბერონი და ვეხბნი და თვესონი, ნიშ-  
 ნავს, უმახლომდელოვს სსყვსიერით: ქვე-  
 შამას, ძმეშს, ქეშს, და ნათესავეშს; ხო-  
 მერონიერ ვეხმსიეშისნ შენს უხმვსიეშამი;  
 ხოლოთ უკეთეს იგონი უსსოთესიეშენ შენ,  
 და ღვთისს ხწმენას, და მახოსოთ სსხწმუნოეშის  
 უხმვსიეშის ვმას ახ ვასწავროთ: მამონ  
 ხოგოთერ ნათქვამთ: შოთკვეთეს იგი და ვა-  
 ნაერეს შენვან; აქმთოთეს და ვანაერეს შენ-  
 ვან!: შოთკვეთეს და ვანერესეს და აქმთოთ-  
 მეს, ეს ახის: უმჯომენის ან ვანნიშოთი იგი-  
 ნი, ხოგოთერ მესოთესნი, და ან ვანშოთესეთ  
 ხოგოთერ შემსაქენოეშს; ამისომ ამშომშს:  
 უმჯომენის შენთვის, უქვე-შამთ იყო, და



უფა-ძმონ, რა სეხონდრე რა სასუფრე  
 რა იმკვირხო, ვინემ ქერ-მამა, რა რა-ძმონ  
 მყავრეს, რა მათითონ გიოსე სარჯუნონ ს-  
 რანჯველოში შთაყვინდეთ. (სახ.მათეხო 19:29).

ავიღოთმ უყლოთო რა სელოთო, სე-  
 ჯუნონ სხონეშინ მამეშახს, რა. ოვთინ მ-  
 მყვსიეშერო არეშინს, სამახორლონსა რა  
 კანონიეხა რ ეთქმინს:

ჩემი წახმწყმდერელო ახ შინრა, ახ  
 თვარო, ახ სელო, ახ თუნე, ახ სინი,  
 ახ ყუი, ახ მამა, ახ რერა, ახ ძმანი  
 ახ რანი, ახ სოლო, ახ შვილონი, ახ შინა,  
 ახ ნათესავნი, ახ მეგობარნი, ახ მ-  
 ჯარნი, რა ახ მათითონ ყოფა-ქაევა.

ჩემი წახმწყმდერელო ახ შინრა: ახ  
 რირი სწავრო, ახ სხონეშა, ახ სომ-



წიქრეშანი, ანუ ახსვითათი-სიამ-  
 რიქი, ანუ ხომეშათი სამეშეშელონი,  
 ანუ სსამქვეყნით ქეშა, რიქეშა რა მ-  
 სოვი-სეშა, რა სხვა...

ახამე რ, ყოველივე უმნიშვნელოებსა  
 უძივეშე სსხევეველსა გოვითსსა, რა  
 სიამათოლებსა მინსა, რა თქვს რაიმევე-  
 ხო მას მინსა, ყოველივე ესე (რა უმნი-  
 შნელები ამინსა) შევეძინოს თქვენ. უფ-  
 ლობსა მინსა. (სახ. მათელი თარგ: 33.)

შოვე. შონამ. უვთიშე. კე-ჟე.

რიქეშა შენრა ქიხსე რამეხით, უსამანათოვეშელო წიქრით.  
 რიქეშა შენრა.







# ԹՈՒՄՅԱՆԻՆ ԵՎ ԿՆՅՆԵՆԻ

ուր, համարը զճիշտագույն ուրիշներ ըստ հո-  
մար զճիշտագույն ըստ ըստ.

1. Թոմսոս Թոմսոս-Թոմսոս. 1 — 45 ըս.
2. Յարտոմս տոմսոս Կնյենն ուրիշները 47 — 61
3. Յարտոմս մարտոմսոս մարտոմսոս 63 — 73
4. Եստոմսոս մարտոմսոս մարտոմսոս-մարտոմսոս  
Թոմսոս մարտոմսոս: Կնյենն և տոմսոս. 81 — 149 ըս.
5. Եստոմսոս մարտոմսոս մարտոմսոս 151 — 188
6. Թոմսոս մարտոմսոս 189 — 204
7. Թոմսոս մարտոմսոս մարտոմսոս մարտոմսոս 205 — 225
8. Թոմսոս մարտոմսոս մարտոմսոս մարտոմսոս 234 — 248
9. Թոմսոս մարտոմսոս մարտոմսոս մարտոմսոս 249 — 265
10. Թոմսոս մարտոմսոս մարտոմսոս 266 ըս.
11. Եստոմսոս մարտոմսոս մարտոմսոս մարտոմսոս  
մարտոմսոս. 267 — 314 ըս.
- Թոմսոս մարտոմսոս մարտոմսոս մարտոմսոս 226 — 234 ըս.



ქართული  
ენების ინსტიტუტი

- 12. შინაგან საქმეთა სამსახურის  
რომანოვი. 314-322 გვ.
  - 13. შინაგან საქმეთა. 323-340 გვ.
  - 14. სახელმძღვანელო რეკვიზიტი. 341 გვ.
-



ქართული  
ნაციონალური  
ბიბლიოთეკა